

aprilia

1142 5

01/2005-05

engine V990 RR

www.serviceaprilia.com

workshop manual



8140747

INTRODUCTION

SUMMARY

0.1. FOREWORD 3
0.1.1. FOREWORD..... 3
0.1.2. REFERENCE MANUALS..... 4
0.1.3. ABBREVIATIONS/SYMBOLS/CONVENTIONS..... 5

0.1. FOREWORD

0.1.1. FOREWORD

- This manual provides the information required for normal servicing.
- This publication is intended for use by **aprilia** Dealers and their qualified mechanics; many concepts have been omitted on purpose as their inclusion would be superfluous. Since complete mechanical explanations have not been included in this manual, the reader must be familiar with basic notions of mechanics, as well as with basic repair procedures. Without such familiarity, repairs and checks could be ineffective and even hazardous. Since not all vehicle inspection and repair procedures are described in details, pay utmost attention to avoid damages to components or people. **aprilia s.p.a.** undertakes to constantly improve the design of its products and their literature to ensure that the customer is satisfied of the product. The main technical modifications and changes in repair procedures are communicated to all **aprilia** dealers and agencies world-wide. These changes will be applied to the next issues of this manual. Should you need assistance or clarifications about the inspection and repair procedures, please contact the **aprilia** SERVICE DEPT., they will be glad to give you any information on the matter, or supply you with any detail on updates and technical changes applied to the vehicle.

aprilia s.p.a. reserves the right to make changes to its products at any time, barring any such changes as may alter the essential features of a product as specified in the relevant manual.

All rights of electronic storage, reproduction and total or partial adaptation with any means reserved for all Countries.

Third parties' products are only mentioned for information purposes, and constitute no engagement.

aprilia s.p.a. is not liable in any way for the performance or use of these products.

First edition: July 2003

Second edition: May 2005

Produced and printed by:

DECA s.r.l.

via Vincenzo Giardini, 11 - 48022 Lugo (RA) - Italy

Tel. +39 – 0545 216611

Fax +39 - 0545 216610

E-mail: deca@vftis.spx.com

www.vftis.com

On behalf of:

aprilia s.p.a.

via G. Galilei, 1 - 30033 Noale (VE) - Italy

Tel. +39 – (0)41 58 29 111

Fax +39 – (0)41 58 29 190

www.aprilia.com

www.serviceaprilia.com

0.1.2. REFERENCE MANUALS

PARTS CATALOGUES

aprilias part# (descrizione)					
3974	I	F	D	E	UK

SPECIAL TOOLS CATALOGUES

aprilias part# (descrizione)					
001A00	I	F	D	E	UK

OWNER'S MANUALS

aprilias part# (descrizione)			
8104334	I	F	D
8104691	P	E	UK
8104692	NL	DK	SF
8104693	GR	J	UK
8104704	USA		
8104694	AUS		
8104695	CND		

CYCLE PARTS TECHNICAL MANUAL

aprilias part# (descrizione)	
8140737	I
8140738	E
8140739	F
8140740	D
8140741	UK
8140742	USA

ENGINE TECHNICAL MANUAL

aprilias part# (descrizione)	
8140743	I
8140744	E
8140745	F
8140746	D
8140747	UK
8140748	USA

0.1.3. ABBREVIATIONS/SYMBOLS/CONVENTIONS

#	= number
<	= less than
>	= greater than
≤	= less than or equal to
≥	= more than or equal to
~	= approximately
∞	= infinity
°C	= degrees Celsius (centigrade)
°F	= degrees Fahrenheit
±	= plus or minus
AC	= alternating current
A	= Ampere
Ah	=Ampere per hour
API	= American Petroleum Institute
HV	= high voltage
AV/DC	= Anti-Vibration Double Countershaft
bar	= pressure measurement (1 bar =100 kPa)
DC.	= Direct Current
cc	= cubic centimetres
CO	= carbon monoxide
CPU	= Central Processing Unit
DIN	= German industrial standards (Deutsche Industrie Norm)
DOHC	= Double Overhead Camshaft
ECU	= Electronic Control Unit
rpm	= revolutions per minute
HC	= unburnt hydrocarbons
ISC	= Idle Speed Control
ISO	= International Standardization Organization
Kg	= kilograms
Kgm	= kilogram metre (1 kgm =10 Nm)
km	= kilometres
kph	= kilometres per hour
kΩ	= kilo Ohm
kPa	= kiloPascal (1 kPa =0.01 bar)
KS	= clutch side (from the German "Kupplungseite")
kW	= kiloWatt
/	= litres
LAP	= racetrack lap
LED	= Light Emitting Diode
LEFT	
SIDE	= left side
m/s	= metres per second
max	= maximum
mbar	= millibar (1 mbar =0.1 kPa)
mi	= miles
MIN	= minimum
MPH	= miles per hour
MS	= flywheel side (from the German "Magnetoseite")
MΩ	= megaOhm
N.A.	= Not Available
N.O.M.M.	= Motor Octane Number
N.O.R.M.	= Research Octane Number
Nm	= Newton metre (1 Nm =0.1 kgm)
Ω	= ohm
PICK-UP	= pick-up
BDC	= Bottom Dead Centre
TDC	= Top Dead Centre
PPC	= Pneumatic Power Clutch

RIGHT	
SIDE	= right side
SAE	= Society of Automotive Engineers
TEST	= diagnostic check
T.B.E.I.	= crown-head Allen screw
T.C.E.I.	= cheese-head Allen screw
T.E.	=hexagonal head
TP	= flat head screw
TSI	= Twin Spark Ignition
UPSIDE-	
DOWN	= inverted fork
V	= Volt
W	= Watt
Ø	= Diameter

GENERAL INFORMATION

SUMMARY

1.1. STRUCTURE OF THE MANUAL..... 3
1.1.1. CONVENTIONS USED IN THE MANUAL 3
1.1.2. SAFETY WARNINGS 4
1.2. GENERAL RULES..... 5
1.2.1. BASIC SAFETY RULES 5
1.3. DANGEROUS ELEMENTS 8
1.3.1. WARNINGS 8
1.4. RUNNING-IN 12
1.4.1. RUNNING-IN RECOMMENDATIONS 12

1.1. STRUCTURE OF THE MANUAL

1.1.1. CONVENTIONS USED IN THE MANUAL

- This manual is divided in sections and subsections, each covering a set of the most significant components. Refer to the index of sections when consulting the manual.
- Unless expressly specified otherwise, assemblies are reassembled by reversing the dismantling procedure.
- The terms "right" and "left" are referred to the rider seated on the vehicle in the normal riding position.
- Motorcycle operation and basic maintenance are covered in the «OWNER'S MANUAL».

In this manual any variants are identified with these symbols:

OPT	OPTIONAL
✱	CATALYTIC VERSION
-	ALL VERSIONS
MP	NATIONAL CERTIFICATION
SF	EUROPEAN CERTIFICATION (EURO 1 LIMITS)

VERSION:

I	ITALY	GR	GREECE	MAL	MALAYSIA
UK	UNITED KINGDOM	NL	HOLLAND	RCH	CHILE
A	AUSTRIA	CH	SWITZERLAND	HR	CROATIA
P	PORTUGAL	DK	DENMARK	AUS	AUSTRALIA
SF	FINLAND	J	JAPAN	USA	UNITED STATES OF AMERICA
B	BELGIUM	SGP	SINGAPORE	BR	BRAZIL
D	GERMANY	SLO	SLOVENIA	RSA	SOUTH AFRICA
F	FRANCE	IL	ISRAEL	NZ	NEW ZEALAND
E	SPAIN	ROK	SOUTH KOREA	CDN	CANADA

1.1.2. SAFETY WARNINGS

The following precautionary warnings are used throughout this manual in order to convey the following messages:



Safety warning. This symbol appears, whether in the manual or on the vehicle itself, to indicate a personal injury hazard. Non-compliance with the indications given in the messages preceded by this symbol may result in grave risks for your and other people's safety and for the vehicle!

**WARNING**

Indicates a potential hazard which may result in serious injury or even death.

**CAUTION**

Indicates a potential hazard which may result in minor personal injury or damage to the vehicle.

IMPORTANT: *The word "IMPORTANT" in this manual precedes important information or instructions*

1.2. GENERAL RULES

1.2.1. BASIC SAFETY RULES

CARBON MONOXIDE

Should it be necessary to perform some operations with the vehicle running, make sure to work outdoors or in a well-aerated room.

Avoid starting the engine in closed or badly-ventilated rooms.

In case you are working indoors, make use of an exhaust gases scavenging system.



DANGER

Exhaust gases contain carbon monoxide, which is extremely toxic if inhaled and may cause loss of consciousness or even lead to death by asphyxia.

FUEL



DANGER

The fuel used to operate engines is highly flammable and becomes explosive under particular conditions. Refuelling and engine service should take place in a well-ventilated area with the engine stopped. Do not smoke when refuelling or in the proximity of sources of fuel vapours, avoid flames, sparks and any element that could ignite fuel or provoke explosions.

DO NOT DISPOSE OF FUEL IN THE ENVIRONMENT.

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

HIGH-TEMPERATURE COMPONENTS

The engine and the exhaust system parts become hot and continue to be hot even for some time after the engine has been stopped.

Before handling these parts, wear insulating gloves or wait for the engine and the exhaust system to cool completely down.

USED GEARBOX AND FORK OILS



DANGER

In case any maintenance operation should be required, it is advisable to use latex gloves.

Gear oil may cause serious damage to the skin if handled daily and for long periods.

Wash your hands carefully after use.

Put it in a sealed container and take it to the filling station where you usually buy it or to an oil salvage center.

In case any maintenance operation should be required, it is advisable to use latex gloves.

DO NOT DISPOSE OF OIL IN THE ENVIRONMENT

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

BRAKE FLUID



WARNING

When using the brake fluid, take care not to spill it on the plastic, rubber or painted parts, since it can damage them.

When carrying out the maintenance operations on the braking system, use a clean cloth to cover these parts.

Always wear safety goggles when working on the braking system.

The brake fluid is highly irritant. Avoid contact with your eyes.

If the brake fluid gets in contact with the skin or the eyes, carefully wash the parts of your body that get in contact with the fluid and consult a doctor.

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

COOLANT

The coolant is composed of ethylene glycol that, under certain conditions, can become inflammable and send out invisible flames causing severe burns.

**DANGER**

Be careful not to spill the coolant on the red-hot parts of the engine and the exhaust system: it may catch fire and send out invisible flames.

In case any maintenance operation should be required, it is advisable to use latex gloves.

Even if toxic, coolant has a sweet flavour. Never leave it inside open containers or within the reach of animals to prevent the risk of drinking.

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

Do not remove the radiator plug when the engine is hot. The coolant is under pressure and could cause severe burns.

HYDROGEN GAS AND BATTERY ELECTROLYTE**DANGER**

The battery electrolyte is a toxic, caustic substance containing sulphuric acid and thus able to cause severe burns in case of contact.

Always wear tight gloves and protective clothes when handling this fluid.

If the electrolyte gets in contact with the skin, carefully wash the parts of your body that get in contact with the fluid with abundant fresh water.

Always use a protection for your eyes since also a very small amount of the battery fluid can cause blindness. In the event of contact with your eyes, carefully wash them with water for fifteen minutes and then consult immediately an eye specialist.

Should you accidentally drink some fluid, drink abundant water or milk, then drink magnesia milk or vegetable oil and consult immediately a doctor. Battery releases explosive gases. Keep flames, sparks, cigarettes and any other heat source away from the battery. Make sure the room is well-aerated when servicing or recharging the battery.

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

The battery fluid is corrosive

Do not pour it on the plastic parts.

Make sure that the electrolyte acid is suitable for the type of battery used.

GENERAL PRECAUTIONS AND INFORMATION

Follow these instructions closely when repairing, disassembling or reassembling the motorcycle or its components.

**DANGER**

Using bare flames is strictly forbidden when working on the motorcycle. Before servicing or inspecting the motorcycle: stop the engine and remove the key from the ignition switch; allow for the engine and exhaust system to cool down; where possible, lift the motorcycle using adequate equipment placed on firm and level ground. Be careful of any parts of the engine or exhaust system which may still be hot to the touch to avoid scalds or burns.

Never put any mechanical parts or other vehicle components in your mouth when you have both hands busy. None of the motorcycle components is edible. Some components are harmful to the human body or toxic.

Unless expressly specified otherwise, motorcycle assemblies are refitted or re-assembled by reversing the removal or dismantling procedure. Where a procedure is cross-referred to relevant sections in the manual, proceed sensibly to avoid disturbing any parts unless strictly necessary. Never attempt to polish matte-finished surfaces with lapping compounds.

Never use fuel instead of solvent to clean the motorcycle.

Do not clean any rubber or plastic parts or the seat with alcohol, petrol or solvents. Clean with water and neutral detergent.

Always disconnect the battery negative (-) lead before soldering any electrical components.

When two or more persons service the same motorcycle together, special care must be taken to avoid personal injury.

BEFORE DISASSEMBLING ANY COMPONENTS

- Clean off all dirt, mud, and dust and clear any foreign objects from the vehicle before disassembling any components.
- Use the model-specific special tools where specified.

DISASSEMBLING THE COMPONENTS

- Never use pliers or similar tools to slacken and/or tighten nuts and bolts. Always use a suitable spanner.
- Mark all connections (hoses, wiring, etc.) with their positions before disconnecting them. Identify each connection using a distinctive symbol or convention.
- Mark each part clearly to avoid confusion when refitting.
- Thoroughly clean and wash any components you have removed using a detergent with low flash point.
- Mated parts should always be refitted together. These parts will have seated themselves against one another in service as a result of normal wear and tear and should never be mixed up with other similar parts on refitting.
- Certain components are matched-pair parts and should always be replaced as a set.
- Keep the motorcycle and its components well away from heat sources.

REASSEMBLING THE COMPONENTS**DANGER**

Never reuse a circlip or snap ring. These parts must always be renewed once they have been disturbed. When fitting a new circlip or snap ring, take care to move the open ends apart just enough to allow fitment to the shaft.

Make a rule to check that a newly –fitted circlip or snap ring has located fully into its groove.

Never clean a bearing with compressed air.

NOTE All bearings must rotate freely with no hardness or noise. Replace any bearings that do not meet these requirements.

- Use ORIGINAL **aprilia** SPARE PARTS only.
- Use the specified lubricants and consumables.
- Where possible, lubricate a part before assembly.
- When tightening nuts and bolts, start with the largest or innermost nut/bolt and observe a cross pattern. Tighten evenly in subsequent steps until achieving the specified torque.
- Replace any self-locking nuts, gaskets, seals, circlips or snap rings, O-rings, split pins, bolts and screws which have a damaged thread.
- Lubricate the bearings abundantly before assembly.
- Make a rule to check that all components you have fitted are correctly in place.
- After repairing the motorcycle and after each service inspection, perform the preliminary checks, and then operate the motorcycle in a private estate area or in a safe area away from traffic.
- Clean all joint surfaces, oil seal edges and gaskets before assembly. Apply a light coat of lithium grease along the edges of oil seals. Fit oil seals and bearings with the marking or serial number facing outwards (in view).

ELECTRICAL CONNECTORS

To disconnect the electrical connector, follow the procedures below. Failure to comply with these procedures may lead to irreparable damages to the connector and the wiring as well. If present, press the special safety hooks.

**WARNING**

Do not pull cables to disconnect the two connectors.

- Grasp the two connectors and disconnect them by pulling them in the two opposite directions.
- In case of dirt, rust, moisture, etc., thoroughly clean the inside of the connectors with compressed air.
- Make sure that the cables are correctly fitted inside the connectors terminals.

NOTE The two connectors have just one correct positioning. Make sure to position them in the right direction.

- Then fit the two connectors. Make sure they are correctly coupled (a click will be heard).

TIGHTENING TORQUE SETTINGS**DANGER**

Always remember that the tightening torque settings of all wheel, brake, wheel shaft and other suspension parts play a fundamental role to ensure vehicle safety. Make sure that these values are always within the specified limits.

Check fastening parts tightening torque settings at regular intervals. Upon reassembly, always use a torque wrench.

Failure to comply with these recommendations could lead to the loosening and detachment of one of these parts with a consequent locking of the wheel or other serious troubles affecting the vehicle maneuverability, and thus the risk of falls and serious injuries or death.

1.3. DANGEROUS ELEMENTS

1.3.1. WARNINGS

FUEL

**DANGER**

The fuel used to operate engines is highly flammable and becomes explosive under particular conditions. Refuelling and engine service should take place in a well-ventilated area with the engine stopped. Do not smoke when refuelling or in the proximity of sources of fuel vapours. Avoid contact with bare flames, sources of sparks or any other source which may ignite the fuel or lead to explosion.

Take care not to spill fuel out of the filler, or it may ignite when in contact with hot engine parts. In the event of accidental fuel spillage, make sure the affected area is fully dry before starting the engine. Fuel expands from heat and when left under direct sunlight.

Never fill the fuel tank up to the rim. Tighten the filler cap securely after each refuelling.

Avoid contact with skin. Do not inhale vapours. Do not swallow fuel. Do not transfer fuel between different containers using a hose.

DO NOT RELEASE FUEL INTO THE ENVIRONMENT.

KEEP AWAY FROM CHILDREN.

Use only premium grade unleaded petrol, min. O.N. 95 (N.O.R.M.) and 85 (N.O.M.M.).

LUBRICANTS

**DANGER**

A good lubrication ensures the vehicle safety.

Failure to keep the lubricants at the recommended level or the use of a non-suitable new and clean type of lubricant can lead to the engine or gearbox seizure, thus leading to serious accidents, personal injury or even death.

Gear oil may cause serious damage to the skin if handled daily and for long periods.

Wash your hands carefully after use.

Do not dispose of oil into the environment.

Take it to the filling station where you usually buy it or to an oil salvage center.

**WARNING**

When filling the vehicle with this oil, take care not to spill it out since it could damage the vehicle paintwork.

In case of contact with oil, the tyres surface will become very slippery, thus becoming a serious danger for your safety.

In case of leaks, do not use the vehicle. Check and trace the cause of leaks and proceed to repair.

ENGINE OIL

**DANGER**

Prolonged or repeated contact with engine oil may cause severe skin damage.

Wash your hands thoroughly after handling engine oil.

Do not release into the environment.

Dispose of engine oil through the nearest waste oil reclamation firm or through the supplier.

Wear latex gloves during servicing

FRONT FORK FLUID

**DANGER**

Front suspension response can be modified to a certain extent by changing damping settings and/or selecting a particular grade of oil. Standard oil grade is SAE 20 W. Different oil grades can be selected to obtain a particular suspension response. (Choose SAE 5W for a softer suspension, 20W for a stiffer suspension).

The two grades can also be mixed in varying solutions to obtain the desired response.

BRAKE FLUID

NOTE This vehicle is fitted with front and rear disc brakes. Each braking system is operated by an independent hydraulic circuit. The information provided below applies to both braking systems.

**DANGER**

Do not use the vehicle in case brakes are worn out or do not work properly! The brakes are the parts that most ensure your safety and for this reason they must always be perfectly working. Failure to comply with these recommendations will probably lead to a crash or an accident, with a consequent risk of personal injury or death.

A wet surface reduces brakes efficiency.

**DANGER**

In case of wet ground the braking distance will be doubled, since both brakes and tyres drives on the road surface are extremely reduced by the water present on the road surface.

Any water on brakes, after washing the vehicle or driving on a wet road surface or crossing puddles or gips, can wet brakes so as to greatly reduce their efficiency.

Failure to comply with these recommendations may lead to serious accidents, with a consequent risk of severe personal injuries or death.

Brakes are critical safety components. Do not ride the vehicle in case brakes are not working at their best.

Check for brakes proper operation before every trip.

Brake fluid is an irritant. Avoid contact with eyes or skin.

In the event of accidental contact, wash affected body parts thoroughly. In the event of accidental contact with eyes, contact an eye specialist or seek medical advice.

DO NOT RELEASE BRAKE FLUID INTO THE ENVIRONMENT.KEEP AWAY FROM CHILDREN.

When handling brake fluid, take care not to spill it onto plastic or paint-finished parts or they will damage.

**DANGER**

Do not use any brake fluids other than the specified type. Never mix different types of fluids to top up level, as this will damage the braking system.

Do not use brake fluid from containers which have been kept open or in storage for long periods.

Any sudden changes in play or hardness in the brake levers are warning signs of problems with the hydraulic circuits.

Ensure that the brake discs and brake linings have not become contaminated with oil or grease. This is particularly important after servicing or inspections.

Make sure the brake lines are not twisted or worn.

Prevent accidental ingress of water or dust into the circuit.

Wear latex gloves when servicing the hydraulic circuit.

DISC BRAKES**DANGER**

The brakes are the parts that most ensure your safety and for this reason they must always be perfectly working; check them before every trip.

A dirty disc soils the pads.

Dirty pads must be replaced, while dirty discs must be cleaned with a high-quality degreaser.

Perform the maintenance operations with half the indicated frequency if the vehicle is used in rainy or dusty areas, on uneven surfaces or on racetracks.

When the disc pads wear out, the level of the fluid decreases to automatically compensate for their wear.

The front brake fluid reservoir is located on the right handlebar, near the front brake lever.

The rear brake fluid reservoir is located under the right fairing.

Do not use the vehicle if the braking system leaks fluid.

COOLANT

**DANGER**

Coolant is toxic when ingested and is an irritant, contact with eyes or skin may cause irritation. In the event of contact with eyes, rinse repeatedly with abundant water and seek medical advice. In the event of ingestion, induce vomiting, rinse mouth and throat with abundant water and seek medical advice immediately.

**DO NOT RELEASE INTO THE ENVIRONMENT.
KEEP AWAY FROM CHILDREN.**

**DANGER**

Take care not to spill coolant onto hot engine parts. It may ignite and produce invisible flames. Wear latex gloves when servicing.

Do not ride when coolant is below the minimum level.

Coolant mixture is a 50% solution of water and anti-freeze. This is the ideal solution for most operating temperatures and provides good corrosion protection.

This solution is also suited to the warm season, as it is less prone to evaporative loss and will reduce the need for top-ups.

In addition, less water evaporation means fewer minerals salts depositing in the radiator, which helps preserve the efficiency of the cooling system.

When temperature drops below zero degrees centigrade, check the cooling system frequently and add more anti-freeze (up to 60% maximum) to the solution.

Use distilled water in the coolant mixture. Tap water will damage the engine.

Refer to the chart given below and add water with the quantity of anti-freeze to obtain a solution with the desired freezing point:

Freezing point °C	Coolant % of volume
-20°	35
-30°	45
-40°	55

NOTE Coolants have different specifications. The protection degree is written on the label.

**WARNING**

Use nitrate-free coolant only, with a protection until at least -35°C.

DRIVE CHAIN

Check drive chain operation, slack and lubrication at regular intervals.

The vehicle is equipped with an endless chain with a joint link.

**WARNING**

If too slack, the chain can come off the front or rear sprockets thus leading to serious accidents and damage to the vehicle, with consequent serious personal injury or death.

Do not use the vehicle if the chain tension has not been correctly adjusted.

To check chain, take it with your hand where it turns on the rear sprocket and pull it as to separate it from the crown itself.

If you can move the chain apart of the front sprocket for more than 3 mm (0.125 in), change chain, crown and pinion.

**DANGER**

If not properly maintained, chain can early wear out and lead to the damage of both crown and pinion. Perform chain maintenance operations more frequently if the vehicle is used on rainy or dusty areas.

TYRES

**WARNING**

If tyres are excessively inflated, the vehicle will be hard and uneasy to ride, thus making you feel not at your ease.

In addition the roadworthiness, mainly on wet surfaces and during cornering, will be impaired.

Flat tyres (insufficient pressure) can slip on the rim and make you lose the control of the vehicle.

In this case too, both vehicle roadworthiness, maneuverability and brake efficiency will be impaired.

Tyres changing, repair, maintenance and balancing must be carried out by specialized technicians using suitable equipment.

When new, tyres can have a thin slippery protective coating. Drive carefully for the first kilometers (miles). Never use rubber treating substances on tyres.

In particular, avoid contact with fluid fuels, leading to a rapid wear.

In case of contact with oil or fuel, do not clean but change tyres.

**DANGER**

Some of the factory-assembled tyres of this vehicle are provided with wear indicators.

There are several kinds of wear indicators.

For more information on how to check the wear, contact your Dealer.

Visually check if the tyres are worn and in this case have them changed.

If a tyre deflates while driving, stop immediately.

Avoid hard brakings or moves and do not close throttles too abruptly.

Slowly close throttle grip, move to the edge of the road and make use of the engine brake to slow down until coming to a halt.

Failure to comply with these recommendations can lead to serious accidents and consequent personal injuries or death.

Do not install tyres with air tube on rims for tubeless tyres and viceversa.

1.4. RUNNING-IN

1.4.1. RUNNING-IN RECOMMENDATIONS

The running-in of the engine is essential to ensure its duration and correct functioning.

If possible, drive on hilly roads and/or roads with many bends, so that the engine, the suspensions and the brakes undergo a more effective running-in.

During running-in, change speed.

In this way the components are first "loaded" and then "relieved" and the engine parts can thus cool down.

Even if it is important to stress the engine components during running-in, take care not to exceed.



WARNING

Only after the first 1500 km (932 mi) of running-in you can expect the best performance levels from the vehicle.

Keep to the following indications:

- Do not open the throttle completely if the speed is low, both during and after the running-in.
- During the first 100 km (62 mi) pull the brakes with caution, avoiding sharp and prolonged brakings. This ensures a correct bedding-in of the pads on the brake disc.
- During the first 1000 km (621 mi) never exceed 6000 rpm (see table).



WARNING

After the first 1000 km (621 mi), Dealer carry out the checks indicated in the column "After running-in", see (REGULAR SERVICE INTERVALS CHART), in order to avoid hurting yourself or other people and/or damaging the vehicle.

- Between the first 1000 km (621 mi) and 1500 km (932 mi) drive more briskly, change speed and use the maximum acceleration only for a few seconds, in order to ensure better coupling of the components; never exceed 7500 rpm (see table).
- After the first 1500 km (932 mi) you can expect better performance from the engine, however, without exceeding the maximum allowed [11000 rpm].

Engine maximum rpm recommended	
Mileage km (mi)	rpm
0÷1000 (621)	6000
1000÷1500 (621÷ 932)	7500
over 1500 (932)	11000

GENERAL TECHNICAL INFORMATION 2

SUMMARY

2.1.	GENERAL TECHNICAL INFORMATION	3
2.1.1.	TECHNICAL DATA	3
2.1.2.	TABLE OF LUBRICANTS	5
2.1.3.	TIGHTENING TORQUES	6
2.1.4.	SPECIAL TOOLS	8

2.1. GENERAL TECHNICAL INFORMATION

2.1.1. TECHNICAL DATA

ENGINE	
Model	V990 NG
Type	4-stroke V 60° twin-cylinder, with 4 valves per cylinder, DOHC.
No. of cylinders	2
Total displacement	997,6 cm ³
Max. rated power (to driving shaft)	102 kW (137 HP) at 9500 rpm
Max. torque	107 Nm (10.7 kgm) at 7750 rpm
Bore/stroke	97 mm/67,5 mm
Compression ratio	11,8 ± 0,4: 1
Camshaft during intake stroke	266°, valve lifting = 11,8 mm
Camshaft during exhaust stroke	259°, valve lifting = 10,6 mm
Valve advance (with valve clearance 1mm) opening during intake stroke closing during intake stroke opening during exhaust stroke closing during exhaust stroke	25° before TDC 61° after BDC 64° before TDC 15° after BDC
Valve clearance during intake stroke	0,11 – 0,18 mm
Valve clearance during exhaust stroke	0,22 – 0,29 mm
# Engine revolutions at minimum rpm	1280 ± 100 rpm
# Engine revolutions at peak rpm	11000 ± 100 rpm
Ignition	electronically controlled
Starting	Electric starter
Spark advance	At start: 5° before TDC, additional advance depending on specific consumption levels
Starter motor gear ratio	$I = 49/9 * 30/11 * 64/30 = 31,677$
Clutch	Multiplate wet clutch, hydraulically operated, control on left side of handlebar and PPC device - # 9 friction discs; thick 3.5 mm - # 10 steel discs; thick 1.5 mm
Lubricating system	Dry sump with separate oil tank and oil cooler
Lubrication pressure	min 350 kPa (3,5 bar) at max 80°C (176°F) and 6000 rpm
Air cleaner	Dry filter cartridge
Cooling system	Liquid cooling
Coolant pump gear ratio	$i_{wp} = 28/27 * 28/28 = 1.037$
Coolant pump delivery (with thermal expansion valve open)	100 l/min and 9000 rpm
Thermal expansion valve opening start temperature	65 ± 2 °C (149 ± 5 °F)
Engine dry weight	~ 67 Kg

GEARBOX	
Type	Mechanical, 6 gears with foot control on left side of engine

CAPACITIES	
Engine oil	oil change 3700 cu cm - oil and oil filter change 3900 cu cm

TRANSMISSION RATIOS				
Ratio	Primary	Secondary	Final drive	Total ratio
1st	31/60 = 1: 1,935	15/34 = 1: 2,267	16/40 = 1: 2,500	1:10,968
2nd		19/31 = 1: 1,632		1:7,895
3rd		20/26 = 1: 1,300		1:6,290
4th		22/24 = 1: 1,091		1:5,279
5th		25/24 = 1: 0,960		1:4,645
6th		26/23 = 1: 0,885		1:4,280

FUEL SYSTEM	
Type	Electronic injection (Multipoint)
Choke	Ø 57 mm

FUEL	
Fuel	Premium-grade unleaded petrol, minimum octane rating 95 (ROM) and 85 (MON).

SPARK PLUGS	
Standard	NGK R DCPR9E
Electrode gap	0,8 mm
Resistance	5 kΩ

ELECTRIC SYSTEM	
Generator (permanent-wound type)	12 V – 500 W
Starter	12 V – 0,9 kW

2.1.2. TABLE OF LUBRICANTS

LUBRICANT	PRODUCT
Engine oil	RECOMMENDED:  EXTRA RAID 4, SAE 15W - 50 or  Agip TEC 4T, SAE 15W - 50. As an alternative to recommended oils, top brand oils meeting or exceeding CCMC G-4, A.P.I. S.G. specifications can be used.
RSV R fork oil	RECOMMENDED:  F.A. 5W,  F.A. 20W; as an alternative,  Agip FORK 5W or  Agip FORK 20W. When you wish to obtain an intermediate response between those offered by  F.A. 5W and  F.A. 20W oils or  Agip FORK 5W and  Agip FORK 20W, oils, you may mix the different products as follows: SAE 10W =  F.A. 5W 67% of volume +  F.A. 20W 33% of volume, or  Agip FORK 5W 67% del volume +  Agip FORK 20W 33% of volume. SAE 15W =  F.A. 5W 33% of volume +  F.A. 20W 67% of volume, or  Agip FORK 5W 33% of volume +  Agip FORK 20W 67% of volume.
RFACT (RSV R OPT) Fork oil type "R FACTORY"	ÖHLINS 5W
Bearings and other lubrication points	RECOMMENDED:  BIMOL GREASE 481 -  AUTOGREASE MP or  Agip GREASE 30. As an alternative to recommended grease, use top brand rolling bearing grease that will resist a temperature range of -30°C - +140°C, with dropping point 150°C - 230°C, high corrosion protection, good resistance to water and oxidation.
Battery lead protection	Use neutral grease or Vaseline.
Chains	Spray grease RECOMMENDED:  CHAIN SPRAY or  Agip CHAIN LUBE.
Brake fluid	RECOMMENDED: The system is filled with  Autofluid FR. DOT 4 (the braking system is also compatible with DOT 5);  Agip BRAKE 5.1 DOT 4 (the braking system is also compatible with DOT 5). NOTE Use new brake fluid only. Do not mix different makes or types of oil without having checked bases compatibility.
Clutch fluid	 F.F., DOT 5 (Compatibile DOT 4) ;  Agip BRAKE 5.1 DOT 5 (the braking system is also compatible with DOT 4). NOTE Use new clutch fluid only
Engine coolant	RECOMMENDED:  ECOBLU -40 °C -  Agip COOL. NOTE Use only nitrite-free anti-freeze and corrosion inhibitors with a freezing point of -35°C as a minimum.

2.1.3. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
ENGINE				
Components mounted to the engine				
Engine oil intake flange	4	M6x20	11	–
Engine oil outlet flange	1	M12x1.5	20	–
Pinion mount	1	M10x35	50	–
Clutch control cylinder mount	3	M6x45	11	–
Coolant drain screw	1	M6x25	11	–
Gear lever mounting screw	1	M6x16	12	–
Crankcase				
Selector roller ball bearings / crankcase screw [flywheel side (MS)]	1	Torx M6x12	11	Loctite 243
Selector roller ball bearings / crankcase [clutch side (KS)]	1	M6x20	11	–
Crankshaft ball bearings / crankcase [clutch side (KS)]	3	Torx M6x12	11	Loctite 243
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	3	M6x45	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	13	M6x65	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	1	M6x80	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	5	M6x45	11	–
Crankcase (Magnetic screw)	1	M12x1.5	20	–
Crankcase neutral sensor	1	–	4	Loctite 574
Oil filter cover	2	M6x20	11	–
Crankcase / 60 nozzle	1	–	6	–
Bearing flange [flywheel side (MS)]	2	M6x12	11	Loctite 243
Oil pump				
Oil pump	–	–	–	–
Oil pump body	–	–	–	–
Oil pump cover	4	M6x45	11	–
Clutch				
Primary shaft [clutch side (KS)]	1	M24x1.5	170	Loctite 648
Clutch spring	6	M6x30	11	–
Disengagement shaft	1	M12	30	–
Primary drive (spring plate / primary drive gear / clutch housing)	8	M8x25	30	–
Primary drive (spring plate / primary drive gear / clutch housing)	8	M8	30	Loctite 648

Head, cylinders				
Camshaft mount / front head	6	M6x30	11	–
Front head (water hose)	1	M18x1.5	manually	Loctite 275
Front head cap	1	M18x1.5	manually	Loctite 243
Rear head water hose	2	M18x1.5	manually	Loctite 275
Camshaft mount / rear head	4	M6x30	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x45	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x55	11	–
Exhaust stud bolt	8	M6x16/20	10	Loctite 275
Rear head	1	–	manually	Loctite 275
Head / crankcase (stud bolt)	8	M10x171	6	Loctite 648
Cylinder / head (unpainted cylinder version)	8	M8x45	27	–
Head / stud bolt (unpainted head version)	8	M10x4	58	–
Head / chain housing	2	M6x100	12	–
Rear head / bushing flange	2	M6x35	11	–
Rear head / bushing flange	2	M6x20	11	–
Front head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x45	11	Loctite 243
Front head / upper chain guides	2	M6x16	11	–
Rear head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x11.5	11	Loctite 243
Rear head / counterweight + driven gear (upper countershaft assembly) - upper countershaft	1	M14x1	50	Loctite 243
Rear head / upper chain guides	2	M6x35	11	–
Valve cover	10	M6x23	9	–
Intake flange	4	M8x25	19	–
Cylinder / chain tensioner	2	M16x1.5	30	–
Water temperature sensor	1		20	–
Mount bracket fitting	2+ 2	M10x40 M10	40	Loctite 243
Ignition system, starter motor				
Crankshaft position sensor / flywheel cover	1	M6	11	Loctite 243
Flywheel cover / generator	12	M6x35	11	–
Flywheel magneto / freewheel housing / flywheel ring	6	M8x18	30	Loctite 648
Flywheel magneto / crankshaft	1	M16x30	130	Loctite 648
Ignition unit cover / cable bracket	1	M5	7	–
Camshaft position sensor / front head	1	M6x15	11	–
Start motor	2	M6x30	11	–
Clutch housing, coolant pump				
Coolant pump impeller	–	–	manually	–
Coolant pump cover	1	M6x25	11	–
Coolant pump body	3	M6x55	11	Loctite 243
Clutch housing	10	M6x35	11	–
Clutch housing	1	M6x50	11	–
Clutch housing	3	M8x55	19	–
Clutch housing	1	M8x65	19	–

2.1.4. SPECIAL TOOLS

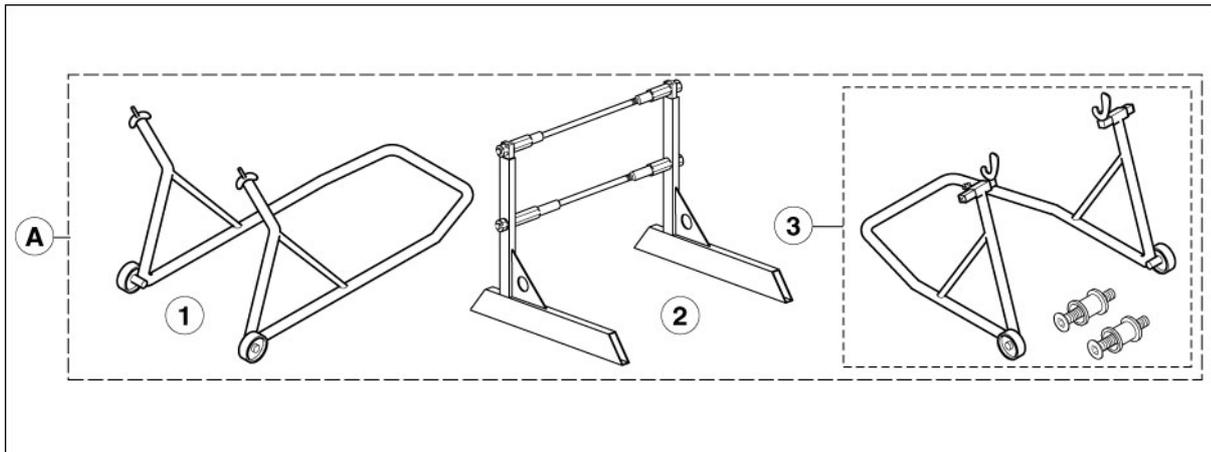
In order to perform assembly, reassembly and settings correctly, special tools suitable for the task must be used. The use of special tools avoids the potential risk of damage as a result of inappropriate tools and/or improvised methods.

Below is a list of the special tools designed especially for this specific vehicle. If necessary, request the multi-purpose special tools.



CAUTION
Before using the special tools, consult any documents attached.

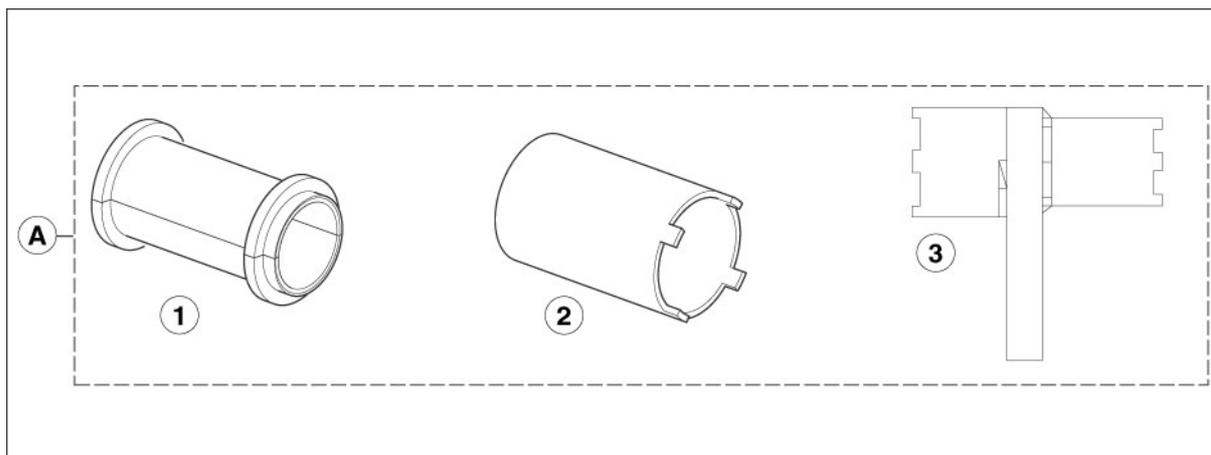
SUPPORT STANDS



Pos.	aprilia part# (tool description and function)
A	8140176 (complete support stand kit)
1	8146486 (front support stand)
2	xxxxxxx N.A. [centre stand]
3	8705021 (rear support stand)

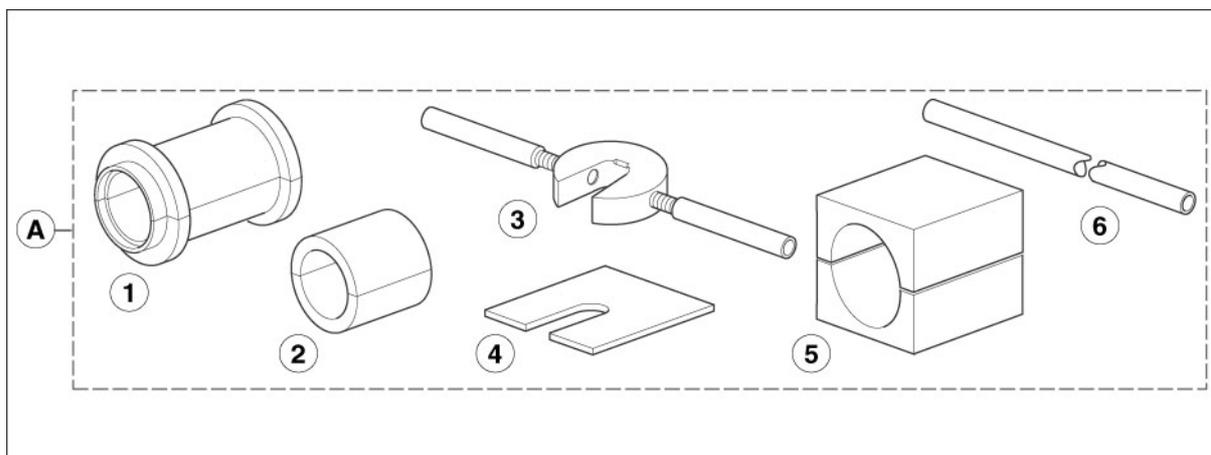
xxxxxxx N.A. = available only with the **aprilia** kit part# 8140176 (complete support stand kit)

FRAME TOOLS



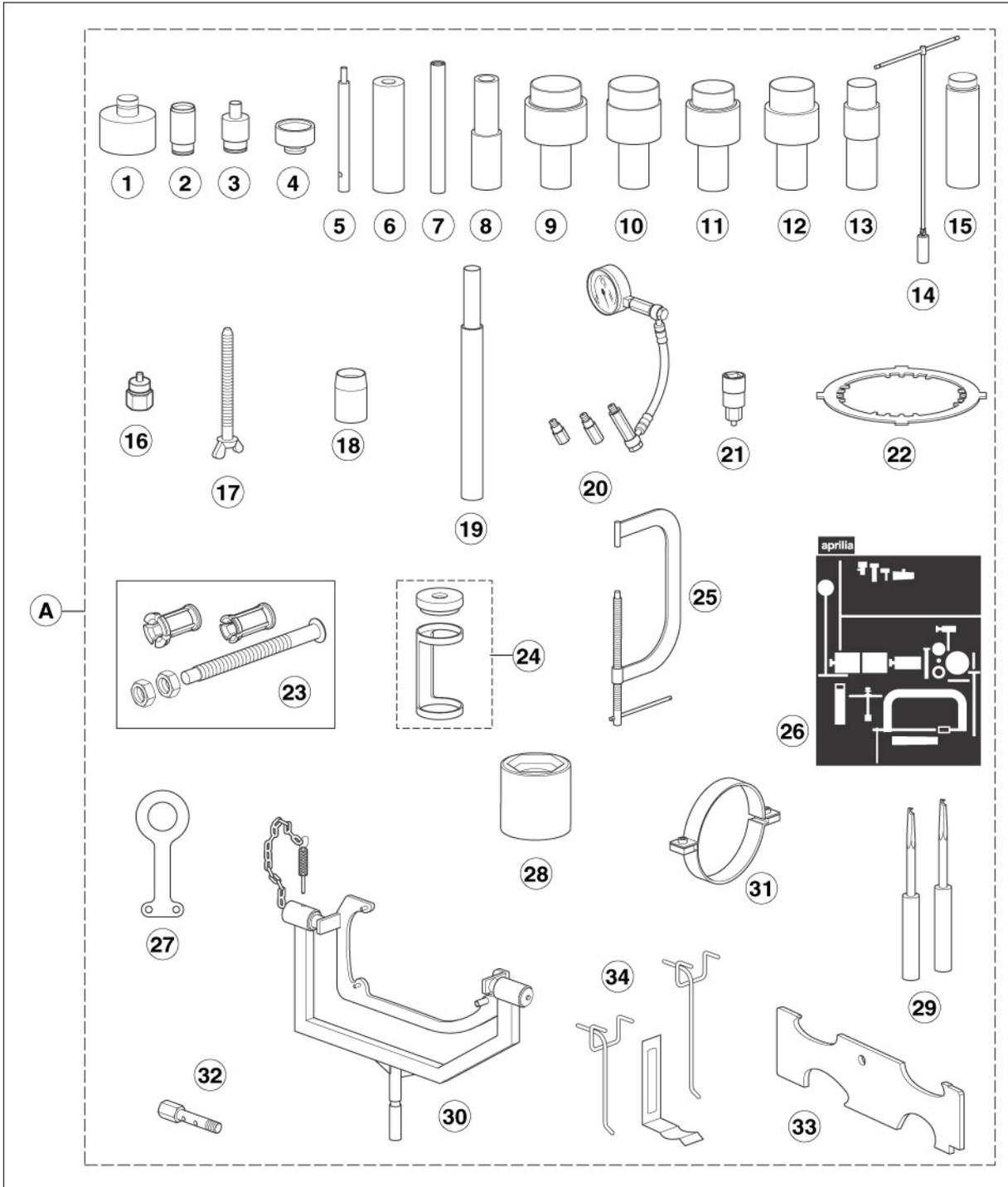
Pos.	aprilia part# (tool description and function)
A	8140203 (complete tool kit for frame including)
1	8140189 [oil seal fitting tool - Ø 43 hole. Kit accessory aprilia part# 8140151 (complete tool kit for fork including)]
2	8140190 (steering tightening tool)
3	8140191 (rear fork pin and engine support tightening tool)

FORK TOOLS



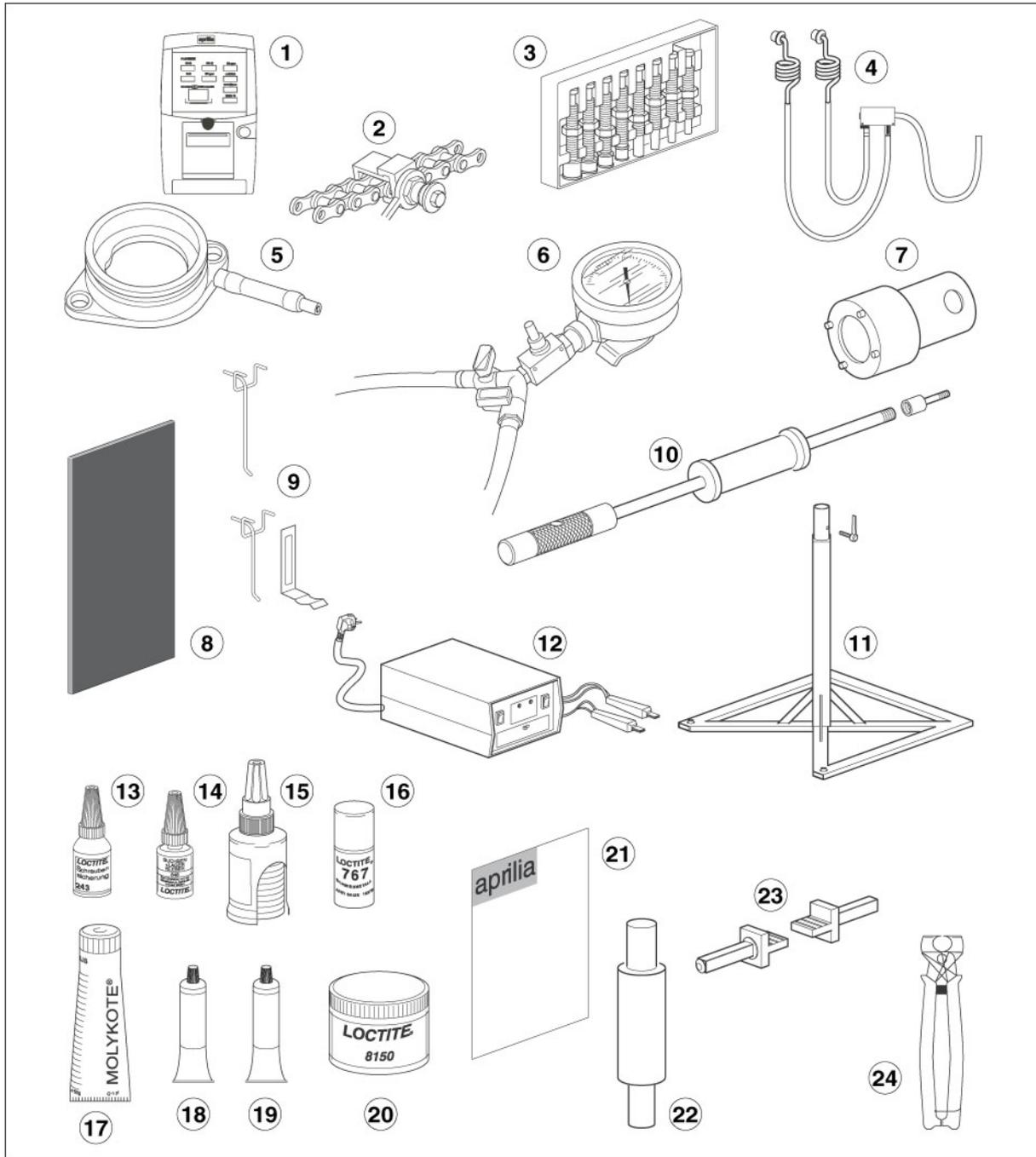
Pos.	aprilia part# (tool description and function)
A	8140151 (complete tool kit for fork including)
1	8140145 (Ø 41 mm sealing ring fitting tool)
2	8140146 [weight to be applied to the tool: aprilia part# 8140145 (Ø 41 mm sealing ring fitting tool)] e aprilia part# 8140189 [oil seal fitting tool - Ø 43 hole. Kit accessory aprilia part# 8140151 (complete tool kit for fork including)]
3	8140147 (spacer holding tool)
4	8140148 (spacer/pumping element separating plate)
5	8140149 (protection element for disassembly operations)
6	8140150 (drilled rod for pumping element bleeding)

ENGINE TOOLS



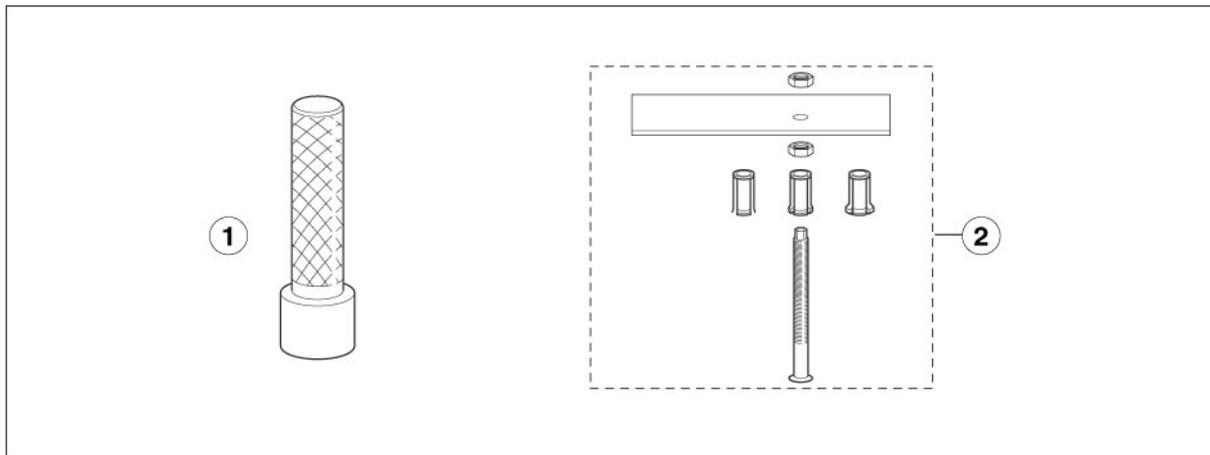
Pos.	aprilia part# (tool description and function)
A	8140175 (complete tool kit for engine including)
1	0277680 (gearshift secondary shaft oil seal assembly pad)
2	0277660 (upper countershaft oil seal assembly pad)
3	0277670 (coolant pump shaft housing oil seal assembly pad)
4	0877257 (assembly pad for water pump shaft seat sliding ring)
5	0277510 (valve guide disassembly pad)
6	0277210 (valve guide assembly)
7	0277695 (valve guide oil seal assembly pad)
8	8140155 (gearshift shaft oil seal - clutch shaft oil seal assembly pad)
9	0277725 (driving shaft bush inserter pad)
10	0277720 (driving shaft sleeve puller pad)
11	0277537 (lower countershaft bush inserter pad)
12	0277727 (driving shaft - clutch cover bush inserter pad)
13	0277729 (insertion pad for lower balance shaft clutch cover bushes)
14	8140177 (plug socket spanner)
15	0277252 (flywheel magneto cover removal tool)
16	0277730 (flywheel removal hexagonal bolt)
17	0240880 (threaded bolt to lock the drive shaft at the TDC)
18	0277308 (gearshift secondary shaft guide bush)
19	8140178 (pin installation and removal pad)
20	8140181 (fuel-oil pressure gauge-compression)
21	8140182 (rotor bolt bush)
22	0277881 (clutch blocking tool)
23	8140156 + 8140157 + 0276377 (clutch cover sleeve puller)
24	0276479 (valve spring compression tool)
25	8140179 (valves disassembly and reassembly bow)
26	8157143 (adhesive for tool holder panel RSVmille)
27	8140183 (engine lifting eye hook)
28	8140184 (primary transmission nut disassembly bush)
29	8140185 (clutch disc extraction hook lever)
30	8140188 (engine support)
31	8140186 (piston ring compression tool)
32	8140197 (perforated bolt for fuel pressure test fuel)
33	8140205 (camshaft template)
34	8140426 (panel hooks)

MISCELLANEOUS TOOLS



Pos.	aprilia part# (tool description and function)
1	8140196 [Plurigas (Italian)]
1	8140578 [Plurigas (English)]
2	8140192 (chain installation kit)
3	8140180 (bearing extractors)
4	8140202 (exhaust gas analysis probes)
5	8140267 (intake flange for vacuumeter)
6	8140256 (vacuometer)
7	8140424 (OHLINS fork spanner)
8	8140199 (tool panel)
9	8140426 (panel hooks)
10	8140432 (pushing extractor)
11	8140187 (engine support stand)
12	8124838 (battery charger M.F.)
13	0897651 [LOCTITE® 243 blue (10 cm³)]
14	0899788 [LOCTITE® 648 green (5 g)]
15	0899784 (LOCTITE® 574 orange)
16	0297434 (LOCTITE® 767 Anti-Seize 15378)
17	0297433 [MOLYKOTE® G-N (50 g)]
18	0897330 (multi-purpose grease bp lz)
19	0297386 [SILASTIC 732 RTV (100 g)]
20	8116067 (LOCTITE® 8150)
21	8202222 (panel adhesive sheet)
22	8140074 (lower countershaft bush inserter pad)
23	8140204 (rear stand supports)
24	0277295 (hose clamp installation pliers)

TOOLS USED FOR OTHER aprilia



Pos.	aprilia part# (tool description and function)
1	0877650 (handle for pads)
2	0277265 (extractor for balance shaft, gearbox input and output shaft)
-	8116050 (engine oil)
-	8116053 (grease BIMOL GREASE 481 - AUTOGREASE MP or Agip GREASE 30)
-	8116038 (grease LUBERING ST)
-	xxxxxxx N.A. (AP-LUBE temporary lubricant)
-	xxxxxxx N.A. (grease DID CHAIN LUBE)
-	8116031 (Fluid "Biosolvent" frame detergent)
-	8116945 ("ACRILICON 28" cyanoacrylic glue)
-	xxxxxxx N.A. (MOTUL MOTOWASH degreaser)
-	8116043 (ANTI-SEIZE MOTAGEPASTE AS 1800 antiscuff paste)
-	xxxxxxx N.A. (alcohol)
-	0898011 (fluorescent green LOCTITE® 275)
-	xxxxxxx N.A. (LOCTITE® 572)

xxxxxxx N.A. = not available

ENGINE

3

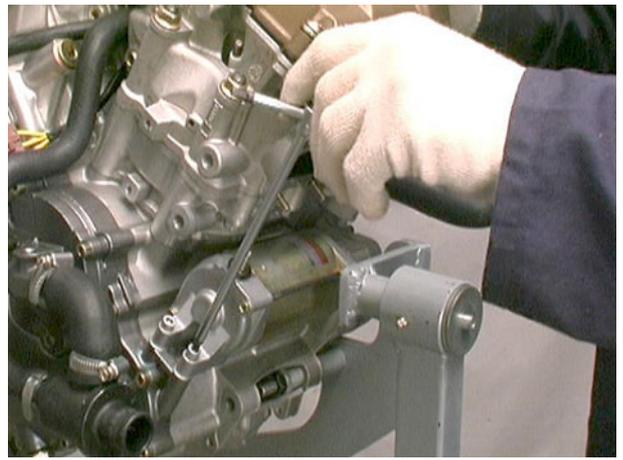
SUMMARY

3.1.	ENGINE ACCESSORIES	3
3.1.1.	REMOVING ENGINE ACCESSORIES	3
3.1.2.	REFITTING ENGINE ACCESSORIES	5
3.1.3.	TIGHTENING TORQUES	7
3.2.	ALTERNATOR SIDE	8
3.2.1.	ALTERNATOR SIDE DISASSEMBLY	8
3.2.2.	ALTERNATOR SIDE REASSEMBLY	12
3.2.3.	CHECK	16
3.2.4.	TIGHTENING TORQUES	17
3.3.	CLUTCH SIDE	18
3.3.1.	CLUTCH SIDE DISASSEMBLY	18
3.3.2.	CHECK	21
3.3.3.	CLUTCH SIDE REASSEMBLY	22
3.3.4.	TIGHTENING TORQUES	25
3.4.	CLUTCH	26
3.4.1.	CLUTCH DISASSEMBLY	26
3.4.2.	CHECKING THE CLUTCH	30
3.4.3.	CLUTCH REASSEMBLY	33
3.4.4.	TIGHTENING TORQUES	38
3.5.	COOLANT PUMP	39
3.5.1.	DISASSEMBLY, CHECKING, REASSEMBLY	39
3.5.2.	TIGHTENING TORQUES	41
3.6.	HEAD COVERS	42
3.6.1.	REMOVING THE CYLINDER HEAD COVERS	42
3.6.2.	REFITTING THE CYLINDER HEAD COVERS	44
3.6.3.	TIGHTENING TORQUES	46
3.7.	CYLINDERS AND PISTONS	47
3.7.1.	REMOVING THE FRONT CYLINDER AND PISTON	47
3.7.2.	REFITTING THE FRONT CYLINDER AND PISTON	51
3.7.3.	REMOVING THE REAR PISTON AND CYLINDER	57
3.7.4.	REFITTING THE REAR CYLINDER AND PISTON	61
3.7.5.	CHECK	68
3.7.6.	TIGHTENING TORQUES	72
3.8.	CYLINDER HEADS	73
3.8.1.	REMOVING THE FRONT CYLINDER HEAD	73
3.8.2.	REFITTING THE FRONT CYLINDER HEAD	75
3.8.3.	REMOVING THE REAR CYLINDER HEAD	77
3.8.4.	REFITTING THE REAR CYLINDER HEAD	79
3.8.5.	REMOVING THE VALVES	82
3.8.6.	REFITTING THE VALVES	85
3.8.7.	VALVES GUIDE	88
3.8.8.	INSPECTION	90
3.8.9.	TIGHTENING TORQUES	96
3.9.	TIMING UNIT	97
3.9.1.	REMOVING THE FRONT TIMING DRIVE	97
3.9.2.	FRONT CYLINDER TIMING DRIVE REASSEMBLY	99
3.9.3.	REMOVING THE REAR TIMING DRIVE	101
3.9.4.	REAR CYLINDER TIMING DRIVE REASSEMBLY	104
3.9.5.	CHECK	106
3.9.6.	TIGHTENING TORQUES	108
3.10.	OIL PUMP	109
3.10.1.	REMOVING THE OIL PUMP	109
3.10.2.	OIL PUMP OVERHAUL	112
3.10.3.	REFITTING THE OIL PUMP	114
3.10.4.	CHECKING THE OIL PUMP	118
3.10.5.	TIGHTENING TORQUES	119
3.11.	ENGINE CASING	120
3.11.1.	GEARS DISASSEMBLY	120
3.11.2.	REFITTING THE GEARS	125
3.11.3.	OPENING THE ENGINE CASING	131
3.11.4.	ENGINE CASING	136
3.11.5.	ENGINE CASING REASSEMBLY	139
3.11.6.	CONNECTING RODS DISASSEMBLY	145
3.11.7.	DRIVING SHAFT	146
3.11.8.	REFITTING THE CONNECTING RODS	149
3.11.9.	TIGHTENING TORQUES	150
3.12.	ENGINE TIMING	151
3.12.1.	TIMING	151

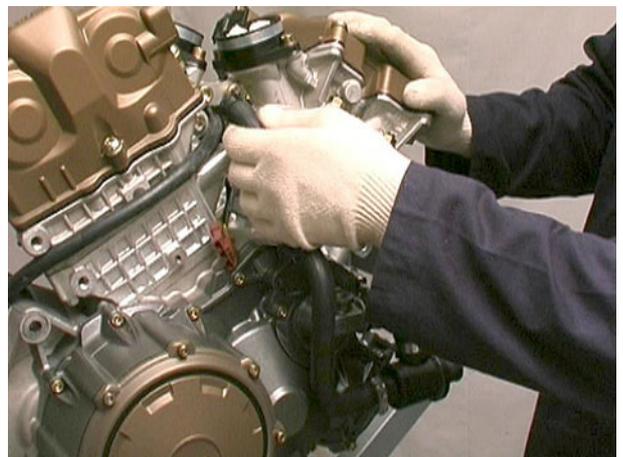
3.1. ENGINE ACCESSORIES

3.1.1. REMOVING ENGINE ACCESSORIES

- Unscrew the screws securing the starter motor and remove it from its housing.



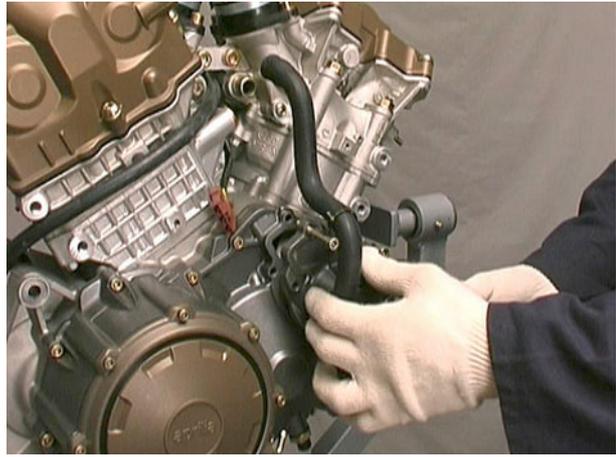
- Disconnect the line from the front head.



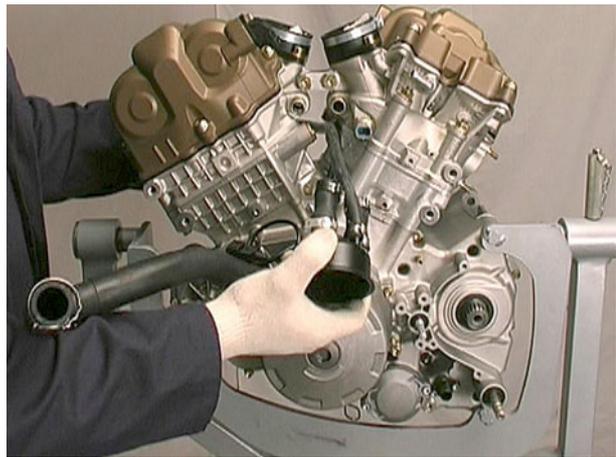
- Remove the four screws securing the water pump cover.



- Remove the cover together with the cooling circuit lines.

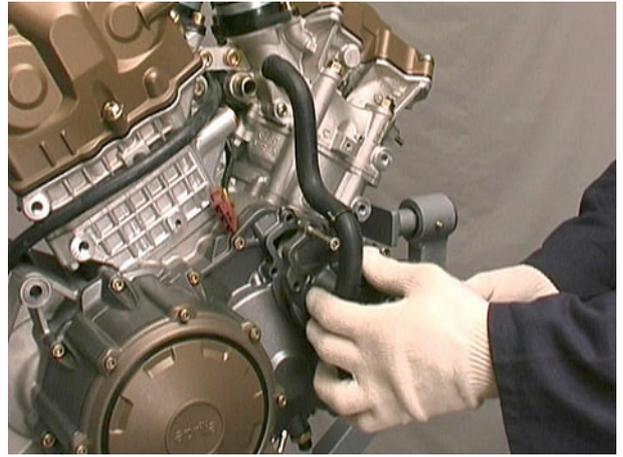


- Disconnect the two lines connected to the three-way manifold and remove the entire unit.

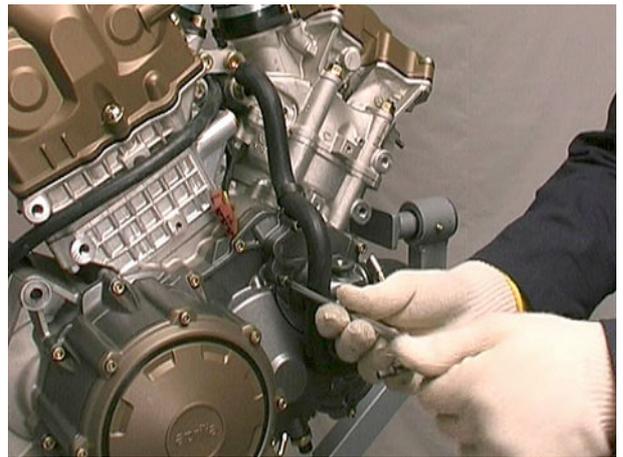


Engine V 990 RR**3.1.2. REFITTING ENGINE ACCESSORIES**

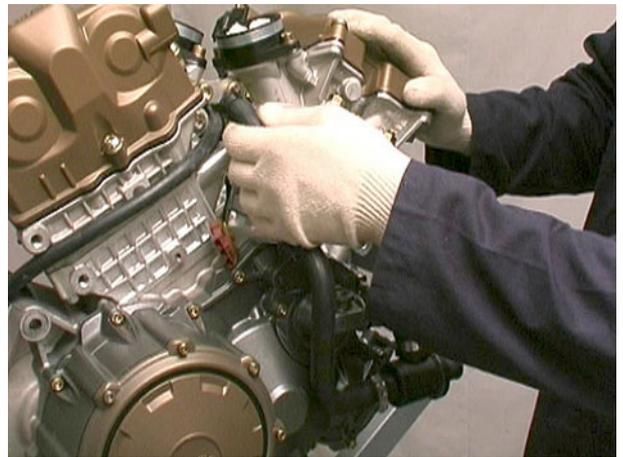
- Fit the water pump cover together with the cooling circuit lines.



- Tighten down the four screws to the specified torque.



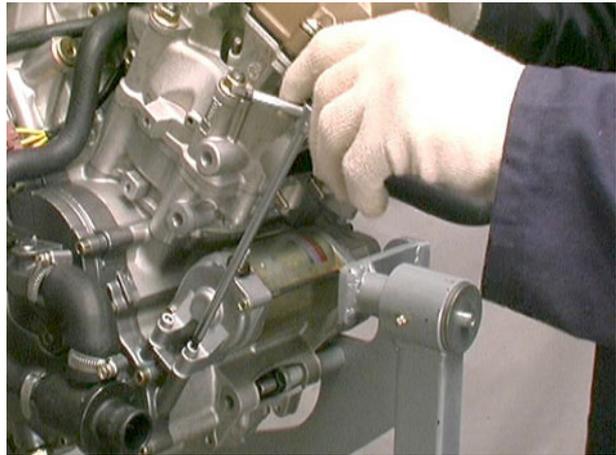
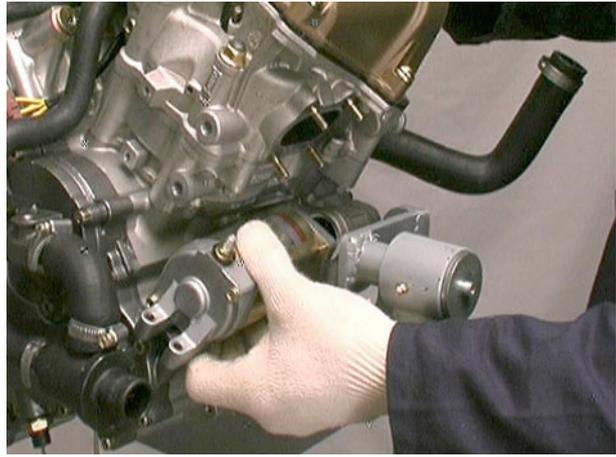
- Fit the front head line.



- Locate the three-way manifold.
- Attach the two lines to the heads.



- Fit the starter motor and tighten down the two screws to the specified torque.



3.1.3. TIGHTENING TORQUES

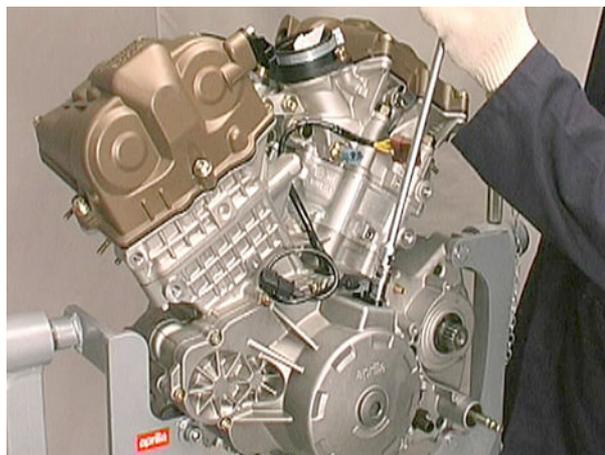
DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Ignition system, starter motor				
Crankshaft position sensor / flywheel cover	1	M6	11	Loctite 243
Flywheel cover / generator	12	M6x35	11	–
Flywheel magneto / freewheel housing / flywheel ring	6	M8x18	30	Loctite 648
Flywheel magneto / crankshaft	1	M16x30	130	Loctite 648
Ignition unit cover / cable bracket	1	M5	7	–
Camshaft position sensor / front head	1	M6x15	11	–
Start motor	2	M6x30	11	–

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Clutch housing, coolant pump				
Coolant pump impeller	–	–	manually	–
Coolant pump cover	1	M6x25	11	–
Coolant pump body	3	M6x55	11	Loctite 243
Clutch housing	10	M6x35	11	–
Clutch housing	1	M6x50	11	–
Clutch housing	3	M8x55	19	–
Clutch housing	1	M8x65	19	–

3.2. ALTERNATOR SIDE

3.2.1. ALTERNATOR SIDE DISASSEMBLY

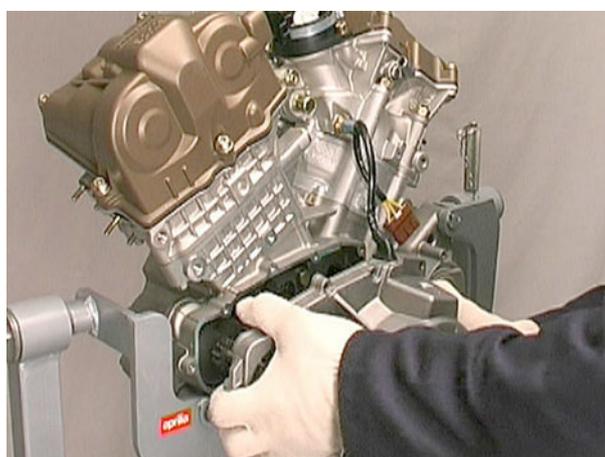
- Remove the engine speed sensor.



- Unscrew the screws around the perimeter of the generator casing.

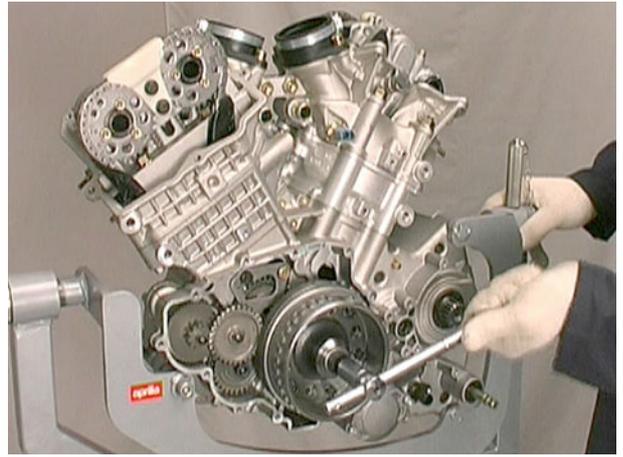


- Remove the casing and retain the gasket.

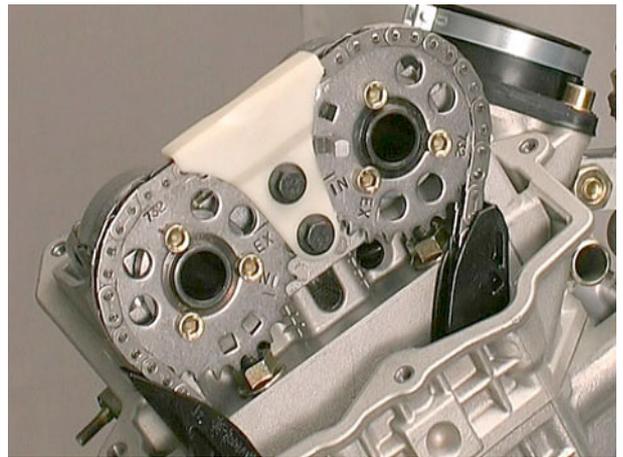


Engine V 990 RR

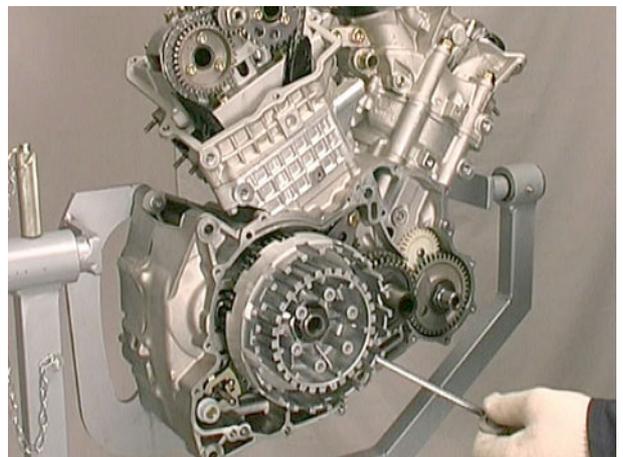
- Turn the engine counterclockwise with the special tool until the front cylinder is at TDC (top dead centre) at the ignition point.



- This position corresponds to alignment of the “IN” and “EX” reference marks



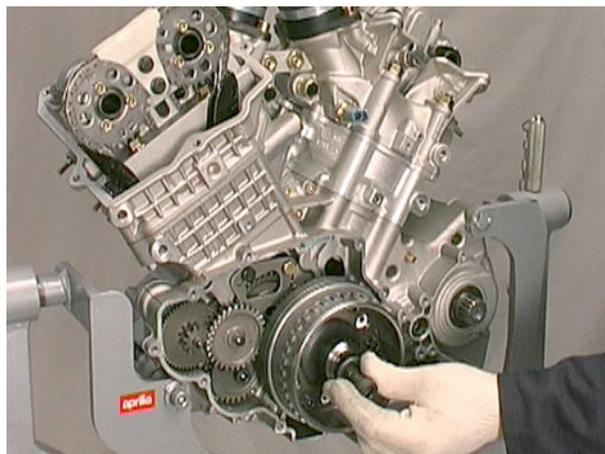
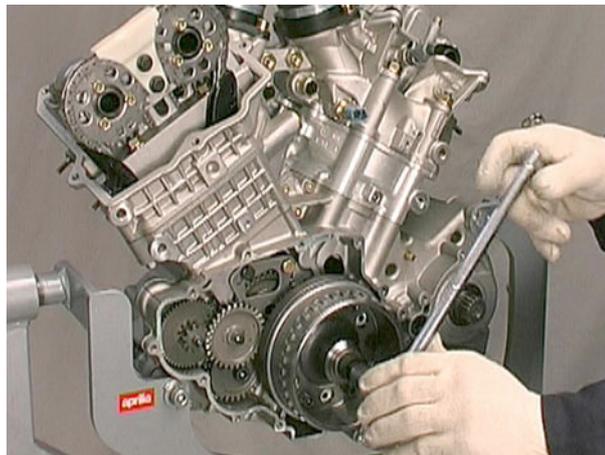
- Screw on the driving shaft locking tool without tightening it down too hard.



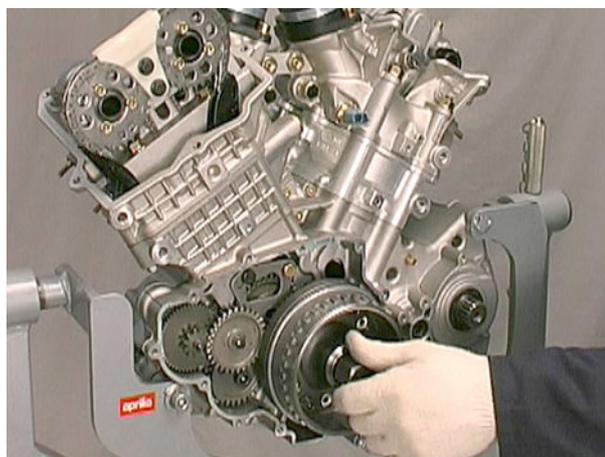
- Check that the driving shaft is locked by turning it in both directions.



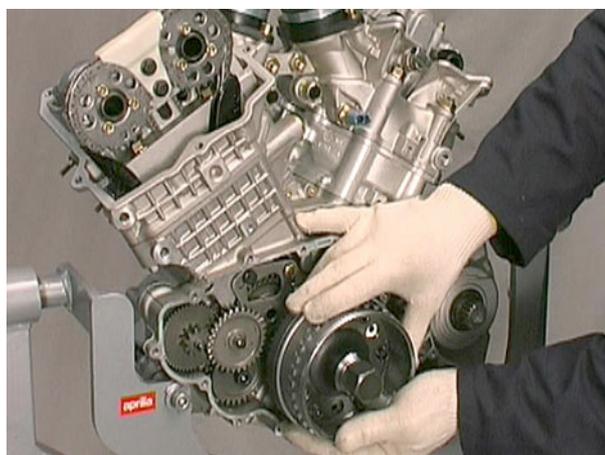
- Unscrew the screws securing the generator flywheel.



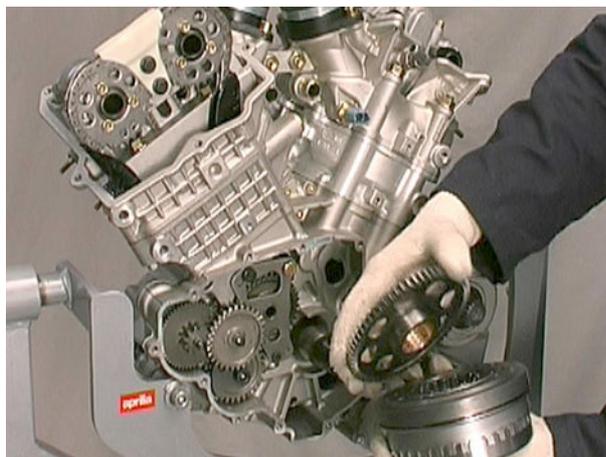
- Fit the special flywheel extraction tool.



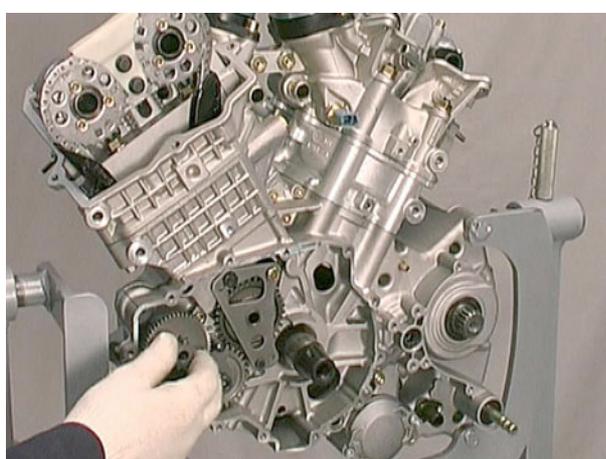
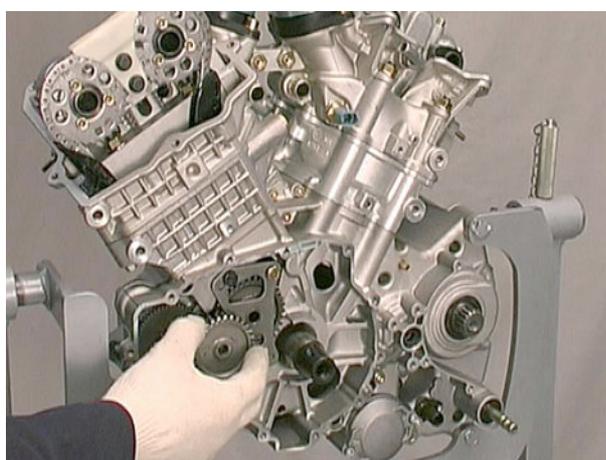
- Heat up the hub for 5-10 minutes with the special hot air blower.
- Remove the flywheel assembly complete with flange and free wheel.



- Extract the driving shaft key.

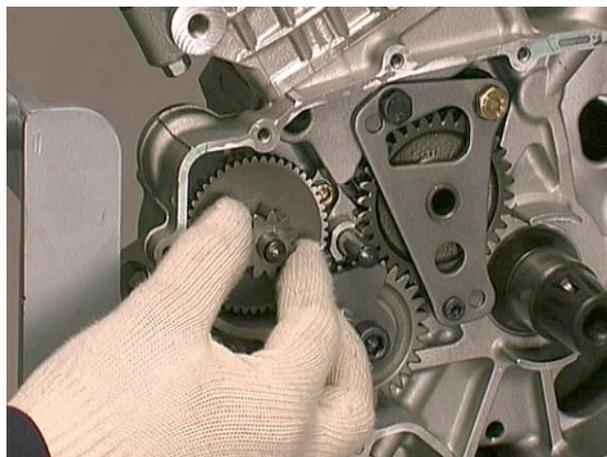


- Remove the idler gear and double starter gear.

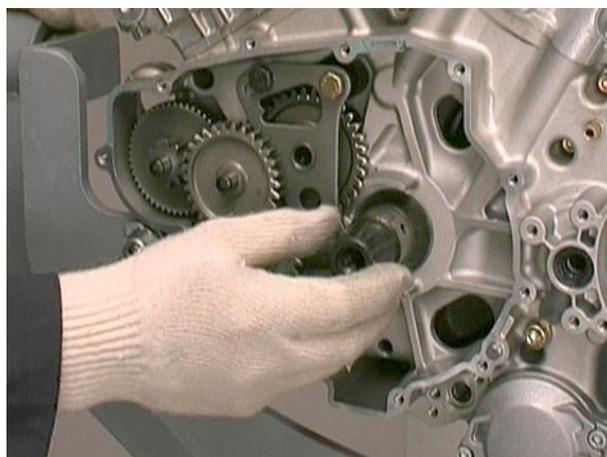


3.2.2. ALTERNATOR SIDE REASSEMBLY

- Fit the double starter gear and idler gear.



- Fit the key to the driving shaft.

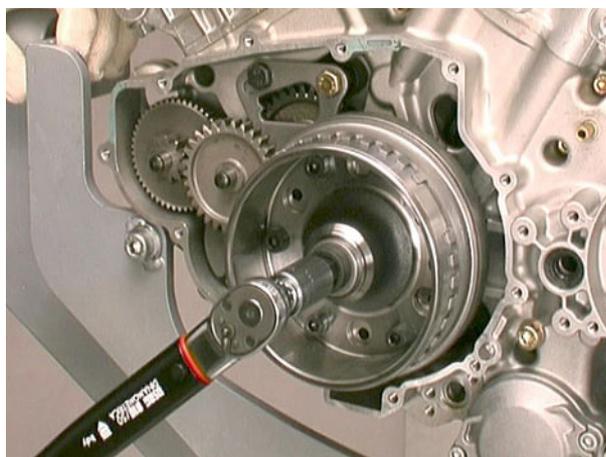
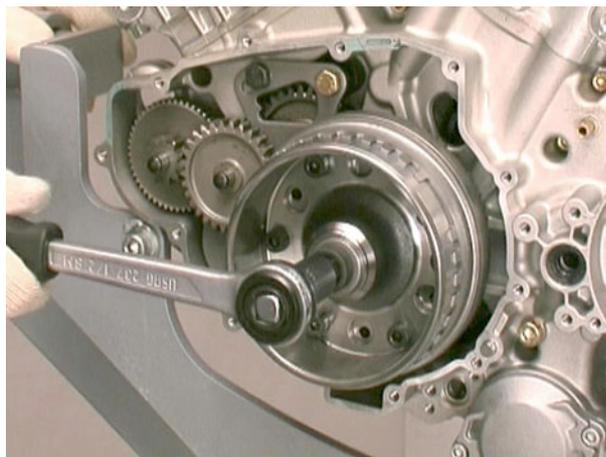


- Fit the free wheel gear and flywheel assembly with flange to the driving shaft.

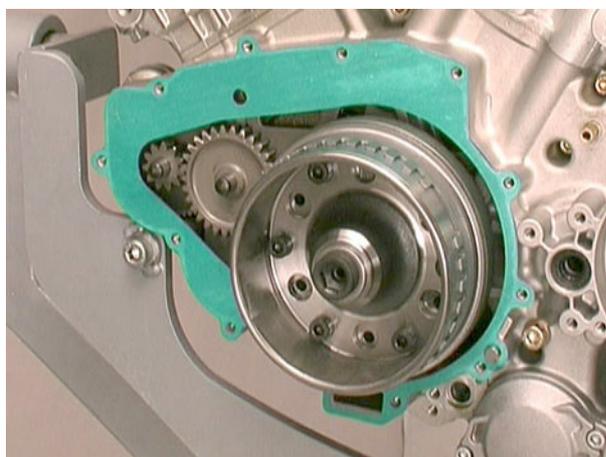




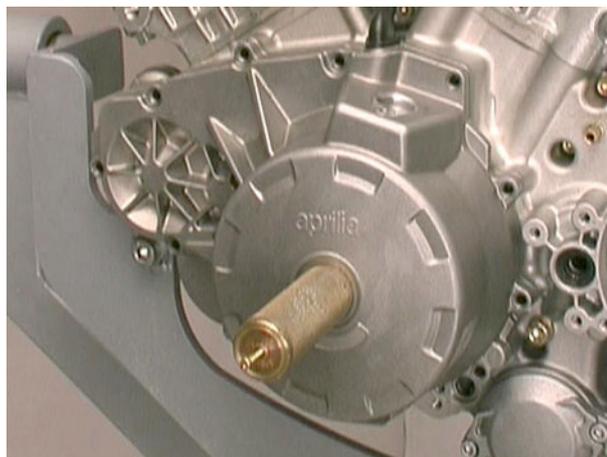
- Tighten the flywheel screws as per the specified procedure.



- Fit the gasket to the engine casing.



- Fit the ignition cover using the special tool.



- Tighten the perimeter screws to the specified torque.



- Remove the special tool.

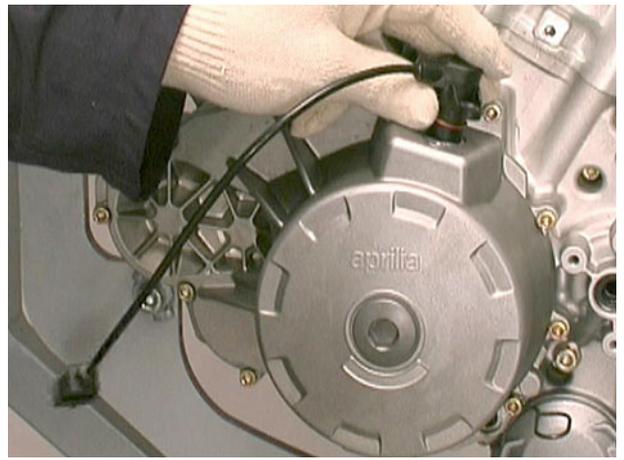


- Fit the closing screw and O-ring.



Engine V 990 RR

- Fit the engine speed sensor.

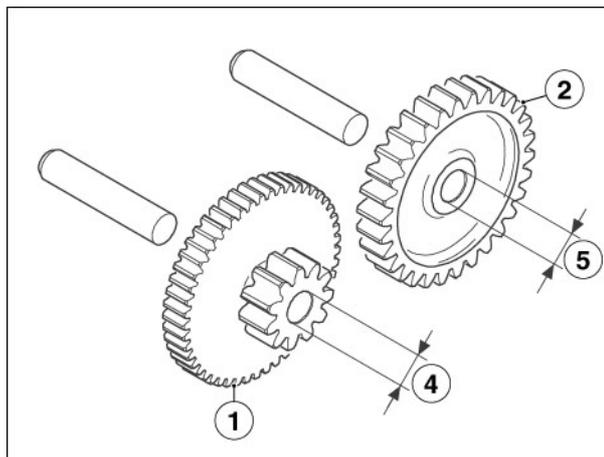


3.2.3. CHECK

NOTE If the tothing of the double starter gear is distorted, the tothing of the starter motor must also be checked.

Check the tothing of the double starter gear (1), idler gear (2) and the freewheel gear (3) for broken material or distortion.

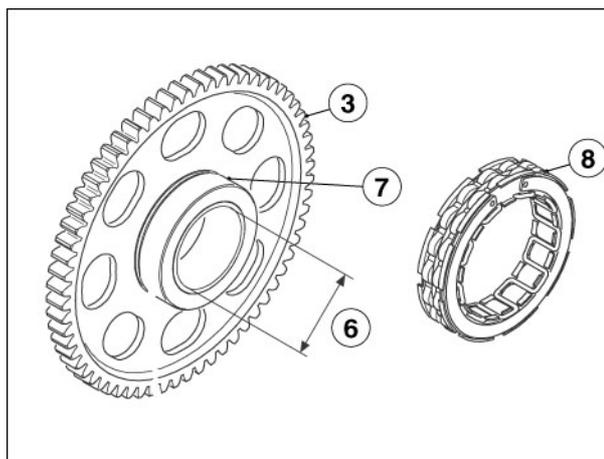
Check the bush of the freewheel gear (3) for signs of rolling and grooves.



Measure the gear bearing diameter.

- Double starter gear:
wear limit (4) max. Ø 10.10 mm.
- Idler gear:
wear limit (5) max. Ø 10.08 mm.
- Freewheel gear:
wear limit (6) max. Ø 35.07 mm.

NOTE The bush inside the freewheel gear (3) must be inserted so that it is fixed and unable to move freely.



Should signs of distortion be encountered on the sliding surface, or materials found to be broken, the freewheel gear must be replaced.

Check the sliding surface (7) of the freewheel for wear. Clean the cone of the magnetic hub of any LOCTITE® residues.

Make sure the cone and the slot for the key are in a perfect state of repair.

NOTE If the cone or the slot for the key are damaged, the magnetic hub must be replaced.

Remove the freewheel (8) from the relevant housing and check the rollers of the freewheel (8) for signs of wear.

Check whether the external helical spring is preloaded enough to keep the rollers in place.

Check the sliding surface of the freewheel inside the relevant housing for signs of wear.

NOTE Should the sliding surface feature signs of distortion or deep grooves, the freewheel housing must be replaced.

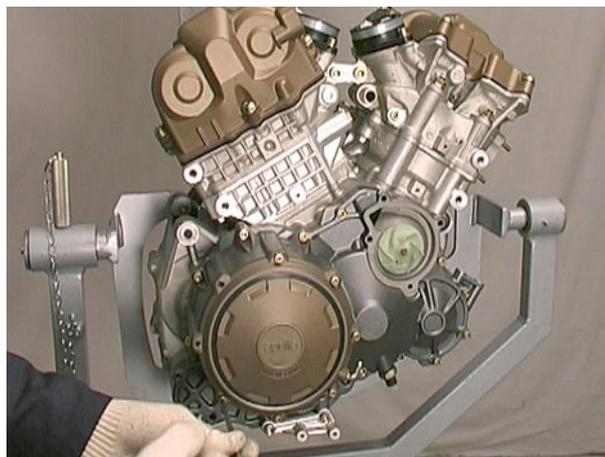
3.2.4. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Ignition system, starter motor				
Crankshaft position sensor / flywheel cover	1	M6	11	Loctite 243
Flywheel cover / generator	12	M6x35	11	–
Flywheel magneto / freewheel housing / flywheel ring	6	M8x18	30	Loctite 648
Flywheel magneto / crankshaft	1	M16x30	130	Loctite 648
Ignition unit cover / cable bracket	1	M5	7	–
Camshaft position sensor / front head	1	M6x15	11	–
Start motor	2	M6x30	11	–

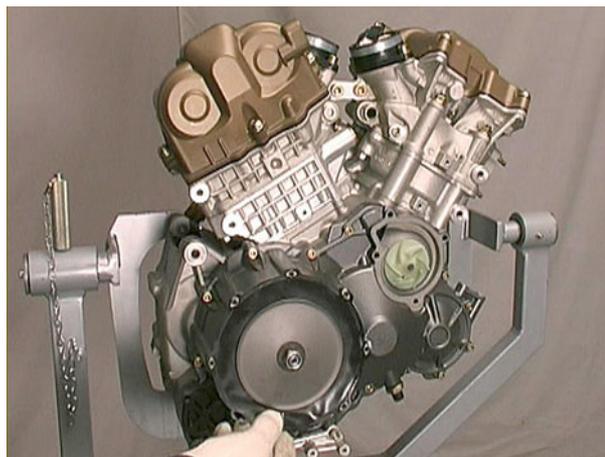
3.3. CLUTCH SIDE

3.3.1. CLUTCH SIDE DISASSEMBLY

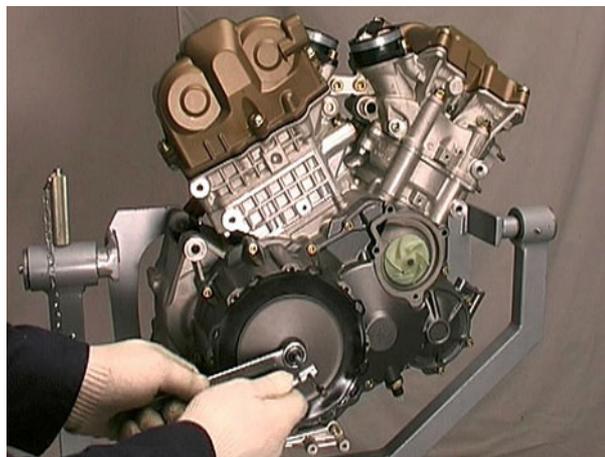
- Disassemble the clutch cover by undoing the screws around its perimeter.



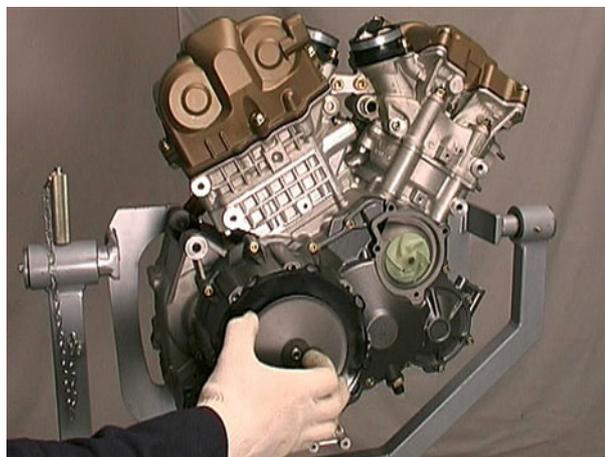
- Disengage the membrane from its seat in the casing.

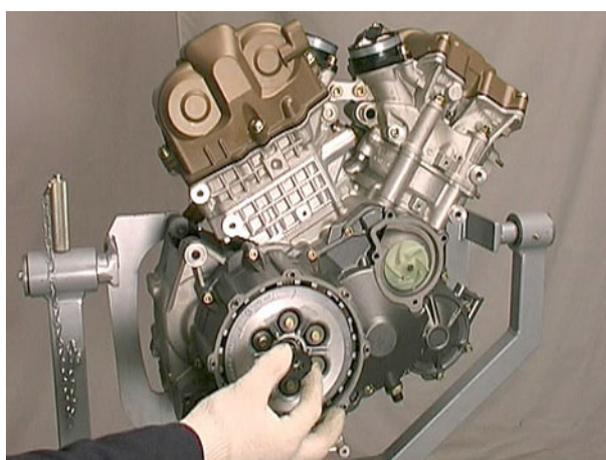


- Immobilise the shaft with an Allen key and unscrew the retaining nut.

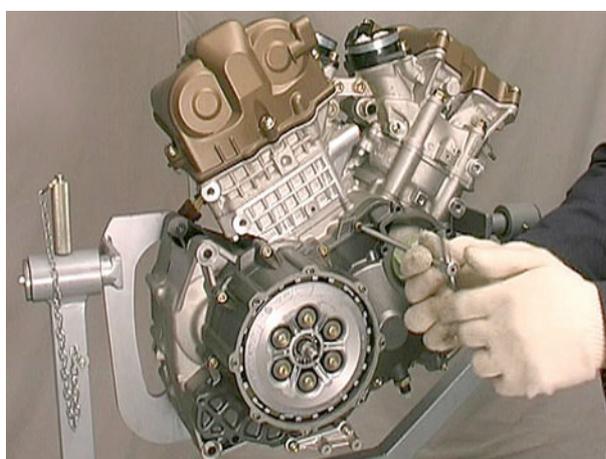


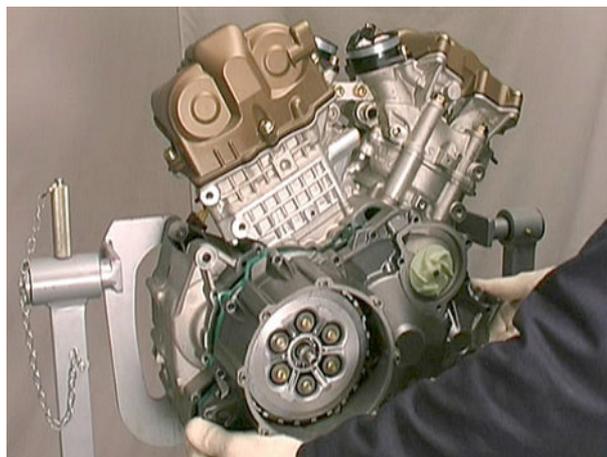
- Remove the washer, disk, membrane and aluminium disk.





- Undo the perimeter screws around the clutch casing and remove the casing itself.





3.3.2. CKECK

Ckeck whether there are damages on the sealing surface; also check that all the threads to ensure that these are in perfect conditions.

Check the bushing mounts of the crankshaft and of countershaft for signs of rolling or grooves.

Measure the diameter of the two bushing mounts.

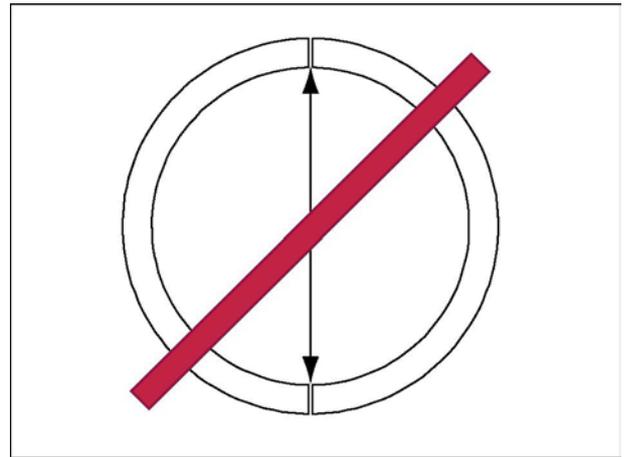
- Crankshaft bushes:
wear limit Ø 1.183 in (30,04 mm).
- Countershaft bushes:
wear limit Ø 0.79 in (20,06 mm).



CAUTION

Make a number of measurements, particularly in the directions of the axes of both cylinders, avoiding the mating surface of the 2 half-shells. None of the average values must exceed the maximum value.

Measure the radial play of the crankshaft and countershaft.



BUSHING MOUNTS

IMPORTANT *The size group of the main bushes is also marked with a colored dot.*

If the colored marking on the clutch housing is no longer clearly legible, calculate the diameter based on the average of a number of different measurements.



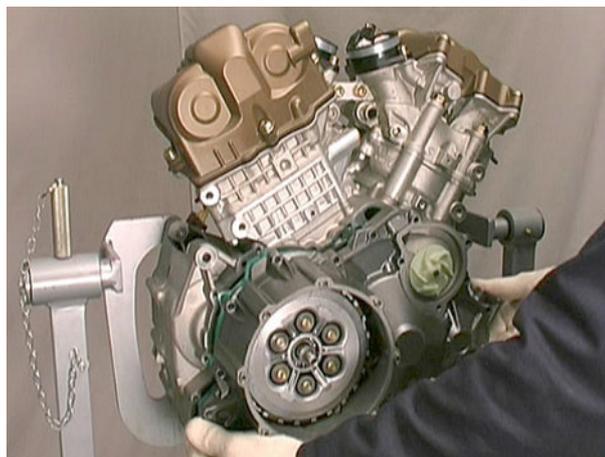
CAUTION

Take a number of measurements, especially in the direction of the axis of both cylinders.

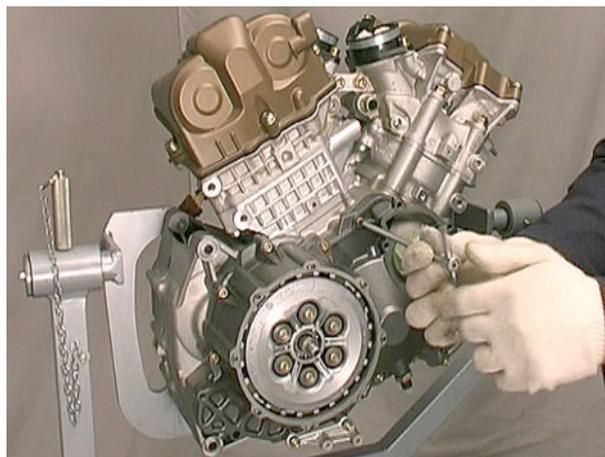
Clutch housing hole	Bushing cover marking	Clutch housing marking
Ø 1.2960 – Ø 1.2964 in	red	red
Ø 1.2964 – Ø 1.2968 in	blue	blue
Ø 1.2968 – Ø 1.2973 in	yellow	yellow

3.3.3. CLUTCH SIDE REASSEMBLY

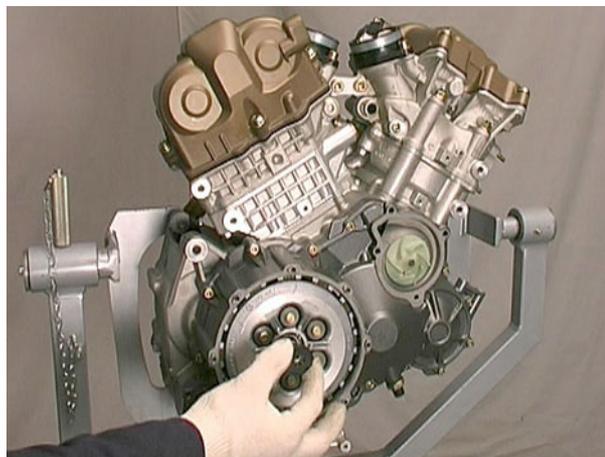
- Fit the gasket.
- Fit the clutch casing, making sure that the water pump transmission is correctly aligned.

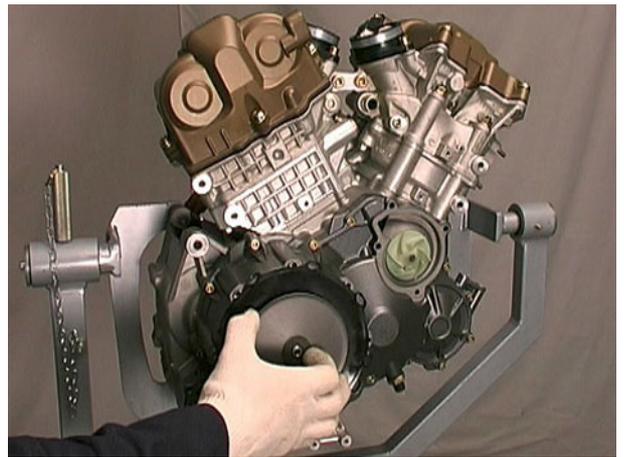
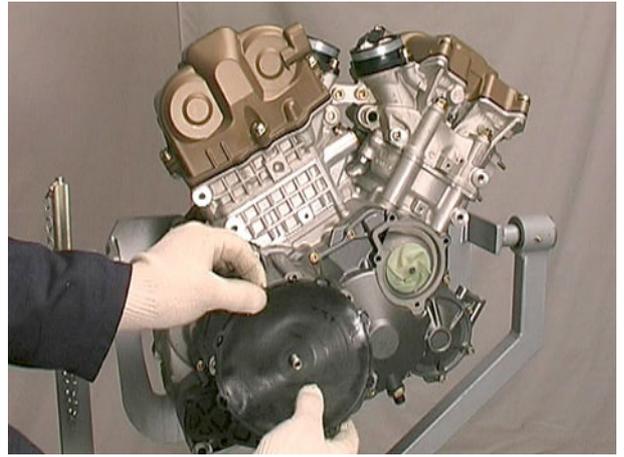


- Tighten the screws around the perimeter of the casing to the specified torque.

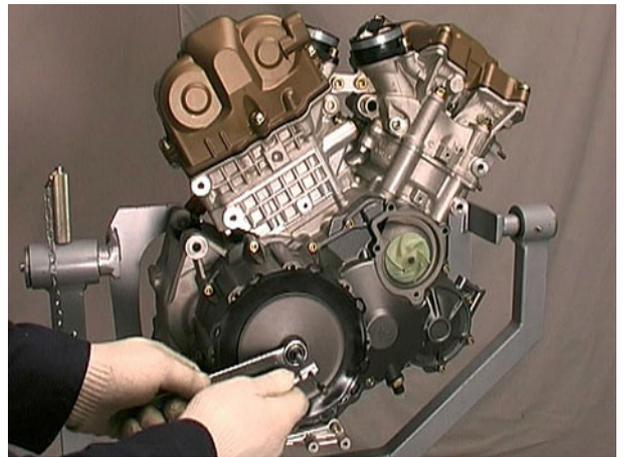


- Fit the washer, aluminium disk, membrane disk and washer to the disengaging shaft.

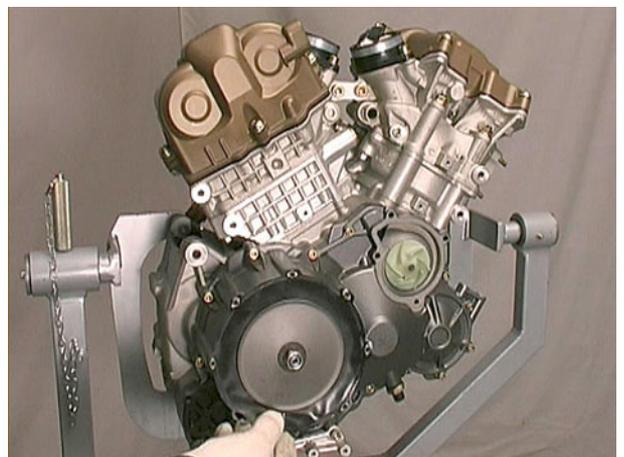




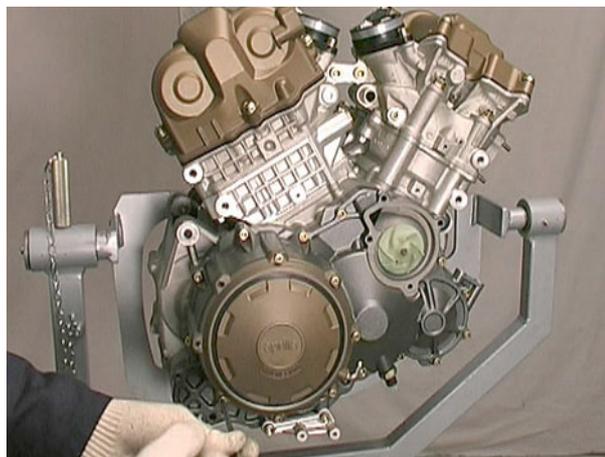
- Screw the nut on hand tight.
- Immobilise the shaft with an Allen key and tighten the retaining nut to the specified torque.



- Fit the membrane into its seat in the casing.



- Fit the clutch cover and tighten the perimeter screws to the specified torque.



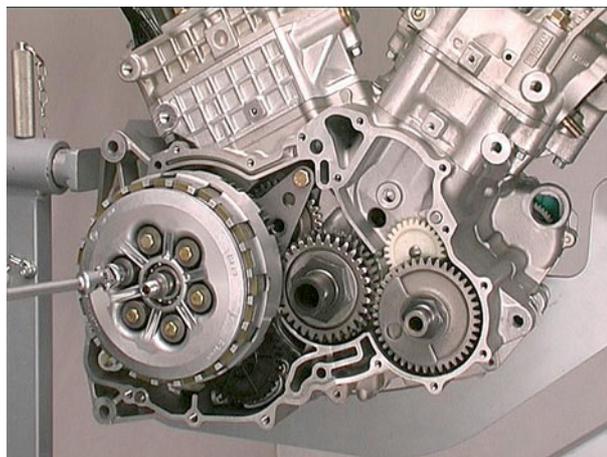
3.3.4. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Clutch housing, coolant pump				
Coolant pump impeller	–	–	manually	–
Coolant pump cover	1	M6x25	11	–
Coolant pump body	3	M6x55	11	Loctite 243
Clutch housing	10	M6x35	11	–
Clutch housing	1	M6x50	11	–
Clutch housing	3	M8x55	19	–
Clutch housing	1	M8x65	19	–

3.4. CLUTCH

3.4.1. CLUTCH DISASSEMBLY

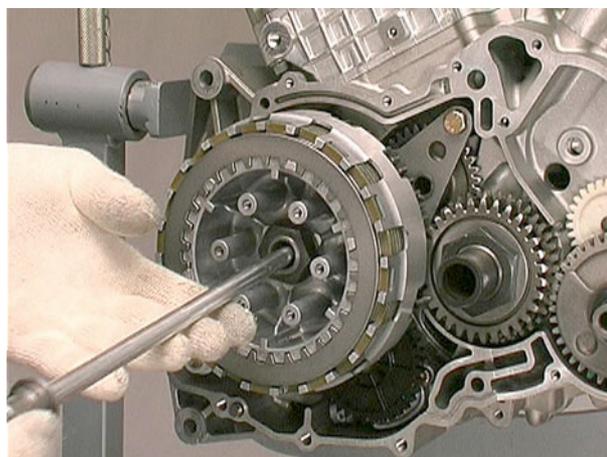
- Undo the six screws securing the clutch plate.



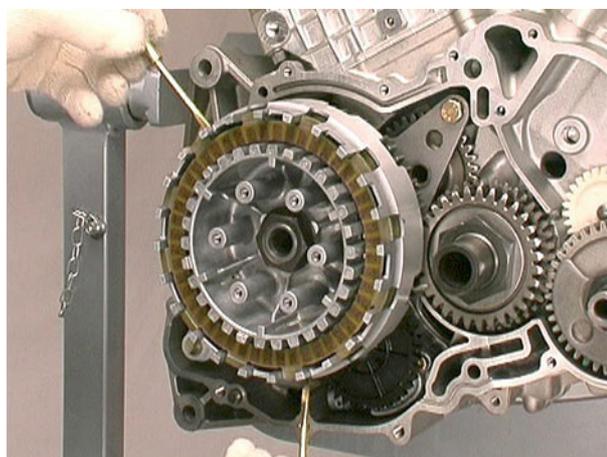
- Remove the clutch plate.



- Extract the entire disengaging shaft assembly.

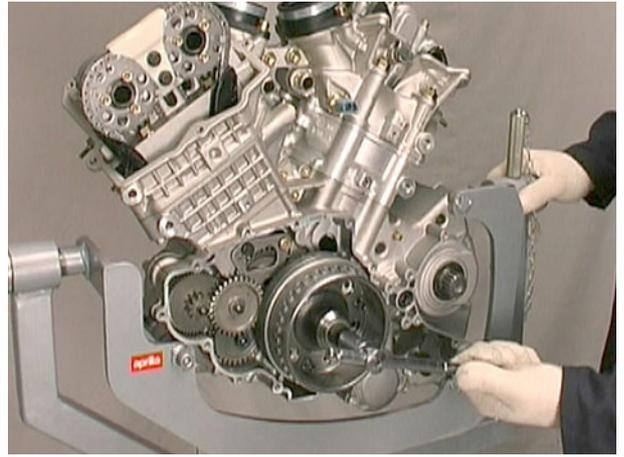


- Remove the clutch disks with the appropriate tools.

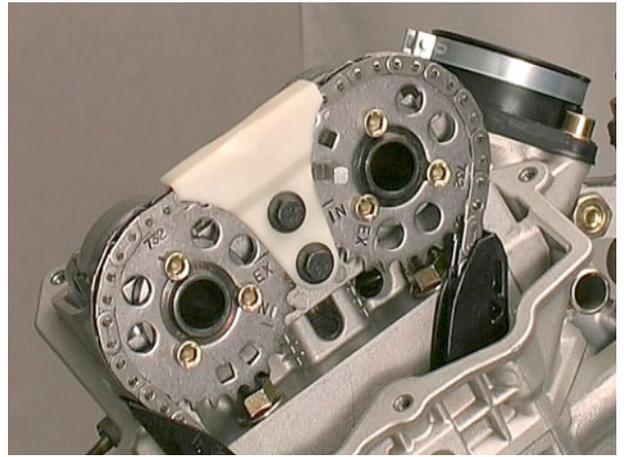


Engine V 990 RR

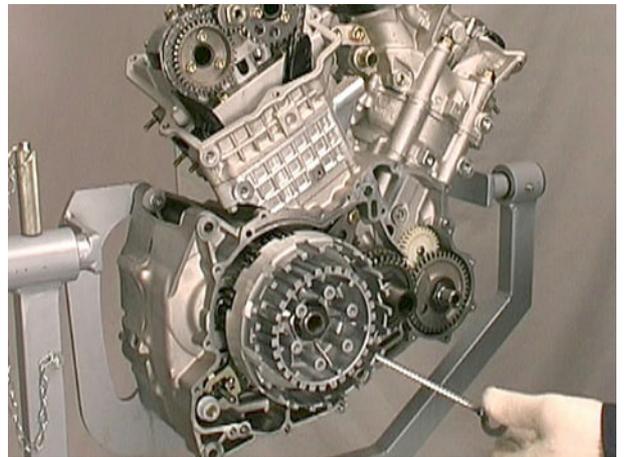
- Turn the engine counterclockwise with the special tool so as to bring the front cylinder to the TDC (top dead centre) in the ignition position.



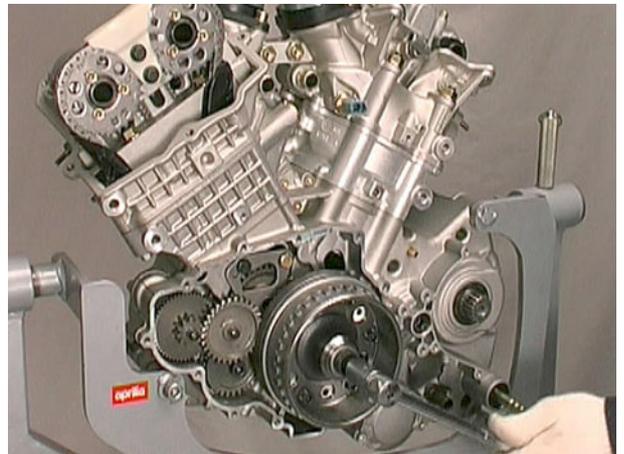
- This position corresponds to alignment of the “IN” and “EX” reference marks.



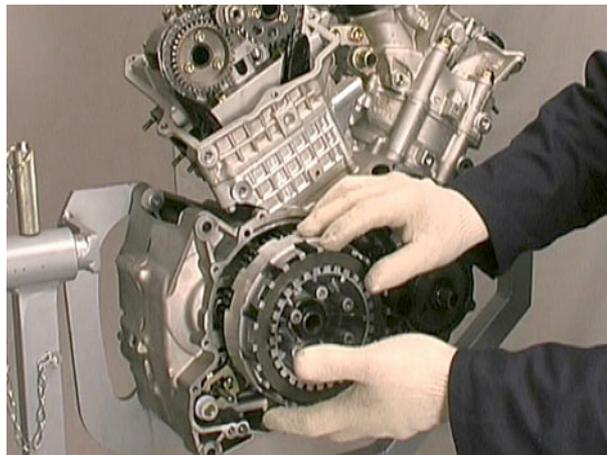
- Screw on the driving shaft locking tool without over-tightening it.



- Check that the shaft is locked by turning it in both directions.



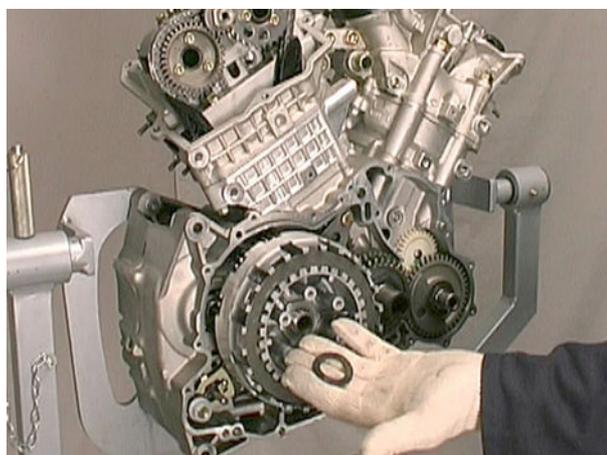
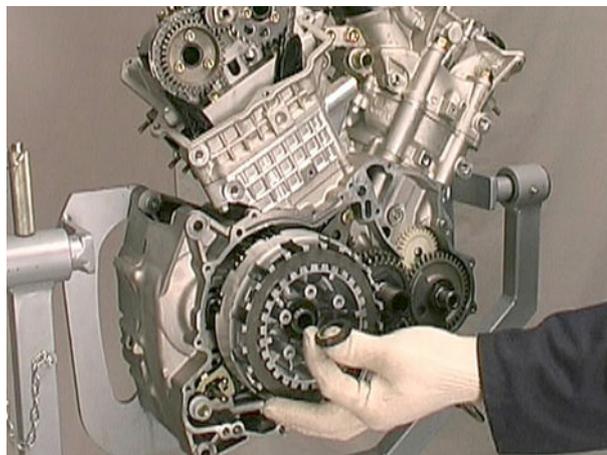
- Fit the clutch locking tool into the housing and clutch hub.

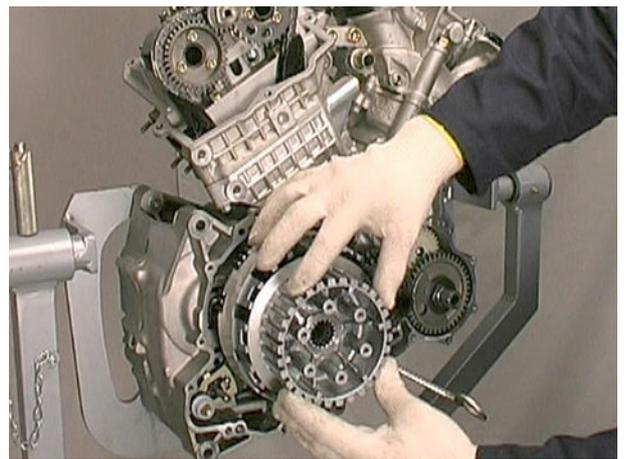
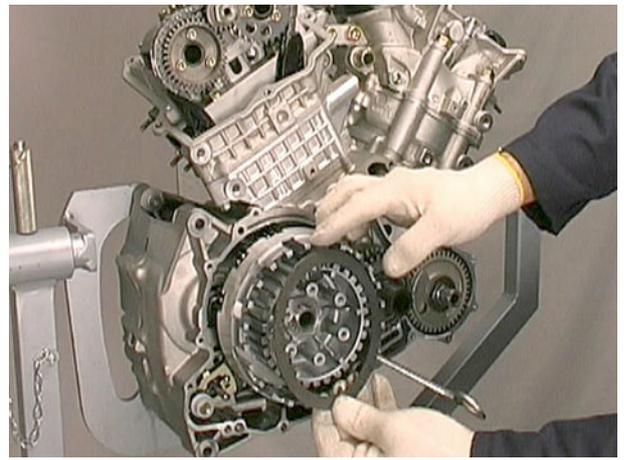


- Undo and remove the central lock nut.

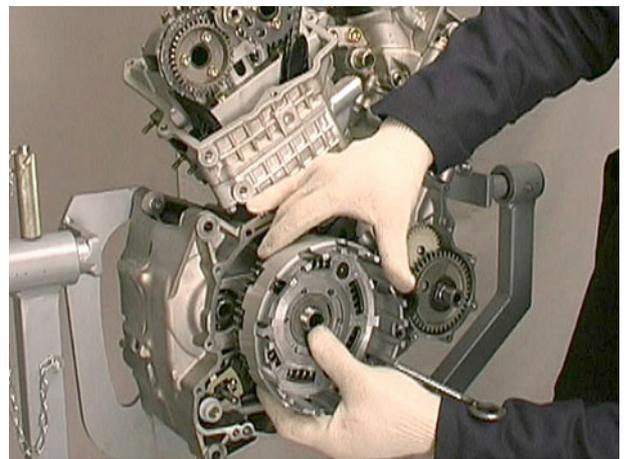


- Remove the clutch locking tool, spring washer and clutch hub.

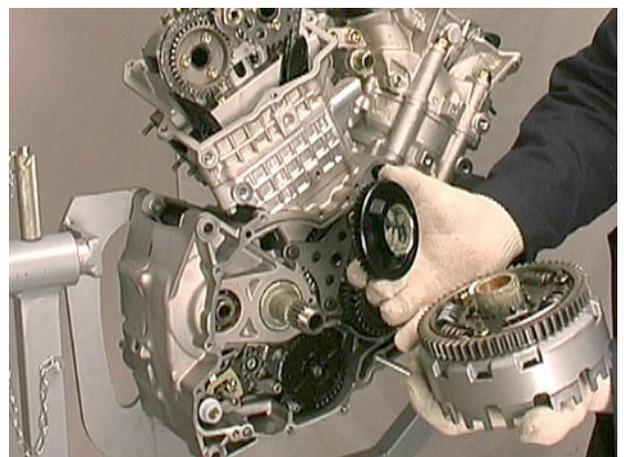




- Remove the clutch housing and thrust ring.



- Extract the oil pump driving gear from its seat in the clutch housing.



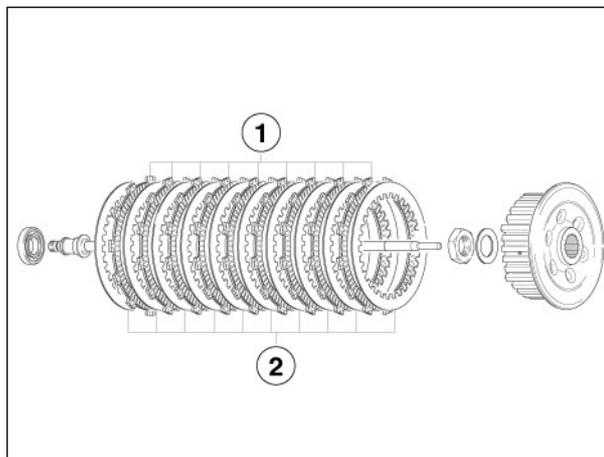
3.4.2. CHECKING THE CLUTCH

Check the lined discs (1) and steel discs (2) for cracks or any distortion (3) by placing them on a flat surface.

Max. permissible distortion (3): 0.15 mm.

NOTE The steel discs (2) must not present scores and temper colours.

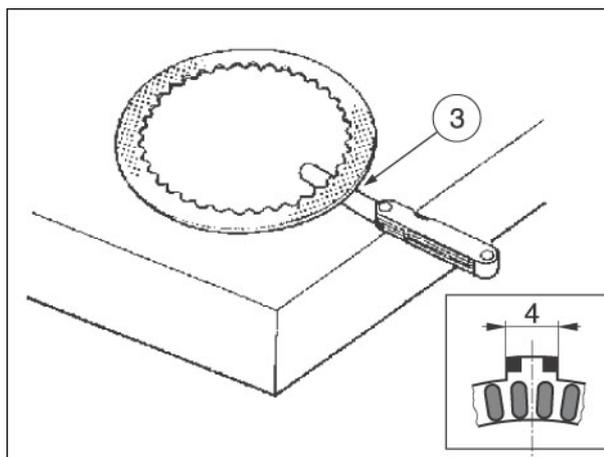
Measure the width (4) of the driving element.



Wear limit (4) min. 13.7 mm.

NOTE Check the wear of the clutch discs, measuring the entire clutch disc unit.

Do not measure the steel disc unit and the friction disc unit separately, since this is useless for the purpose of checking the wear.



Measure the entire clutch disc unit (comprising ten steel discs and nine friction discs).

Wear limit min. 46.3 mm.

NOTE The wear of one or more clutch discs (steel or friction discs) requires the replacement of the entire clutch disc unit (comprising ten steel discs and nine friction discs).

No partial replacement (of the worn discs only) is allowed.

NOTE The replacement of the entire clutch disc unit requires also the replacement of the clutch spring unit. It is not possible to install a new clutch disc unit with an used spring unit.

Measure the length of the individual clutch springs in the released position.

Wear limit min. 44.0 mm.

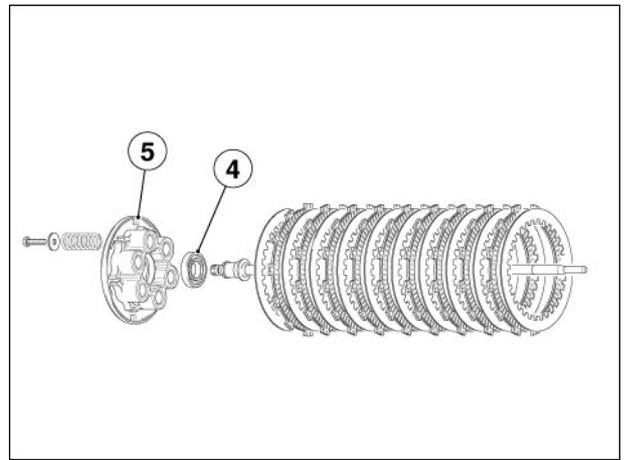
NOTE The wear of one or more clutch springs requires the replacement of all clutch springs. No partial replacement (of the worn springs only) is allowed.



Engine V 990 RR

Check the smoothness and slack of the ball bearings (4) on the spring plate (5) and, where necessary, replace them.

NOTE When removing and refitting the ball bearings, heat the spring plate to 80 – 100 °C (176 – 212 °F) and use a suitable assembly punch.



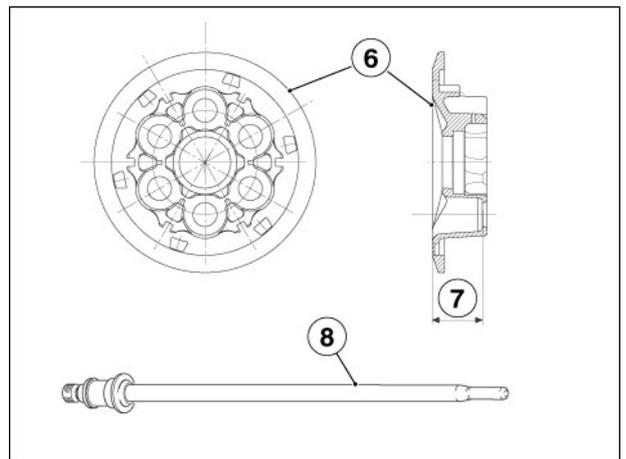
Check the compression surface (6) of the spring plate (5) for signs of wear and make sure it is flat.

Max. permissible distortion (6): 0.1 mm.

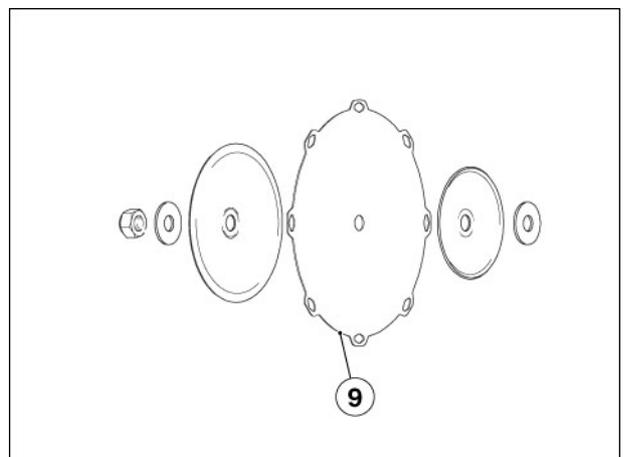
Check the depth (7) of the spring plate.

Wear limit (7) max. 33.5 mm.

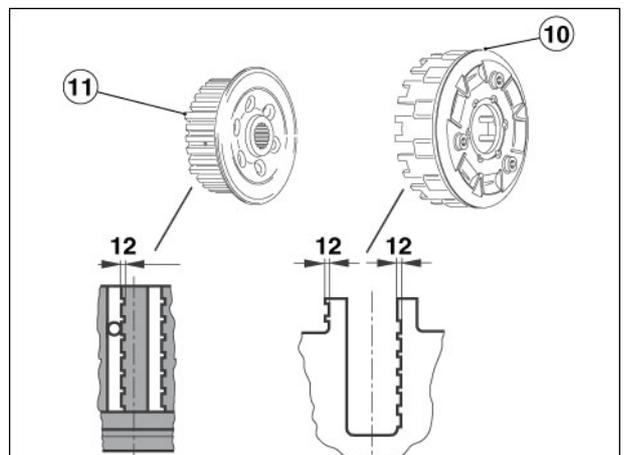
Check the eccentricity of the disengaging shaft (8), also checking for signs of rolling on the oil seal sliding surface.



Check the diaphragm (9) for cracks and, where necessary, replace it.



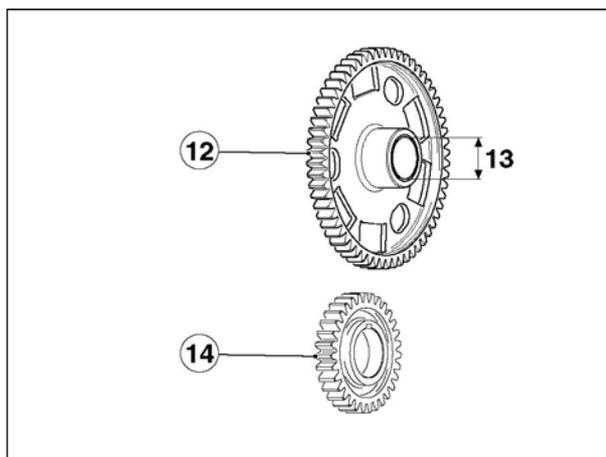
Check the external tooting of the clutch hub (10) for any dents (11).



Wear limit (13) dia. max. 30.060 mm.

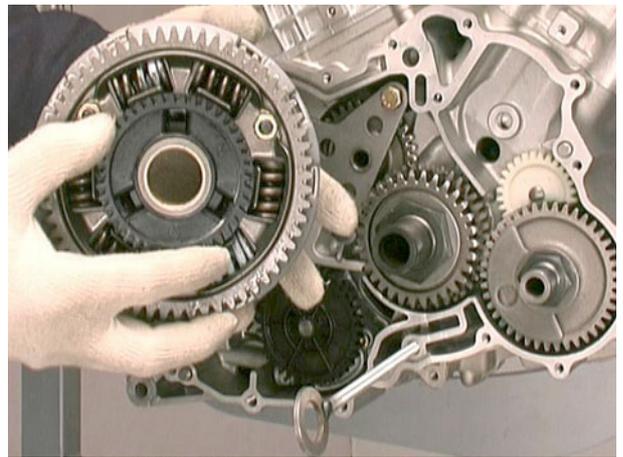
Check the sides of the clutch gear (12) and driving gear (14) teeth for breakage and distortion.

IMPORTANT If the clutch or driving gears are worn, the primary transmission gear pair must be replaced as an entire unit.

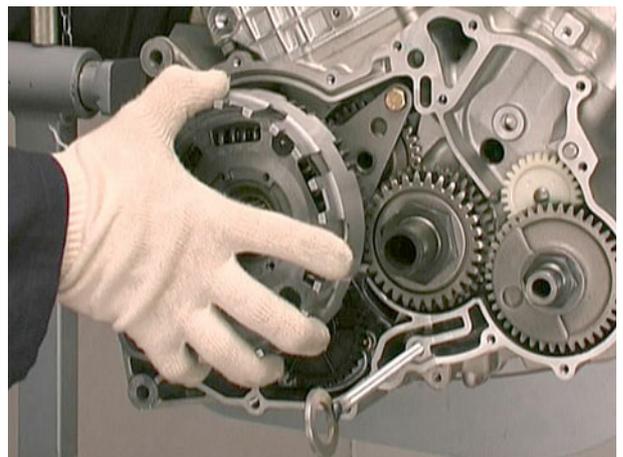


3.4.3. CLUTCH REASSEMBLY

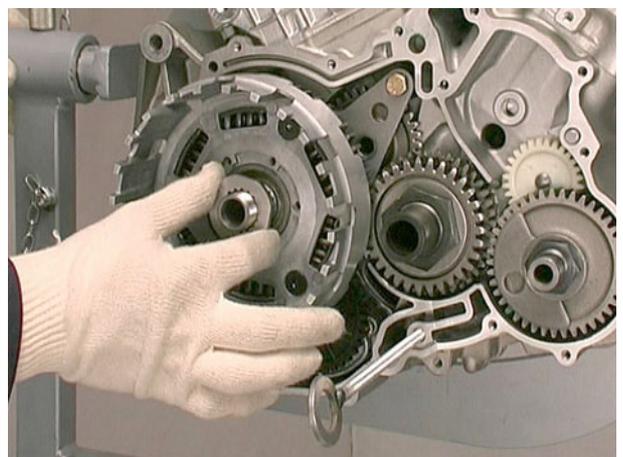
- Fit the oil pump driving gear to the clutch housing.
- Check that the clutch gear is correctly engaged.



- Fit the assembly onto the driving shaft.

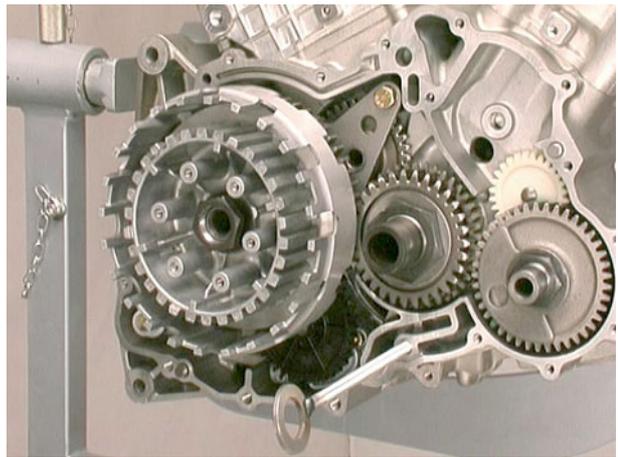
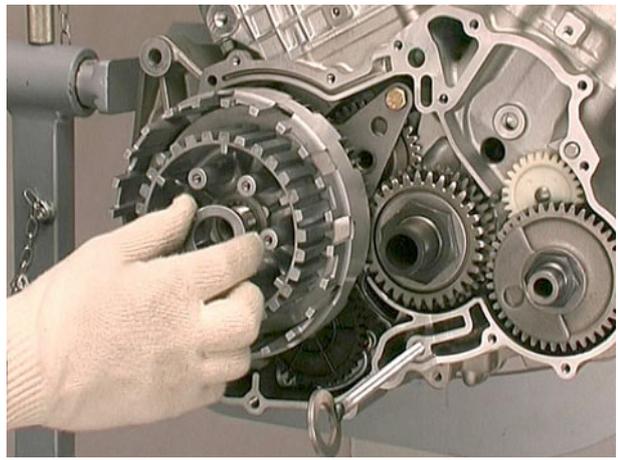


- Fit the thrust ring.

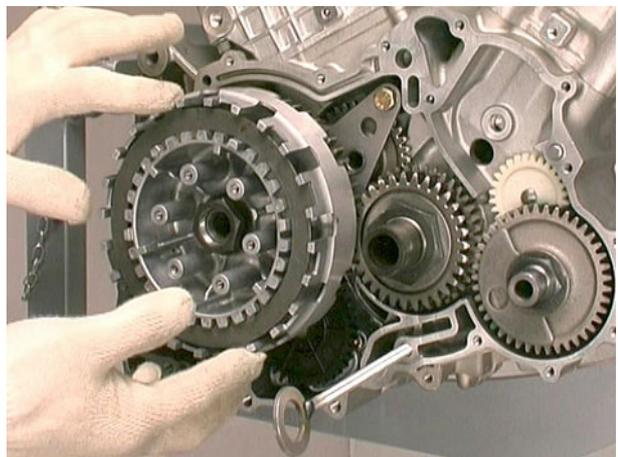


- Fit the clutch hub and spring washer and set the lock nut hand tight.

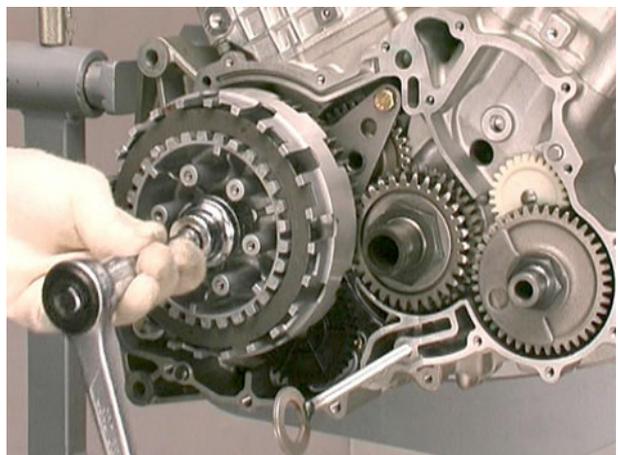


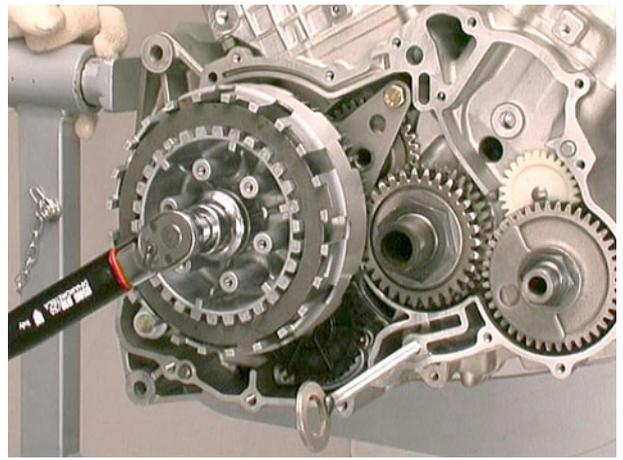


- Fit the clutch locking tool onto the housing and clutch hub.

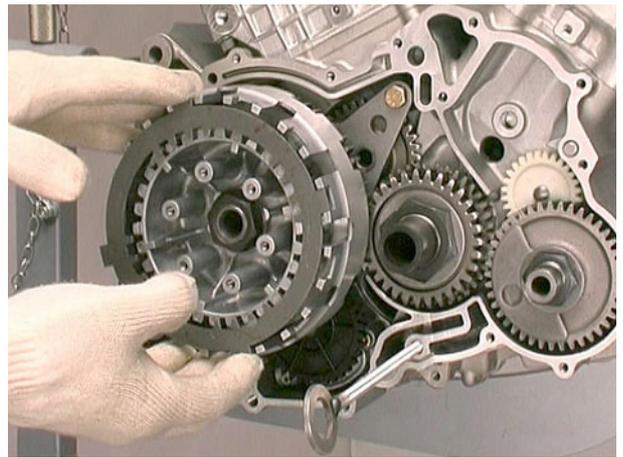


- Tighten the lock nut as per the specified procedure.

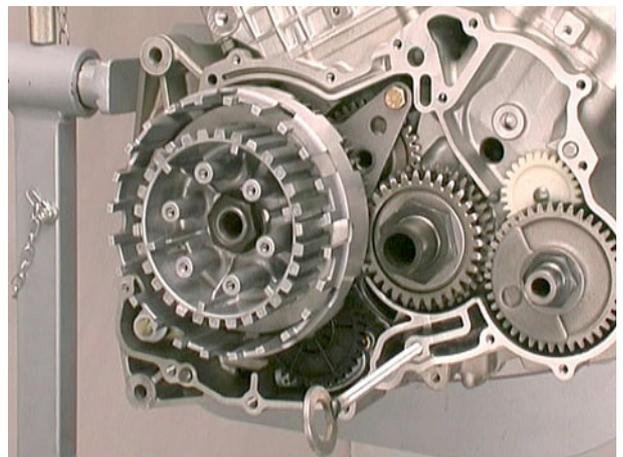




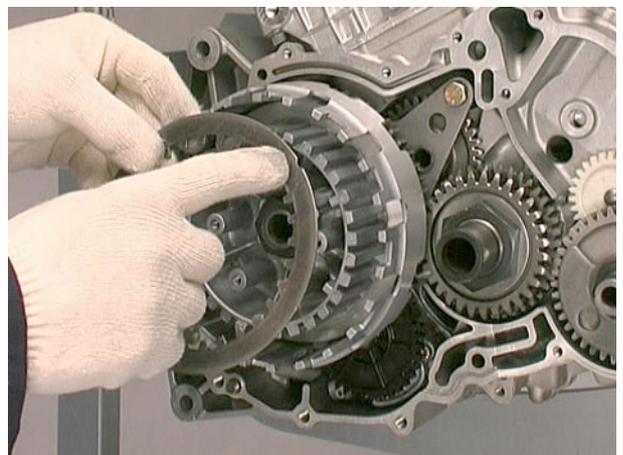
- Remove the clutch locking tool.



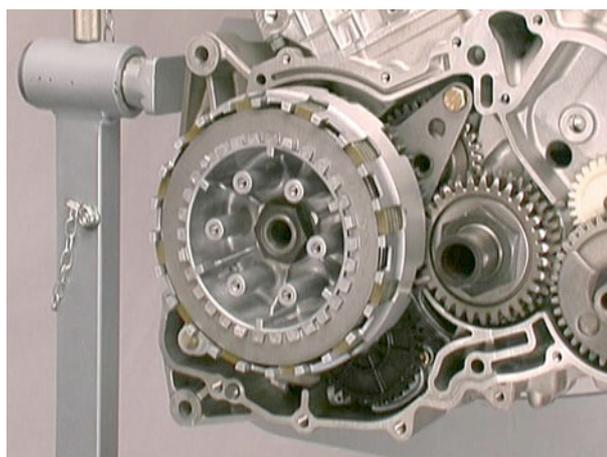
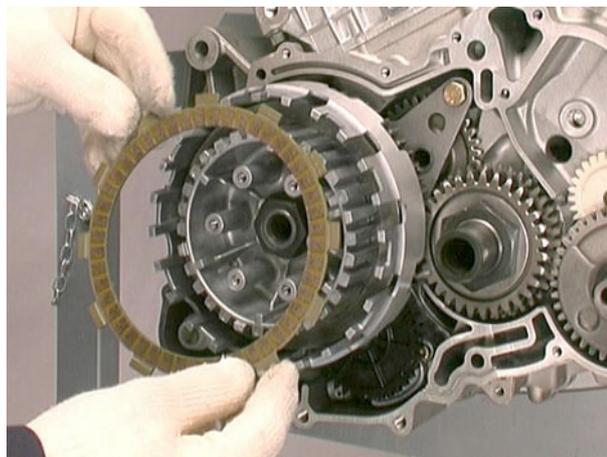
- Unscrew the driving shaft locking tool.



- Lubricate the clutch disks and fit them to the housing.
- The first disk is marked with a reference on its external diameter.



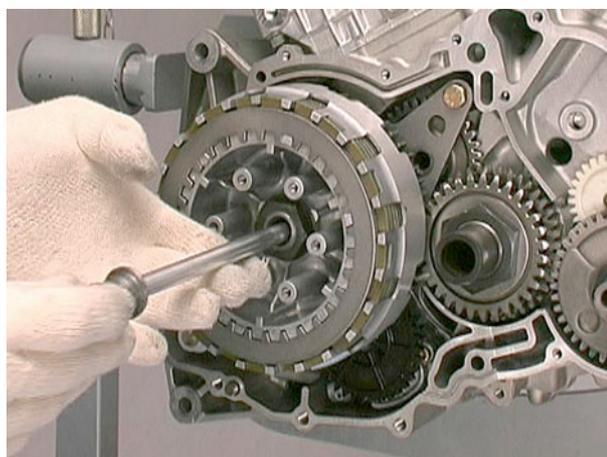
- Fit the friction and steel disks alternately.



- The upper friction disk must fit into the offset groove.



- Oil the clutch disengaging shaft and fit it into the hole in the primary shaft.

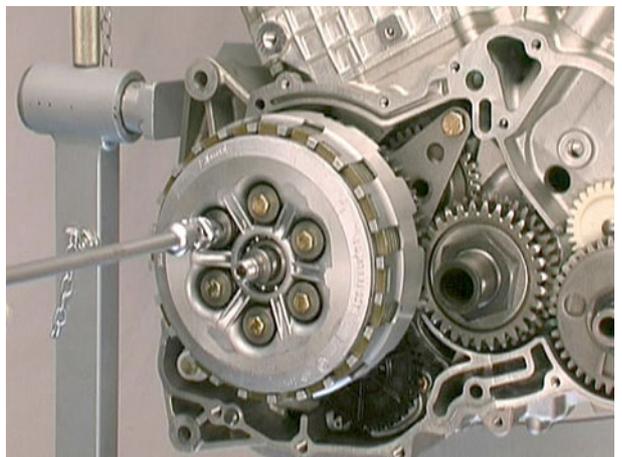
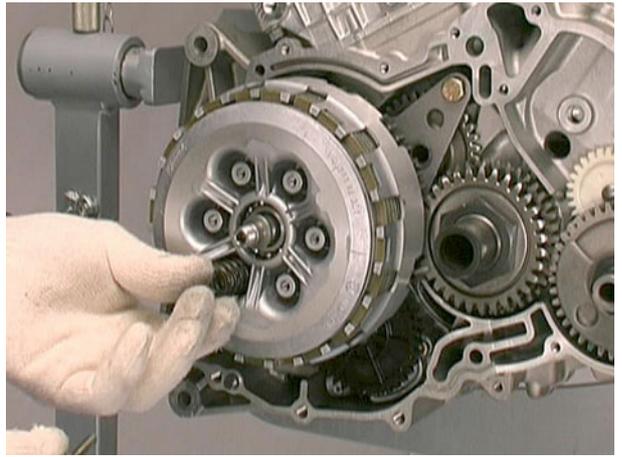


Engine V 990 RR

- Fit the clutch plate.



- Fit the clutch springs and tighten their screws to the specified torque.



3.4.4. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Clutch				
Primary shaft [clutch side (KS)]	1	M24x1.5	170	Loctite 648
Clutch spring	6	M6x30	11	–
Disengagement shaft	1	M12	30	–
Primary drive (spring plate / primary drive gear / clutch housing)	8	M8x25	30	–
Primary drive (spring plate / primary drive gear / clutch housing)	8	M8	30	Loctite 648

Engine V 990 RR

3.5. COOLANT PUMP

3.5.1. DISASSEMBLY, CHECKING, REASSEMBLY

**CAUTION**

The coolant pump only needs disassembling in the event of oil or coolant leakage.

Check the drainage hole for any signs of oil and coolant leakage.

PUMP DISASSEMBLY

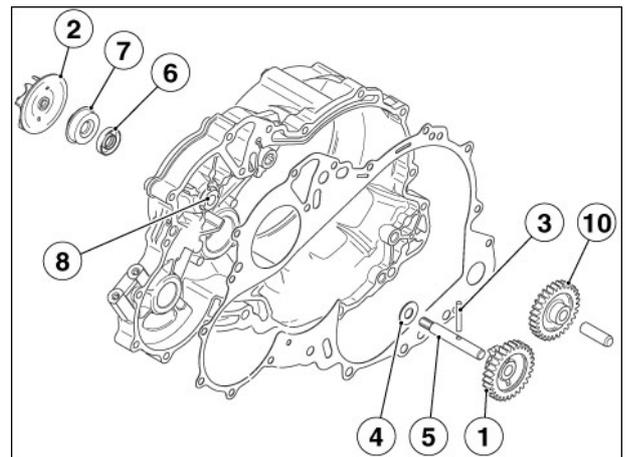
Hold the coolant pump gear (1) still whilst unscrewing the impeller (2).

Slide the coolant pump gear (1) up and off, and remove the pin (3) together with the washer (4).

**CAUTION**

Take care not to damage the thread of the coolant pump shaft.

Remove the coolant pump shaft (5) in the direction of the coolant pump gear (1).



IMPORTANT For the removal of the oil seal (6) and of the sliding-ring gasket (7), two holes are provided inside the clutch cover.

**CAUTION**

In order to extract the two components (6) (7) correctly, repeat the following operation alternately on both holes.

- Insert a punch in the hole and strike moderately only once with a light hammer. Repeat the operation on the second hole.

PUMP INSPECTION

Check the impeller (2) for signs of damage or distortion and, where necessary, replace it.

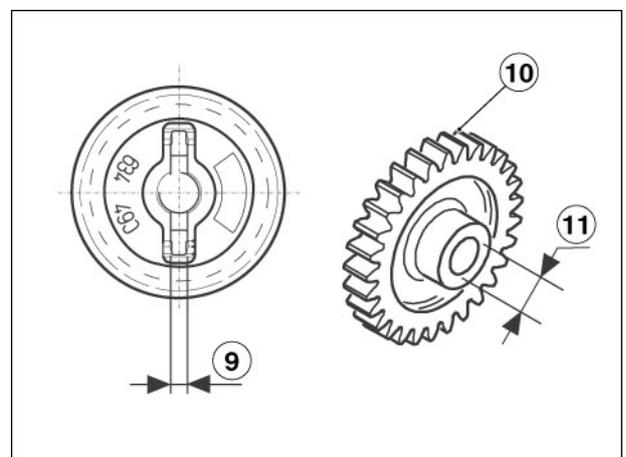
Check the coolant pump shaft (5) for signs of rolling around the oil seal sliding area and, where necessary, replace it.

Measure coolant pump shaft housing slot (8) on the clutch cover.

Slot wear limit (8) dia. max. 10.10 mm.

Check the teeth of the coolant pump gear for signs of damage or broken material (1) and check the distance of the grooves protruding from the central slot (9) due to accommodate the pin.

Slot wear limit (9) dia. max. 3.70 mm..



Check the teeth of the coolant pump idler gear (10) for signs of damage or broken material.

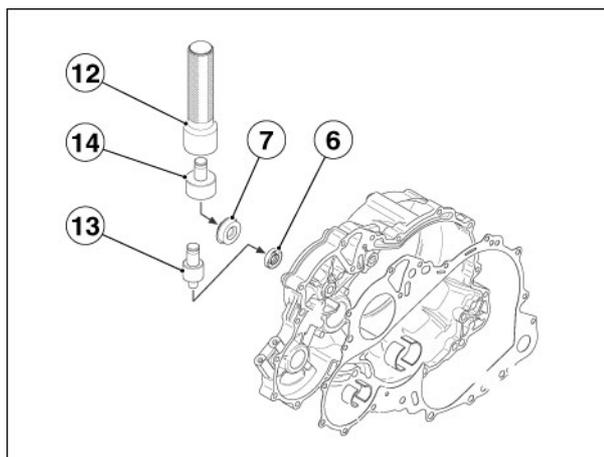
Measure the housing slot (11).

Slot wear limit (11) dia. max. 10.22 mm.

PUMP ASSEMBLY

IMPORTANT Have the appropriate tools **OPT** to hand:

- (12) handle for pads;
- (13) code 0277670 (coolant pump shaft housing oil seal assembly pad);
- (14) code 0877257 (assembly pad for coolant pump shaft seat sliding ring).



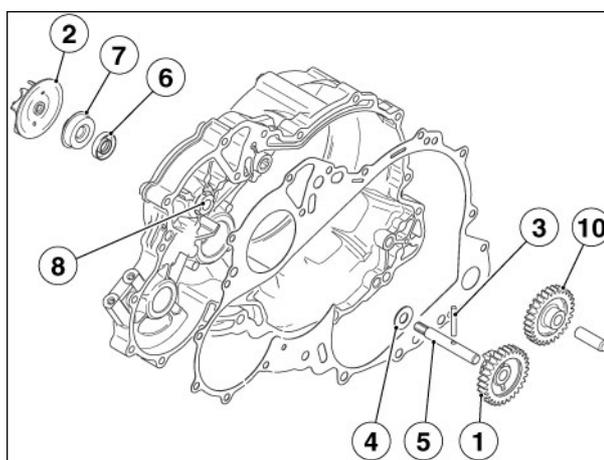
IMPORTANT The closed side of the oil seal must be fitted so that it faces the impeller (2).

Insert the oil seal (6) all the way into the slot using the assembly punch.

Insert the sliding sealing ring (7) all the way in using the assembly pad.



CAUTION
Take care not to damage the impeller (2).



Screw the rotor (2) completely on the shaft (5) of the coolant pump by hand.

Coat the coolant pump shaft (5) with MOLYKOTE® G-N and insert it from the outside all the way onto the oil seal assembly.

Install the washer (4) on the coolant pump shaft.

Install the pin (3) in the coolant pump shaft slot and engage the coolant pump gear (2).

IMPORTANT You must feel the pin is perfectly inserted in the slot in the coolant pump gear.

Tighten the impeller (2) by hand, holding the coolant pump gear (1) still.

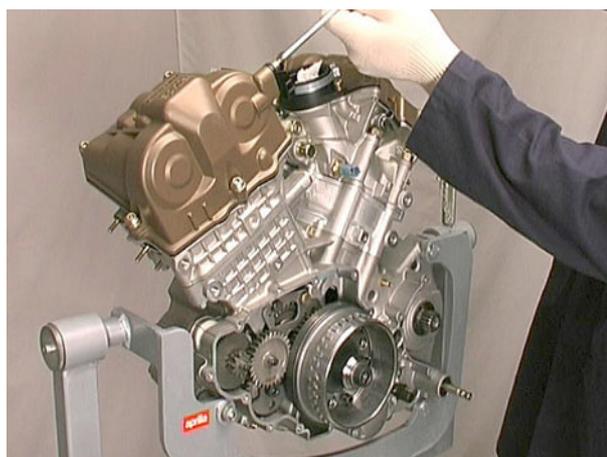
3.5.2. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Clutch housing, coolant pump				
Coolant pump impeller	–	–	manually	–
Coolant pump cover	1	M6x25	11	–
Coolant pump body	3	M6x55	11	Loctite 243
Clutch housing	10	M6x35	11	–
Clutch housing	1	M6x50	11	–
Clutch housing	3	M8x55	19	–
Clutch housing	1	M8x65	19	–

3.6. HEAD COVERS

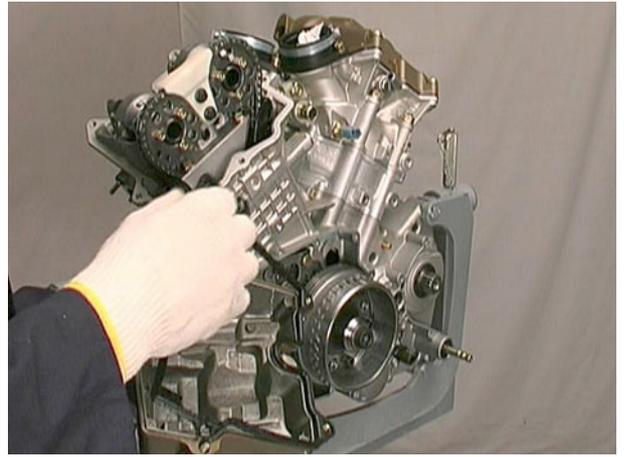
3.6.1. REMOVING THE CYLINDER HEAD COVERS

- Remove the spark plugs.
- Dismount the timing sensor.
- Unscrew the screws securing the front head cover.
- Remove the head cover.



Engine V 990 RR

- Remove the cover gasket.



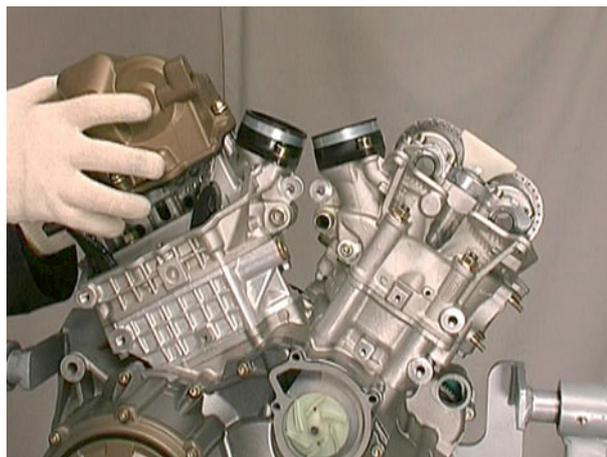
- Repeat for the rear cylinder head.

3.6.2. REFITTING THE CYLINDER HEAD COVERS

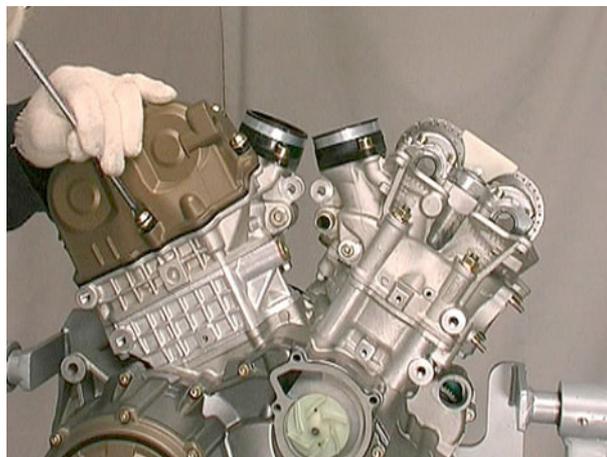
- Fit the gasket to the cover.



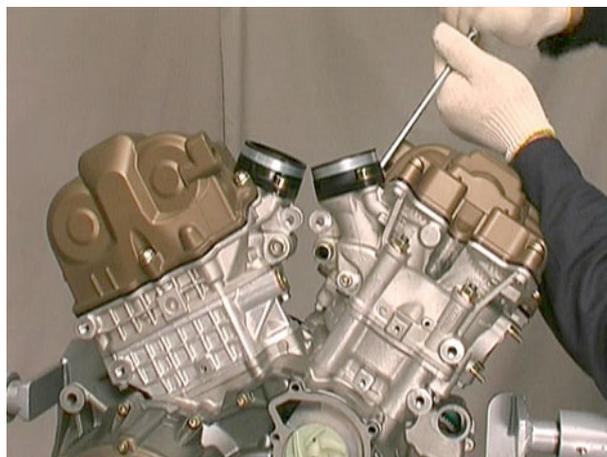
- Fit the head cover.



- Tighten down the screws to the specified torque.

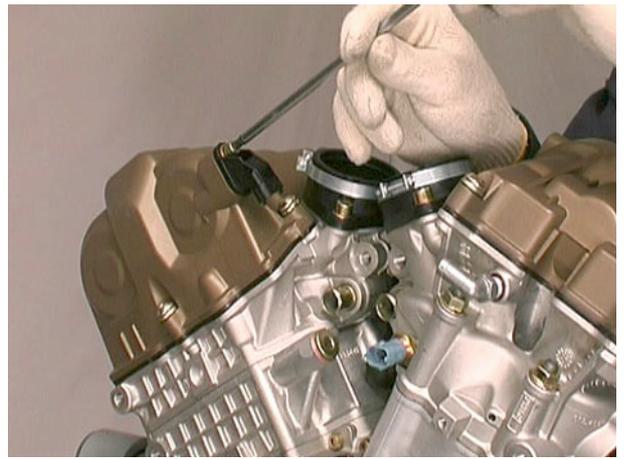
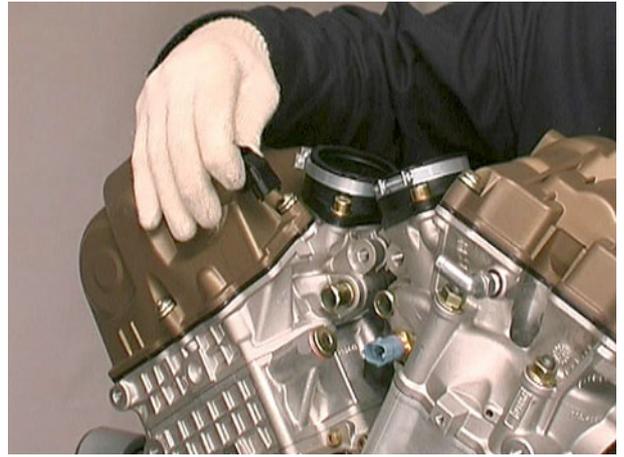


- Repeat for the front cylinder head.



Engine V 990 RR

- Fit the timing sensor and tighten down its screw to the specified torque.



- Fit the spark plugs.



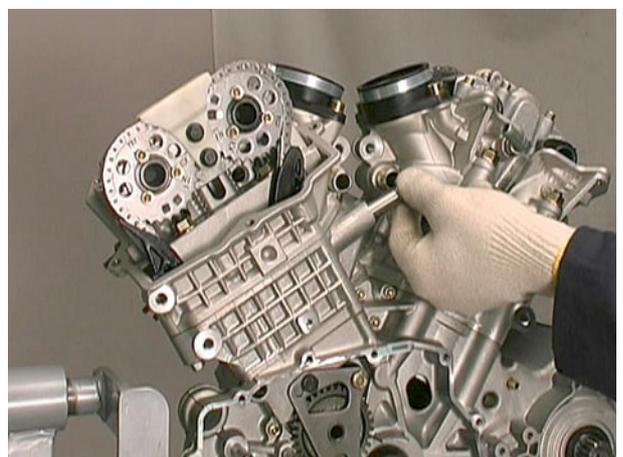
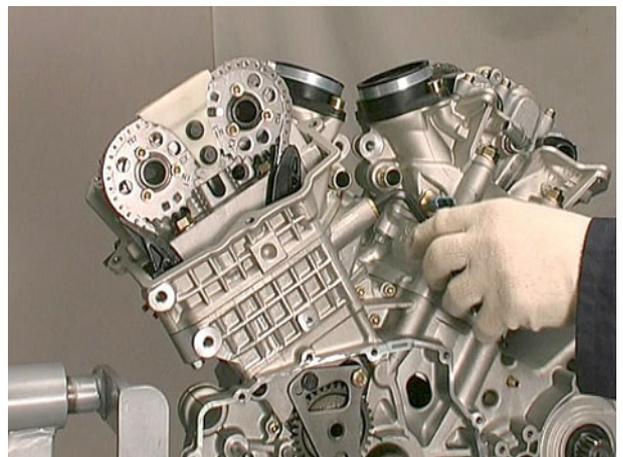
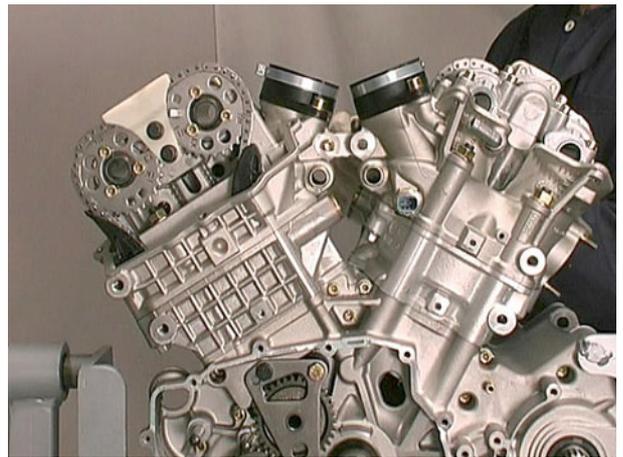
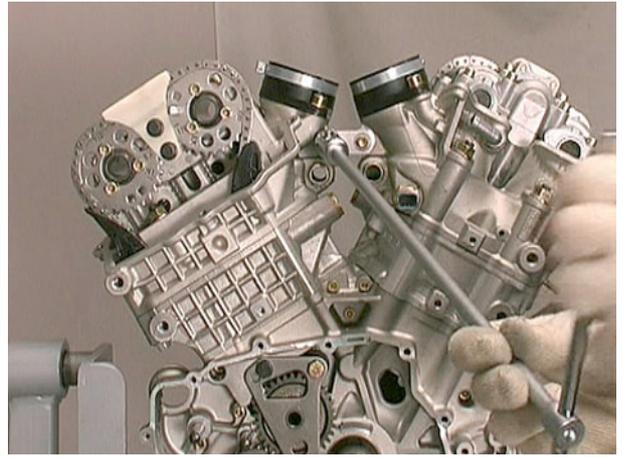
3.6.3. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Head, cylinders				
Camshaft mount / front head	6	M6x30	11	–
Front head (water hose)	1	M18x1.5	manually	Loctite 275
Front head cap	1	M18x1.5	manually	Loctite 243
Rear head water hose	2	M18x1.5	manually	Loctite 275
Camshaft mount / rear head	4	M6x30	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x45	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x55	11	–
Exhaust stud bolt	8	M6x16/20	10	Loctite 275
Rear head	1	–	manually	Loctite 275
Head / crankcase (stud bolt)	8	M10x171	6	Loctite 648
Cylinder / head (unpainted cylinder version)	8	M8x45	27	–
Head / stud bolt (unpainted head version)	8	M10x4	58	–
Head / chain housing	2	M6x100	12	–
Rear head / bushing flange	2	M6x35	11	–
Rear head / bushing flange	2	M6x20	11	–
Front head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x45	11	Loctite 243
Front head / upper chain guides	2	M6x16	11	–
Rear head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x11.5	11	Loctite 243
Rear head / counterweight + driven gear (upper countershaft assembly) - upper countershaft	1	M14x1	50	Loctite 243
Rear head / upper chain guides	2	M6x35	11	–
Valve cover	10	M6x23	9	–
Intake flange	4	M8x25	19	–
Cylinder / chain tensioner	2	M16x1.5	30	–
Water temperature sensor	1	0	20	–
Mount bracket fitting	2+ 2	M10x40 M10	40	Loctite 243

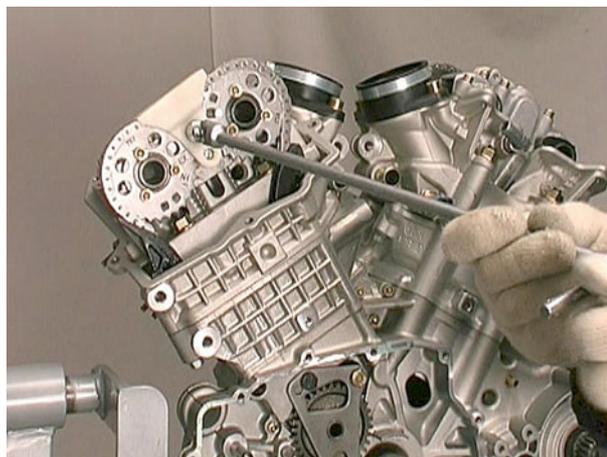
Engine V 990 RR

3.7. CYLINDERS AND PISTONS**3.7.1. REMOVING THE FRONT CYLINDER AND PISTON**

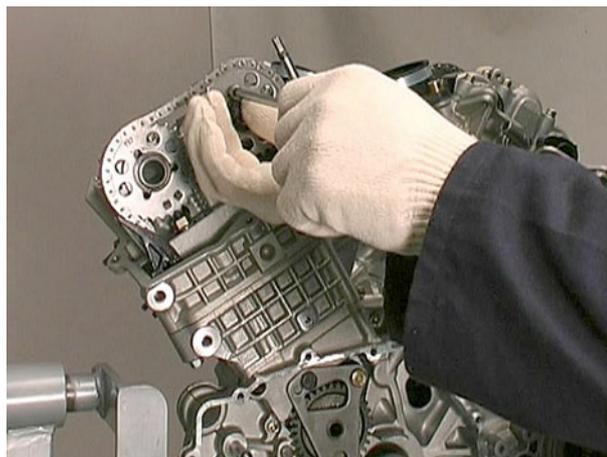
- Unscrew the nuts securing the mounting bracket.
- Unscrew the screws on the second mounting bracket.
- Unscrew the closing screw complete with gasket and remove the entire chain tightener.



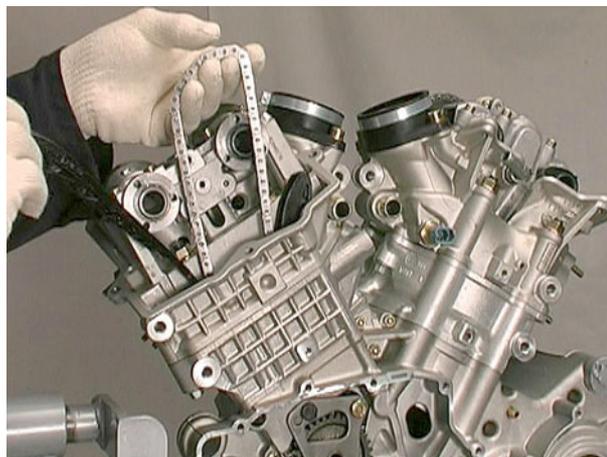
- Remove the upper chain guide bracket.



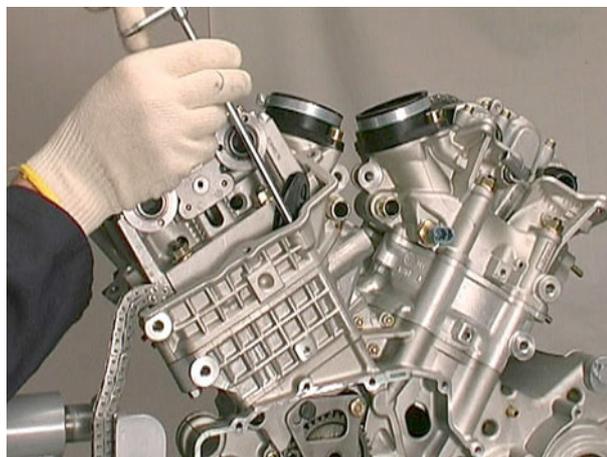
- Remove the camshaft gear wheels.



- Remove the fixed chain guide shoe.

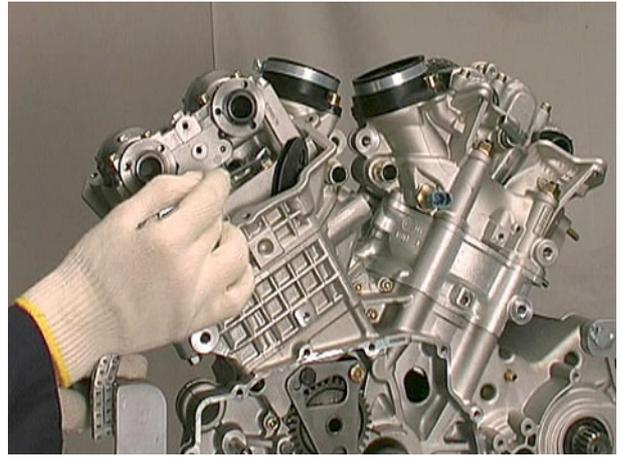


- Unscrew the two screws on the timing unit.

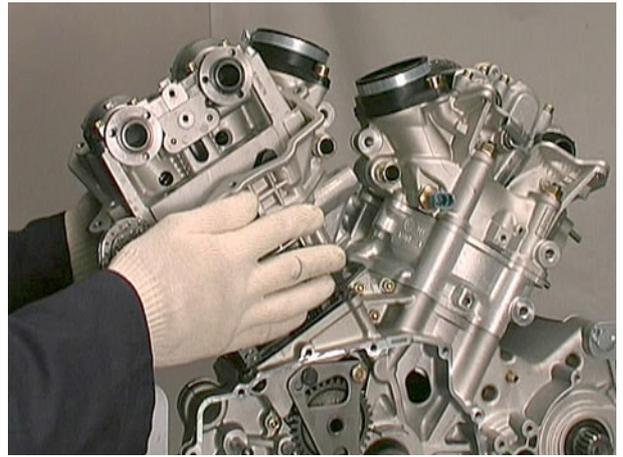


Engine V 990 RR

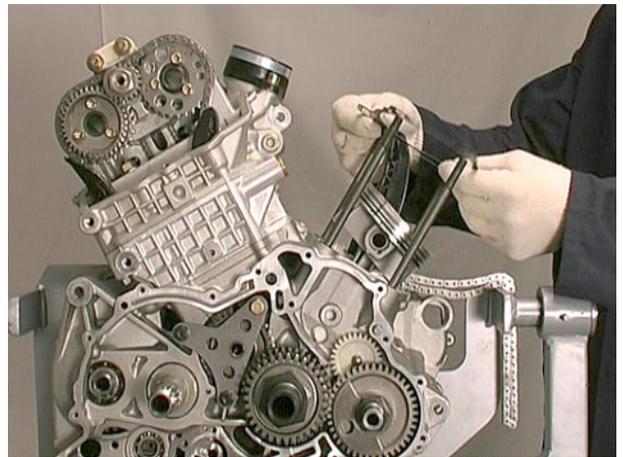
- Remove the nuts on the cylinder stud bolts.



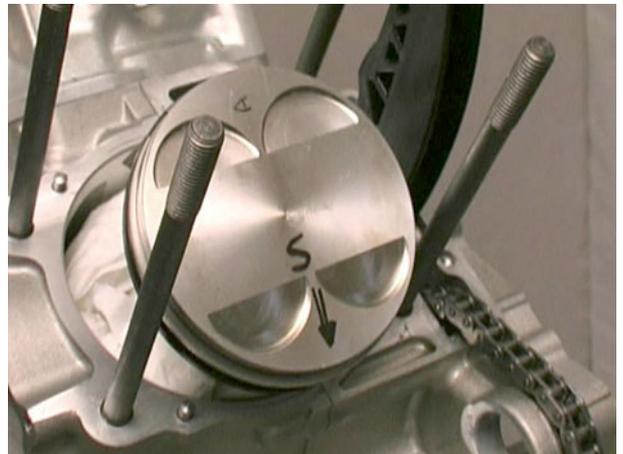
- Extract the cylinder together with the complete head, taking care not to damage the piston.
- Cover the opening in the base with a clean cloth.



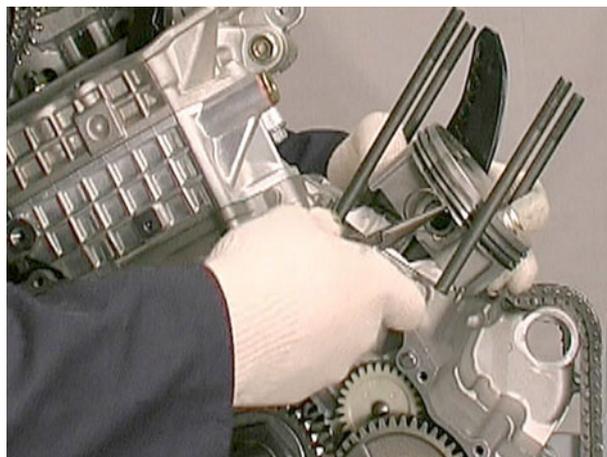
- Remove the cylinder base gasket from its seat.



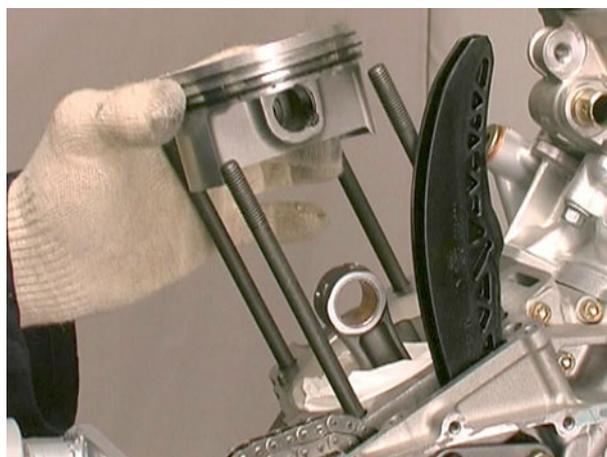
- Mark the piston crown on the exhaust side to ensure it fits back in the correct orientation.



- Remove the gudgeon pin lock ring.

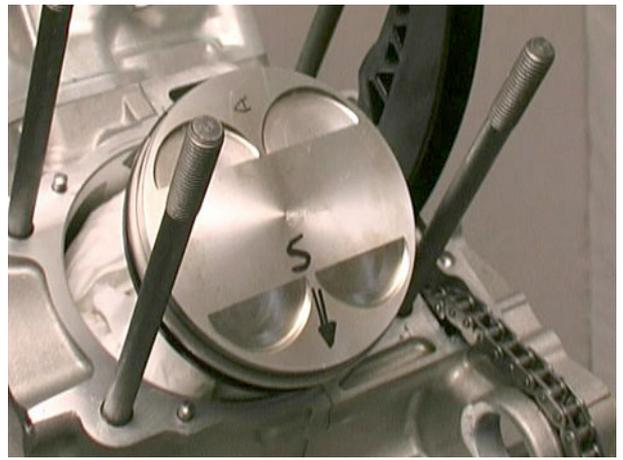


- Remove the gudgeon pin and extract the piston.

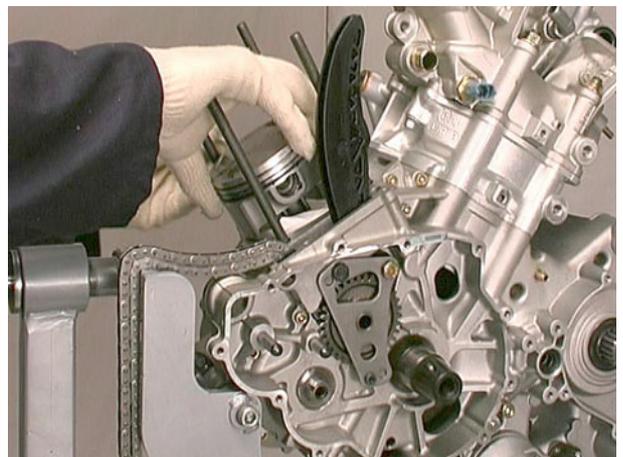


3.7.2. REFITTING THE FRONT CYLINDER AND PISTON

- Fit the piston with reference to the mark previously made on its crown.



- Fit the gudgeon pin with an appropriate tool.



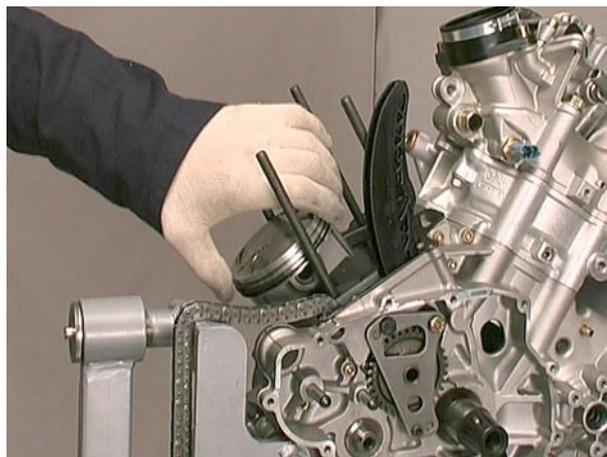
- Fit the gudgeon pin lock ring.



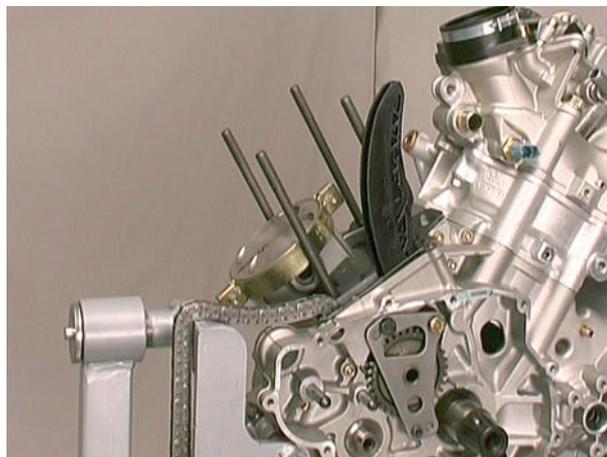
- Fit the cylinder base gasket.



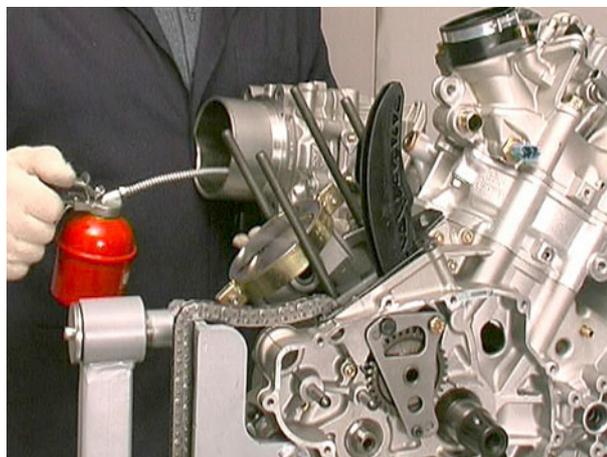
- Turn the piston rings so that the mating ends are spaced by 120 degrees.



- Fit the piston ring compression tool.



- Lubricate the piston and cylinder.



Engine V 990 RR

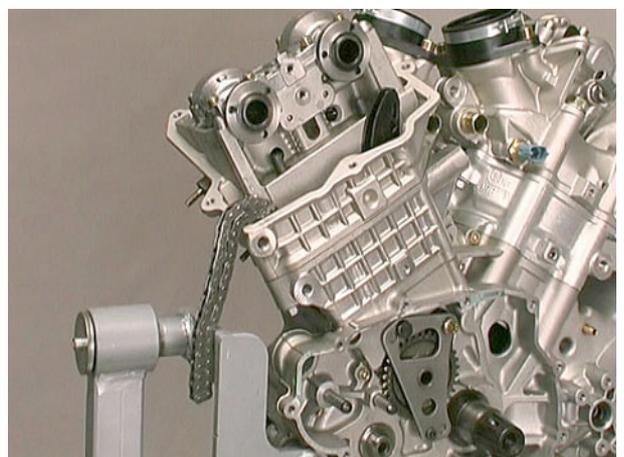
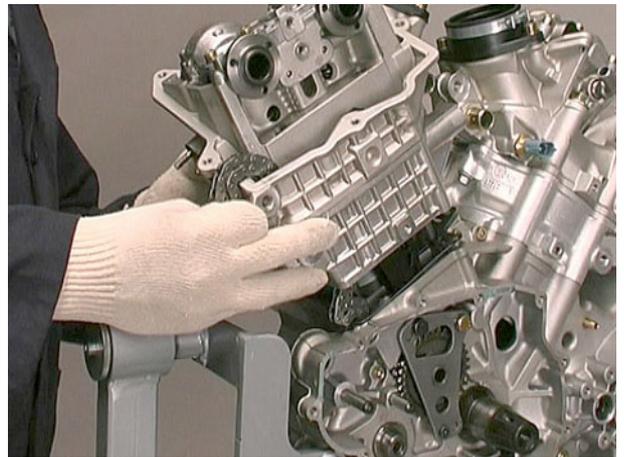
- Remove the cloth used to cover the hole in the base.
- Fit the piston into the cylinder together with the entire head.
- Take care not to damage the piston.



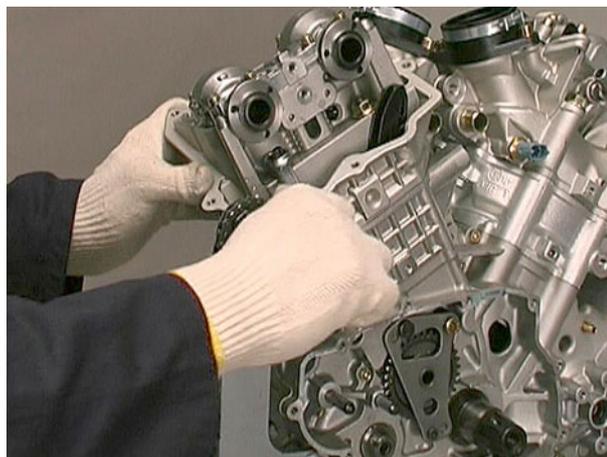
- Remove the piston ring compression tool.



- Complete the insertion of the cylinder by sliding the chain upwards.



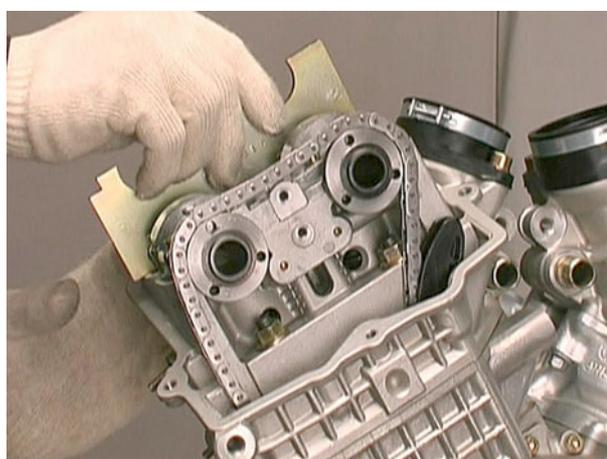
- Install the nuts on the stud bolts and tighten them to the specified torque.



- Tighten the two screws on the timing unit to the specified torque.

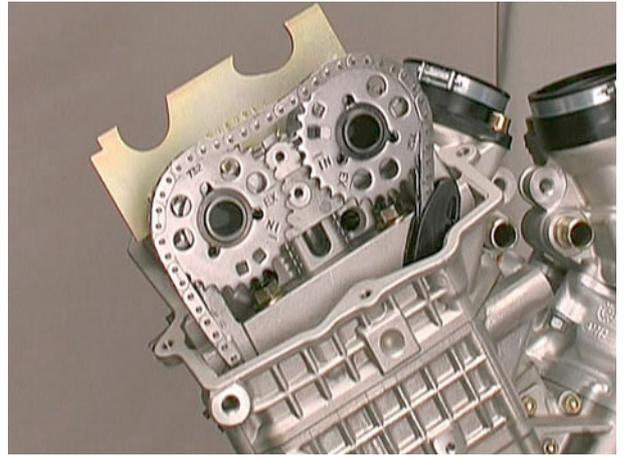


- Align the camshafts using the special tool on the eccentric hubs.



Engine V 990 RR

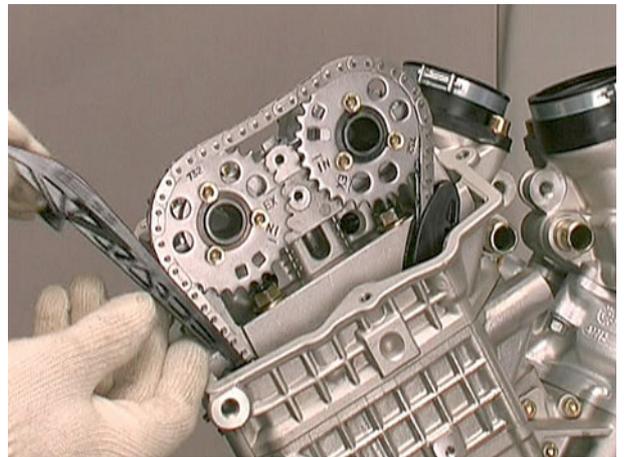
- Fit the gear wheels to the camshafts and line up the "IN" and "EX" marks.



- Tighten the screws on the gear wheels as per the specified procedure.



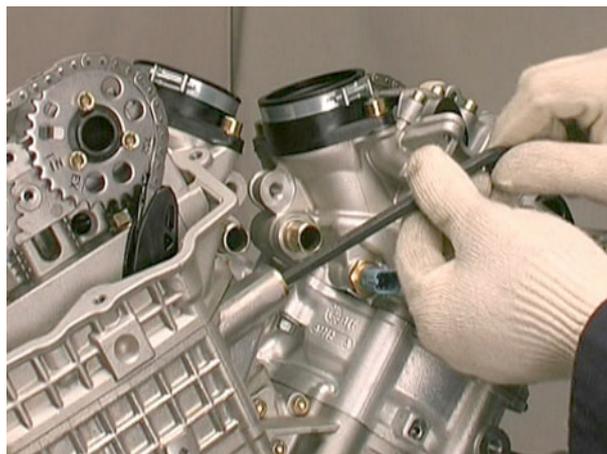
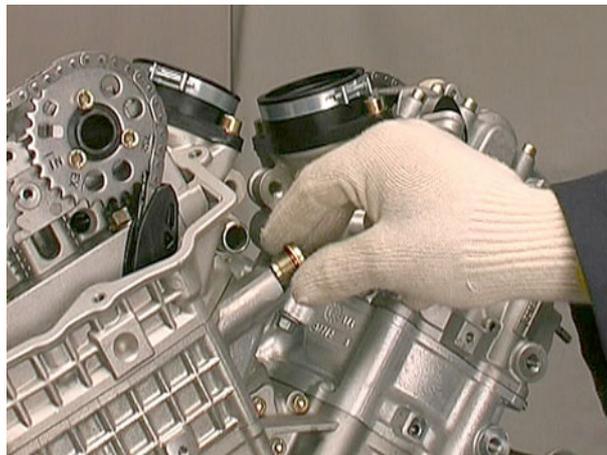
- Fit the fixed chain guide shoe.



- Fit the whole chain tightener into its seat.



- Tighten down the closing screw, complete with gasket, to its specified torque.



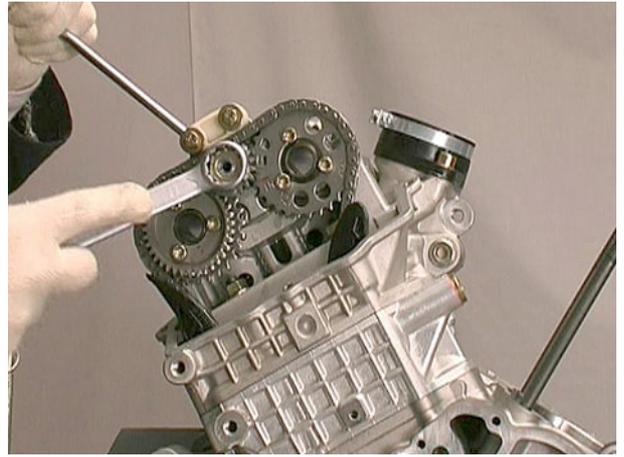
- Fit the upper chain guide shoe and tighten the screws to the specified torque.



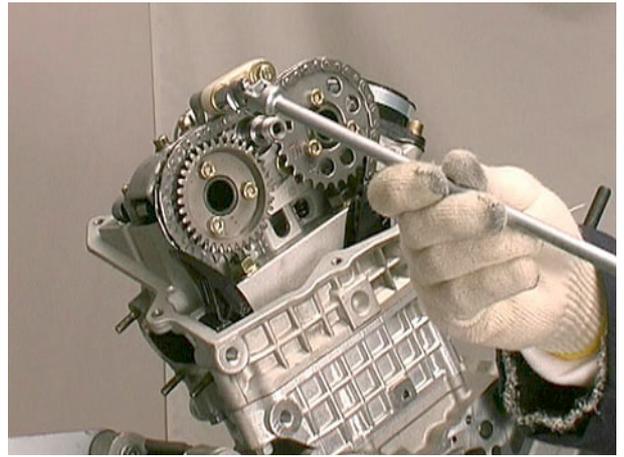
Engine V 990 RR

3.7.3. REMOVING THE REAR PISTON AND CYLINDER

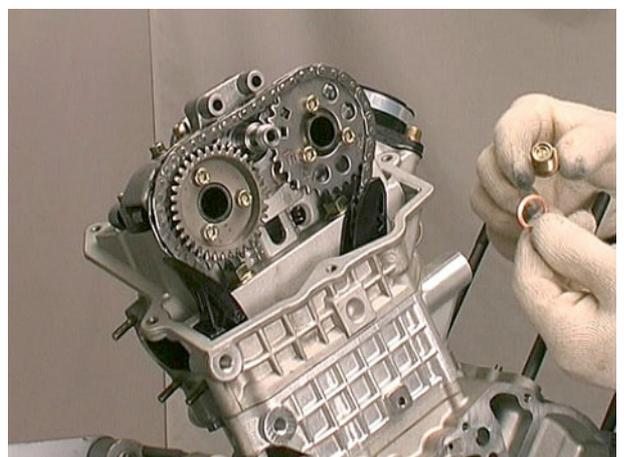
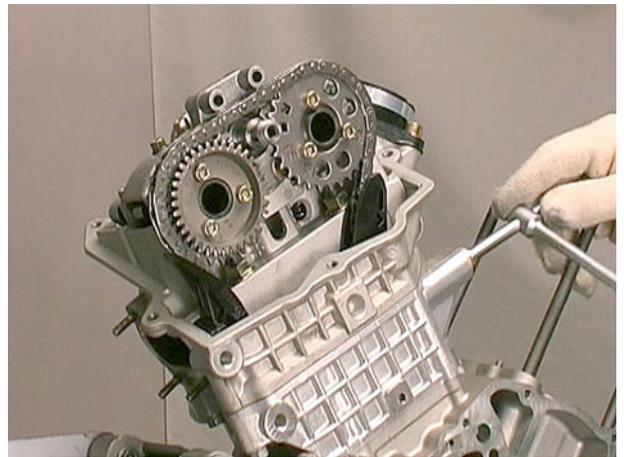
- Slacken off the countershaft gearing locknut, using a punch fitted into the countershaft as a lever.
- Make sure not to load the timing chain during the step.

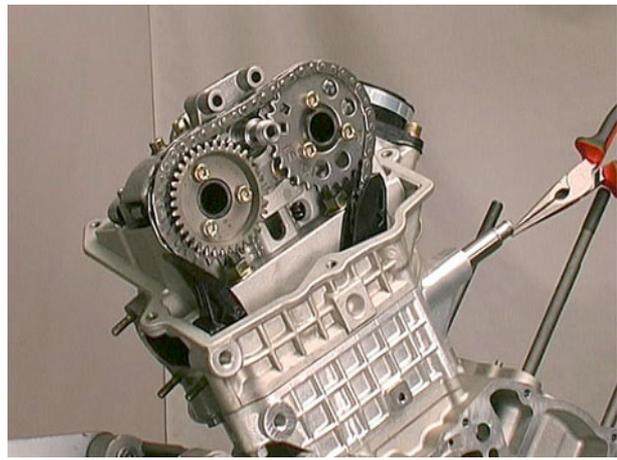


- Remove the upper chain guide shoe.

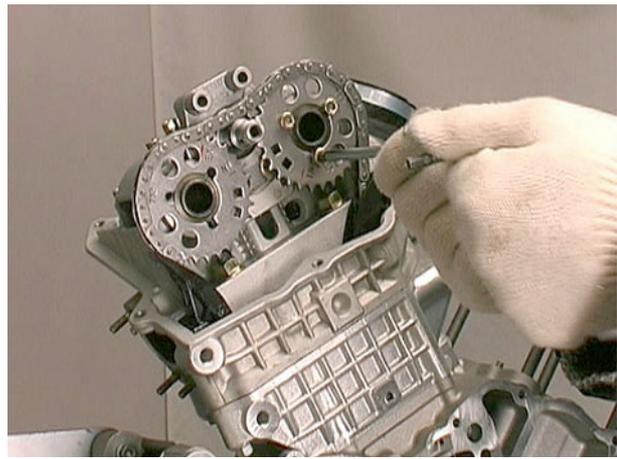


- Unscrew and remove the closing screw and gasket and extract the entire chain tightener assembly.

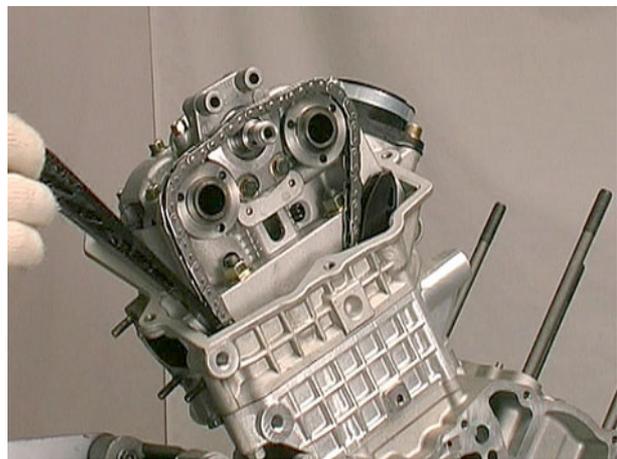




- Remove the camshaft gear wheels.



- Remove the fixed chain guide shoe.

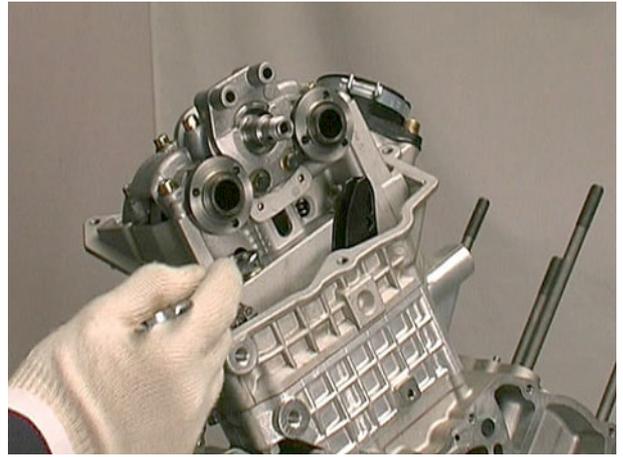


- Unscrew the two screws on the timing unit.

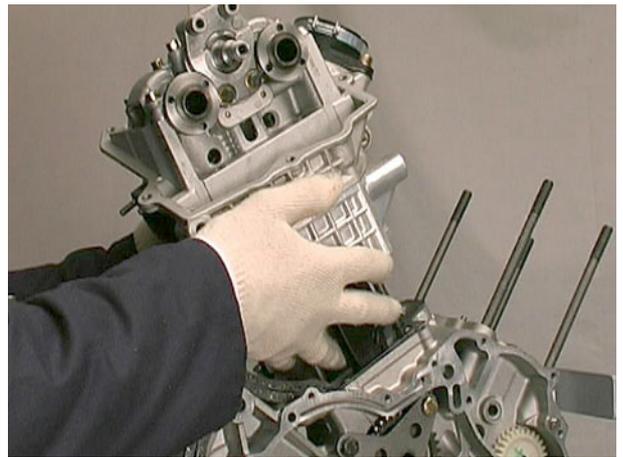


Engine V 990 RR

- Remove the nuts on the cylinder stud bolts.



- Cover the opening in the base with a clean cloth.



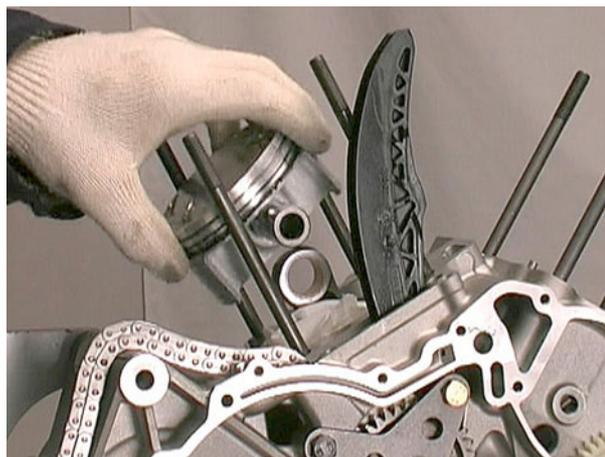
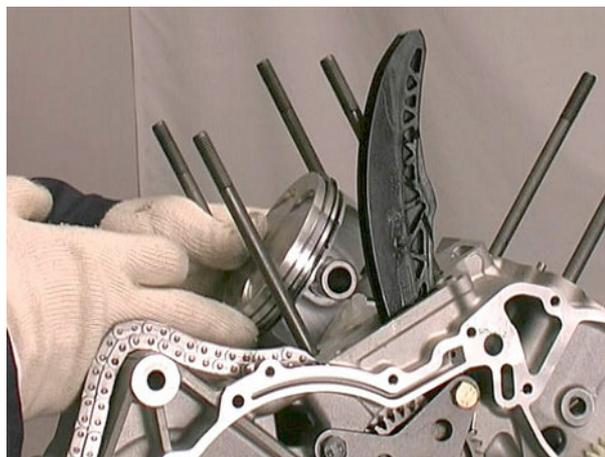
- Remove the cylinder base gasket from its seat.
- Mark the piston crown on the exhaust side to ensure correct reassembly.



- Extract the gudgeon pin lock ring.

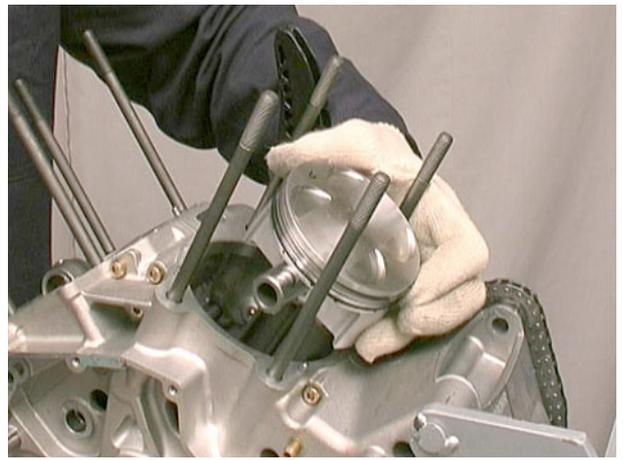


- Push out the gudgeon pin and remove the piston.

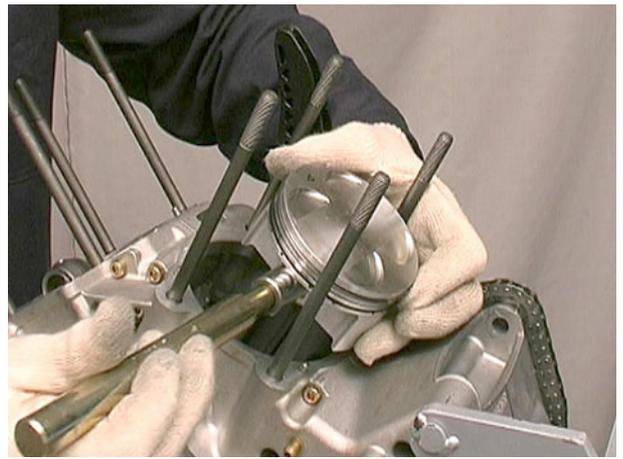


3.7.4. REFITTING THE REAR CYLINDER AND PISTON

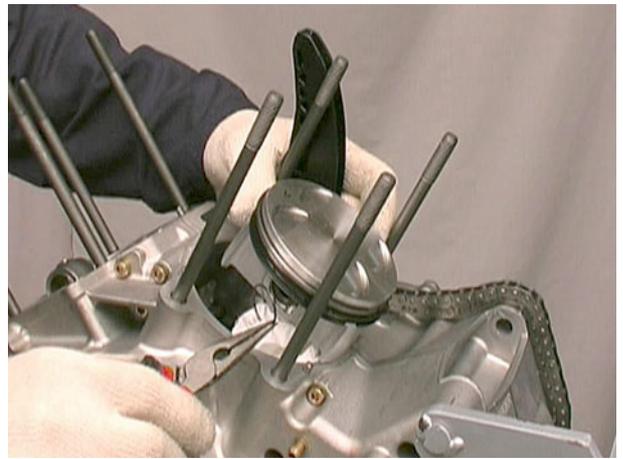
- Fit the piston, using the mark previously made on the crown to orient it.



- Fit the gudgeon pin with the appropriate tool.



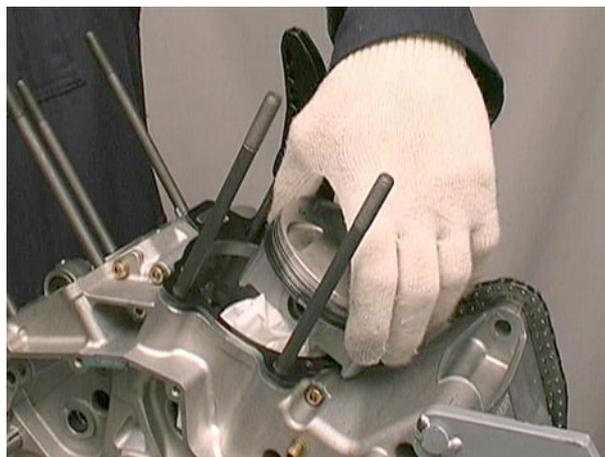
- Fit the gudgeon pin lock ring.



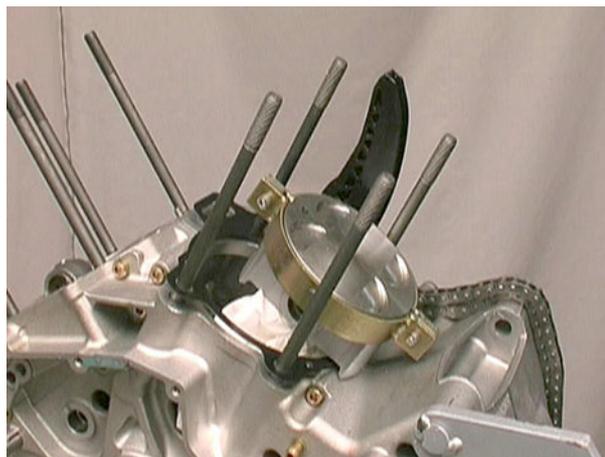
- Fit the cylinder base gasket.



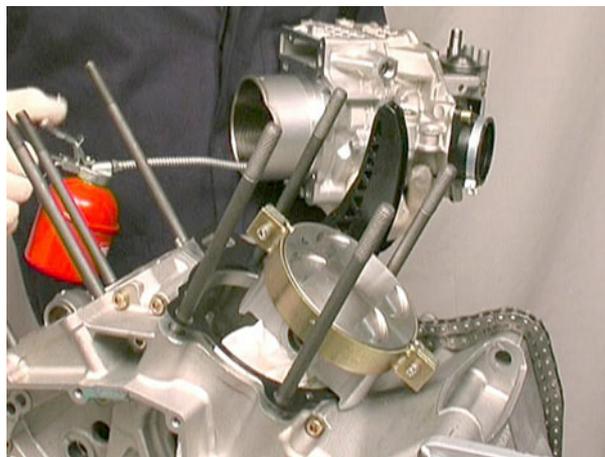
- Turn the piston rings so that the mating ends are spaced by 120 degrees.



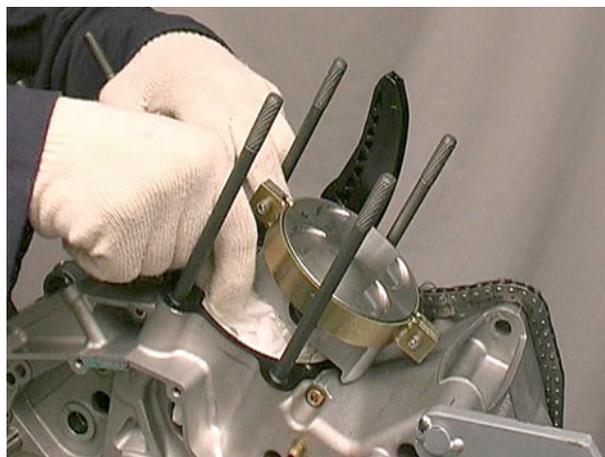
- Fit the appropriate ring compression tool.



- Lubricate the piston and cylinder.

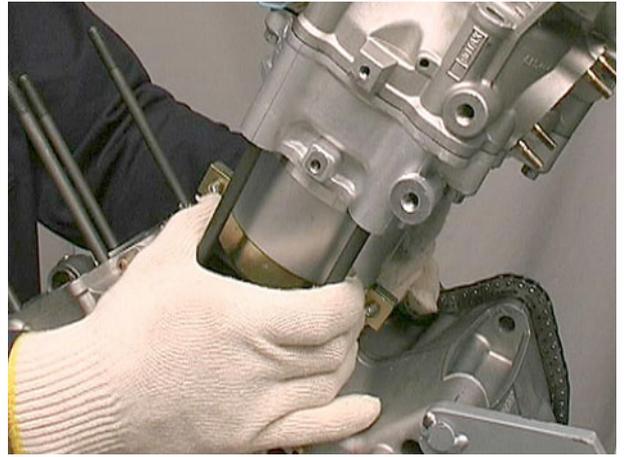


- Remove the cloth covering the opening in the base.

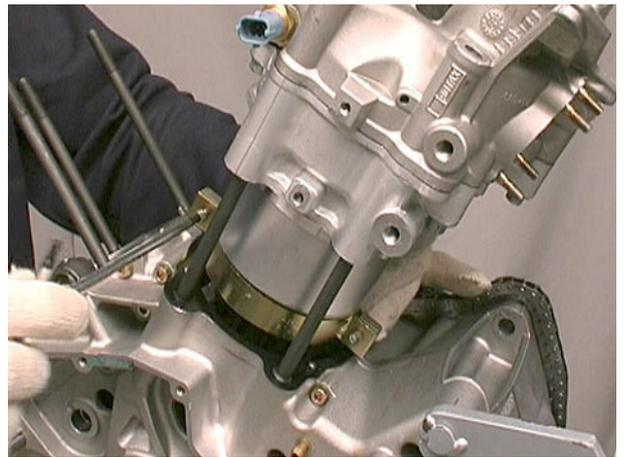


Engine V 990 RR

- Fit the piston together with the complete head assembly.
- Take care not to damage the piston while doing this.



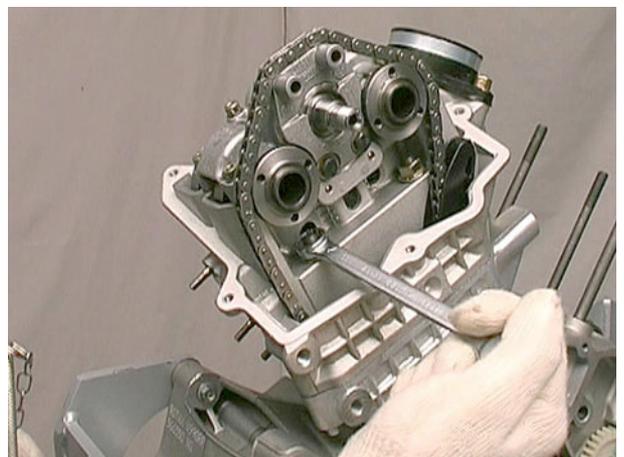
- Remove the ring compression tool.



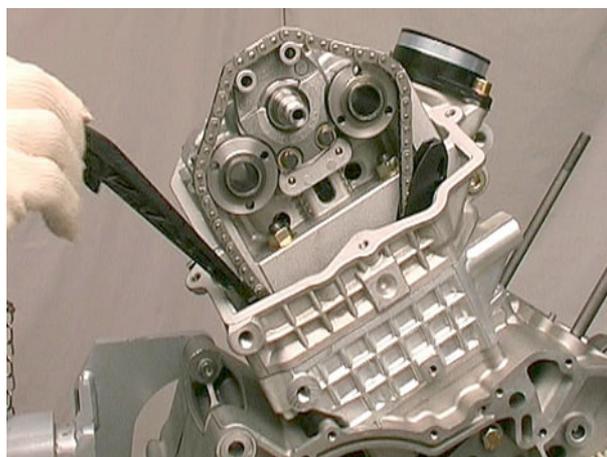
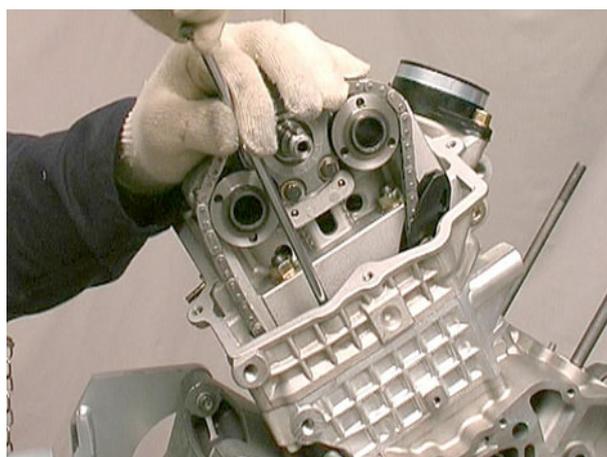
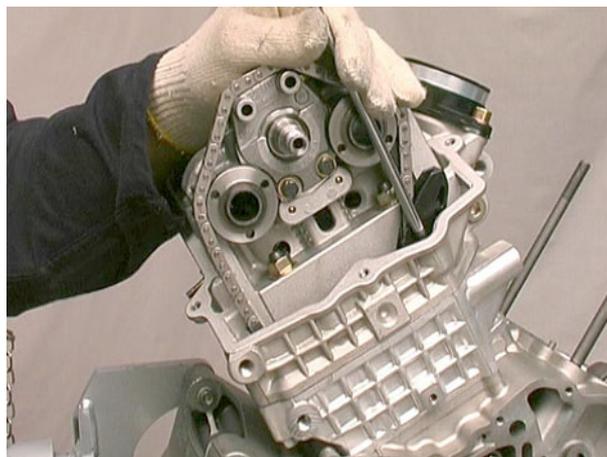
- Finish fitting the cylinder by sliding the timing chain upwards.



- Fit the nuts to the cylinder stud bolts and tighten them to the specified torque.



- Tighten the two screws on the timing unit to the specified torque.

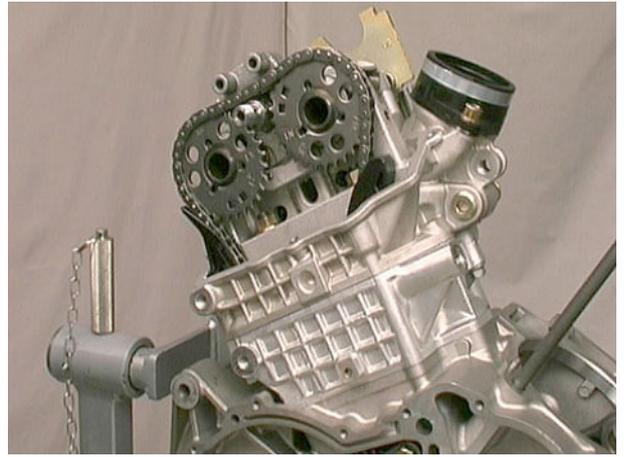


- Align the camshafts using the appropriate tool fitted to the eccentric hubs.

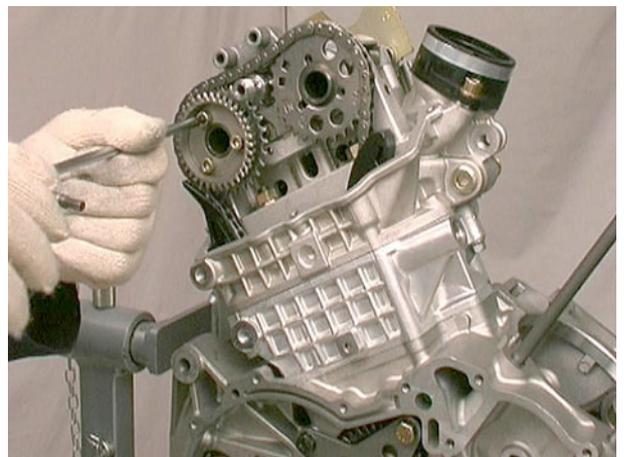


Engine V 990 RR

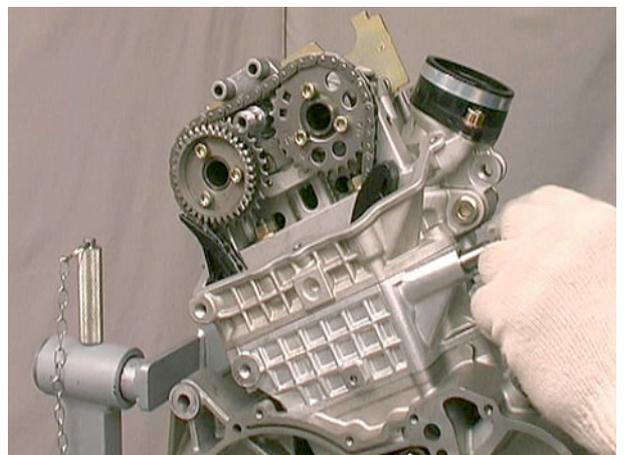
- Fit the gear wheels to the camshafts and align the “IN” and “EX” marks.



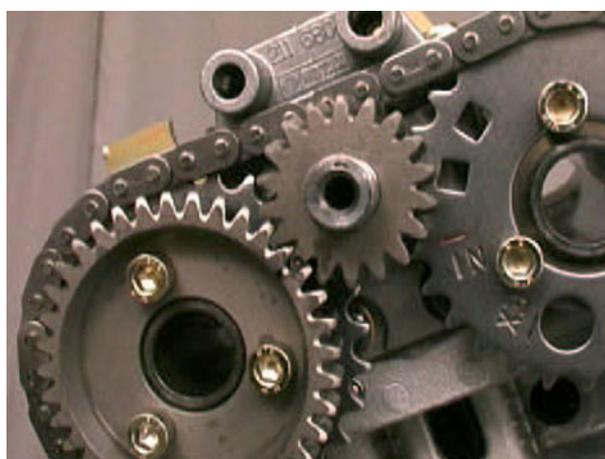
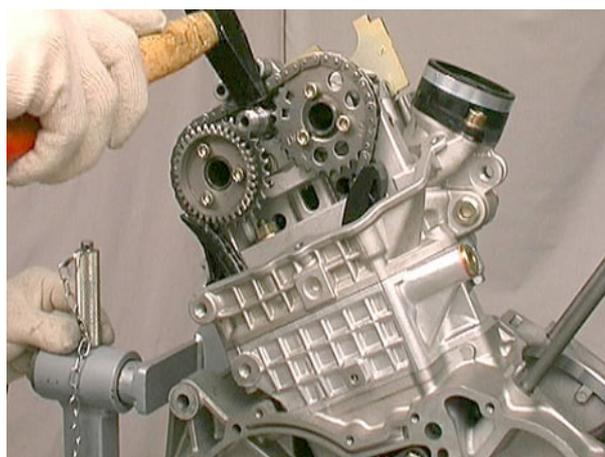
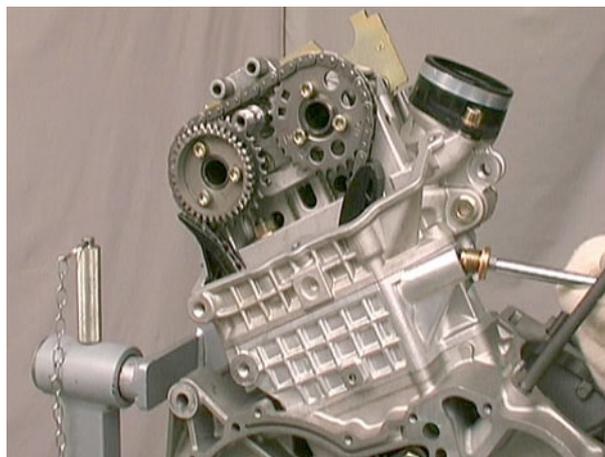
- Fit the countershaft gearing and tighten the screws on the gear wheels as per the specified procedure.



- Fit the chain tightener assembly into its seat.

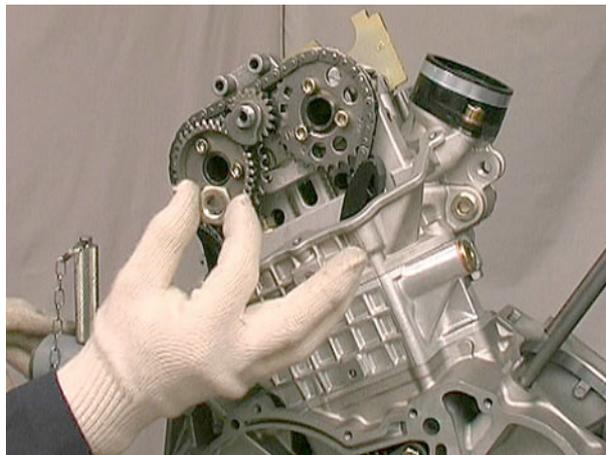


- Tighten the closing screw, complete with gasket, to the specified torque.
- Fit the countershaft key and adjust it by knocking lightly with a hammer
- Fit the gearing to the countershaft so that the reference marks are aligned.

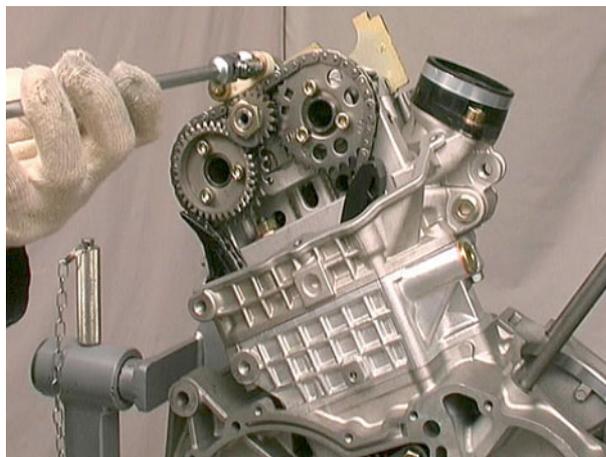


Engine V 990 RR

- Fit the counterweight and tighten the nut to the specified torque.



- Fit the upper chain tightener shoe and tighten the screws to the specified torque.



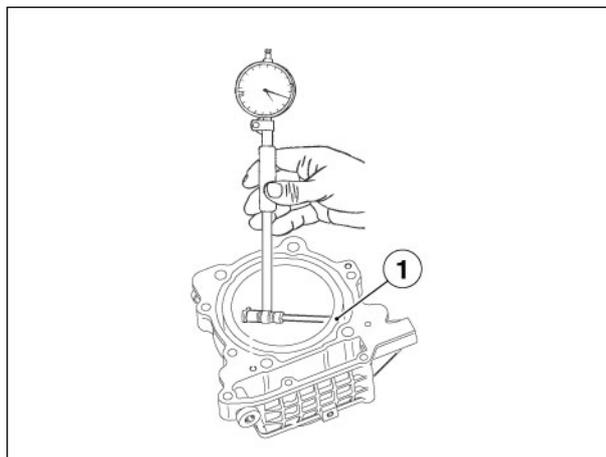
3.7.5. CHECK**CYLINDERS**

All the gasket surfaces must be cleaned and flat. Flatness of the gasket surfaces:

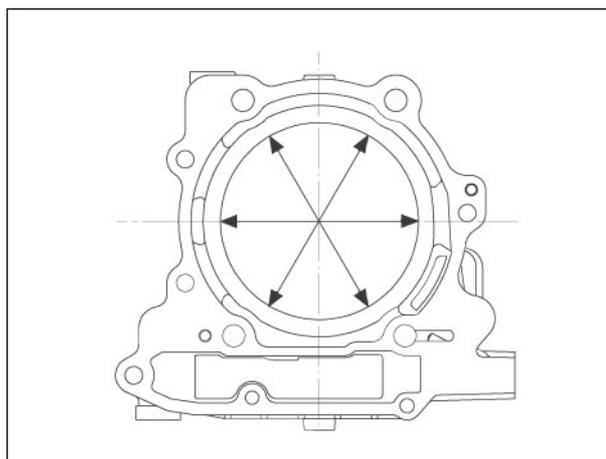
Max. permissible distortion: 0.04 mm.

Make sure all the threads are in a perfect state of repair. Examine the sliding surface of the cylinder to check for any friction and scratches, and check whether the gasket surfaces feature signs of damage.

NOTE If there are evident grooves on the nikasil lining inside the cylinder, replace the cylinder complete with piston.



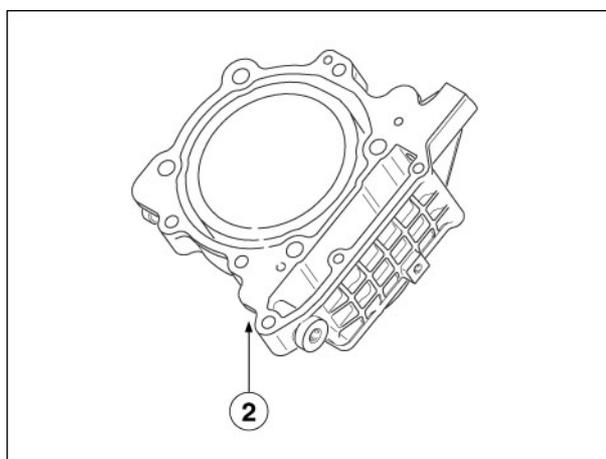
Clean the cylinders cooling cavity of any lime scale. Measure the bore of the cylinder in three places at a distance of **45 mm** from the upper edge (1); consider the highest value for the wear limit.



NOTE The size group "A" or "B" is punched onto the lower side of the cylinder (2).

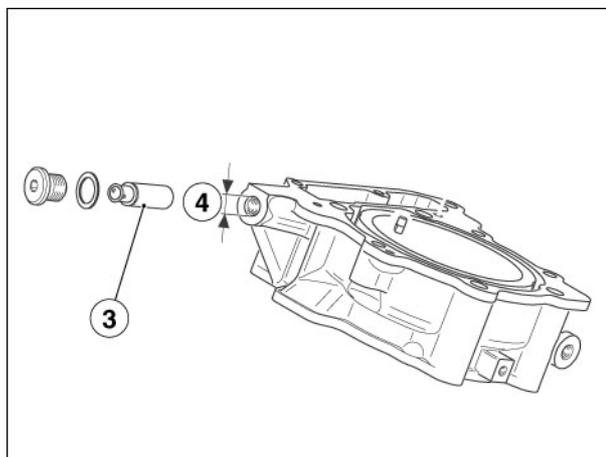
- Size group "A", dimension when the cylinder is new:
bore \varnothing 97.000 – 97.012 mm;
wear limit: max. \varnothing 97.027 mm.
- Size group "B", dimension when the cylinder is new:
bore \varnothing 97.012 – 97.025 mm;
wear limit: max. \varnothing 97.040 mm.

NOTE In order to assess the wear limit, the assembly play must be determined.



Make sure the chain tightener (3) and the guide in the cylinder are in a perfect state of repair.

- Chain tightener (3) / hole on the cylinder clearance (4):
wear limit (hole \varnothing – chain tightener \varnothing):
max. 0.08 mm.
- Hole for chain tightener in the cylinder:
wear limit (4): max. \varnothing 14.07 mm.



Engine V 990 RR

PISTONS AND GUDGEON PINS

Clean the piston crown and the area above the upper piston ring of any residual combustion products.

Check the piston for any cracks and the sliding surface of the piston for signs of compression (picking-up); Where necessary, replace the piston.

NOTE *Minor ridging on the piston lining is tolerable.*

PISTONS WEAR LIMITS

Measure the piston diameter at a height of **10 mm** across the gudgeon pin axis, using an external micrometer.

- "Red" piston:
max. wear limit Ø 96.918 mm.
- "Green" piston:
max. wear limit Ø 96.930 mm.
- Piston play – measurement:
cylinder diameter minus piston diameter;
max. wear limit 0.090 mm.

NOTE *If the wear limit is exceeded, a new piston must be used or the cylinder replaced, complete with piston.*

If the piston is replaced, the two seeger rings securing the gudgeon pins must always be replaced, along with the actual gudgeon pins.

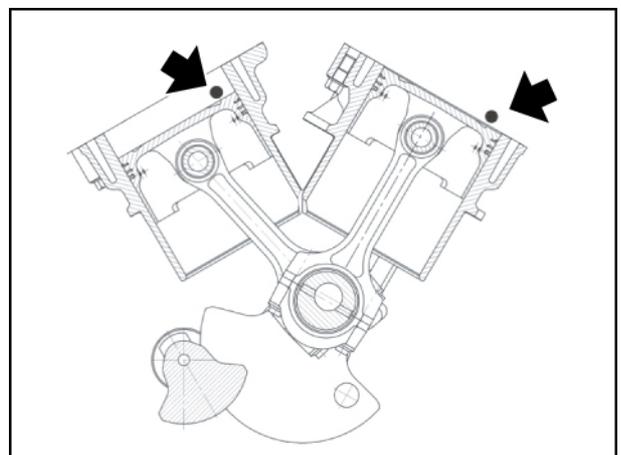
Take special care when matching the cylinder – piston:

"Red" piston – Cylinder "A".

"Green" piston – Cylinder "B".

Non considerable difference: 0,01 mm (0.00039 in)

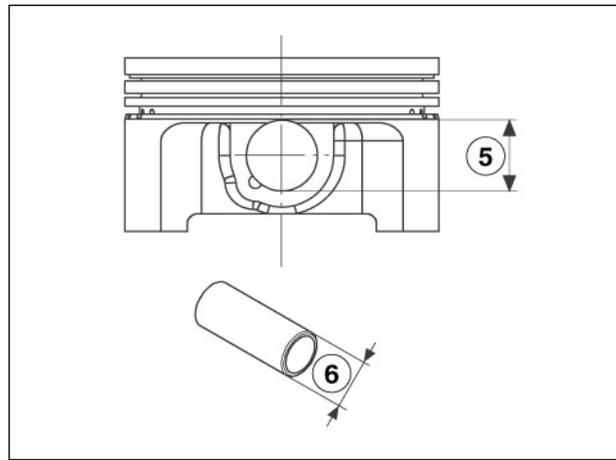
NOTE *Assemble both pistons with the markings for piston-size in direction to the rear cylinder.*



Use an external micrometer to measure the diameter of the gudgeon pin hole in the piston in the direction of lift and the diameter of the gudgeon pin at either end as well as in the middle.

- Gudgeon pin hole in the direction of lift:
wear limit (5) max. \varnothing 22.018 mm.
- Gudgeon pin:
wear limit (6) min. \varnothing 21.998 mm.

Check the wear of the gudgeon pin seeger rings with the bent ends.

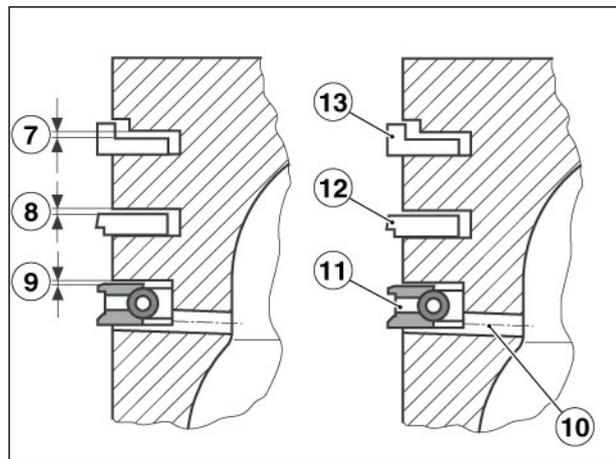


Measure the end play (7) (8) (9) of the piston rings inside the grooves.

- L-section ring:
wear limit (7) max. 0.12 mm.
- Tapered protruding ring:
wear limit (8) max. 0.12 mm.
- Scraper ring:
wear limit (9) max. 0.10 mm.



CAUTION
The piston rings are fragile.



Carefully remove the piston rings from the piston.

NOTE The piston ring groove can be cleaned using a scraper or an old piston ring.

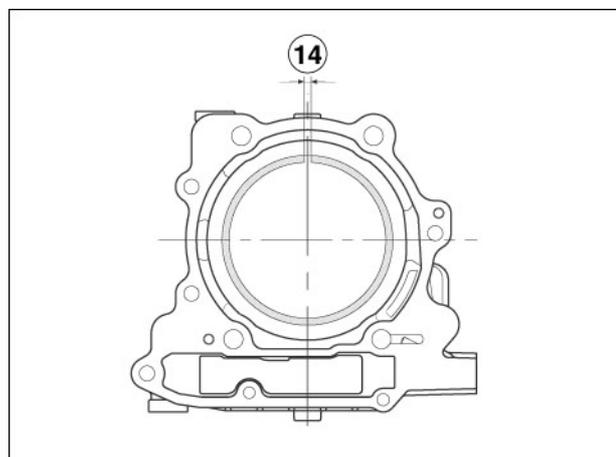
Clean the piston ring grooves and the oil return holes (10) in the scraper ring groove, then blow a jet of compressed air inside.

Check the scraper ring (11), the tapered protruding ring (12) and the L-section ring (13) to make sure the sliding surface is cleaned.

Measure the piston ring gap (14) with a feeler gauge.
Max. wear limit 1.00 mm.

NOTE In order to measure the gap required, insert the piston ring in the cylinder and push it inside so that it is lined up with the piston.

The cylinder bore must not feature any signs of wear.



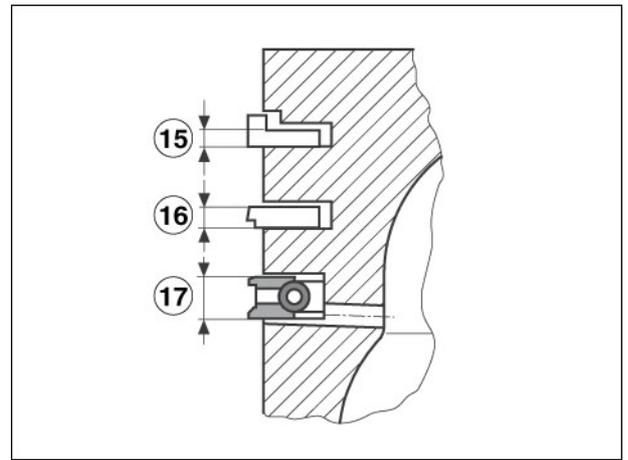
Engine V 990 RR

Measure the thickness of the rings with a micrometer.

- L-section ring:
wear limit (15) min. 0.85 mm.
- Tapered protruding ring:
wear limit (16) min. 1.20 mm.
- Scraper ring:
wear limit (17) min. 2.45 mm.

Fit the scraper ring (11), the tapered protruding ring (12) and the L-section ring (13) from the bottom up; the word "TOP" on the rings must face up.

NOTE Rotate the piston rings so that the three gaps are staggered by approx. 120°.



3.7.6. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Head, cylinders				
Camshaft mount / front head	6	M6x30	11	–
Front head (water hose)	1	M18x1.5	manually	Loctite 275
Front head cap	1	M18x1.5	manually	Loctite 243
Rear head water hose	2	M18x1.5	manually	Loctite 275
Camshaft mount / rear head	4	M6x30	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x45	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x55	11	–
Exhaust stud bolt	8	M6x16/20	10	Loctite 275
Rear head	1	–	manually	Loctite 275
Head / crankcase (stud bolt)	8	M10x171	6	Loctite 648
Cylinder / head (unpainted cylinder version)	8	M8x45	27	–
Head / stud bolt (unpainted head version)	8	M10x4	58	–
Head / chain housing	2	M6x100	12	–
Rear head / bushing flange	2	M6x35	11	–
Rear head / bushing flange	2	M6x20	11	–
Front head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x45	11	Loctite 243
Front head / upper chain guides	2	M6x16	11	–
Rear head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x11.5	11	Loctite 243
Rear head / counterweight + driven gear (upper countershaft assembly) - upper countershaft	1	M14x1	50	Loctite 243
Rear head / upper chain guides	2	M6x35	11	–
Valve cover	10	M6x23	9	–
Intake flange	4	M8x25	19	–
Cylinder / chain tensioner	2	M16x1.5	30	–
Water temperature sensor	1	0	20	–
Mount bracket fitting	2+ 2	M10x40 M10	40	Loctite 243

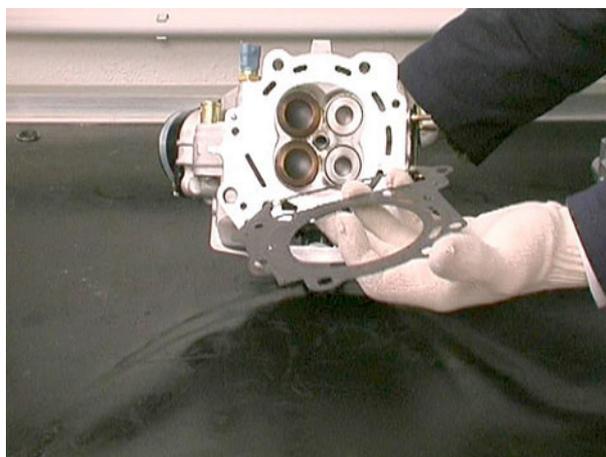
3.8. CYLINDER HEADS

3.8.1. REMOVING THE FRONT CYLINDER HEAD

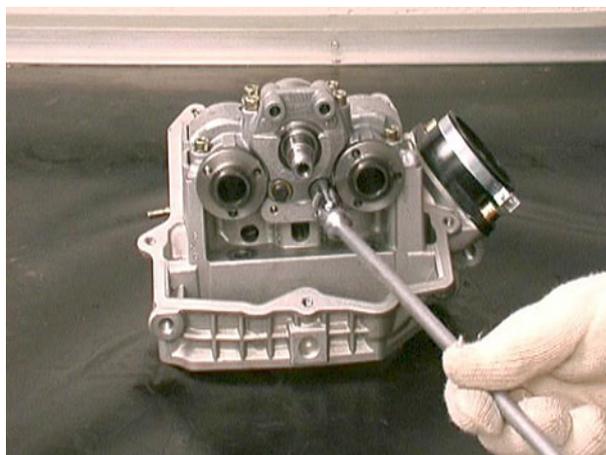
- Unscrew and remove the four countersunk screws securing the head to the cylinder.



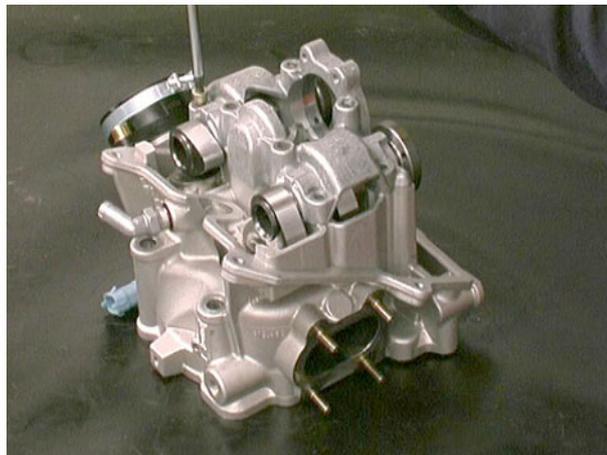
- Remove the cylinder from the head and retain the head gasket.



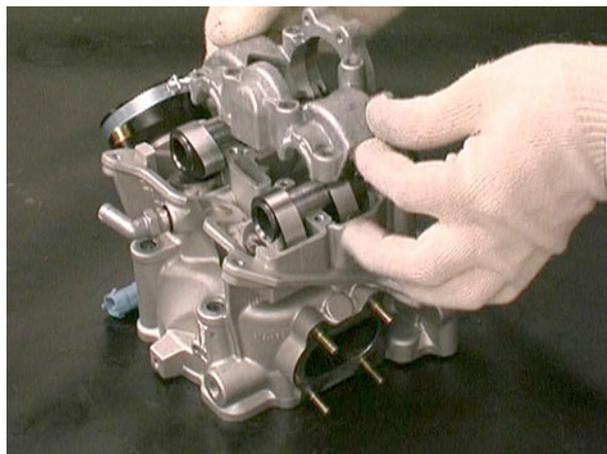
- Unscrew the two screws securing the bushing plate.



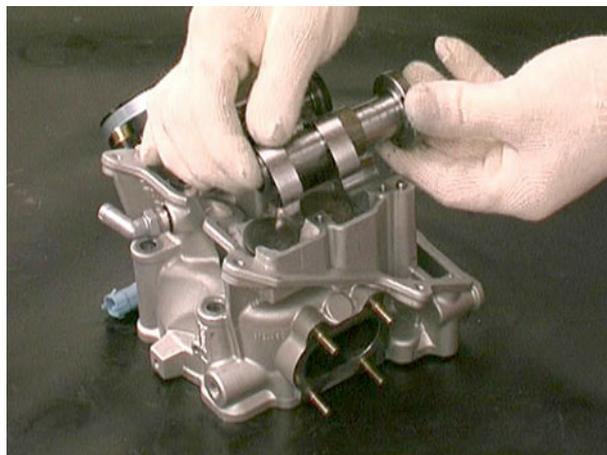
- Unscrew the eight screws securing the camshaft U-bolt.



- Remove the U-bolt.

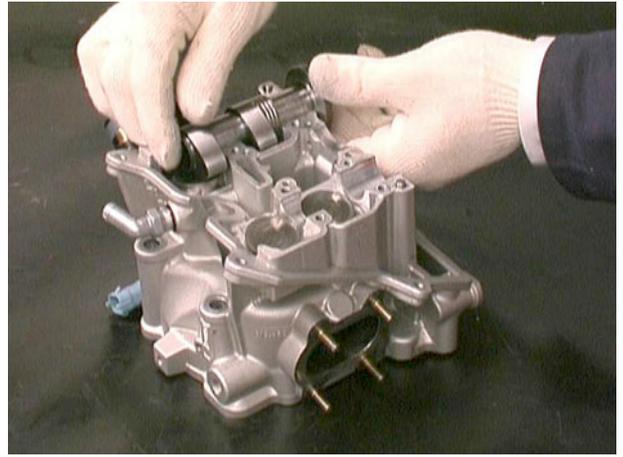


- Remove the camshafts.

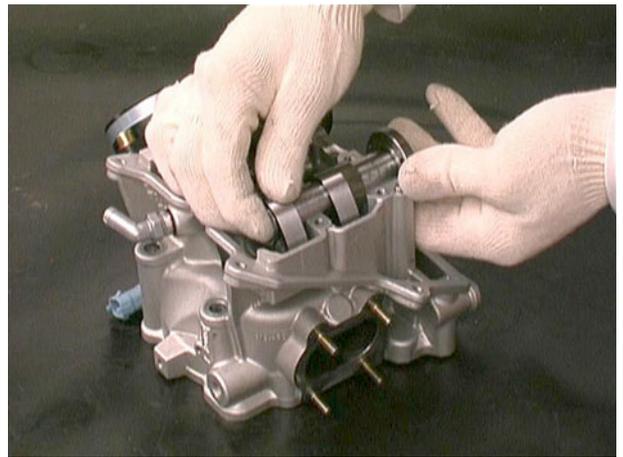


Engine V 990 RR**3.8.2. REFITTING THE FRONT CYLINDER HEAD**

- Fit the camshafts after oiling their seats with engine oil.



- The intake camshaft is marked with three grooves.



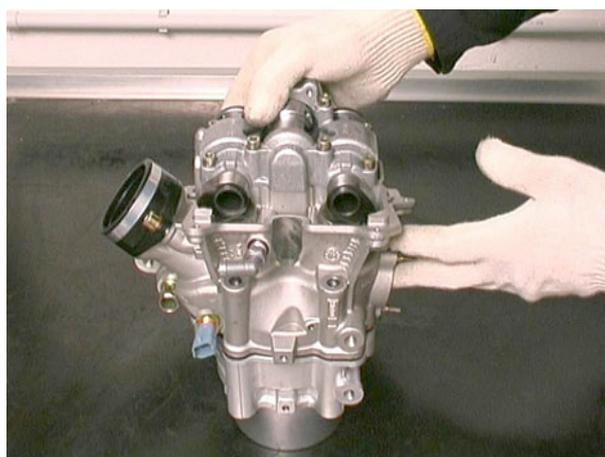
- Fit the camshaft U-bolt.

- Tighten down the screws to the specified torque starting from the innermost in a diagonal pattern.

- Fit the gasket to the cylinder head.



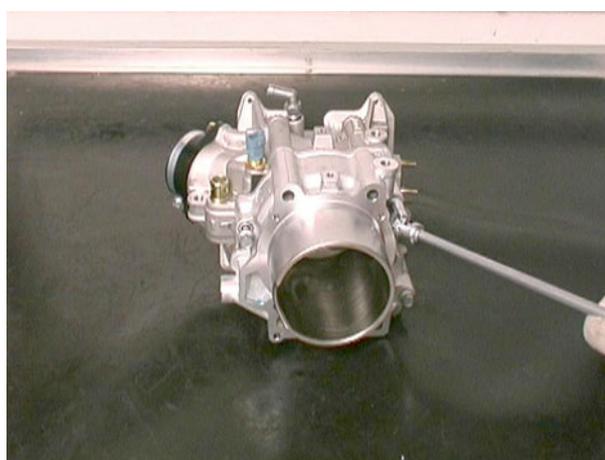
- Fit the cylinder.



- Tighten down the four screws securing the cylinder to the head to the specified torque.
- Check the play of the valves with a feeler gauge.
- The measured values must be within the specified tolerance; if not, replace the shims.

Valve clearance:

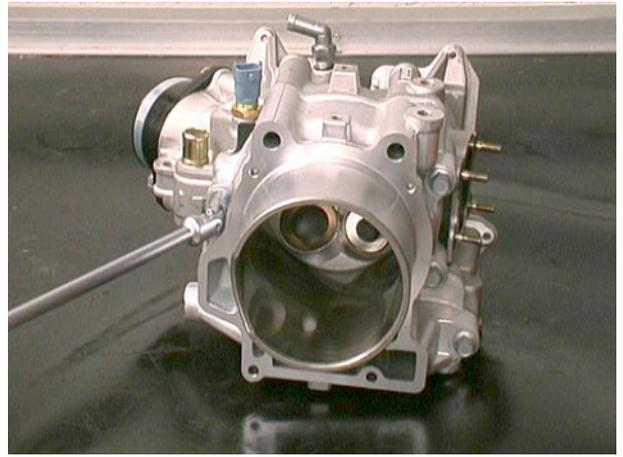
- intake valve 0.11 – 0.18 mm
- exhaust valve 0.22 – 0.29 mm



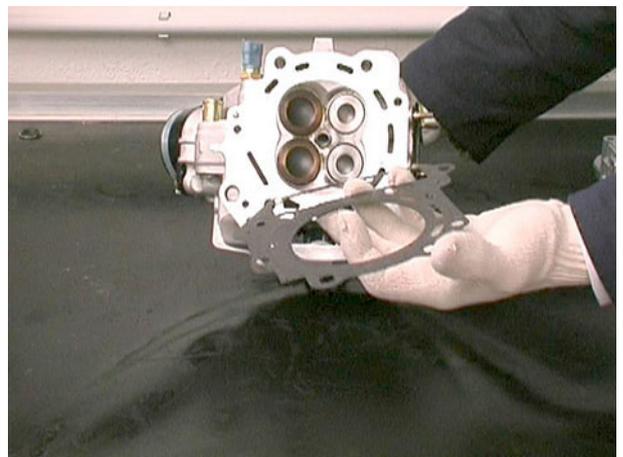
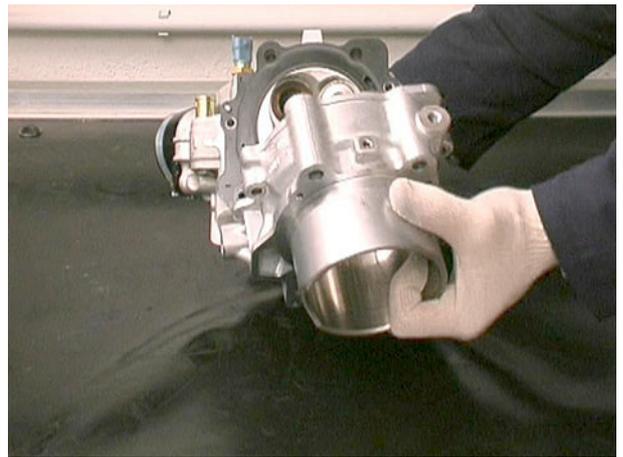
Engine V 990 RR

3.8.3. REMOVING THE REAR CYLINDER HEAD

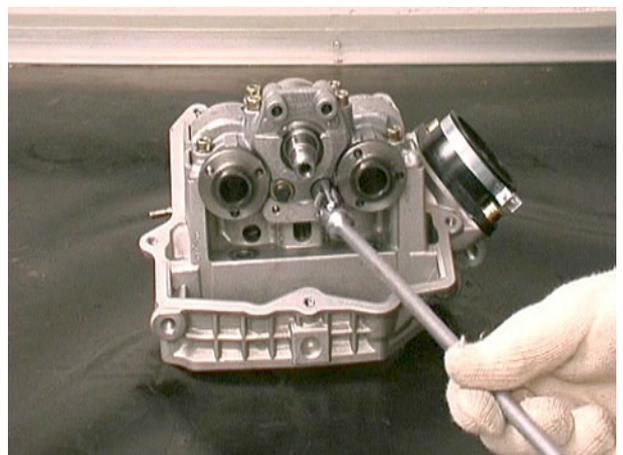
- Unscrew and remove the four countersunk screws securing the head to the cylinder.



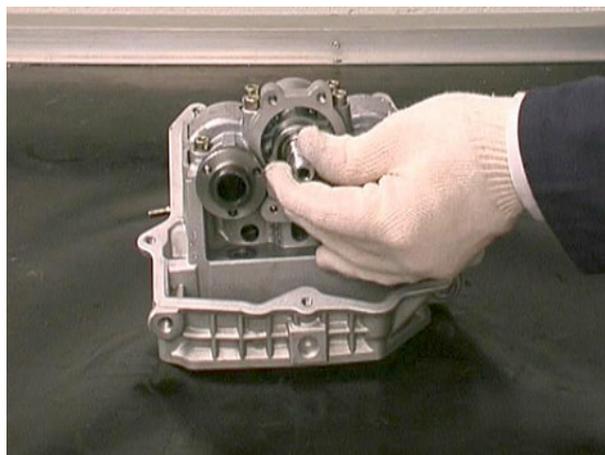
- Remove the cylinder from the head and retain the head gasket.



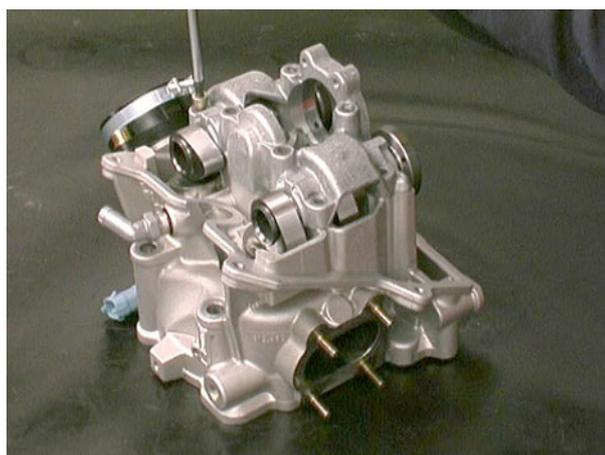
- Unscrew the two screws securing the bushing plate.



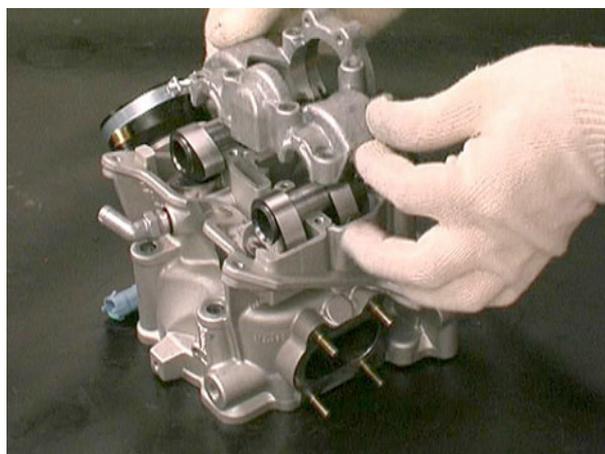
- Countershaft disassembly.



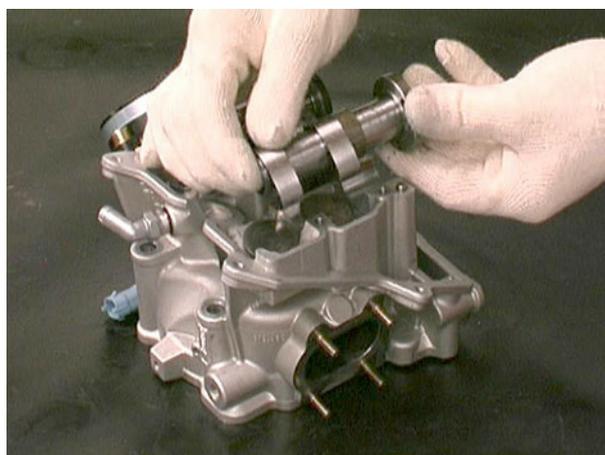
- Unscrew the eight screws securing the camshaft U-bolt.



- Remove the U-bolt.



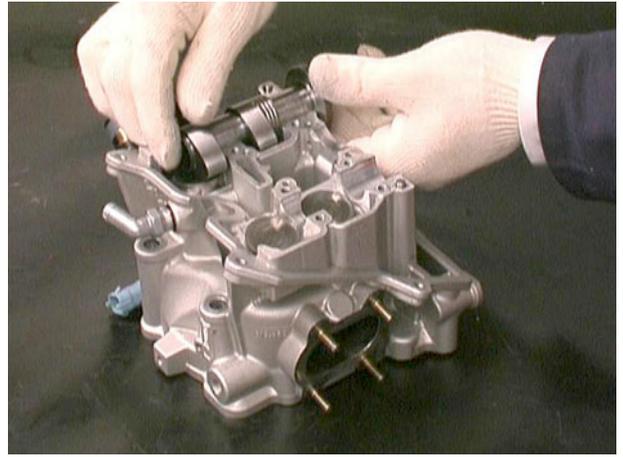
- Remove the camshafts.



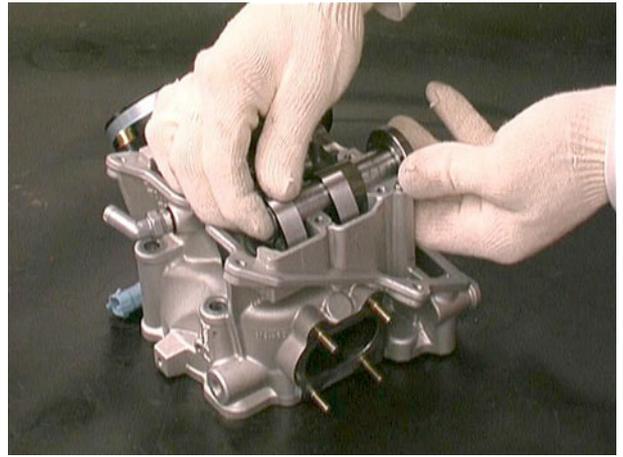
Engine V 990 RR

3.8.4. REFITTING THE REAR CYLINDER HEAD

- Fit the camshafts after oiling their seats with engine oil.



- The intake camshaft is marked with three grooves.



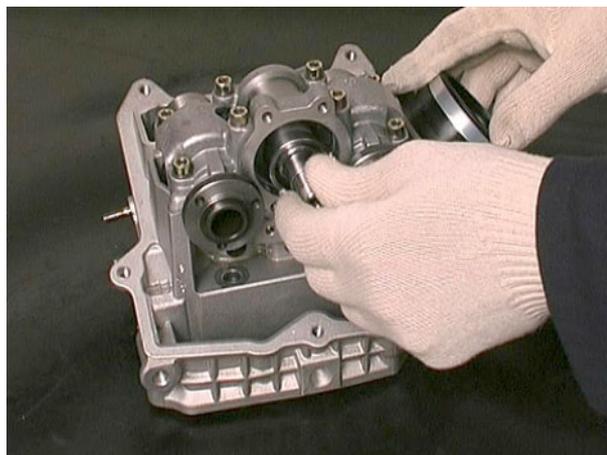
- Fit the camshaft U-bolt.



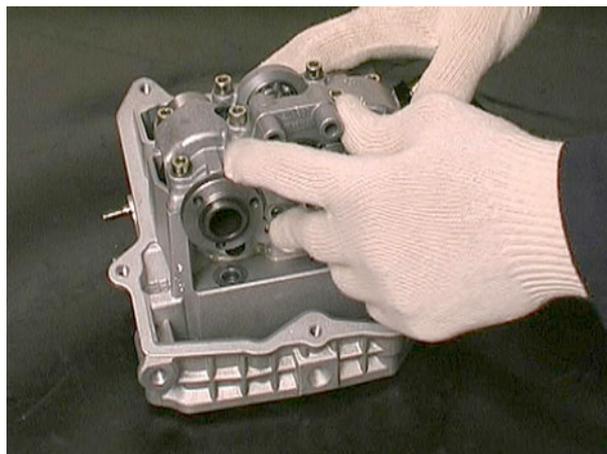
- Tighten down the screws to the specified torque starting from the innermost in a diagonal pattern.



- Fit the countershaft in its seat.



- Position the bushing plates.



- Tighten down the bushing plate screws to the specified torque.

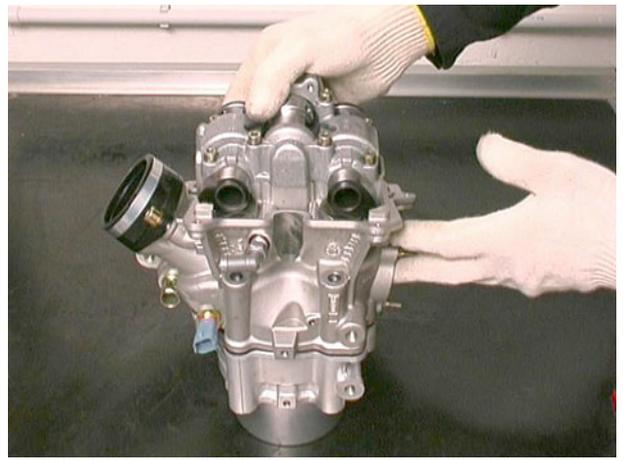


- Fit the gasket to the cylinder head.



Engine V 990 RR

- Fit the cylinder.



- Tighten down the four screws securing the cylinder to the head to the specified torque.
- Check the play of the valves with a feeler gauge.
- The measured values must be within the specified tolerance; if not, replace the shims.

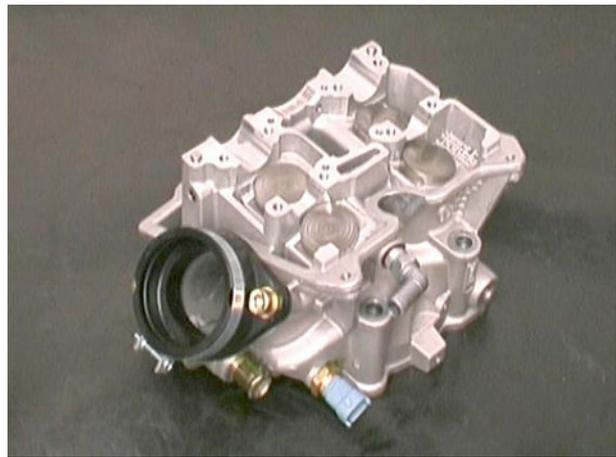
Valve clearance:

- intake valve 0.11 – 0.18 mm
- exhaust valve 0.22 – 0.29 mm

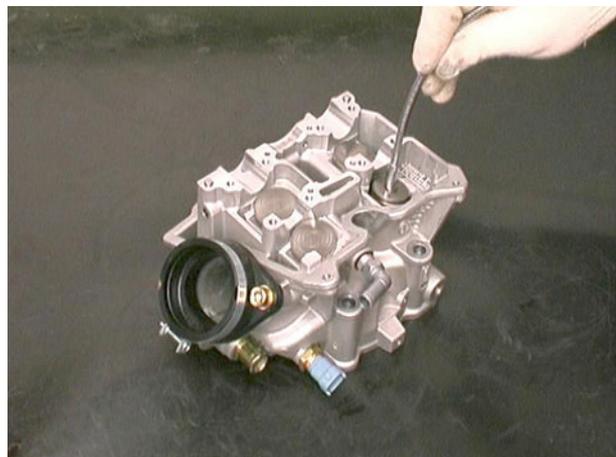
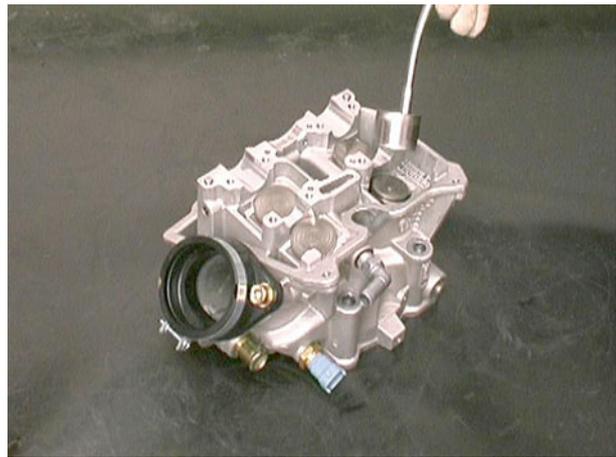


3.8.5. REMOVING THE VALVES

- When removing the valves, mark the parts with their position and the cylinder to which they belong so as to facilitate correct reassembly.



- Extract the valve buckets and shims with a magnet.

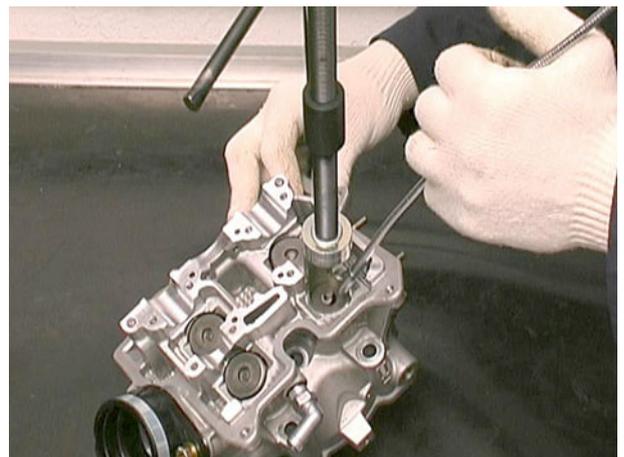


- Compress the valve springs with the special arch and compression tool.

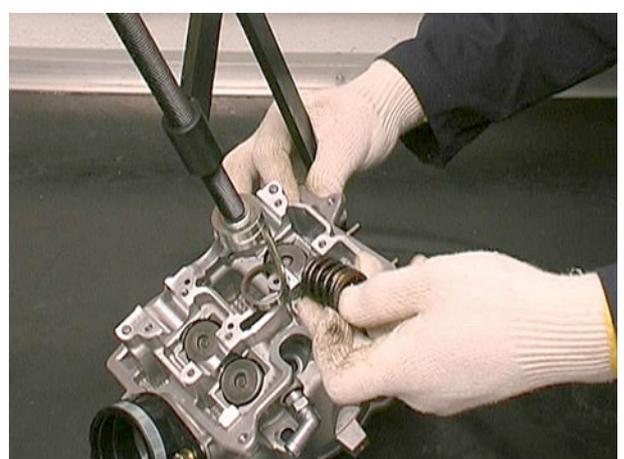
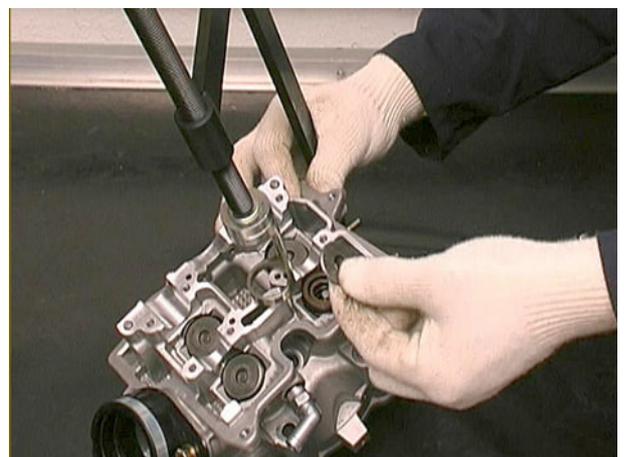




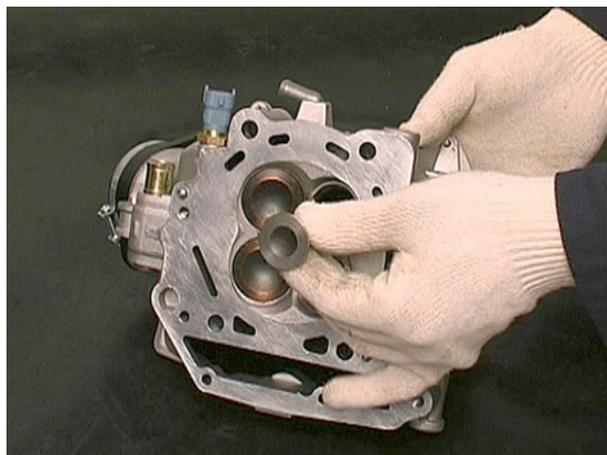
- Extract the cone halves with a magnet.



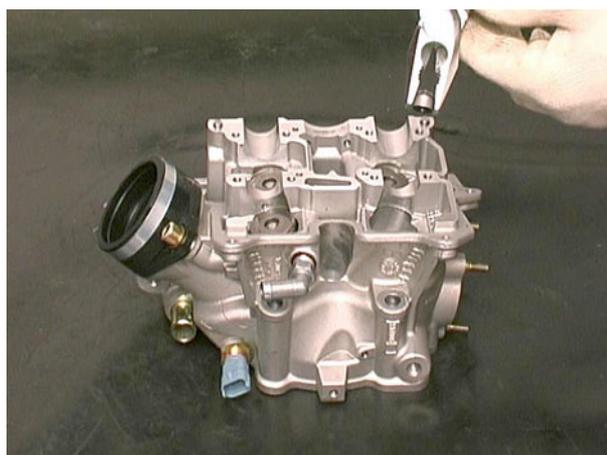
- Unload the valve springs.
- Remove the valve spring seats and the springs themselves.



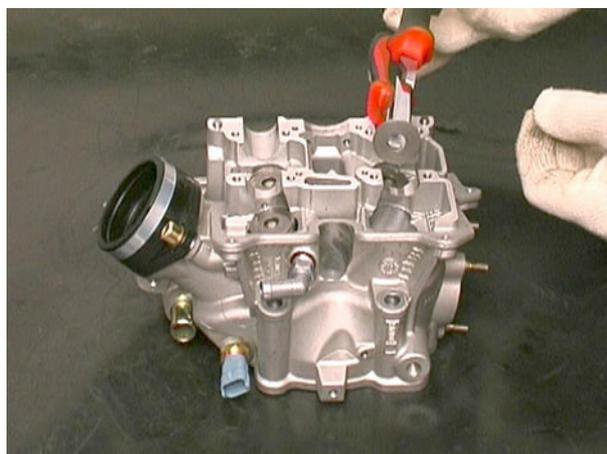
- Extract the springs.



- Remove the valve stem oil seal.

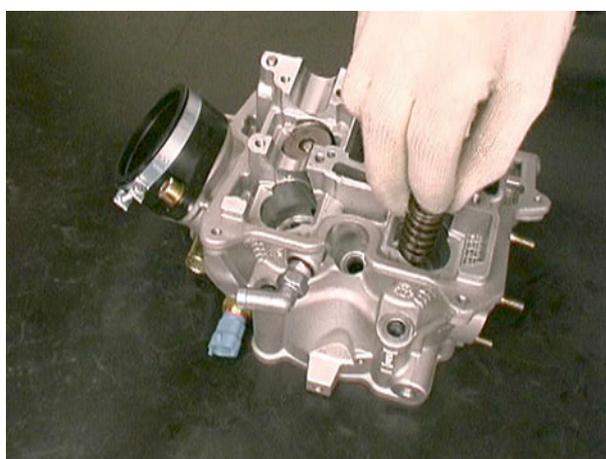


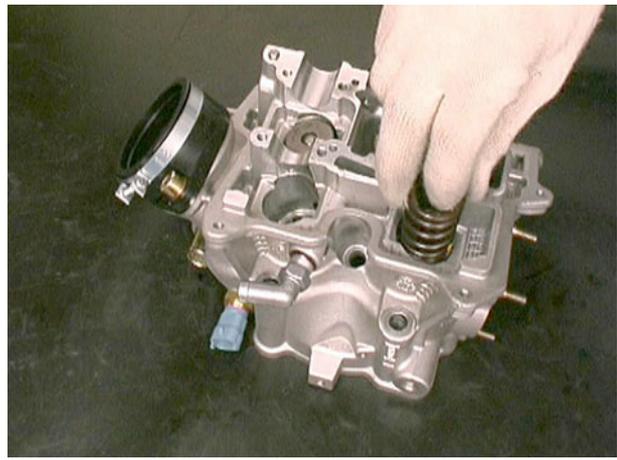
- Extract the valve spring housing cap.



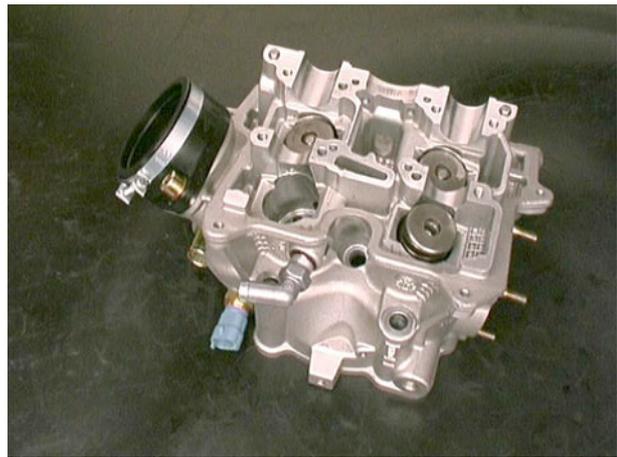
Engine V 990 RR**3.8.6. REFITTING THE VALVES**

- Fit the valve spring housing cap.
- Fit the valve stem oil seal with the appropriate assembly pad.
- Oil the valve stem and sit the valves into their seats.
- Fit the valve springs with the coloured mark uppermost.





- Fit the valve spring caps.

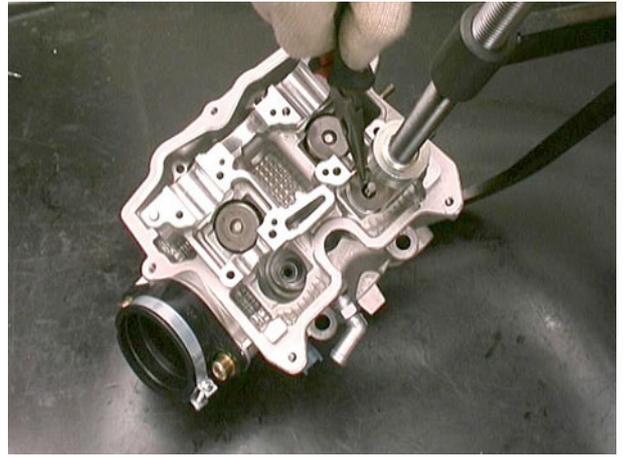


- Compress the valve springs with the compression tool and the special arch.

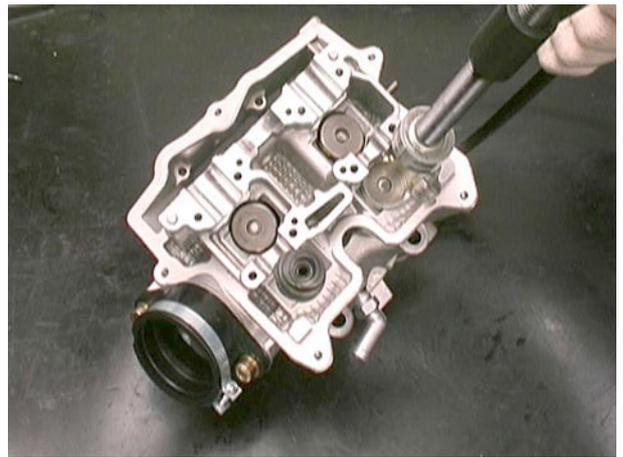


Engine V 990 RR

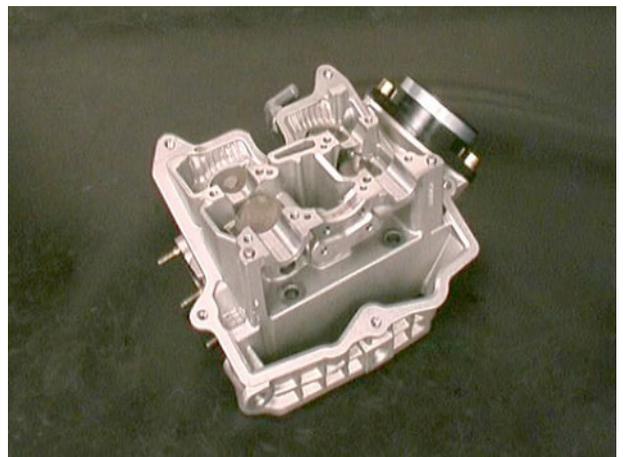
- Fit the cone halves.



- Release the arch and check that the cone halves are correctly installed in their grooves on the valve.



- Fit the shims and valve buckets

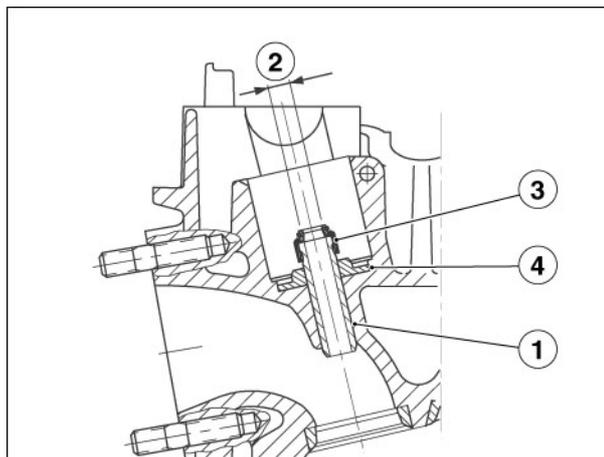


3.8.7. VALVES GUIDE

Use a dial gauge to measure the wear of the valve guide (1).

Wear limit (2): max. Ø 6.05 mm.

NOTE If the valve guide is worn, it can be replaced.



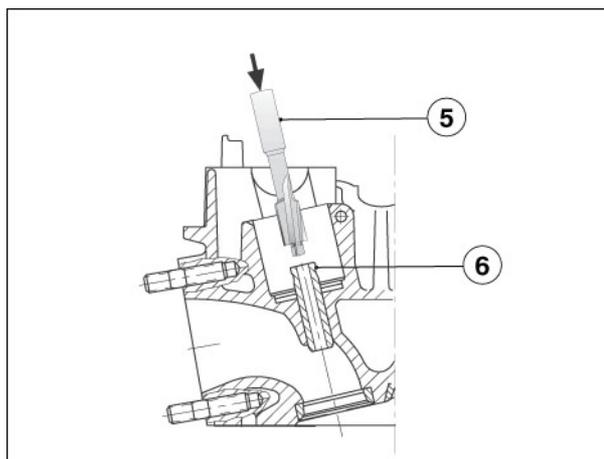
REMOVING THE VALVES GUIDE

Slip off the valve stem seal (3) and remove the valve spring shim (4).

NOTE Replace the valve stem seal (3).

To eliminate the valve guide with a reamer (5) as far as the start of the notch (6).

NOTE The sharp edge of the valve guide must be eliminated as, otherwise, the head slot is in danger of being to slide when the valve guide is removed.



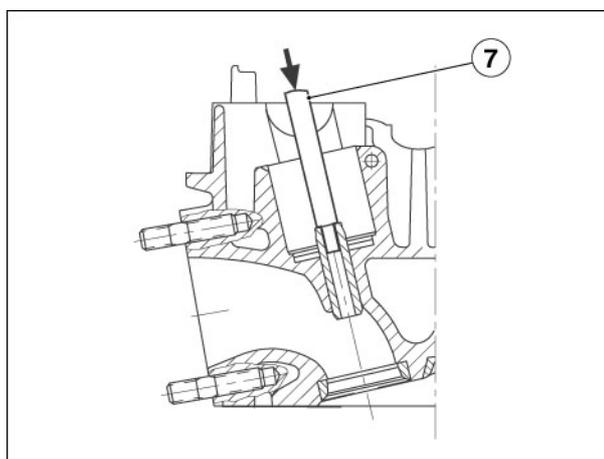
Have the appropriate special tool **OPT** (7) to hand cod. 0277510 (valve guide removal drift).

NOTE Do not heat the head.

Use the pad (7) to remove the rest of the guide valve in the direction of the manifold.

Check the valve guide slot for tailings.

NOTE Should any signs of picking-up be encountered, the head must be replaced.



INSTALLING THE VALVES GUIDE

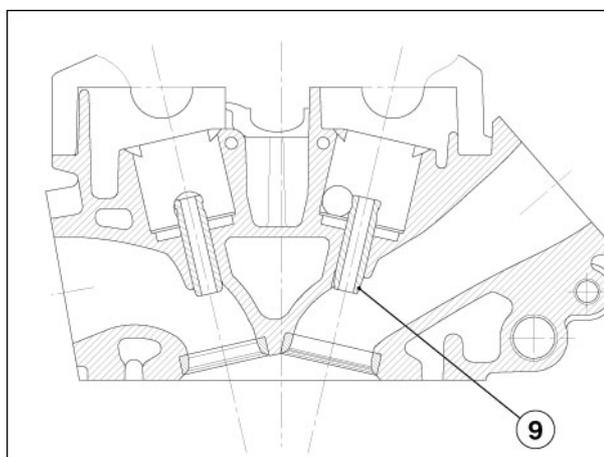


CAUTION
The head hole or the valve guide can damage if you don't use MOLYKOTE® G-N.

Apply a coat of MOLYKOTE® G-N on the head hole and on the valve guide assembly edge.

NOTE Have the appropriate special tool **OPT** (7) to hand cod. 0277695 (valve guide oil seal fitting drift).

Using the assembly pad (8), insert the new valve guide in the head, working from the oil chamber towards the combustion chamber until the assembly punch reaches a level position.



Engine V 990 RR

NOTE The exhaust valve and intake valve guides are different.

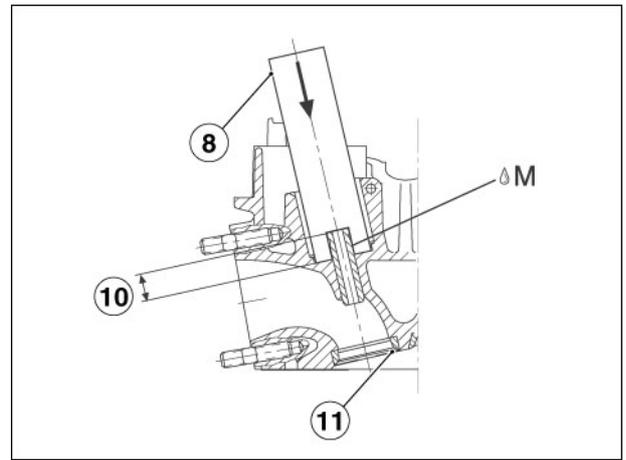
The difference consists in the fact that the intake valve guide has a longer smoothed surface (9).
Check how much the head (10) of the valve guide protrudes on the camshaft side.

(10) Protrusion = 13.3 ± 0.2 mm.

Bore the valve guide with a $\varnothing 6$ mm F7 reamer.

Hole of the valve guide $\varnothing 6.006 - 6.018$ mm.

NOTE Use cutting fluid only to lubricate the reamer.



The reamer should only be turned in the cutting direction, never in the opposite direction, and cleaned of tailings at frequent intervals, again always removing it in the direction of the cut.

Having bored the valve guide, clean the head thoroughly and grind the valve seat (11), smoothing the valve seat with a valve seat reconditioning device, and grind the valve.

Check the contact mark using the relevant marking paste (Prussian blue).

3.8.8. INSPECTION

Clean the combustion chamber of all combustion residue and the deposit from the air space.

Check the condition of the spark plug threads and the mounting threads.

Check that the oil ducts are clear and clean them by blowing through with compressed air if necessary.

Check that the sealing surfaces are flat and undamaged.

Max. deformation 0.03 mm.

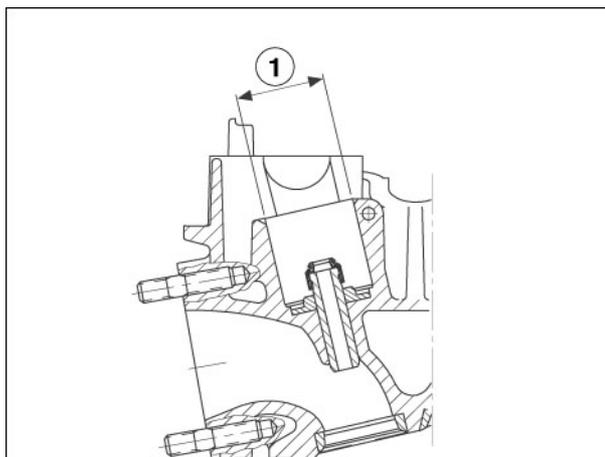


WARNING

If necessary, grind the sealing surfaces with a precision grinder.

Check the condition of the valve buckets and the cylinder head guide.

- Cylinder head valve bucket boring (1) :
- **wear limit : \varnothing max. 33.58 mm.**
- Bucket :
- **wear limit : \varnothing min. 33.44 mm.**
- Radial bucket play :
- **wear limit : \varnothing max. 0.08 mm.**



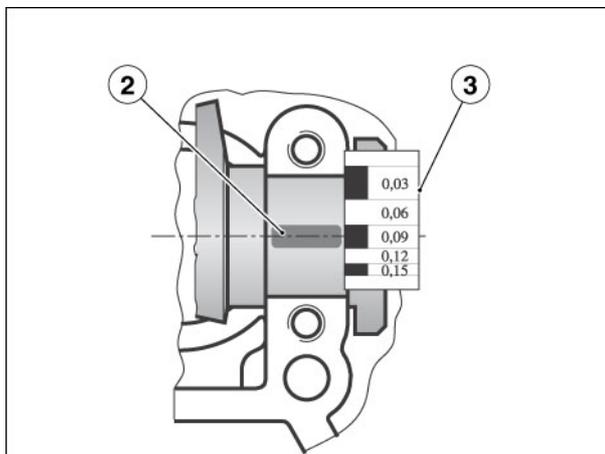
CAMSHAFTS AND CAMSHAFT BUSHINGS

Check for breakages, deformation and wear of the cams and replace the camshaft if necessary.

Measure the play of the camshafts :

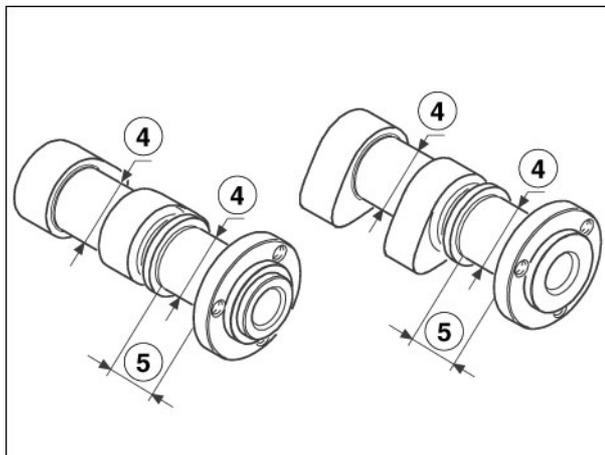
- Fit the camshafts to the head.
- Apply a plastic gauge (2) to the camshaft journals.
- Fit the clamps as specified and secure them with M6 socket-head screws.
- Remove the socket-head screws and clamps.
- Measure the maximum thickness of the plastic gauge after compression with a graduated scale (3).

Max. wear limit 0.060 mm.



If the wear limit has been exceeded, measure the camshaft and head journals and replace the worn components.

- Camshaft journals :
- **wear limit (4) \varnothing min. 23.950 mm.**
- Head journals :
- **wear limit \varnothing max. 24.040 mm.**



Engine V 990 RR

Fit the intake and exhaust camshafts in their mounts on the cylinder head and measure their axial play with a dial gauge.

- Camshaft axial play:
- **wear limit : max. 0.40 mm.**

If the wear limit has been exceeded, measure the camshaft and head axial contact surfaces and replace the worn components.

- Camshaft axial contact surface (5) :
- **wear limit : max. 27.77 mm.**
- Head axial contact surface:
- **wear limit : min. 27.10 mm.**

IMPORTANT If a camshaft is replaced, the buckets must also be replaced.

UPPER COUNTERSHAFT

Check the wear of the countershaft:

IMPORTANT The bushing journal (6) is slightly conical and thus the measurement must be done at the centre of the journal.

- Bushing journals (6) :
wear limit \varnothing min. 34.98 mm;
- Ball bearing pin (7) :
wear limit \varnothing min. 14.97 mm.

IMPORTANT The bushing (8) is slightly conical.

Check the internal diameter (8) of the bushings in the plate and check for wear and dents.

IMPORTANT Fit the countershaft and measure its radial play with a dial gauge.

Measure the bushing's radial play.

Radial play max. 0.70 mm.

If the maximum radial play is exceeded, the worn component must be replaced.

IMPORTANT If the bushings are worn, the entire bushing plate must be replaced.

Fit the countershaft to the head (7) (rear) and measure its axial play with a dial gauge.

Wear limit : max. 0.040 mm.

IMPORTANT If the axial play wear limit has been exceeded, replace the bushing plate.

Fit the countershaft to the rear head.

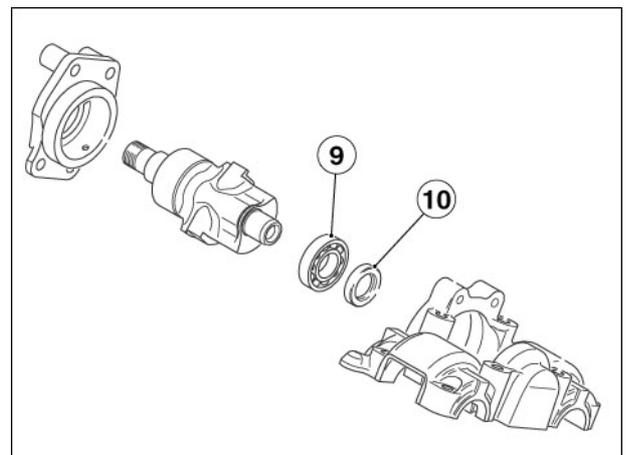
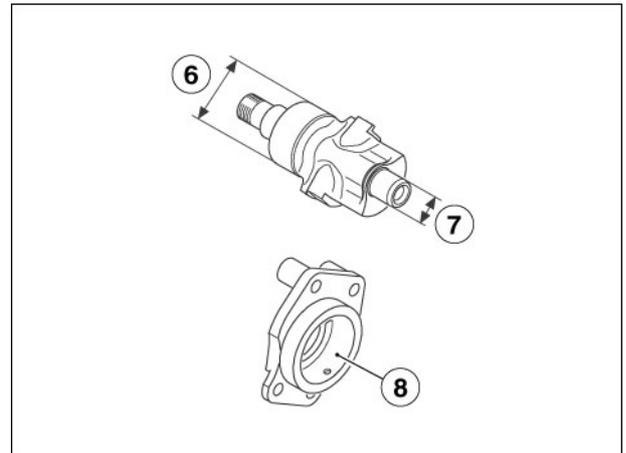
Check its running, check for pitting and check the play of the ball bearing (9) in the clamp.

Interference = \varnothing minimum 0.030 mm.

IMPORTANT Lubricate the ball bearings with engine oil before checking them.

If the inner race does not run freely and silently or if it runs noisily, the bearing is defective and must be replaced.

Check for wear and damage of the oil seal (10) behind the ball bearing (9).



NOTE From engine number 8116303 (November 2003) the upper countershaft and its relevant support are changed.

The new upper balance shaft is not interchangeable with the former model unless you change both components (countershaft and support)

Upper countershaft: identification code **441 B** with cylindrical rollers.

Support: no bearings inside, no O-rings outside.



VALVES



WARNING

Replace the valves one at a time. Do not mix components.

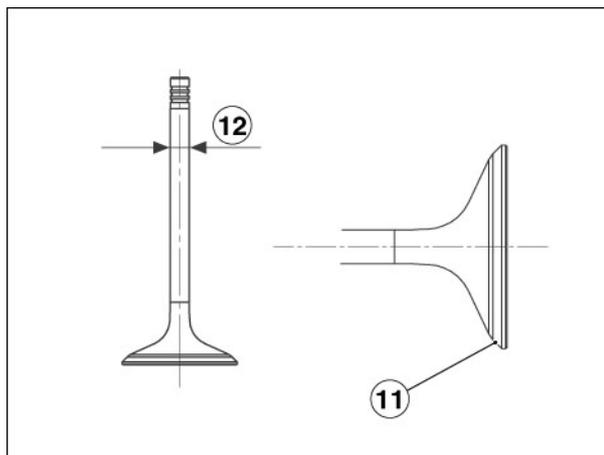
Each valve must be fit in its matching seat, which should be marked for the purpose before disassembly.



WARNING

The valve head (11) is reinforced by induction hardening; the valve head may therefore not be ground out but the valve must be replaced if necessary.

Grinding with abrasive paste is possible, whereas grinding the valve at the end of the stem is not allowed.



Eliminate any combustion residue from the valves.

Check the valve head (11) with a wire rule.

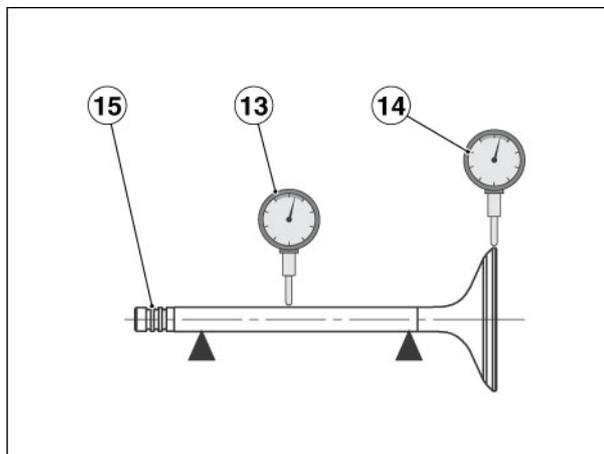
The valve head surface may not be concave; replace if necessary.

Check the diameter of the valve stem with a micrometer.

- intake valve :
wear limit (12) \varnothing min. 5.950 mm;
- exhaust valve :
wear limit (12) \varnothing min. 5.935 mm.

Check the run-out of the valve :

- valve stem :
run-out (13) max : 0.05 mm;
- valve head :
run-out (14) max . 0.05 mm.



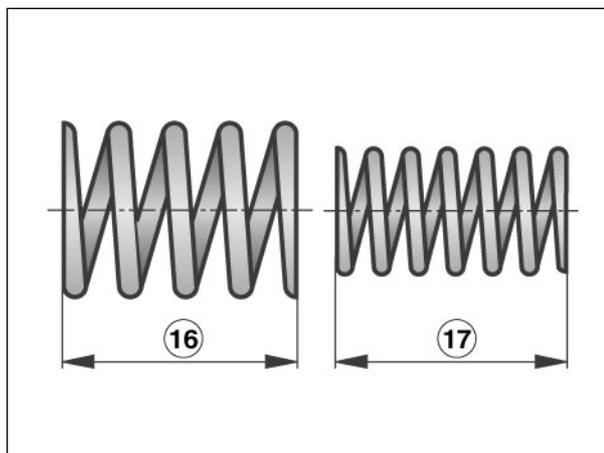
Check the condition of the valve half-cone mounting grooves (15).

VALVE SPRINGS

Measure and visually inspect the valve springs for breakage, deformation and lack of tension.

Measure the no-load length of the springs.

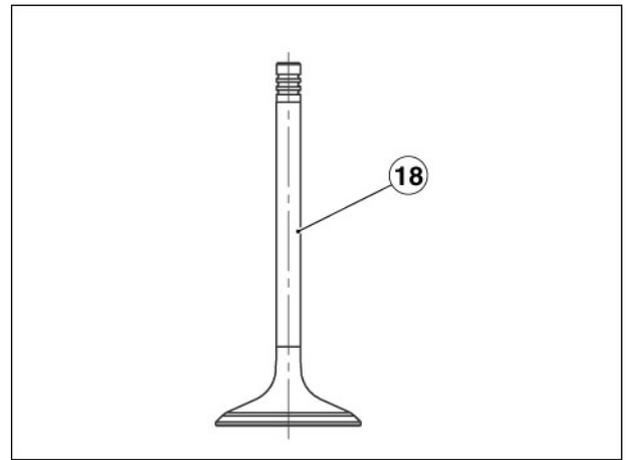
- Valve springs:
wear limit (16) min. 43.4 mm.
- Valve springs:
wear limit (17) min. 40.9 mm.



Engine V 990 RR

VALVE HEAD INSPECTION AND RECTIFICATION

Eliminate any combustion residue from the valves.
 Apply Prussian blue contact patch paste to the valve head surfaces.
 Fit the corresponding valve (18) and rotate it under light pressure from a valve lap.
 Remove the valve and inspect the surface.



Inspect the width of the valve head (19) and contact patch, and check for wear.

- Intake valve A:

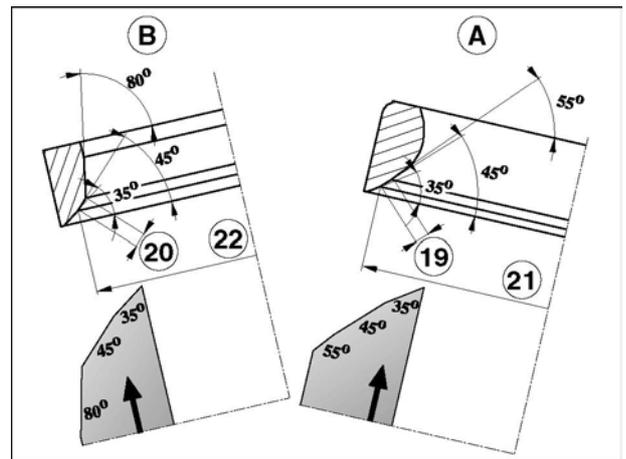
contact patch (19) : 1.0 - 1.4 mm (0.039 - 0.055 in)
dia. (21): 37.7 mm (1.48 in)

- Exhaust valve B:

contact patch (20) : 1.25 - 1.55 mm (0.049 - 0.061 in)
dia. (21): 30.3 mm (1.19 in)

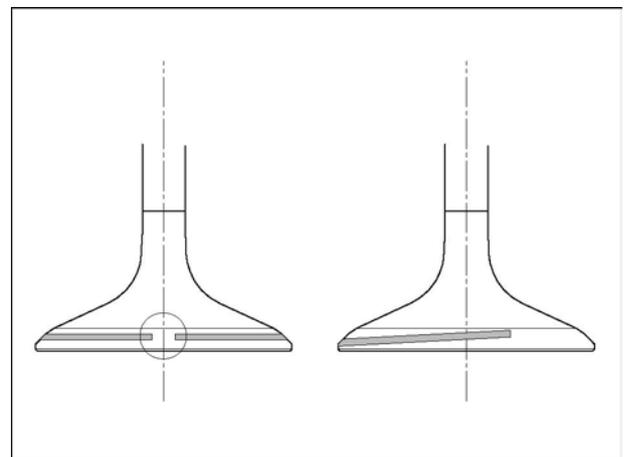
IMPORTANT The circular patch on the valve head surface and valve itself must be continuous and without any break.

If the valve head width is not within the wear limits or the patch is not continuous, the valve head may be rectified.



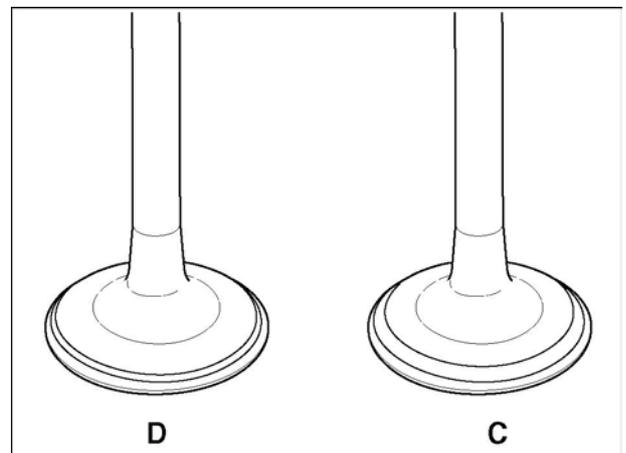
Inspect the valve head surface for :

- Irregular head width :
 - Replace the valve and rectify the head.
- Face damaged :
 - Replace the valve and rectify the head.



- Contact patch: too high (C) or too low (D) :
 - rectify the valve head.

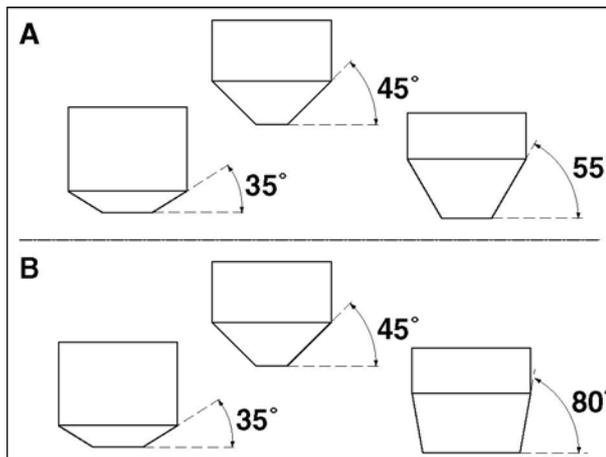
IMPORTANT If the valve surface is burnt, badly worn or without even contact, the valve must be replaced.



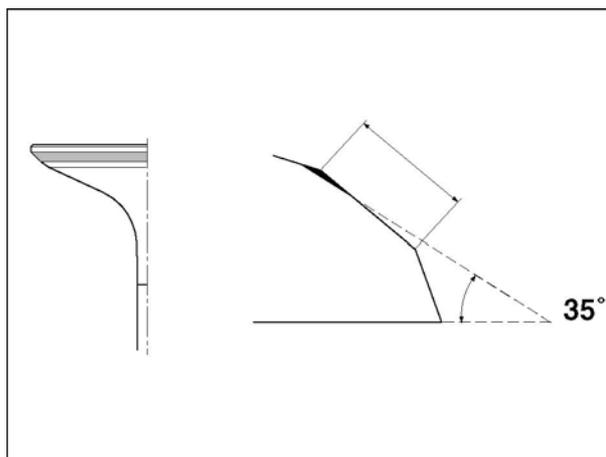
RECTIFYING THE VALVE HEAD

IMPORTANT Use only a specific valve head grinder for rectifying the valve heads.

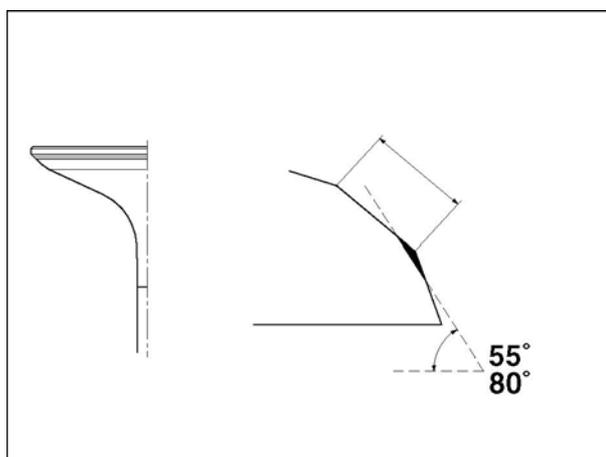
A: intake
B: exhaust



- If the valve contact patch is too high :
 - Rectify at **35°** with the valve head grinder.

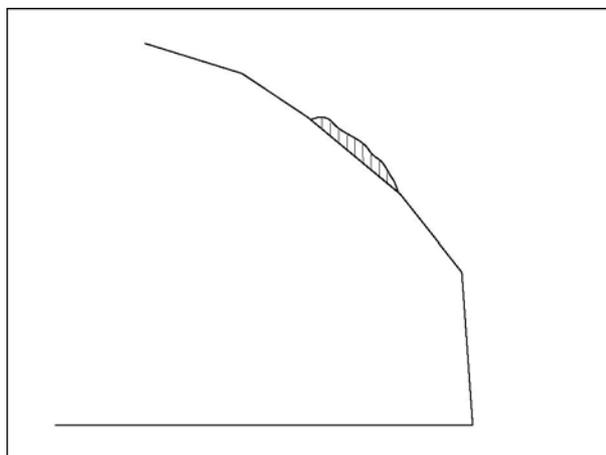


- If the valve contact patch is too low:
 - Rectify at **55°** (intake) or **80°** (exhaust) with the valve head grinder.



Rectify at **45°** with the valve head grinder to remove any roughness or unevenness from the head and bring the valve head to within the following values :

- Intake valve A:
contact patch (19) : 1.0 - 1.4 mm (0.039 - 0.055 in)
- Exhaust valve B:
contact patch (20) : 1.25 - 1.55 mm (0.049 - 0.061 in)



Engine V 990 RR

After rectifying the head, use the valve grinding paste.
Rotate the valve with light pressure.

IMPORTANT *Applying excessive pressure can damage the valve head.*

To avoid uneven grinding, change the angle of rotation.

Do not allow the paste to enter the guides.

After using the grinding paste, clean the head, cylinder and valve itself.

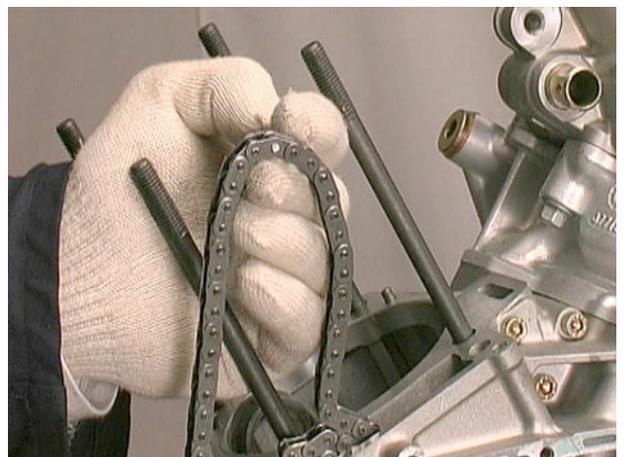
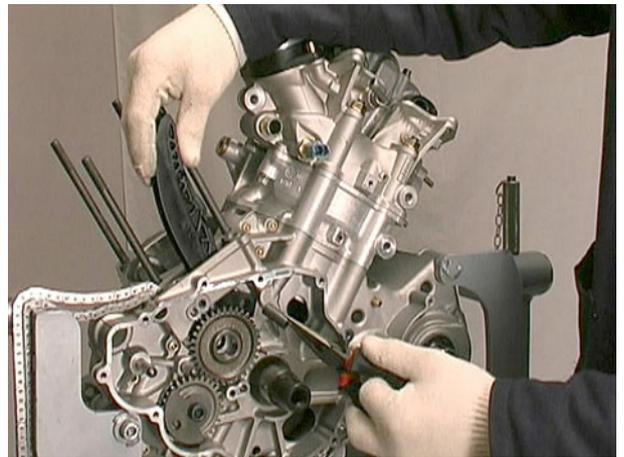
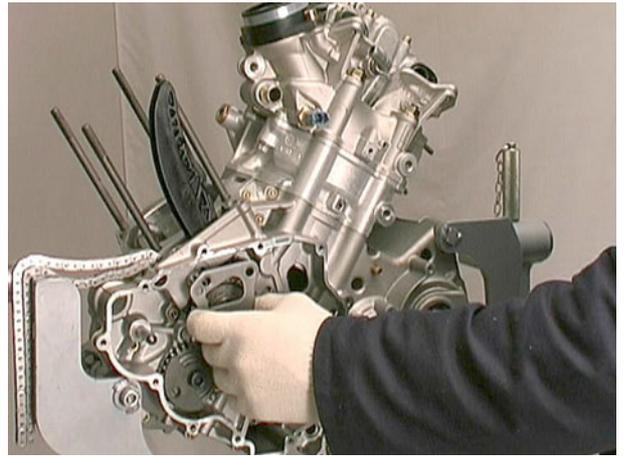
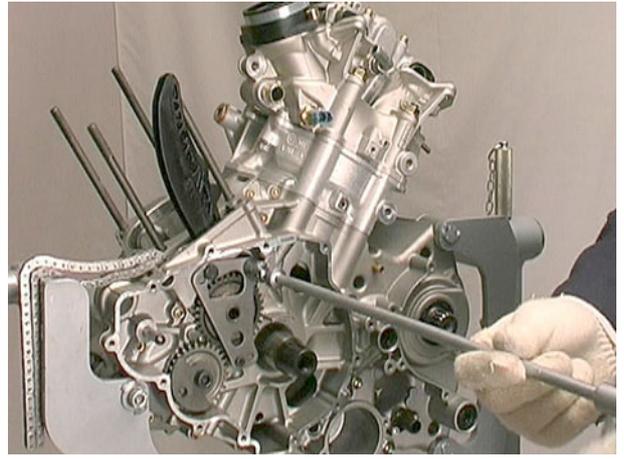
3.8.9. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Head, cylinders				
Camshaft mount / front head	6	M6x30	11	–
Front head (water hose)	1	M18x1.5	manually	Loctite 275
Front head cap	1	M18x1.5	manually	Loctite 243
Rear head water hose	2	M18x1.5	manually	Loctite 275
Camshaft mount / rear head	4	M6x30	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x45	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x55	11	–
Exhaust stud bolt	8	M6x16/20	10	Loctite 275
Rear head	1	–	manually	Loctite 275
Head / crankcase (stud bolt)	8	M10x171	6	Loctite 648
Cylinder / head (unpainted cylinder version)	8	M8x45	27	–
Head / stud bolt (unpainted head version)	8	M10x4	58	–
Head / chain housing	2	M6x100	12	–
Rear head / bushing flange	2	M6x35	11	–
Rear head / bushing flange	2	M6x20	11	–
Front head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x45	11	Loctite 243
Front head / upper chain guides	2	M6x16	11	–
Rear head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x11.5	11	Loctite 243
Rear head / counterweight + driven gear (upper countershaft assembly) - upper countershaft	1	M14x1	50	Loctite 243
Rear head / upper chain guides	2	M6x35	11	–
Valve cover	10	M6x23	9	–
Intake flange	4	M8x25	19	–
Cylinder / chain tensioner	2	M16x1.5	30	–
Water temperature sensor	1	0	20	–
Mount bracket fitting	2+ 2	M10x40 M10	40	Loctite 243

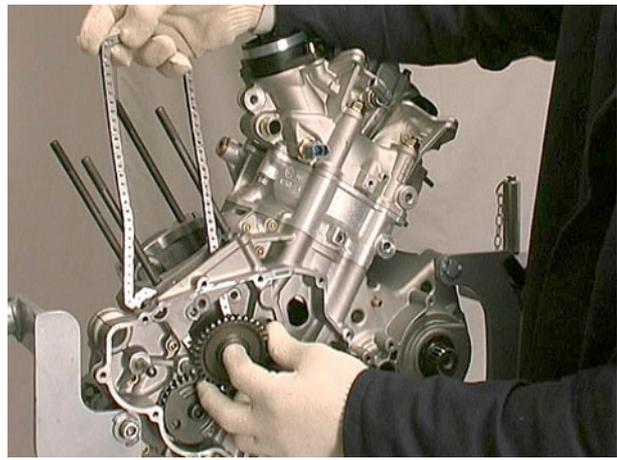
3.9. TIMING UNIT

3.9.1. REMOVING THE FRONT TIMING DRIVE

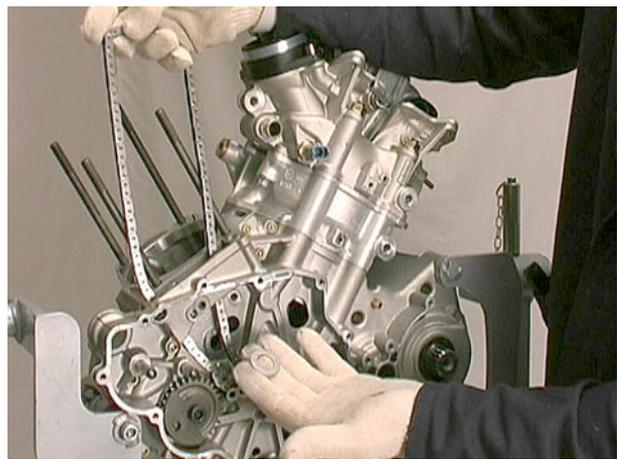
- Undo the screws securing the roller bearing flange.
- Remove the flange assembly complete with roller cage.
- Extract the bushing and remove the mobile shoe.
- Mark the timing chain with a coloured point so as to reassemble it in the same direction of rotation.



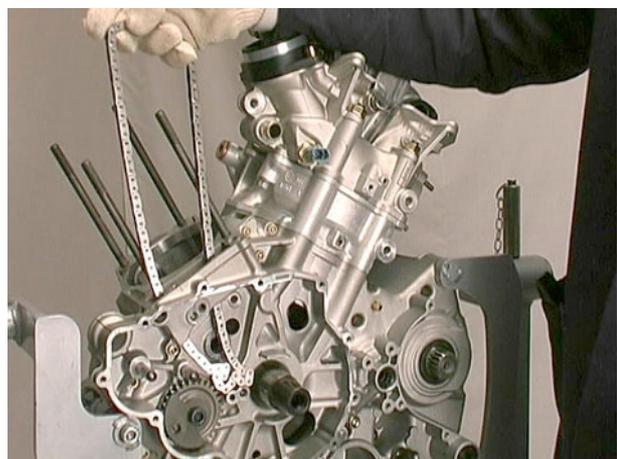
- Extract the idler gear.



- Retain the washer.

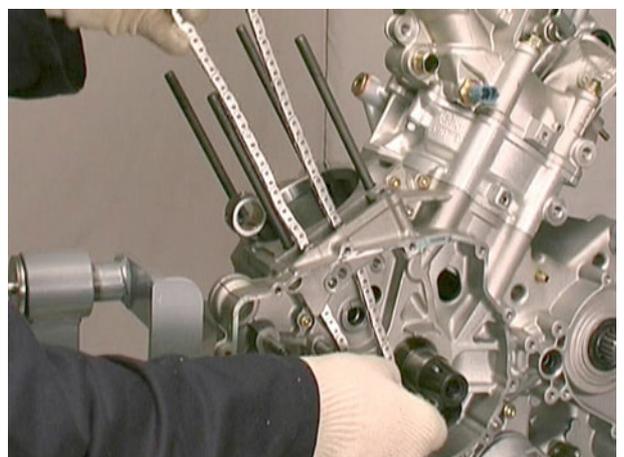
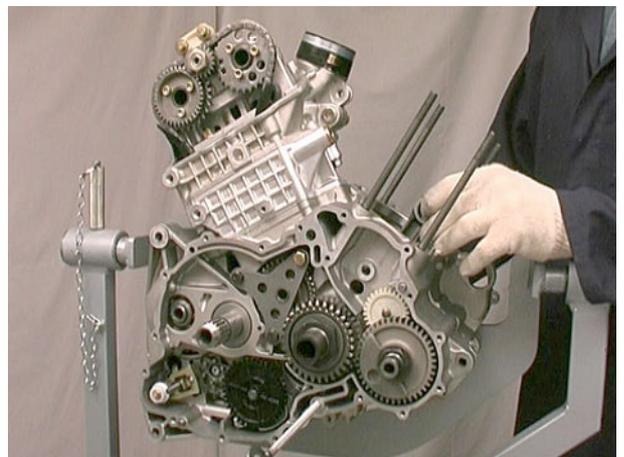
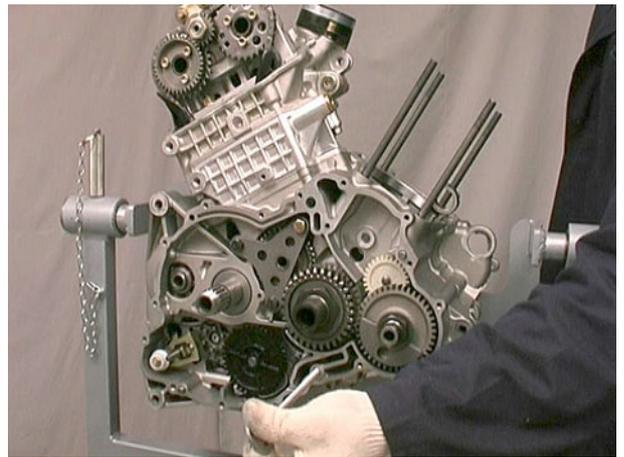
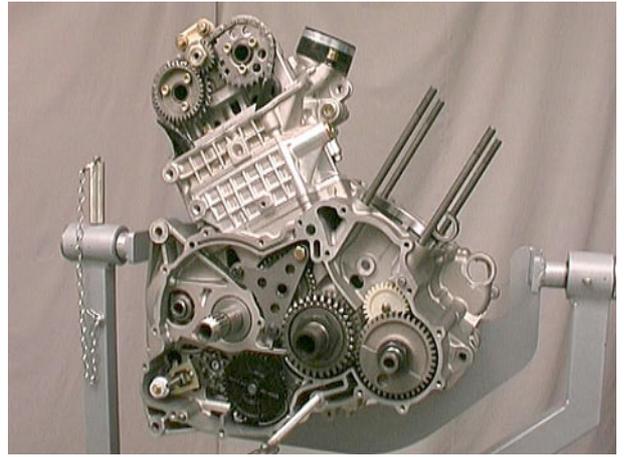


- Extract the timing chain.

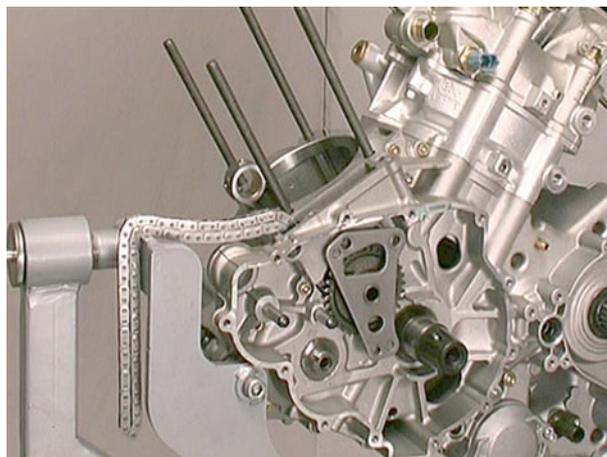


3.9.2. FRONT CYLINDER TIMING DRIVE REASSEMBLY

- Turn the driving shaft until the front cylinder is at the TDC (top dead centre) position.
- Screw the driving shaft locking tool on without over tightening.
- Check that the driving shaft is locked by turning it both directions.
- Fit the timing chain using the reference mark made during disassembly.



- Fit the idler gear and flange assembly complete with roller cage to the engine casing.



- Mount the mobile shoe and fit the bushing into its seat.



- Tighten the retaining screws to the specified torque.

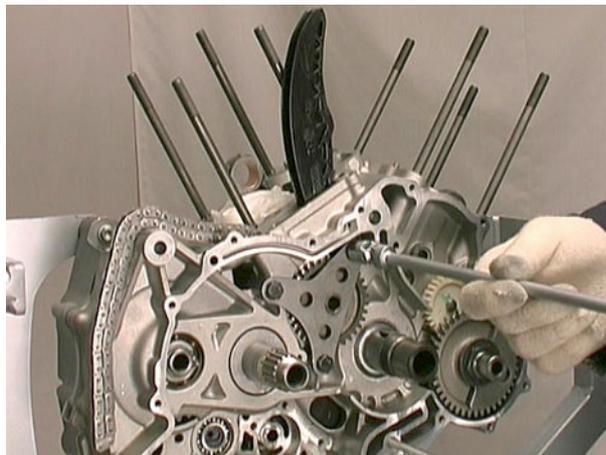


WARNING
The wheel perforations serve as a reference for correct positioning.

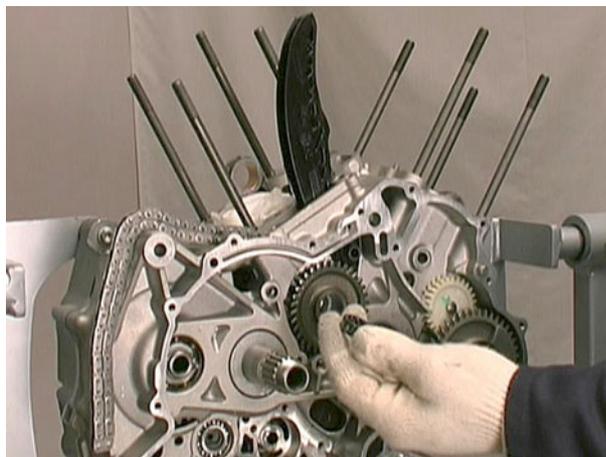
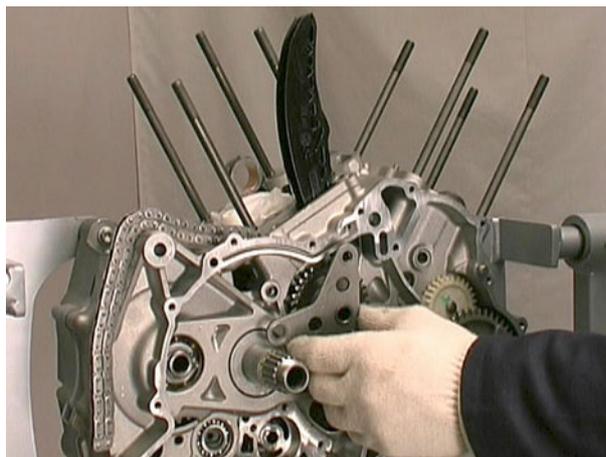


3.9.3. REMOVING THE REAR TIMING DRIVE

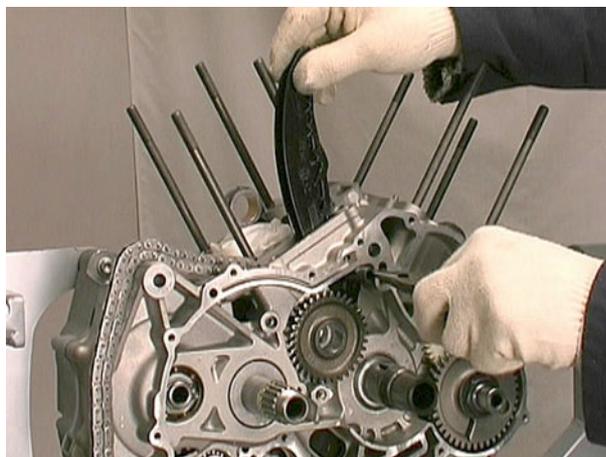
- Undo the screws securing the roller bearing flange.

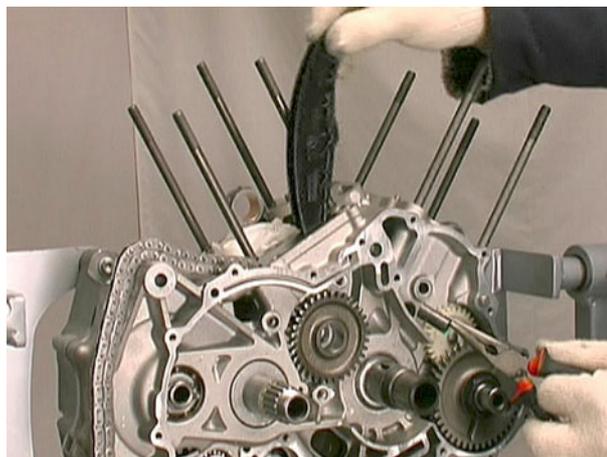


- Remove the flange assembly complete with roller cage.



- Extract the bushing and remove the mobile shoe.

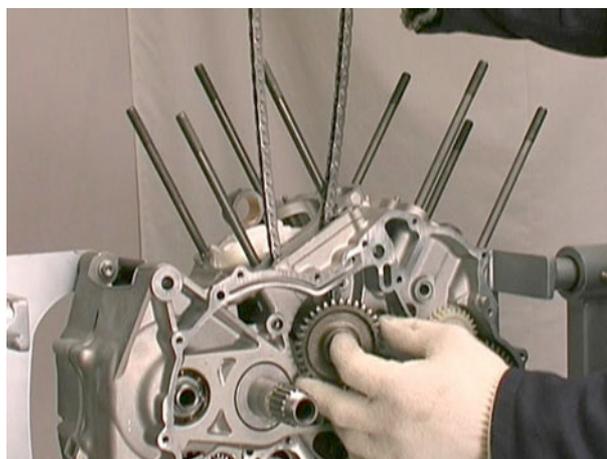




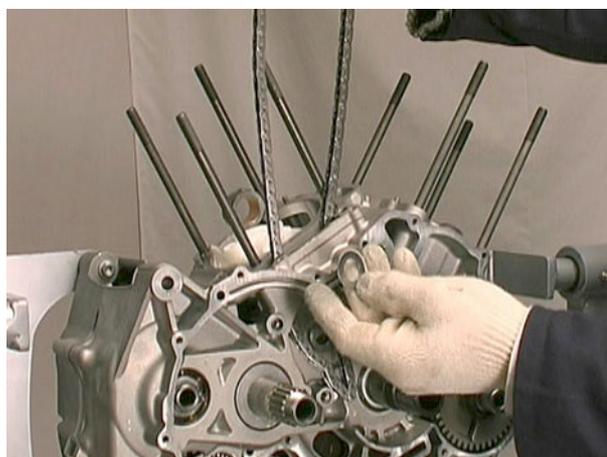
- Mark the timing chain with a coloured point so as to reassemble it in the same direction of rotation.



- Extract the idler gear.

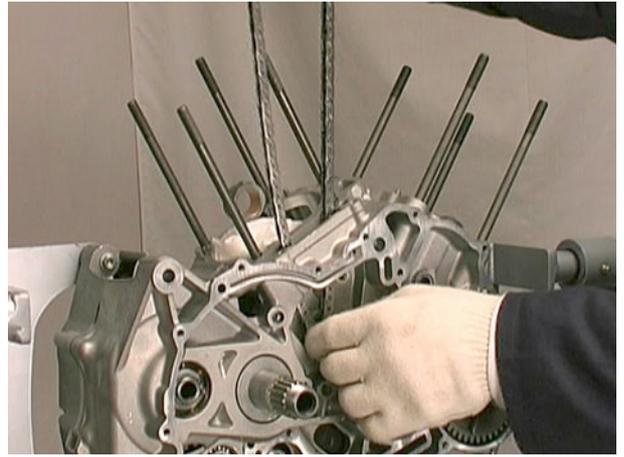


- Retain the washer.



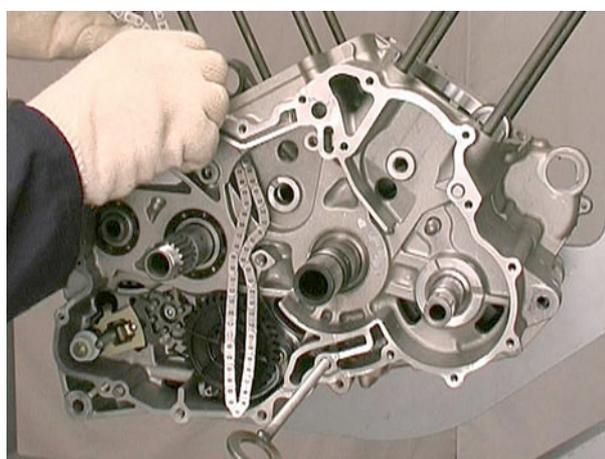
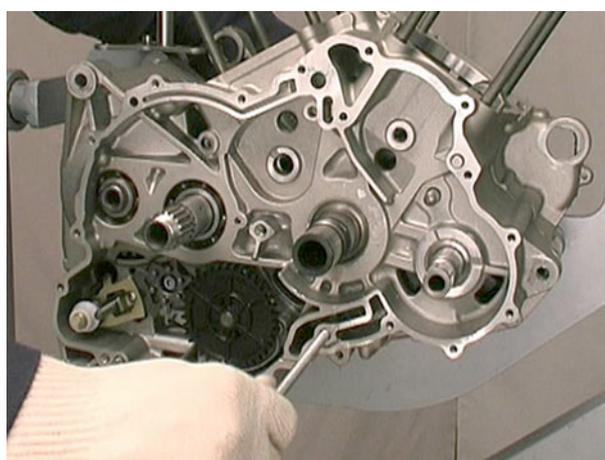
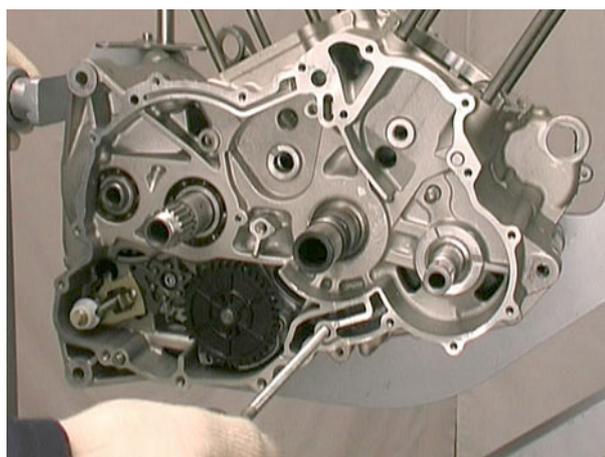
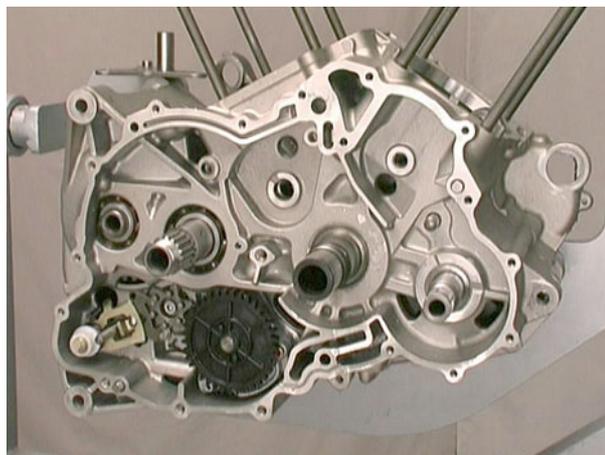
Engine V 990 RR

- Extract the timing chain.



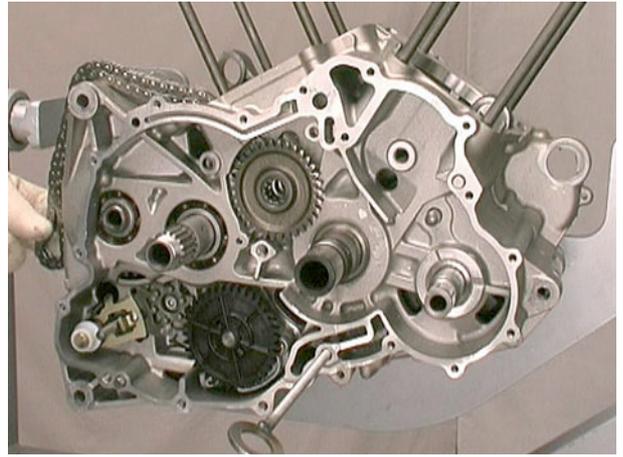
3.9.4. REAR CYLINDER TIMING DRIVE REASSEMBLY

- Turn the driving shaft to the point corresponding to the TDC (top dead centre) position of the rear cylinder.
- Screw on the driving shaft locking tool without over tightening.
- Check that the driving shaft is locked by turning it in both directions.
- Fit the timing chain taking note of the references marks made during disassembly.

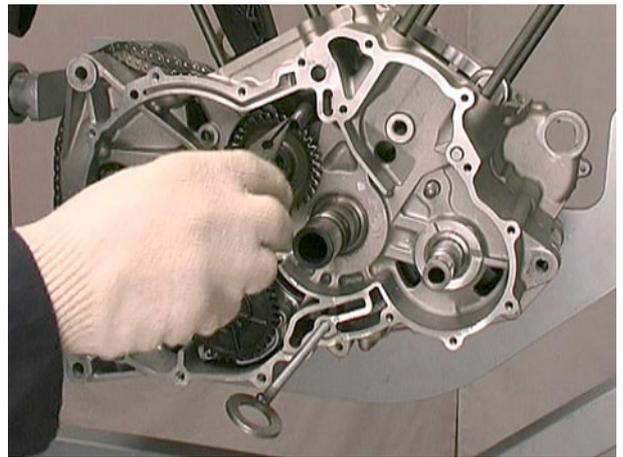


Engine V 990 RR

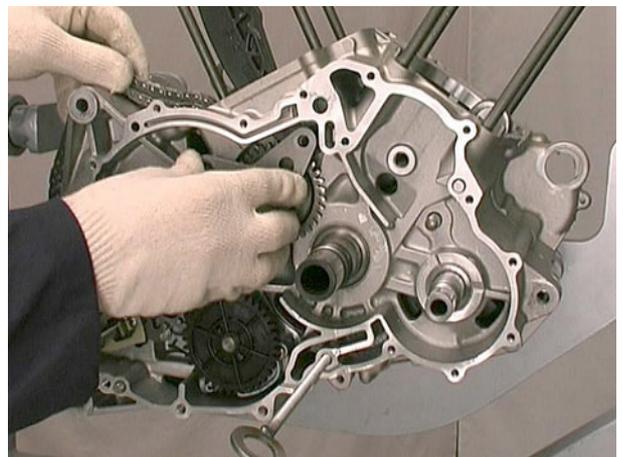
- Fit the idler gear to the engine casing.



- Fit the mobile shoe and mount the bushing in its seat.



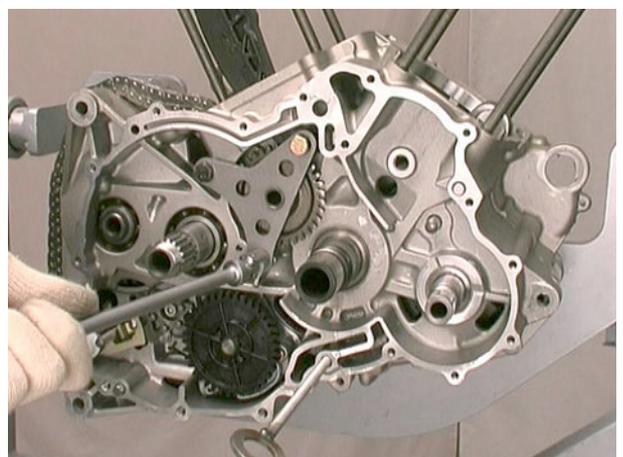
- Fit the flange assembly complete with roller cage.



- Tighten the retaining screws to their specified torque.



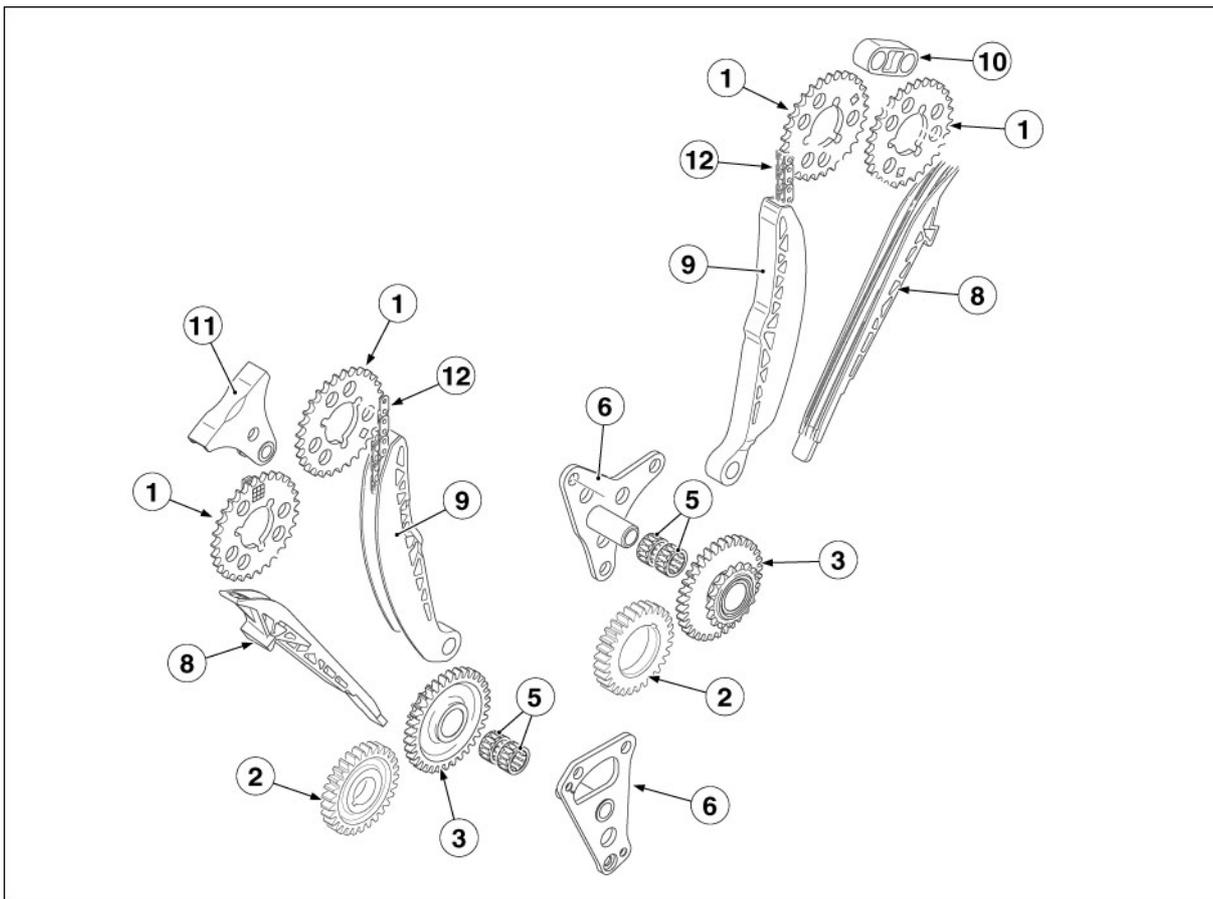
WARNING
The wheel perforations serve as a reference for correct positioning.



3.9.5. CHECK

**CAUTION**

Set the front and rear cylinder timing drive assemblies aside in distinct groups so that you are sure to refit the parts in the same housing when it comes to reassembly.



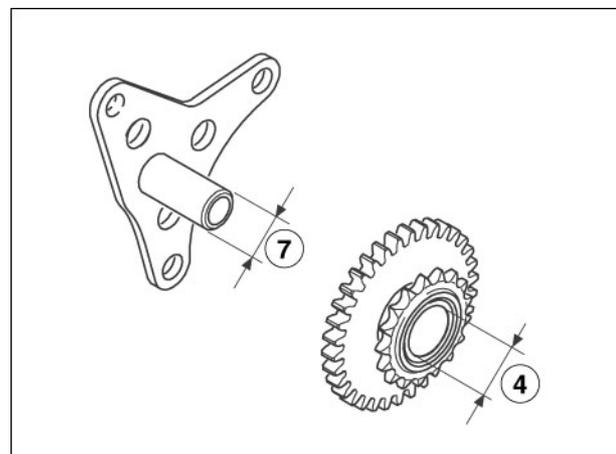
Check the sides of the timing gear (1), drive gears (2) and intermediate drive gears (3) for broken materials or distortion.

Check the slots of the idler gears (3) for wear.

Wear limit (4) max. 22.015 mm.

Check the roller bearings (5) for wear.

Check the two bearing flanges (6) for wear around the sliding area of the roller bearings (5).



Engine V 990 RR**Wear limit (7) max. 15.98 mm.**

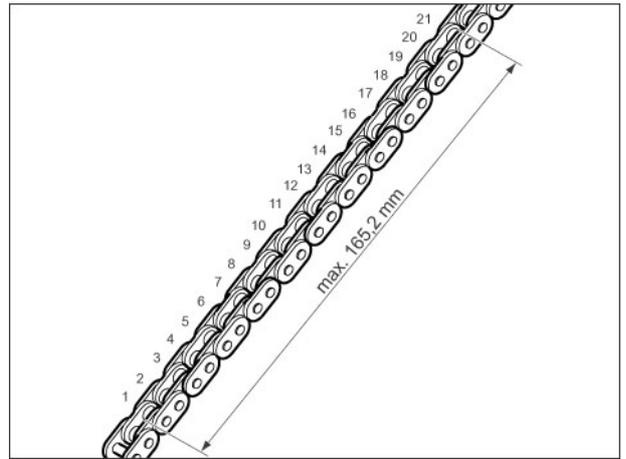
Check the chain guide shoe (8), chain tightener shoe (9), chain guide (10) and chain guide bracket (11) for any traces of rolling.

Max. depth of the rolling traces: 1.2 mm.

Check the teeth of the two timing chains (12) for any signs of distortion.

Tighten the timing chain, count 21 pins and measure the distance between the exterior of the first and 21st pin.

Max. wear limit: 165.2 mm.



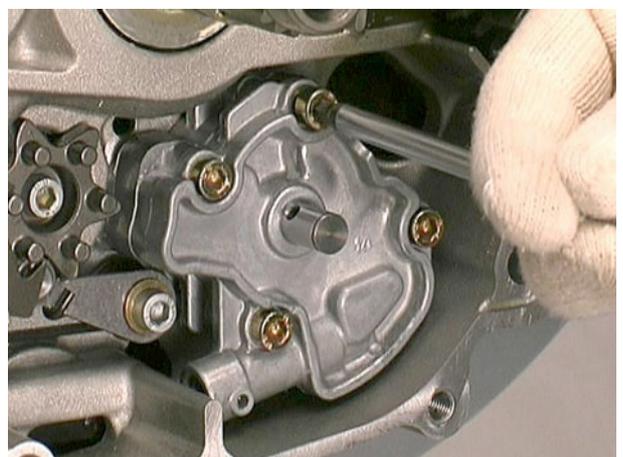
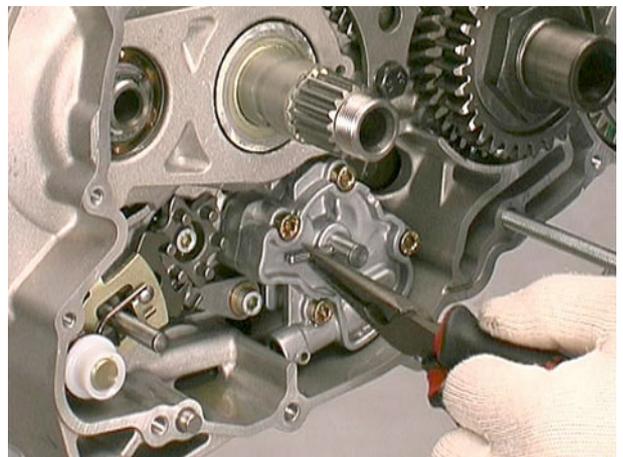
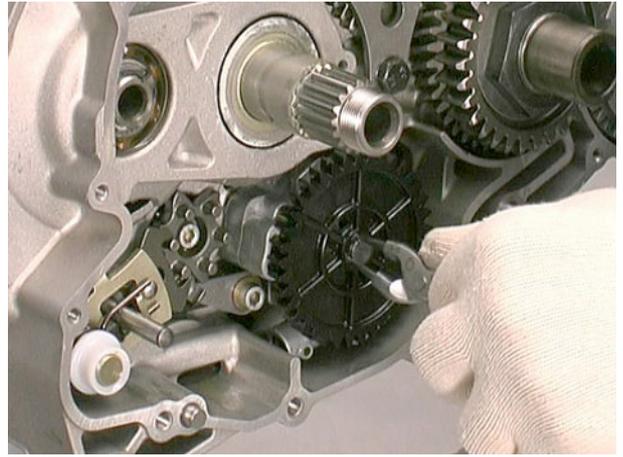
3.9.6. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Head, cylinders				
Camshaft mount / front head	6	M6x30	11	–
Front head (water hose)	1	M18x1.5	manually	Loctite 275
Front head cap	1	M18x1.5	manually	Loctite 243
Rear head water hose	2	M18x1.5	manually	Loctite 275
Camshaft mount / rear head	4	M6x30	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x45	11	–
Camshaft mount / rear head	2	M6x55	11	–
Exhaust stud bolt	8	M6x16/20	10	Loctite 275
Rear head	1	–	manually	Loctite 275
Head / crankcase (stud bolt)	8	M10x171	6	Loctite 648
Cylinder / head (unpainted cylinder version)	8	M8x45	27	–
Head / stud bolt (unpainted head version)	8	M10x4	58	–
Head / chain housing	2	M6x100	12	–
Rear head / bushing flange	2	M6x35	11	–
Rear head / bushing flange	2	M6x20	11	–
Front head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x45	11	Loctite 243
Front head / upper chain guides	2	M6x16	11	–
Rear head / driven gear (timing chain) - intake camshaft	6	M6x11.5	11	Loctite 243
Rear head / counterweight + driven gear (upper countershaft assembly) - upper countershaft	1	M14x1	50	Loctite 243
Rear head / upper chain guides	2	M6x35	11	–
Valve cover	10	M6x23	9	–
Intake flange	4	M8x25	19	–
Cylinder / chain tensioner	2	M16x1.5	30	–
Water temperature sensor	1	0	20	–
Mount bracket fitting	2+ 2	M10x40 M10	40	Loctite 243

Engine V 990 RR

3.10. OIL PUMP**3.10.1. REMOVING THE OIL PUMP**

- Remove the seeger ring.
- Extract the oil pump gear.
- Extract the pump shaft pin
- Undo and remove the four retaining screws and extract the entire oil pump assembly.



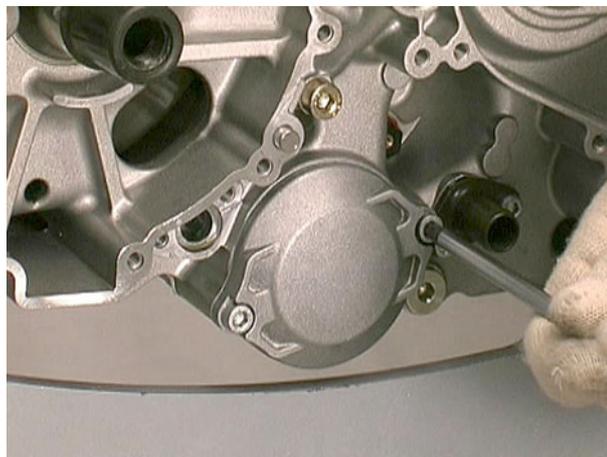
- During this operation, take care that the pin of the internal suction pump rotor does not fall into the casing



- Extract the external rotor of the engine casing suction pump.

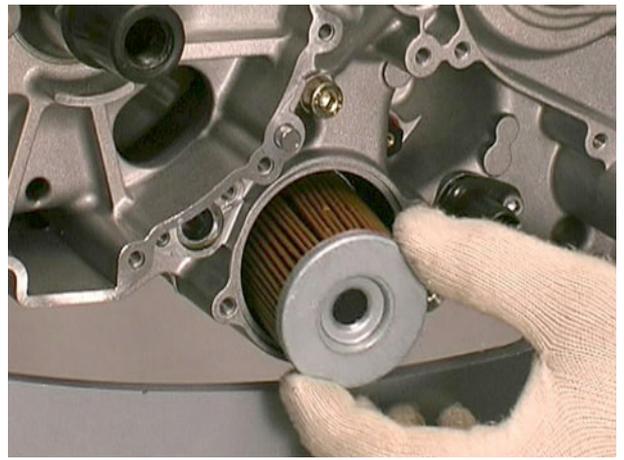


- Disassemble the oil filter cover and seal ring.



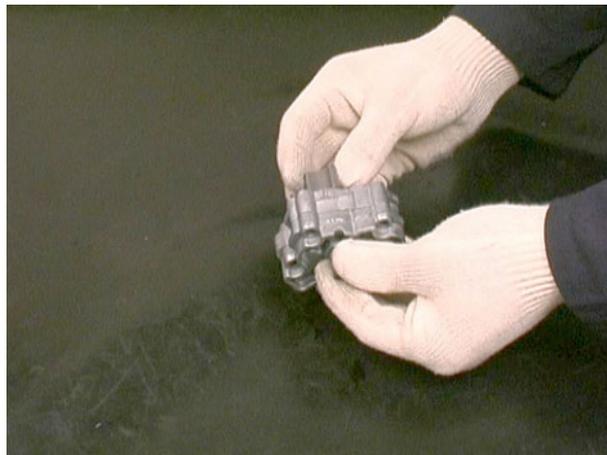
Engine V 990 RR

- Extract the oil filter cartridge from its seat



3.10.2. OIL PUMP OVERHAUL

- Extract the internal suction pump rotor from the pump shaft.



- Remove the pin.



- Remove the oil pump cover.

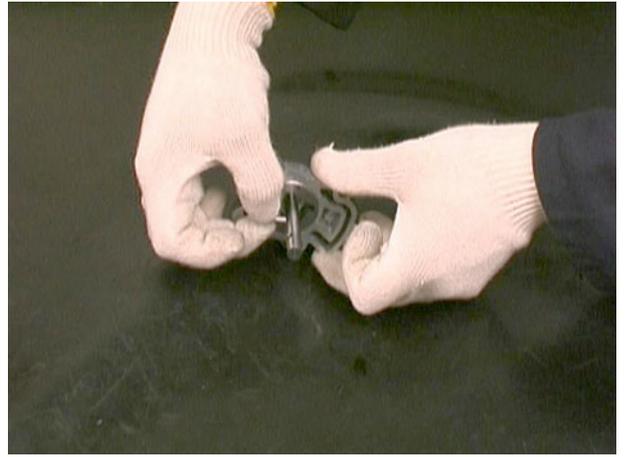


- Remove the internal delivery pump rotor.



Engine V 990 RR

- Remove the pin.



- Extract the pump shaft.



- Extract the external delivery pump rotor.



3.10.3. REFITTING THE OIL PUMP

- Fit the oil filter cartridge into its seat



- Fit the oil filter cover together with its seal ring, and tighten the retaining screws to their specified torque.



- Lubricate and fit the external suction pump rotor into its seat in the casing.



Engine V 990 RR

- Fit the pump shaft together with internal suction pump rotor.



- Fit the pump body onto the casing



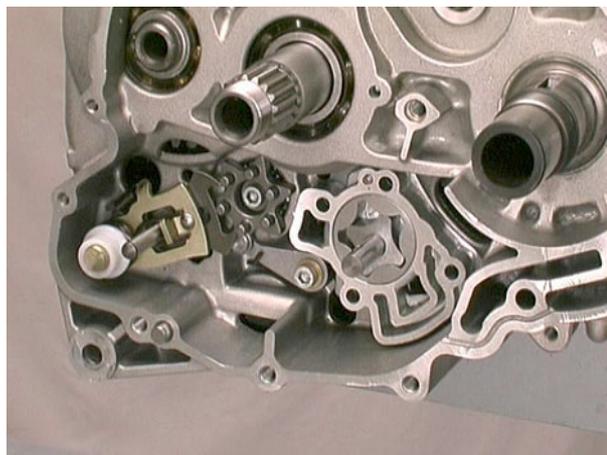
- Fit the external delivery pump rotor



- Install the pin to the shaft



- Install the internal delivery pump rotor.



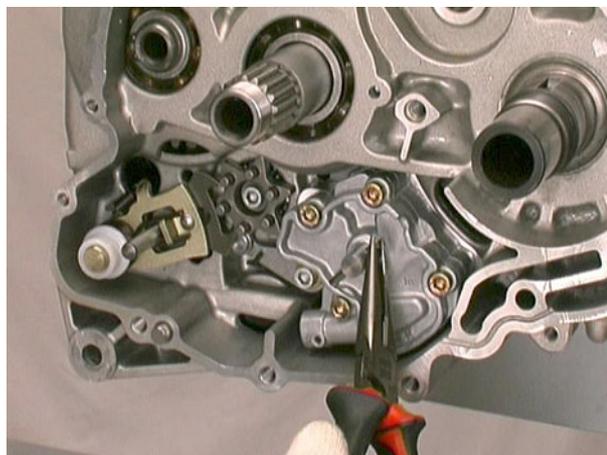
- Fit the oil pump cover



- Tighten the cover screws to their specified torque

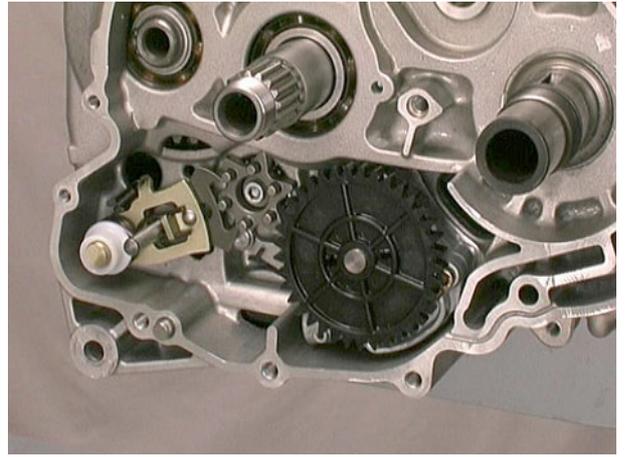


- Install the pin to the pump shaft through the slot in the cover.



Engine V 990 RR

- Fit the oil pump gear



- Lock the gear in place with its seeger ring.



3.10.4. CHECKING THE OIL PUMP

Check the oil pump rotors, the sliding surfaces of the external rotors in both pump casings and the thrustbearing surfaces for any signs of grooving.

Using a feeler gauge, measure the free play between:

- outer rotor of the suction pump and engine crankcase;
- outer rotor of the pressure pump and body of the pressure pump.

Max. wear limit 0.25 mm.

Measure the end play of the rotors.

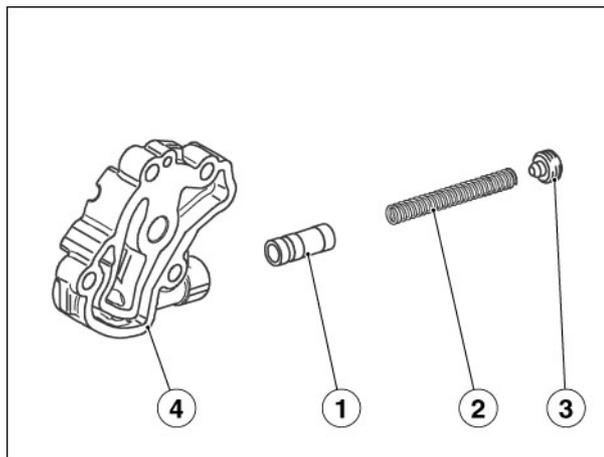
Max. wear limit 0.15 mm.

NOTE If the play exceeds one of the two wear limits, the defective component must be replaced.

Make sure the adjusting piston (1) slides smoothly in the oil pump lid (4).

Check the adjusting piston and oil pump lid for any signs of wear:

- adjusting piston (1);
wear limit min. \varnothing 9.975 mm;
- oil pump lid (4);
wear limit max. \varnothing 10.035 mm;
- compression spring (2);
minimum length of the spring when not compressed: 56.0 mm.



Engage the adjusting piston (1) with the cone end facing forwards and insert the compression spring in the slot on the oil pump lid (4).

Apply LOCTITE® 648 on the caps thread (3).

Screw the cap (3) **2 mm** further in than the outer edge of the neck of the oil pump lid (4) and secure it in place by punching in four more points.

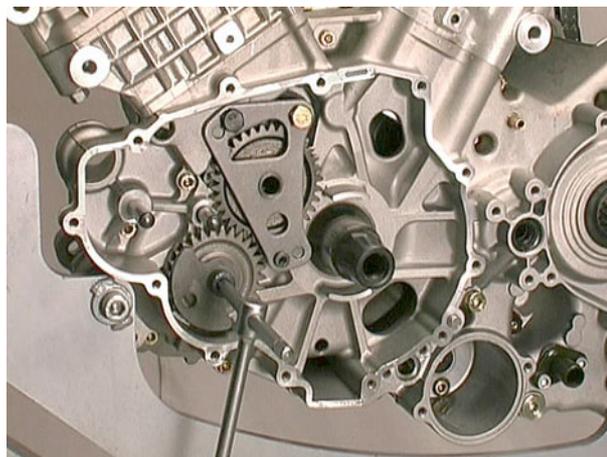
3.10.5. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Oil pump				
Oil pump	–	–	–	–
Oil pump body	–	–	–	–
Oil pump cover	4	M6x45	11	–

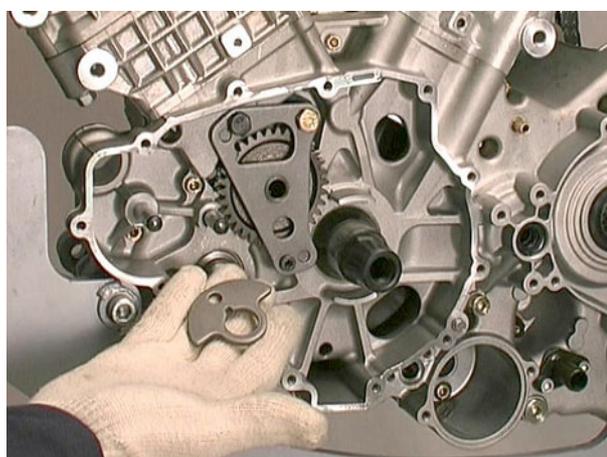
3.11. ENGINE CASING

3.11.1. GEARS DISASSEMBLY

- Undo the front cylinder timing drive pinion retaining screw.



- Remove the external counterweight, pinion and internal counterweight

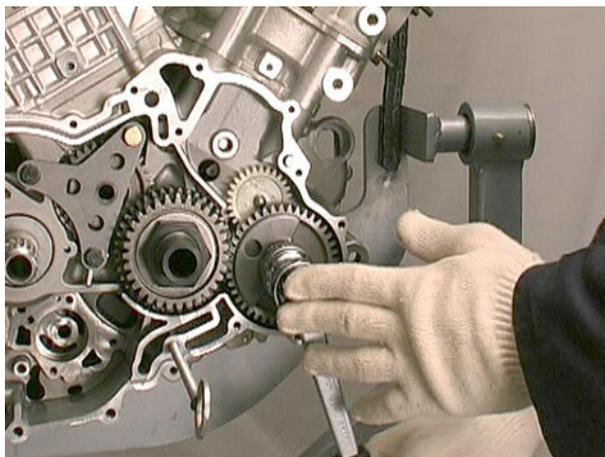


Engine V 990 RR

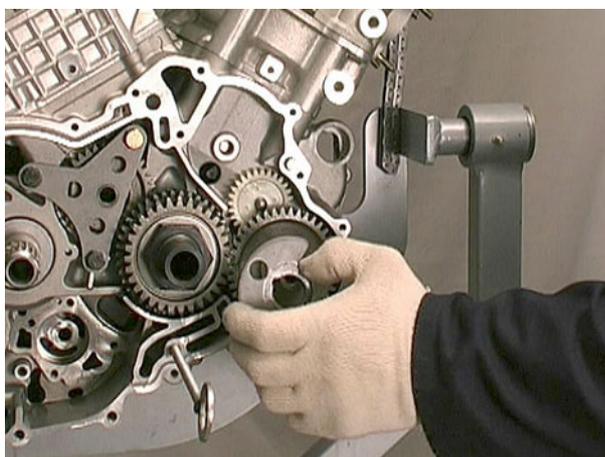
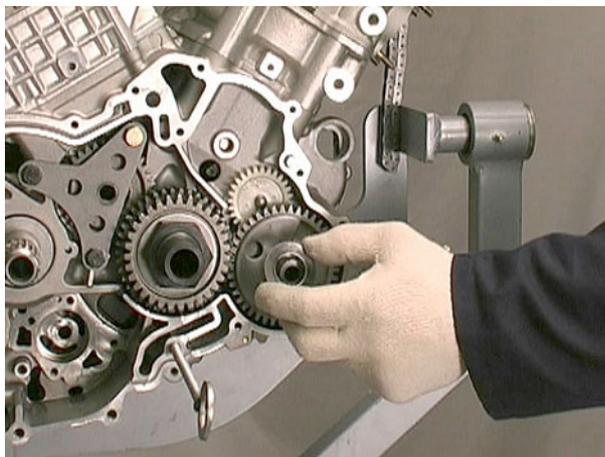
- Remove the key



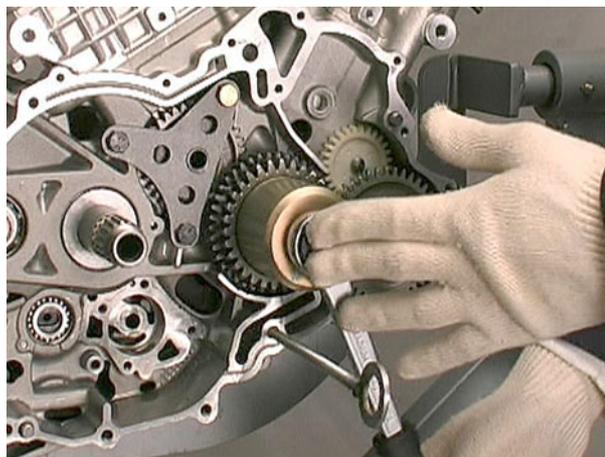
- Unscrew the nut on the countershaft.



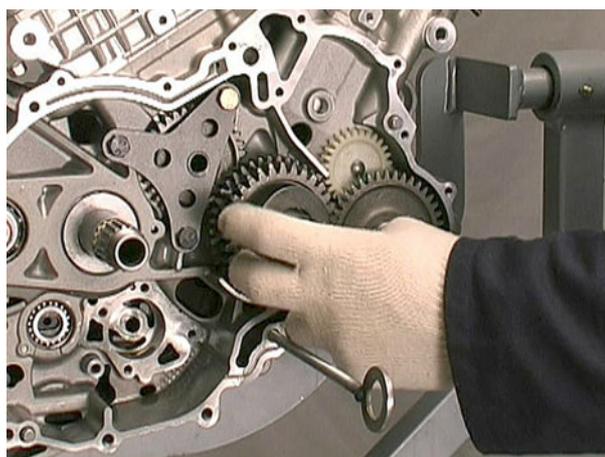
- Remove the spring washer and counterweight.



- Undo the nut on the driving shaft using the special tool.

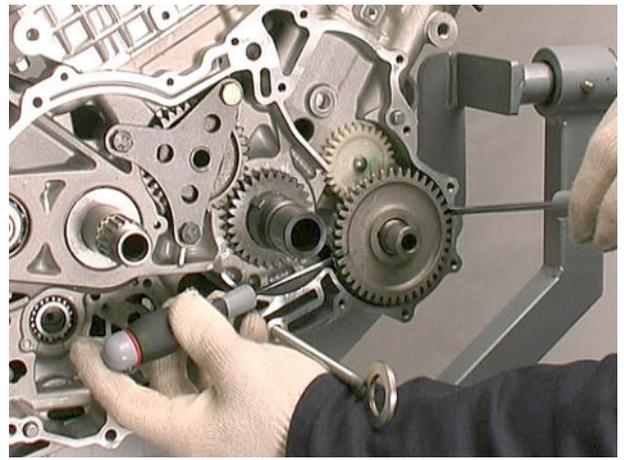


- Remove the spring washer and primary transmission gear from the driving shaft.

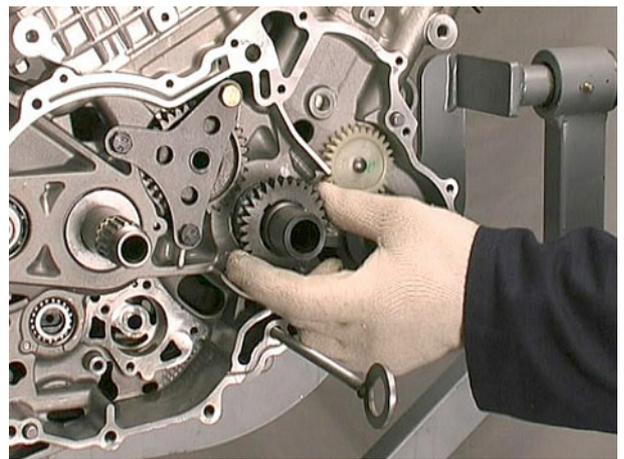


- Remove the countershaft drive gears on the driving shaft and countershaft.

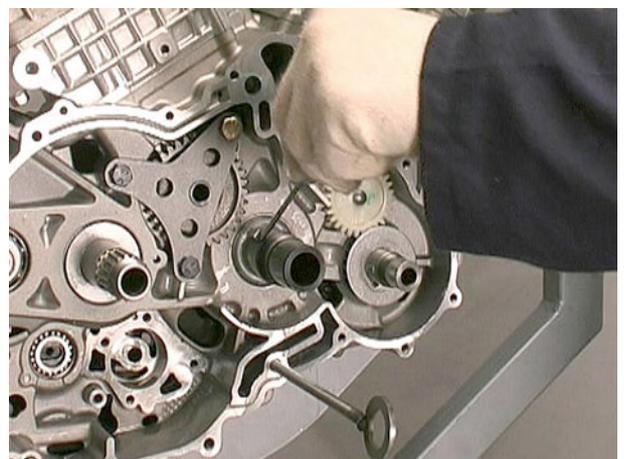




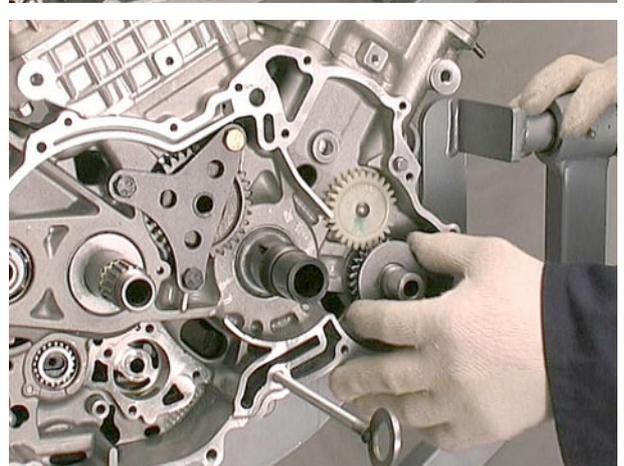
- Remove the rear cylinder timing drive gear.

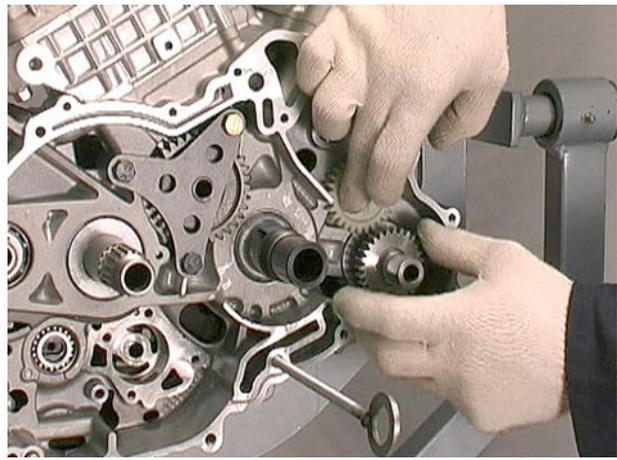


- Remove the driving shaft key.

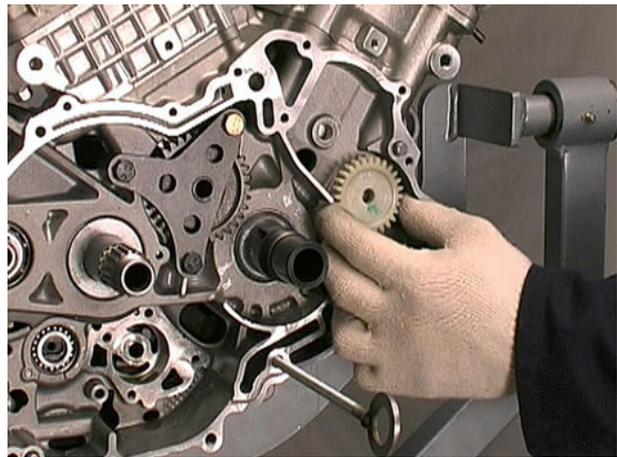


- Remove the upper washer and coolant pump drive gear.

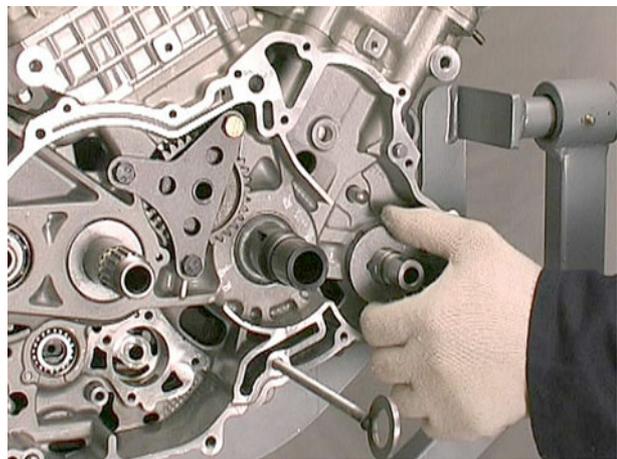




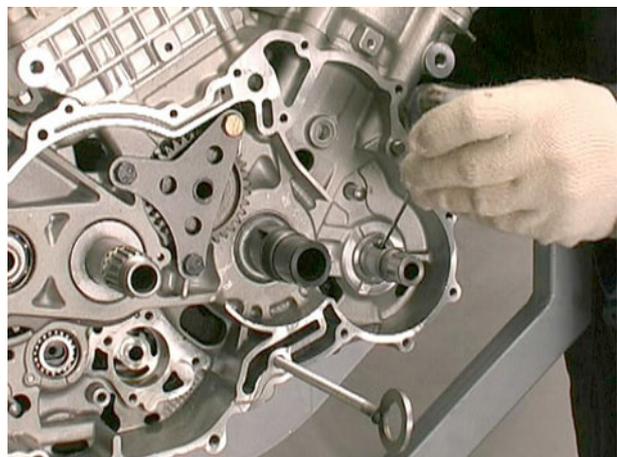
- Remove the coolant pump idler gear.



- Extract the lower washer from the countershaft.

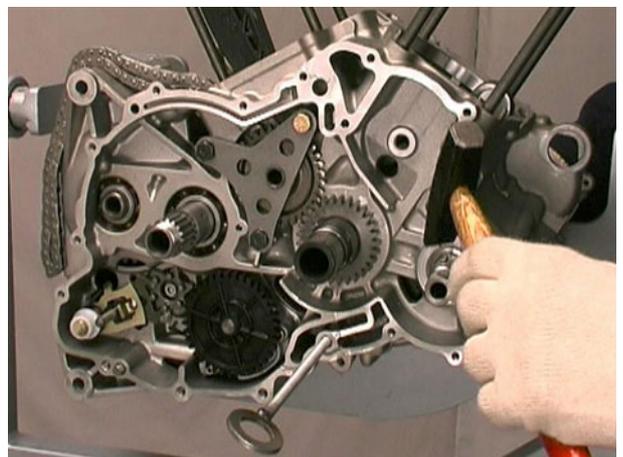
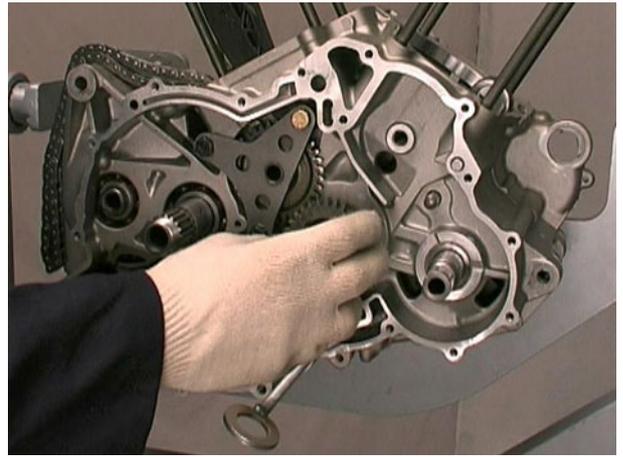
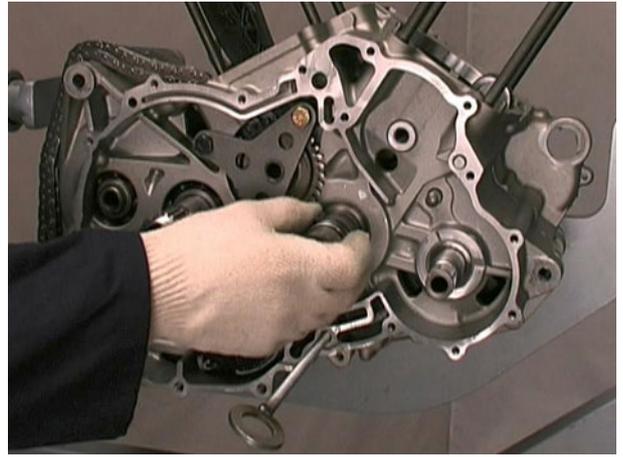


- Remove the countershaft key.

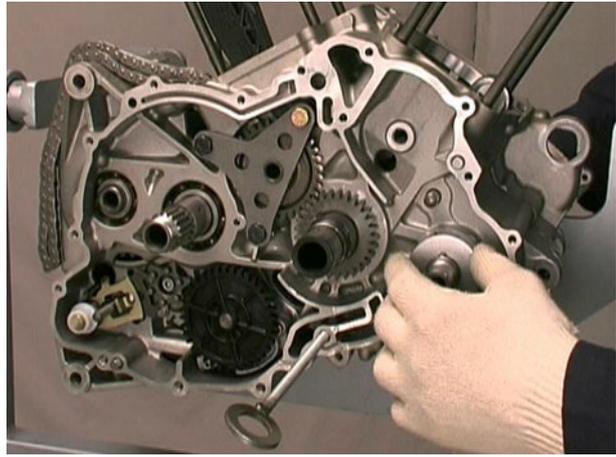


3.11.2. REFITTING THE GEARS

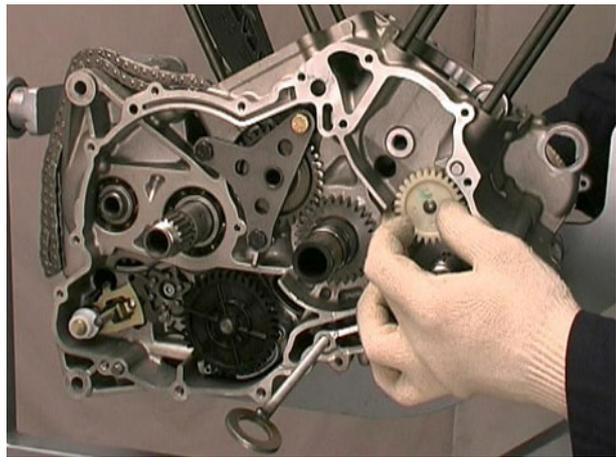
- Install the engine shaft key.
- Fit the rear cylinder timing drive gear in such a way that the reference mark on the idler gear is aligned with that on the engine casing.
- Install the countershaft key by lightly knocking with a hammer.



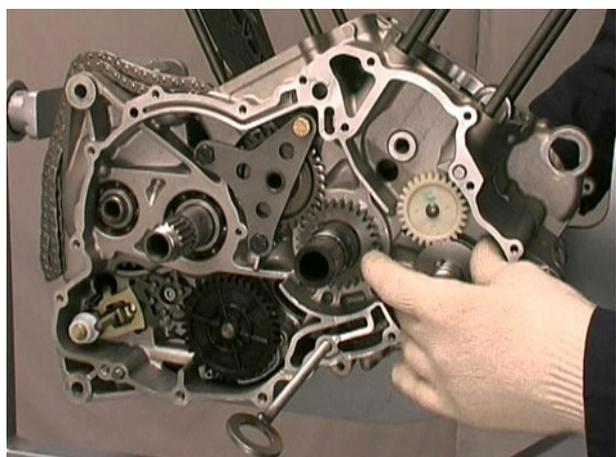
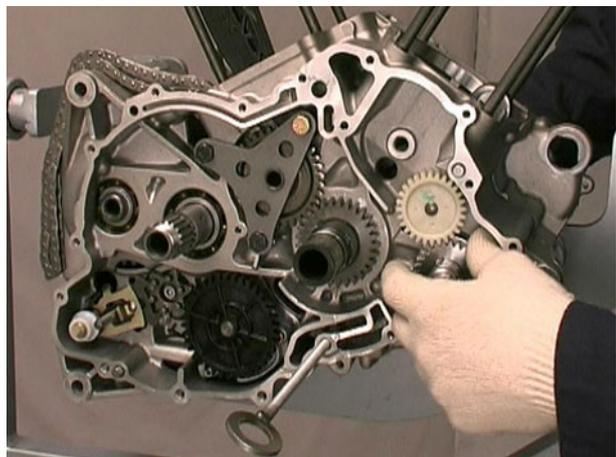
- Slide the lower washer onto the countershaft



- Fit the coolant pump idler gear.

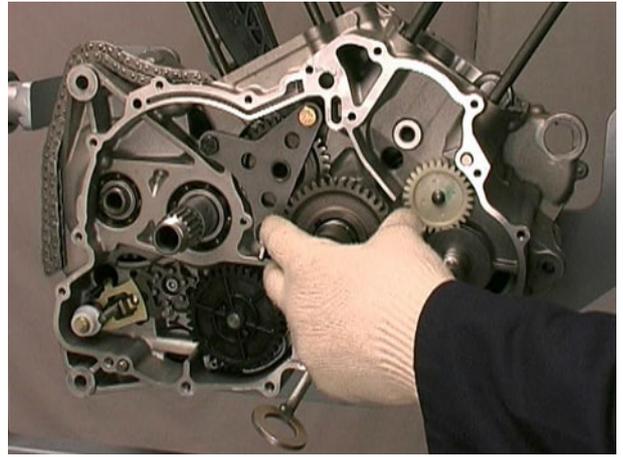


- Install the coolant pump drive gear and upper washer.

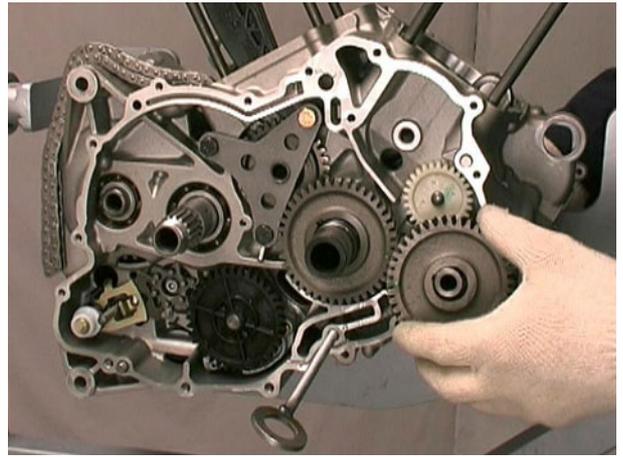


Engine V 990 RR

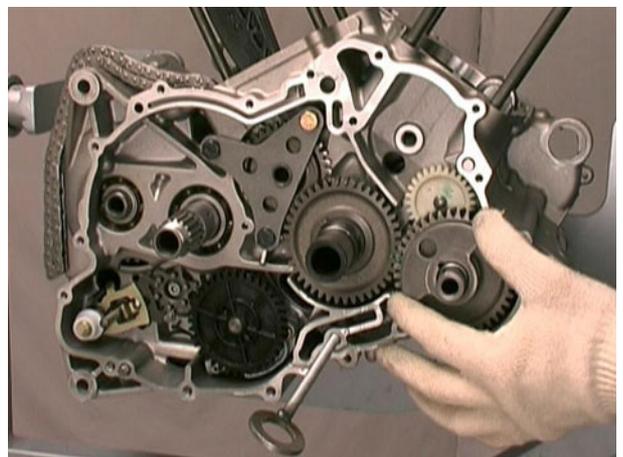
- Fit the countershaft drive gear to the driving shaft.

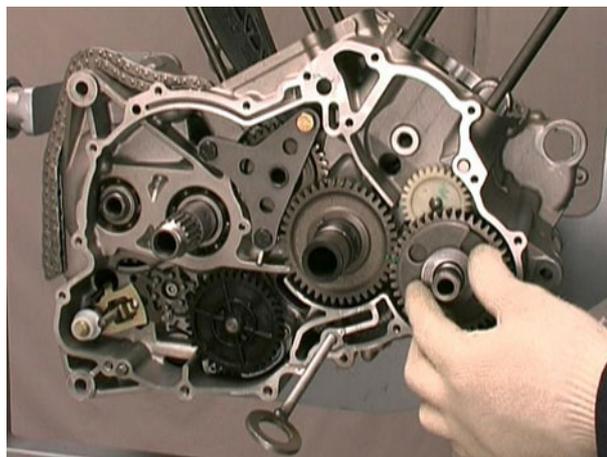


- Repeat the operation on the countershaft, making sure the gear reference marks are aligned.

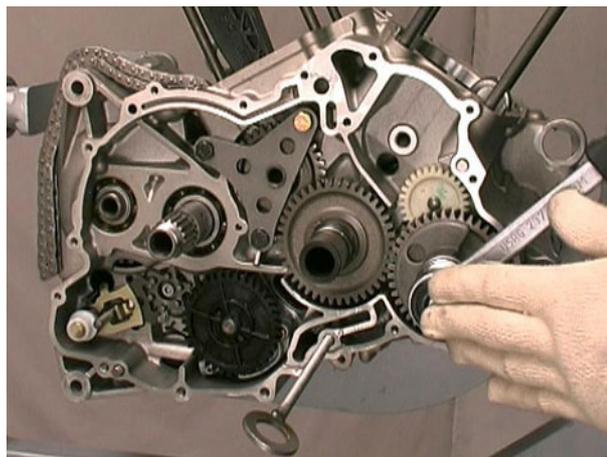


- Fit the counterweight and spring washer.

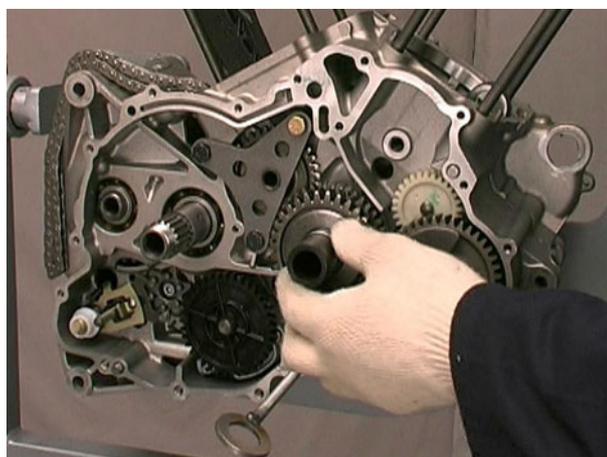
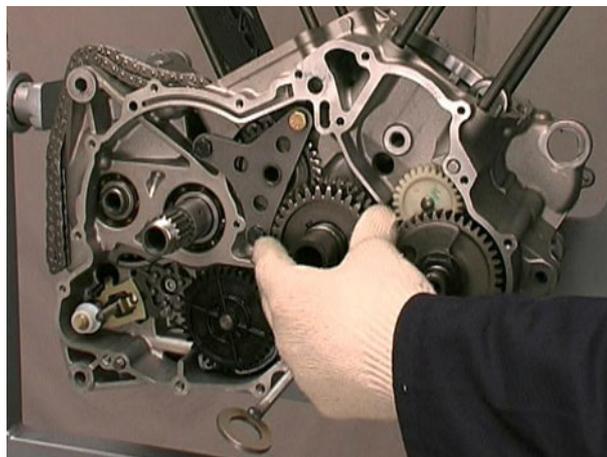




- Screw on and tighten the retaining nut to the specified torque.

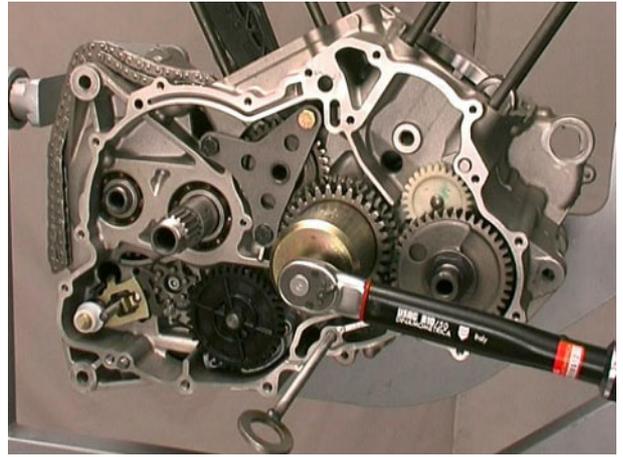


- Fit the primary transmission gear and spring washer.



Engine V 990 RR

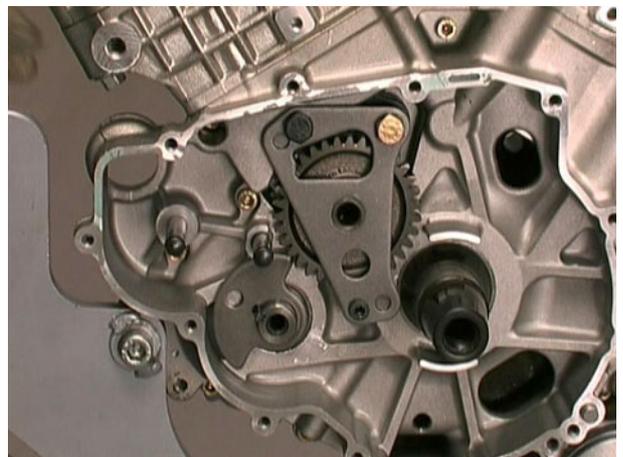
- Tighten the nut on the driving shaft to the specified torque.



- Install the countershaft key by lightly knocking with a hammer.

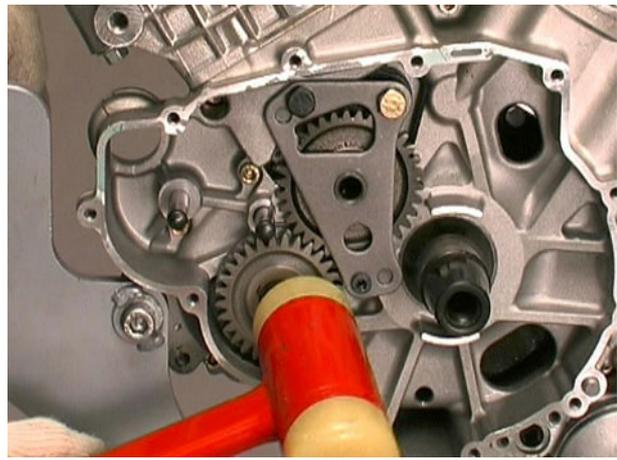


- Fit the internal counterweight.



- Align the idler gear reference with that on the flange and fit the pinion to the countershaft.



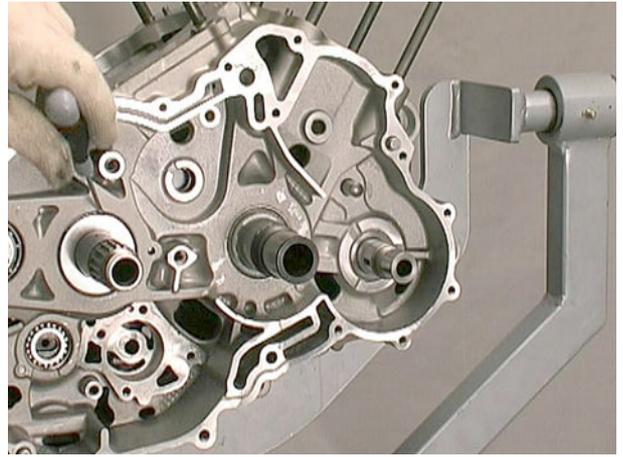


- Fit the external counterweight and tighten the securing screw as per the specified procedure.

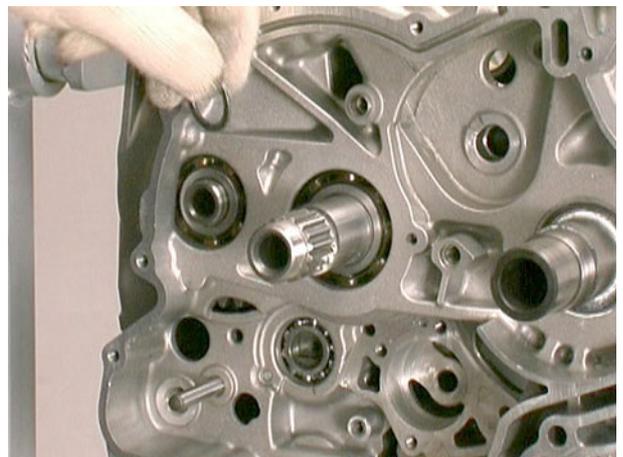
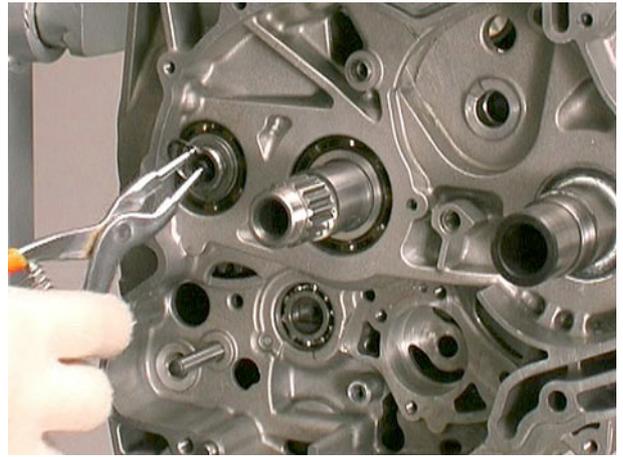


3.11.3. OPENING THE ENGINE CASING

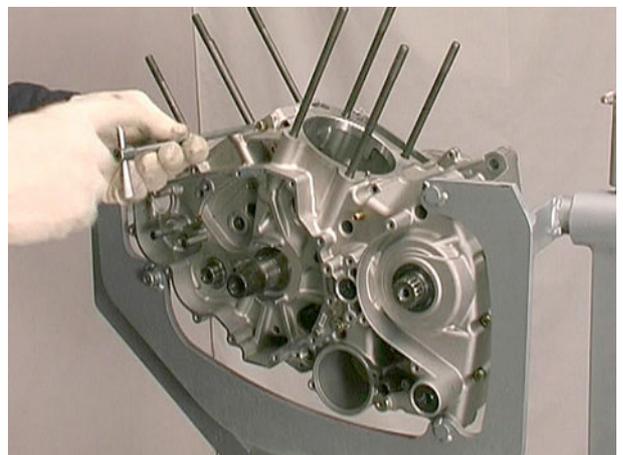
- Remove the washer from the driving shaft.



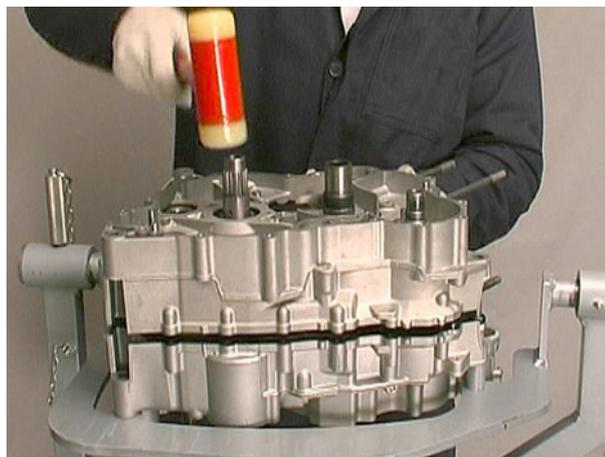
- Remove the seeger ring and thrust washer from the gearbox secondary shaft.



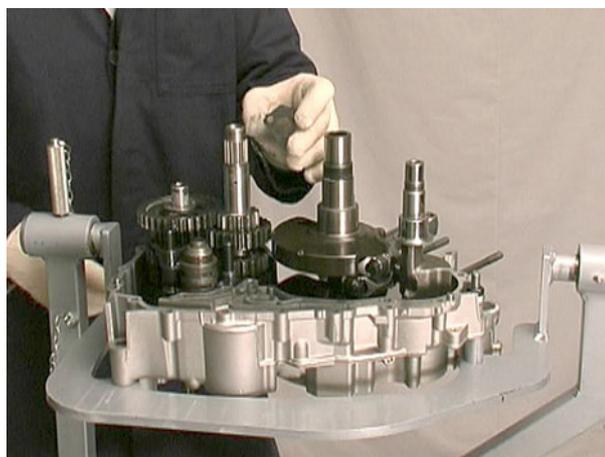
- Undo and remove the twenty screws uniting the casing halves.



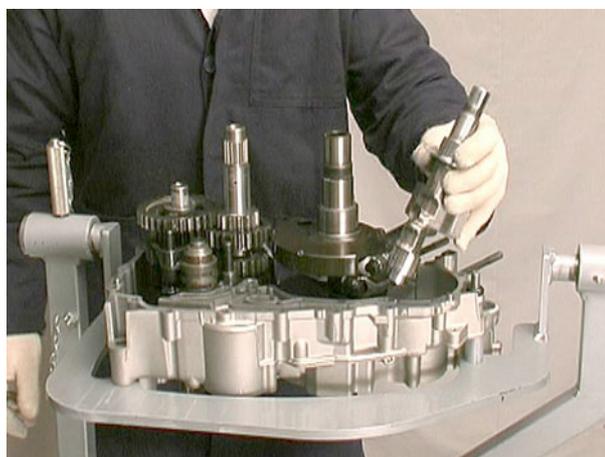
- Separate the two half casings by knocking lightly with hammer.



- Remove the gaskets from the half casing contact surfaces.

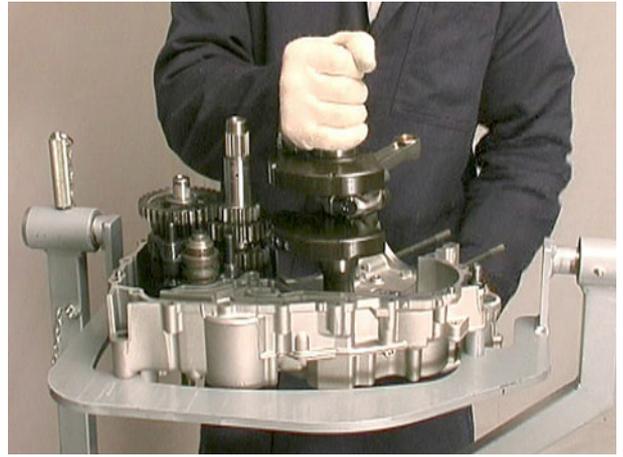


- Remove the countershaft

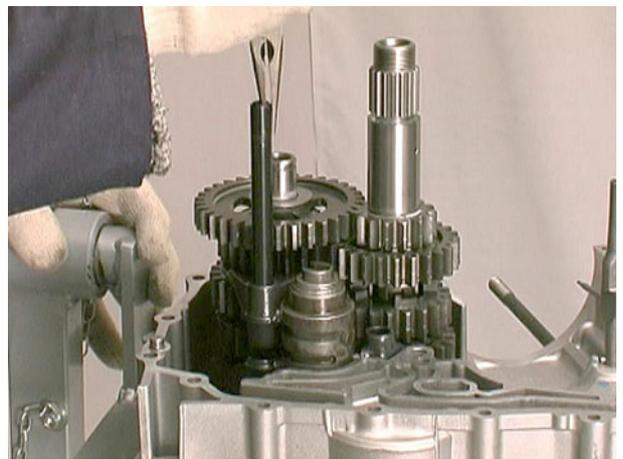
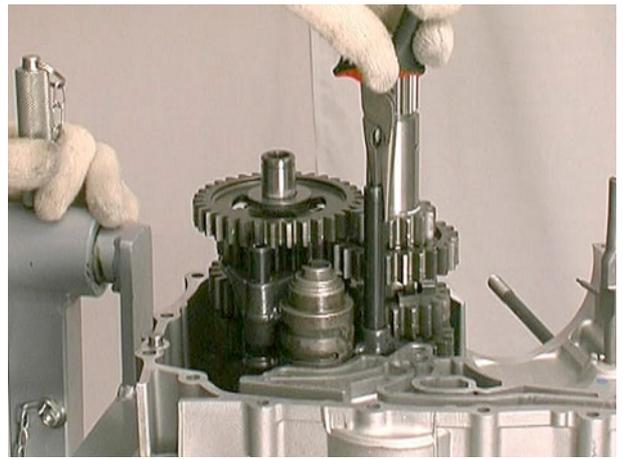


Engine V 990 RR

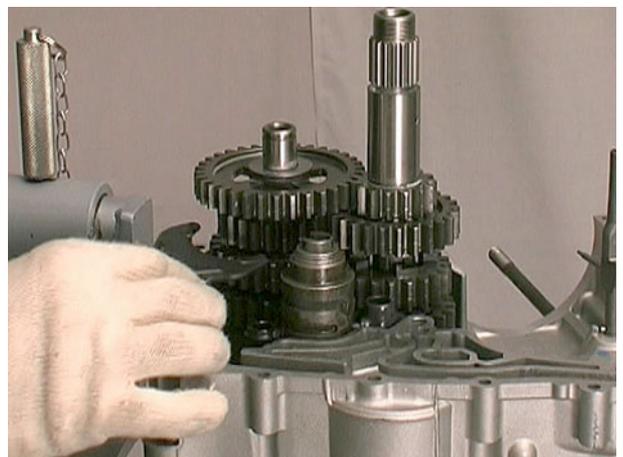
- Extract the driving shaft



- Extract the shafts on which the gearshift forks run



- Remove the secondary shaft shift forks



- Move the primary shaft gearshift fork away from the selector cylinder guide



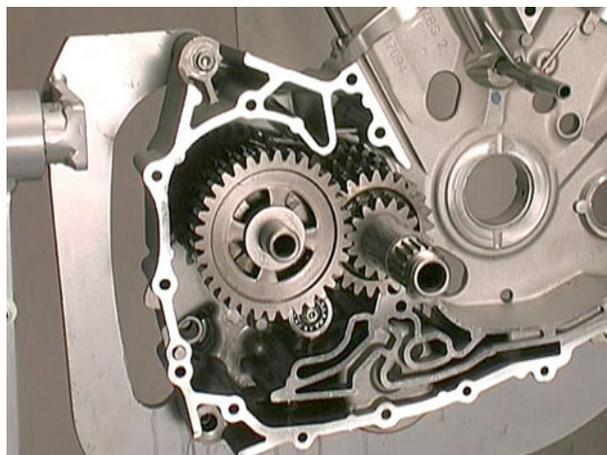
- Remove the selector cylinder



- Push the third and fourth gear selector gear upwards and extract the fork from the primary shaft

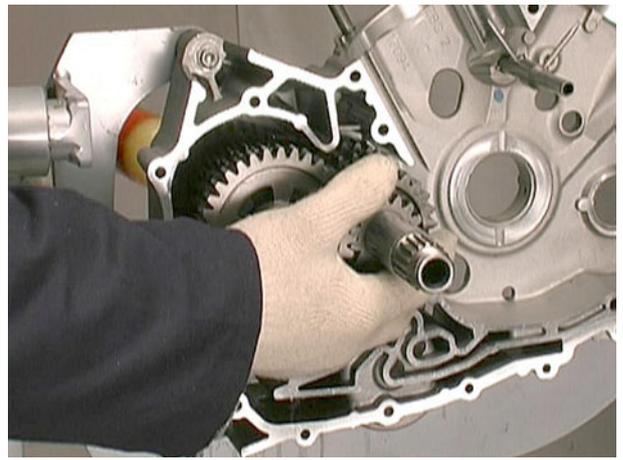


- Lay the half casing in a horizontal position



Engine V 990 RR

- Use a plastic mallet to knock on the secondary shaft and push the two shafts out of their seats together with the gearshift gears.



3.11.4. ENGINE CASING

Clean the two sections of the engine casing, ball bearings and all bearing housings thoroughly with a gentle solvent.
Clean all the gasket surfaces and check for damage.

NOTE Place the two halves of the engine half-casing on a flat surface to prevent damage.

Make sure the two halves of the engine half-casing do not feature cracks or signs of damage.

Make sure all the threads are in a perfect state of repair.

Make sure all the oil seals remaining in their slots are not worn or damaged.

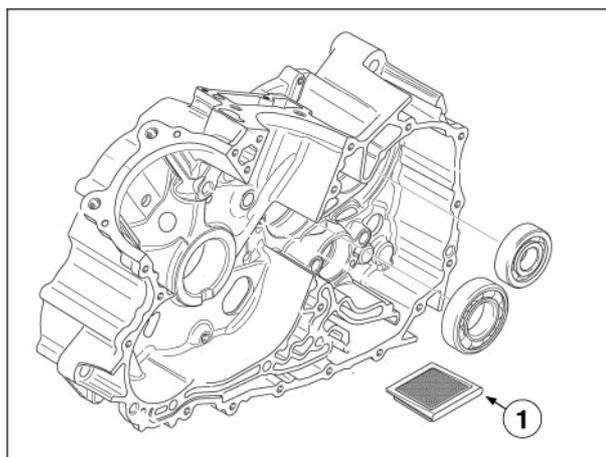
Check the slack of all the ball bearings and make sure they slide smoothly and are not distorted in any way. .

NOTE Use motor oil to lubricate the ball bearings before performing the check.

If the inner race does not turn easily and silently, or if it makes a noise, it means the bearing is defective and needs replacing.

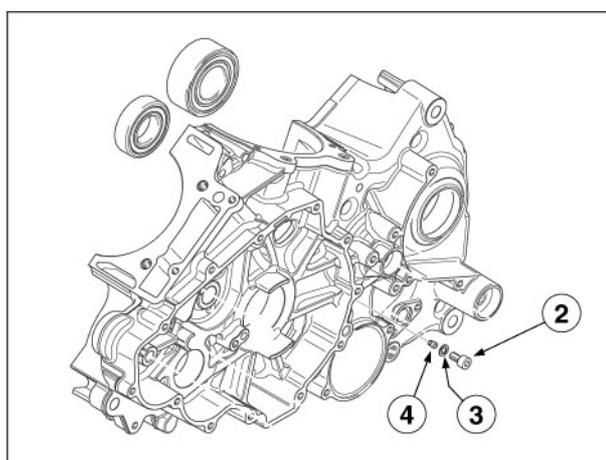
Remove the oil gauze (1).

Clean the oil gauze with naphta and check the mesh of the gauze for possible signs of damage.



Unscrew and remove the screw (2), the seal (3) and the nozzle (4).

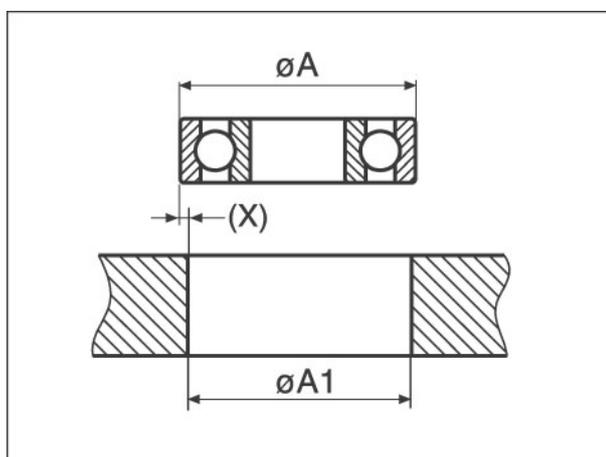
Make sure the galleries are clear in all the lubrication holes in the two halves of the casing and, where necessary, clean them by blowing a jet of compressed air.



INSTALLING THE BALL BEARINGS

Check the interference between the bearing and the engine casing hole.

Interference (X) = (Ø A) minus (Ø A1): 0.01 mm.



Engine V 990 RR

DRIVE SHAFT MAIN BUSHES AND BALANCE SHAFT MAIN BUSHES**CAUTION**

The main bushes may only be replaced by authorized repair shops suitably skilled in the use of the relevant measuring equipment and tools.

Measure the inner diameter of the drive shaft main bushes on both crankcase halves.

Drive shaft main bushes: wear limit \varnothing 46.035 mm.

Measure the inner diameter of the balance shaft main bushes on both crankcase halves.

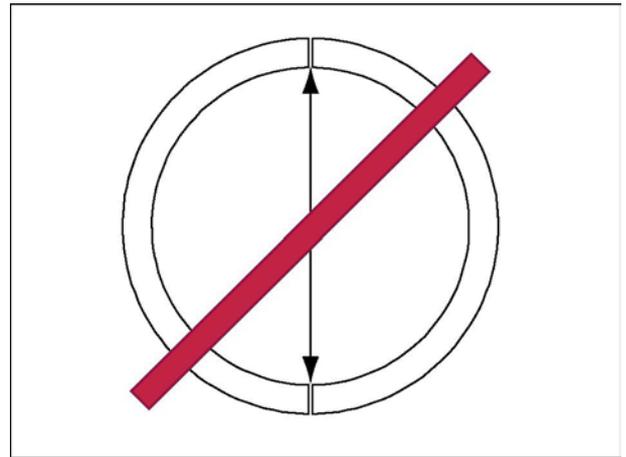
Balance shaft main bushes: wear limit \varnothing 32.060 mm.

**CAUTION**

Make a number of measurements, particularly in the directions of the axes of both cylinders, avoiding the mating surface of the 2 half-shells. None of the values must exceed the limit value. Measure the radial play between the main bushes and the corresponding areas of the drive shaft. Check the radial play between the main bushes and the corresponding areas of the balance shaft.

Make sure that there are no wear or sliding traces on the axial thrust bearing surfaces for the drive shaft, in both crankcase halves.

Make sure that there are no wear or sliding traces on the axial thrust bearing surfaces for the balance shaft in the crankcase half, clutch side.

**CAUTION**

Check the end play of the drive shaft.
Check the end play of the balance shaft.

Clean the diameter of the main bush housing inside the engine casing.

Determine the main bush size group based on the coloured markings on the engine casing.

**CAUTION**

The lower main bush of the driving shaft, fly-wheel side, features a lubrication hole.

NOTE The size group of the main bushes is also marked with a coloured dot.

If the coloured marking applied on the engine casing is no longer clearly legible, calculate the diameter based on the average of a number of different measurements.

**CAUTION**

Take a number of measurements, especially in the direction of the axis of both cylinders.

Driving shaft		
Bush seat hole in the engine crankcase halves Ø mm	Main bushes marking	Engine casing marking
49.899 – 49.908	red	red
49.908 – 49.918	blue	blue
49.918 – 49.929	yellow	yellow

Countershaft		
Bush seat hole in the engine crankcase halves Ø mm	Main bushes marking	Engine casing marking
35.909 – 35.918	red	red
35.918 – 35.928	blue	blue
35.928 – 35.939	yellow	yellow

ENGINE HALF-CASING CYLINDRICAL PINS

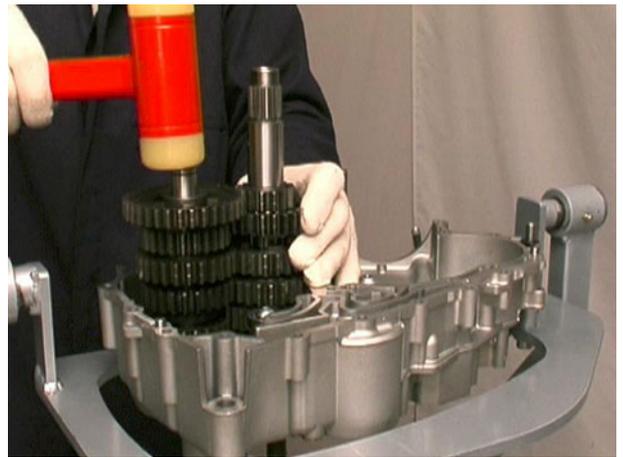
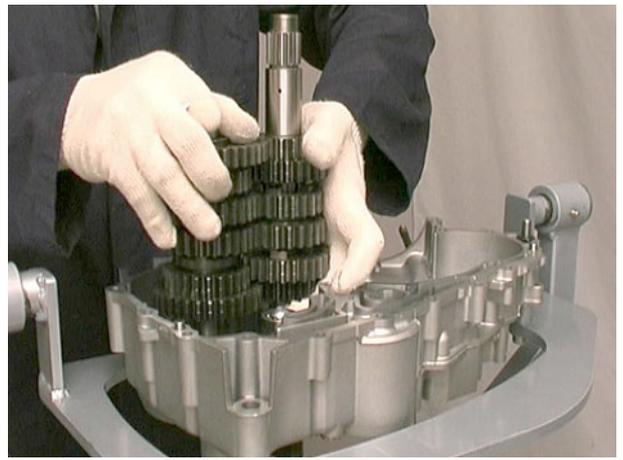
Use a micrometer to check the wear of the cylindrical pins of the starter motor drive assembly and coolant pump idler gear.

Wear limit Ø 9.990 mm.

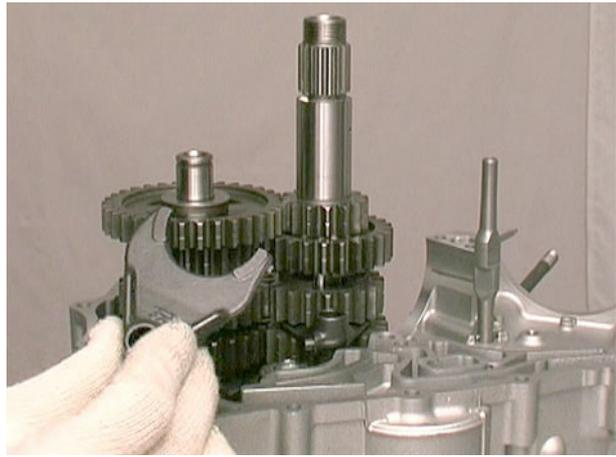
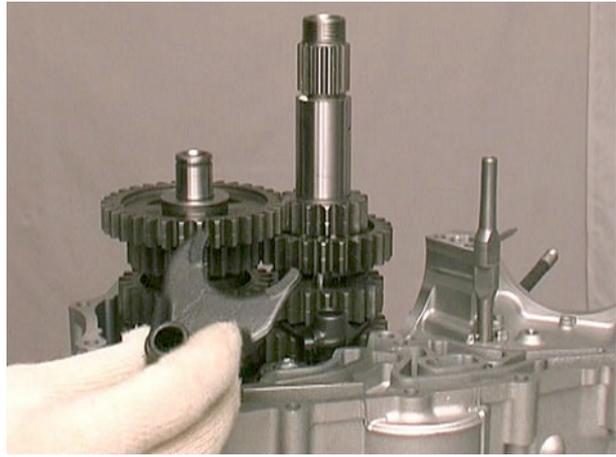
Engine V 990 RR

3.11.5. ENGINE CASING REASSEMBLY

- Fit the gearshift shafts into the casing.
- Knock alternately on the two shafts with a plastic mallet to seat them.
- Push the third and fourth gear selector gear upwards and seat the fork on the primary shaft.



- Position the gearshift forks on the secondary shaft.



- Mount the selector cylinder.

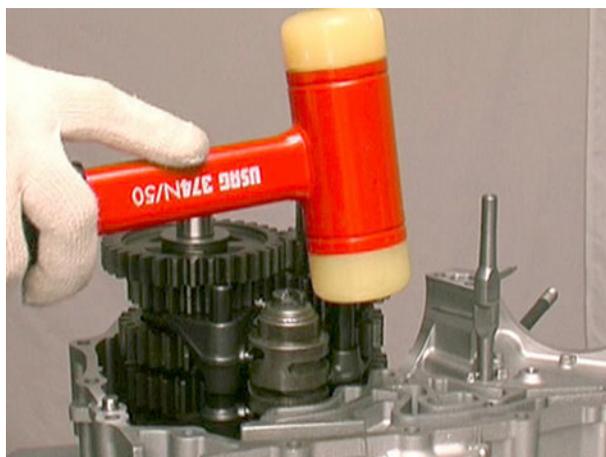


- Fit the forks in their tracks on the selector cylinder.

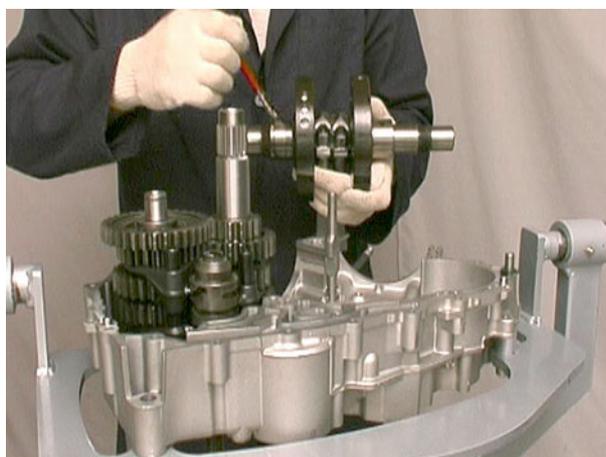


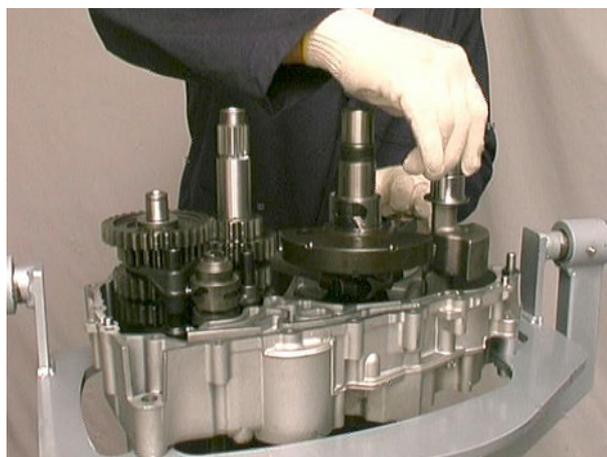
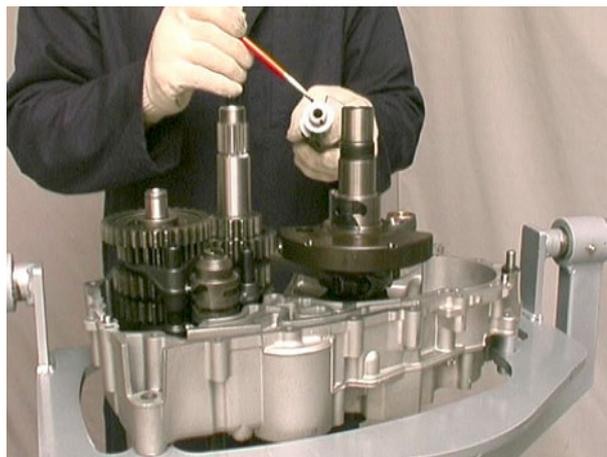
Engine V 990 RR

- Position the shafts on which the gearshift forks run.

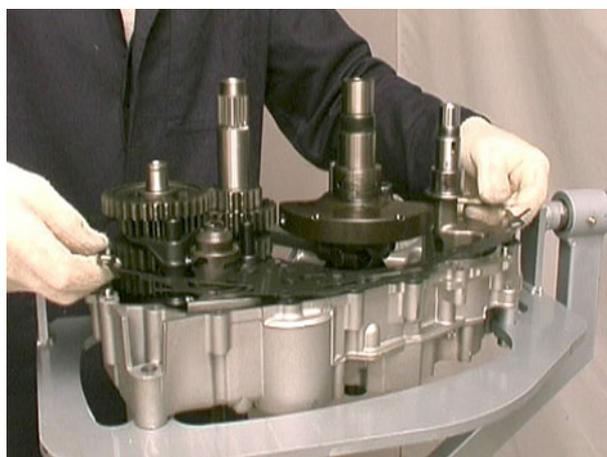


- Lubricate the driving shaft and countershaft pins and install them.

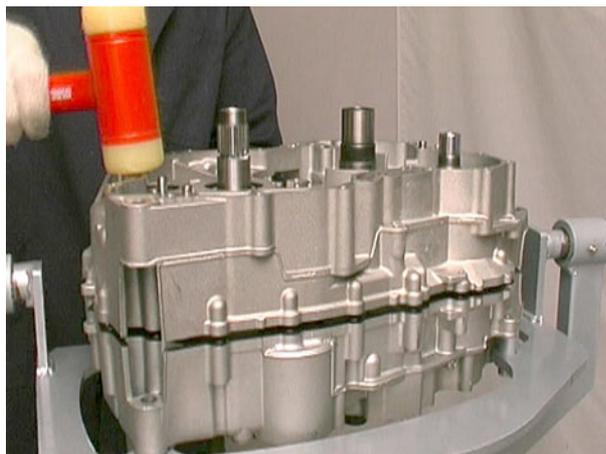
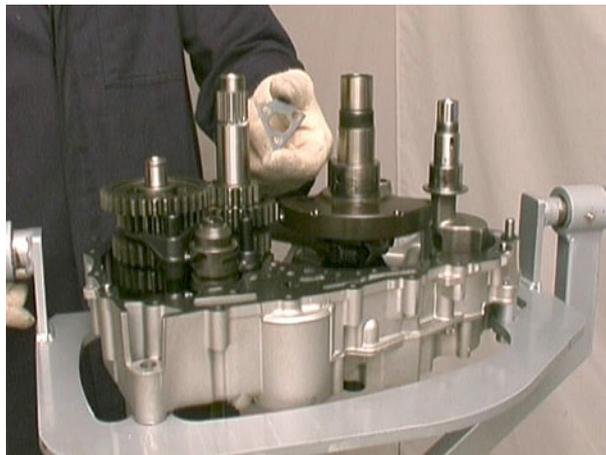




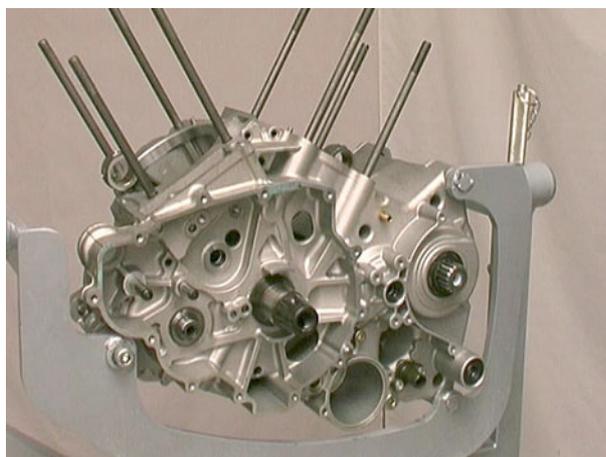
- Fit the gaskets into the half casing contact surfaces.



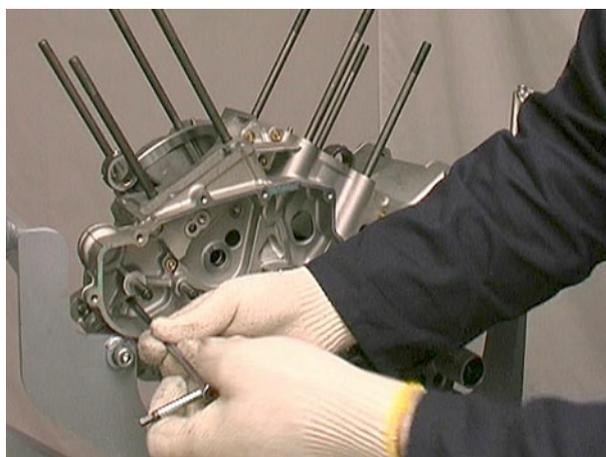
- Unite the two half casings by lightly knocking them together with a hammer.



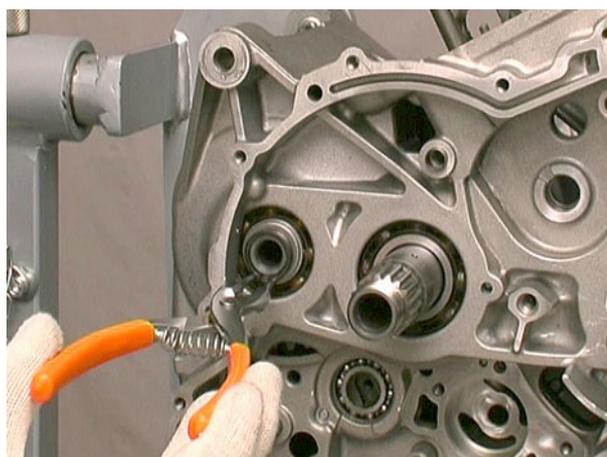
- Turn the engine block to the vertical position



- Tighten the twenty screws uniting the casing to the specified torque



- Fit the thrust washer and seeger ring to the gearbox secondary shaft



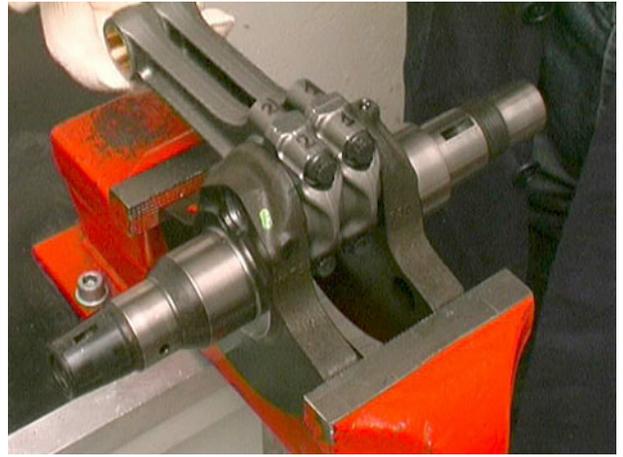
- Fit the washer to the driving shaft



Engine V 990 RR

3.11.6. CONNECTING RODS DISASSEMBLY

- Before disassembling the connecting rods and covers, mark them so as to refit them in the same position and direction of rotation.



- Undo the connecting rod screws.



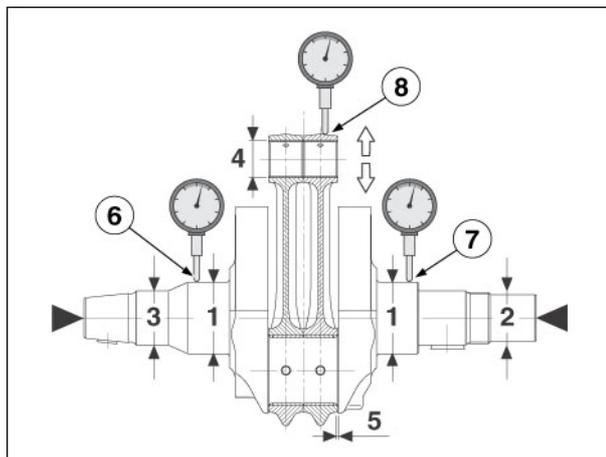
- Remove the covers.



3.11.7. DRIVING SHAFT

Check the wear of the driving shaft:

- main bush area (engine crankcase) (1);
wear limit min. \varnothing 45.955 mm;
- support bush area (flywheel cover) (2);
wear limit min. \varnothing 29.970 mm;
- area of the freewheel gear bearing (3);
wear limit min. \varnothing 34.960mm;
- connecting rod small end (4);
wear limit max. \varnothing 22.030 mm;
- end play between connecting rod and crank arm (5);
max. limit 0.60 mm;



NOTE Measure the eccentricity of the driving shaft between the ends.

- driving shaft eccentricity, flywheel side (6);
max. limit 0.020 mm;
- driving shaft eccentricity, clutch side (7);
max. wear limit 0.020 mm.

NOTE Do not reuse the engine crankcase gaskets after they have been removed.

Use exclusively new original **aprilia** gaskets.

NOTE Use a comparator to determine the end play of the driving shaft once the two halves of the casing are coupled.

End play of the driving shaft max. 0.5 mm.

Determine the radial play (8) of the connecting rod small end by means of a comparator.

Max. wear limit 0.060 mm.

Measure the radial play between the main bushes (engine crankcase) and the corresponding areas of the drive shaft (1).

Permissible radial play max. 0.060 mm.

The radial play is determined based on the following values:

- maximum value of the inner diameter of the main bushes (engine crankcase) minus diameter of the main bush area (engine crankcase) on the drive shaft.
- Measure the inner diameter of the main bushes (engine crankcase).



CAUTION

If the max. permissible radial play is exceeded, the worn part must be replaced.

Measure the radial play between the support bushes (clutch cover) and the corresponding area of the drive shaft (2).

Permissible radial play max. 0.065 mm.

The radial play is determined based on the following values:

- maximum value of the inner diameter of the support bushes (clutch cover) minus diameter of the support bush area (clutch cover) on the drive shaft.
- Measure the inner diameter of the support bushes (clutch cover).

Engine V 990 RR



CAUTION
If the max. permissible radial play is exceeded,
the worn part must be replaced.

Following components must also be checked for wear or broken material:

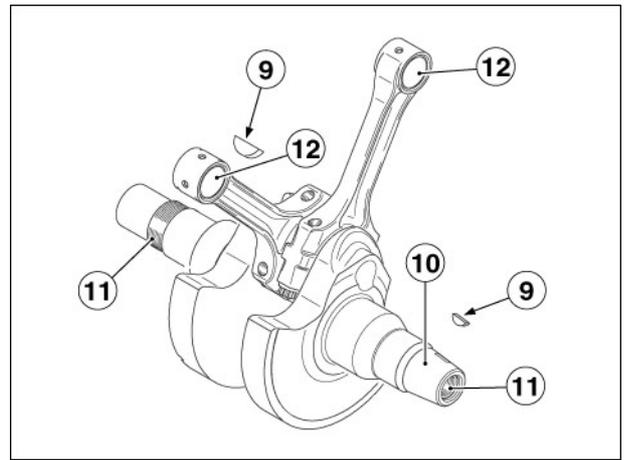
Key (9) and grooves in the driving shaft.

Colouring of a bearing housing.

Conical surface (10) of the drive shaft - flywheel side.

Clean the thread (11) of any LOCTITE® residues and make sure it is in a perfect state of repair.

Check to make sure the bush (12) inside the connecting rod small end is correctly installed and centred (on the longitudinal axis).

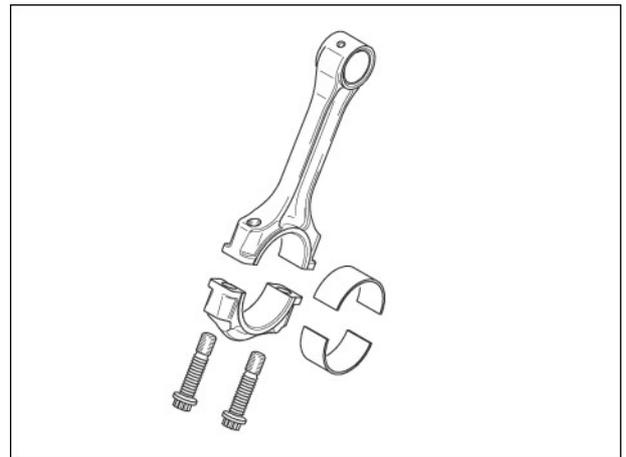


Check the bushes for signs of wear, distortion and altered colouring.

Check the connecting rod housing for wear:

- connecting rod pins;
wear limit min. \varnothing 41.98 mm;
- connecting rod big end (after having tightened down the screws);
wear limit max. \varnothing 42.050 mm.

NOTE None of the values may exceed the limit value. In the event of wear, the whole connecting rod, complete with cover, must be replaced.



Measure the radial play of the connecting rod big end.

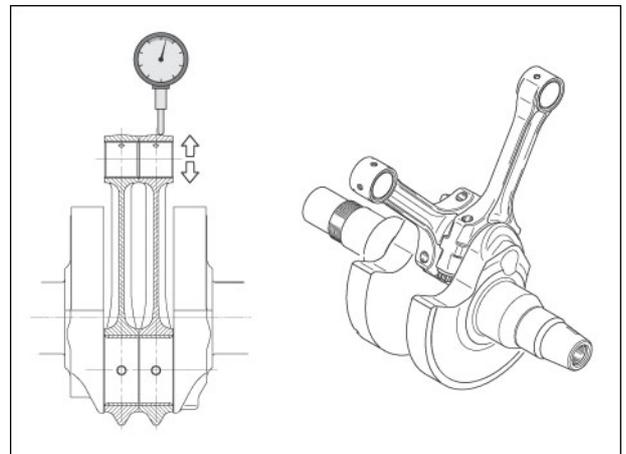
Max. wear limit 0.070 mm.

Measure the radial play of the connecting rod end with a comparator.

Radial play 0.020 – 0.045 mm.

If the radial play is greater than 0.045 mm, the bushes of the size corresponding to the colours blue or yellow must be chosen based on the following table, and must be inserted in place of the red bushes.

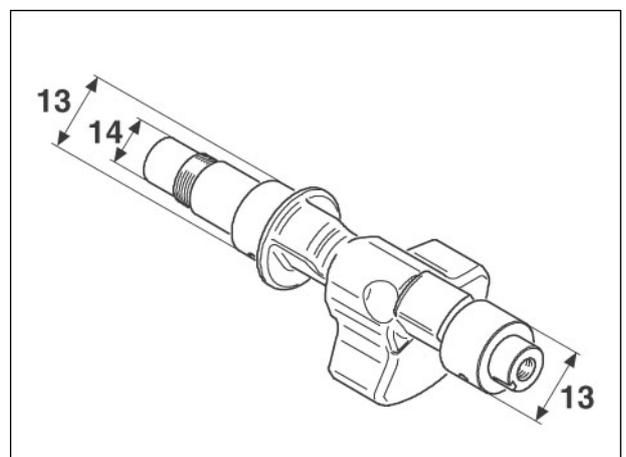
Bush colour	Thickness (mm)
Red	1.471 – 1.476
Blue	1.476 – 1.481
Yellow	1.481 – 1.486



COUNTERSHAFT AND COUNTERSHAFT MECHANISM

Check the wear of the countershaft:

- main bush area (engine crankcase) (13);
wear limit min. \varnothing 31.980 mm;
- support bush area (clutch cover) (14);
wear limit min. \varnothing 19.990 mm..





CAUTION
If the max. permissible radial play is exceeded,
the worn part must be replaced.

Measure the radial play between the main bushes (engine crankcase) and the corresponding areas of the balance shaft (13).

Permissible radial play min. \varnothing 0.060 mm.

The radial play is determined based on the following values:

- maximum value of the inner diameter of the main bushes (engine crankcase) minus value of the diameter of the corresponding areas of the main bushes (13) on the balance shaft.
- Measure the inner diameter of the main bushes (engine crankcase).



CAUTION
If the max. permissible radial play is exceeded,
the worn part must be replaced.

Measure the radial play between the support bushes (clutch cover) and the corresponding area of the balance shaft (14).

Permissible radial play min. \varnothing 0.060 mm.

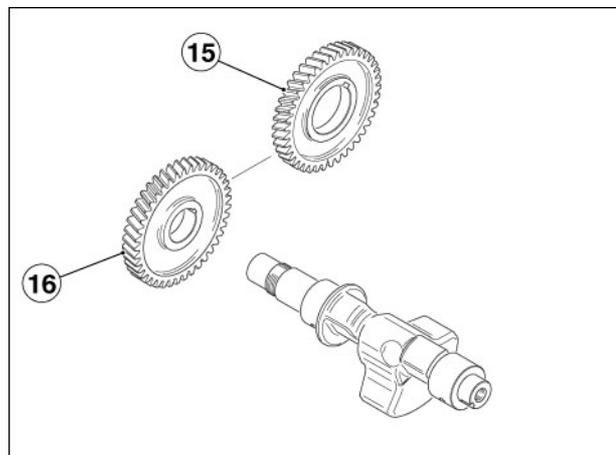
The radial play is determined based on the following values:

- maximum value of the inner diameter of the support bushes (clutch cover) minus value of the diameter of the corresponding area of the support bushes (14) on the balance shaft.
- Measure the inner diameter of the support bushes (clutch cover).

NOTE Once the two halves of the engine casing have been coupled, check the end play of the countershaft with a comparator.

Permissible radial play of the countershaft max. 0.30 mm.

Check the sides of the teeth of the driving gear (15) and driven gear (16) for any signs of broken material or distortion.



Engine V 990 RR

3.11.8. REFITTING THE CONNECTING RODS

- Fit the covers to the connecting rods, using the reference marks made during disassembly
- If fitting new connecting rods, make sure the references and part numbers correspond
- Lubricate the connecting rod screw contact surfaces



- Tighten the screws diagonally using a torque wrench and goniometer



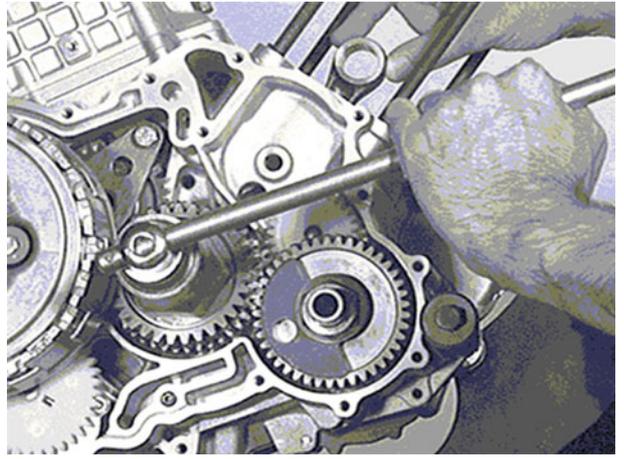
3.11.9. TIGHTENING TORQUES

DESIGNATION	QUANTITY	SCREW / NUT	TORQUE (Nm)	NOTES
Crankcase				
Selector roller ball bearings / crankcase screw [flywheel side (MS)]	1	Torx M6x12	11	Loctite 243
Selector roller ball bearings / crankcase [clutch side (KS)]	1	M6x20	11	–
Crankshaft ball bearings / crankcase [clutch side (KS)]	3	Torx M6x12	11	Loctite 243
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	3	M6x45	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	13	M6x65	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	1	M6x80	11	–
Crankcase [flywheel side (MS)] / crankcase [clutch side (KS)]	5	M6x45	11	–
Crankcase (Magnetic screw)	1	M12x1.5	20	–
Crankcase neutral sensor	1	–	4	Loctite 574
Oil filter cover	2	M6x20	11	–
Crankcase / 60 nozzle	1	–	6	–
Bearing flange [flywheel side (MS)]	2	M6x12	11	Loctite 243

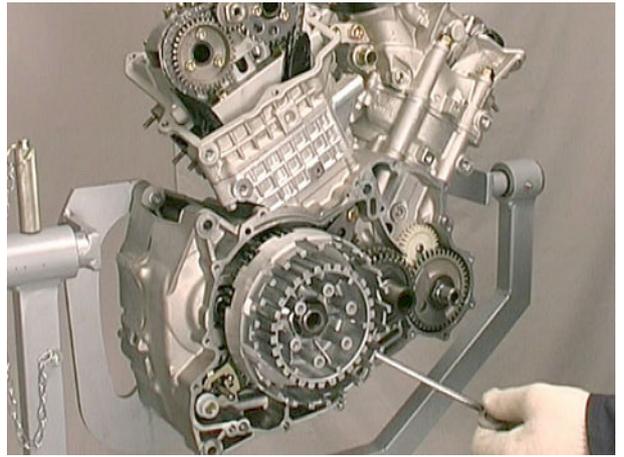
Engine V 990 RR

3.12. ENGINE TIMING**3.12.1. TIMING****REAR CYLINDER**

1 Turn the crankshaft so as to take the rear cylinder piston to top dead centre, in the combustion stage.



2 Fit the crankshaft locking tool, do not over-tighten.



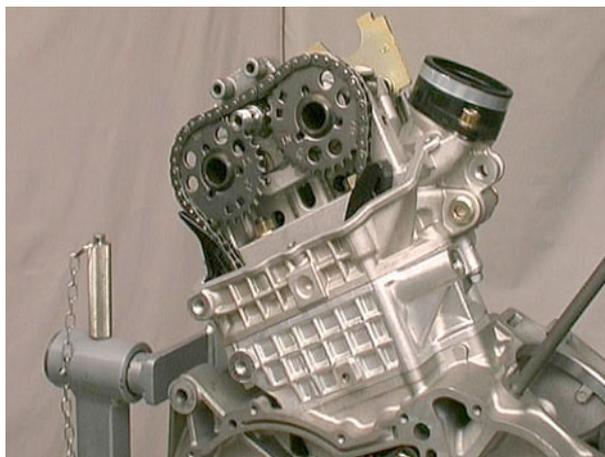
3 Position the rear cylinder timing drive gear so that the reference on intermediate gear is in line with the reference on crankcase.



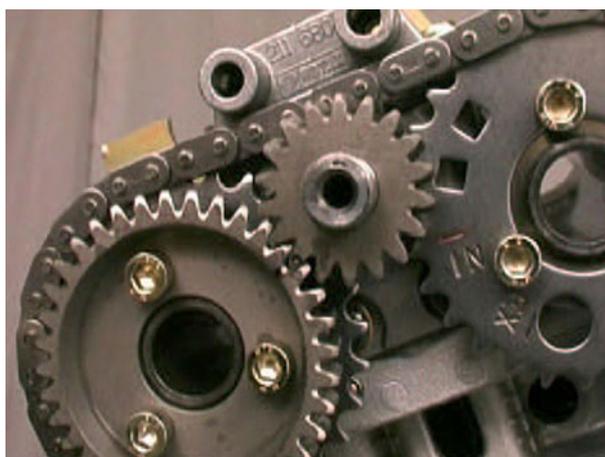
4 Align the camshafts using the suitable tool to be fitted to the eccentrics.



5 Fit the gearwheels to the camshafts; align the “IN” and “EX” references.

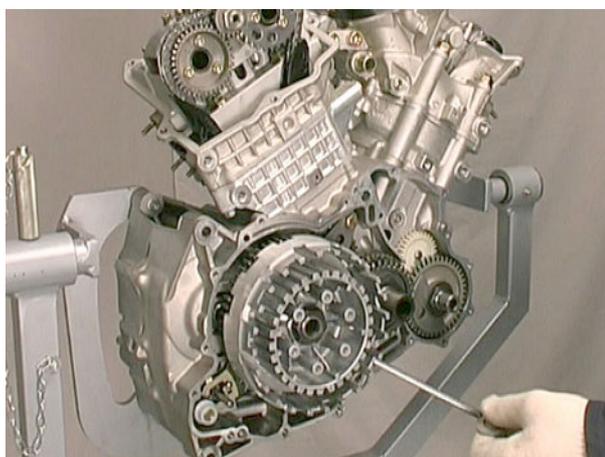


6 Fit the gear to the countershaft so that references match.

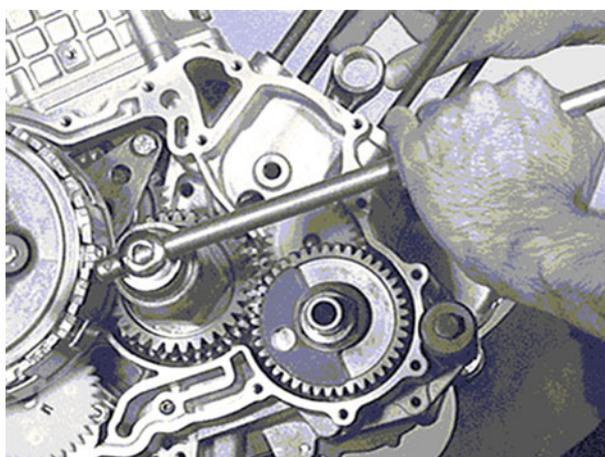


FRONT CYLINDER

1 Remove the crankshaft locking tool.



2 Turn the crankshaft by 300° counter clockwise so as to bring the front cylinder piston to top dead centre, in the combustion stage.

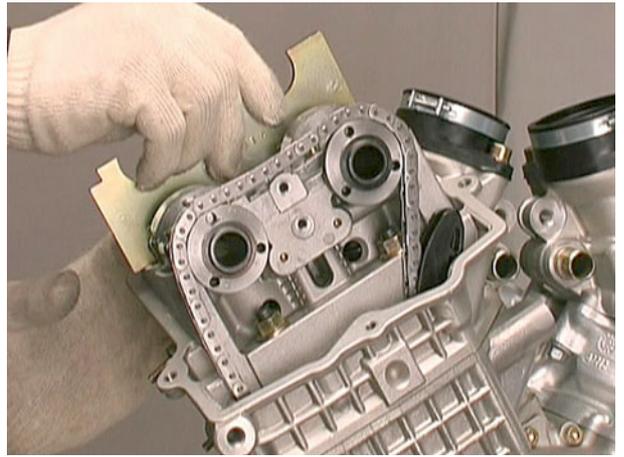


Engine V 990 RR

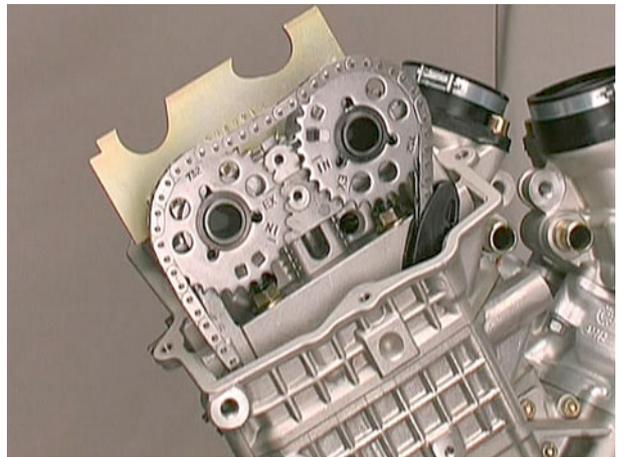
3 Align the intermediate gear reference mark with that on the flange.



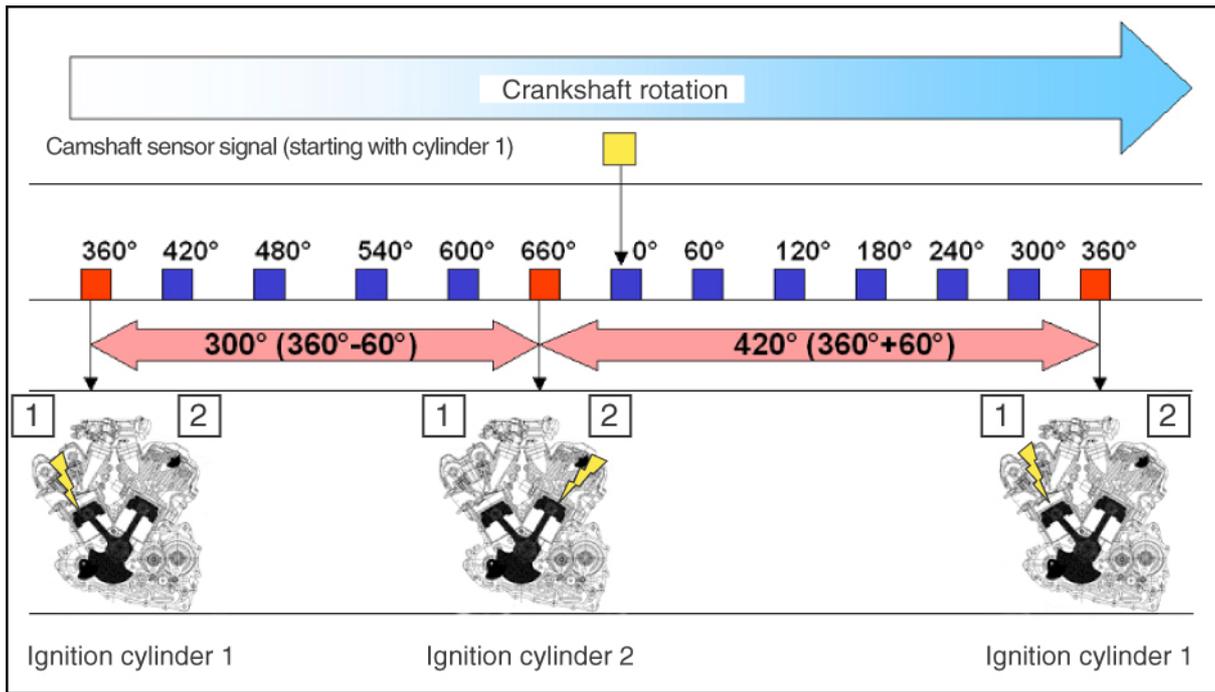
4 Align the camshafts using the suitable tool to be fitted to the eccentrics.



5 Insert the gearwheels to the camshafts and align "IN" and "EX" references.



COMBUSTION SEQUENCE



GEARBOX

4

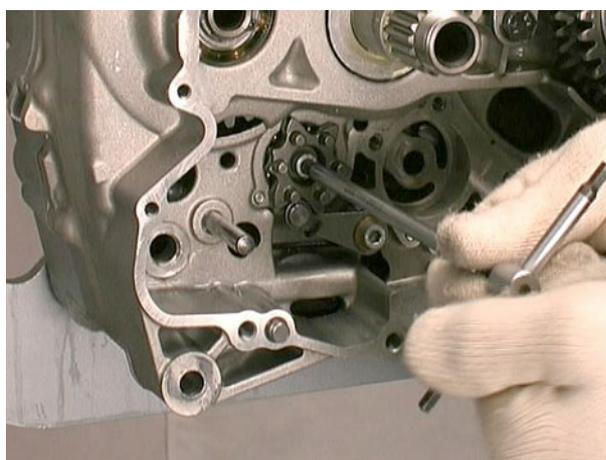
SUMMARY

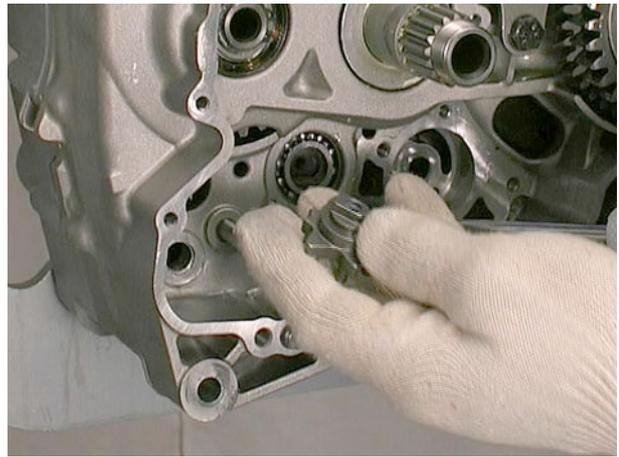
4.1. GEAR SELECTOR..... 3
4.1.1. REMOVING THE GEARSHIFT SELECTOR..... 3
4.1.2. GEAR SELECTION 5
4.1.3. REFITTING THE GEAR SELECTOR..... 7
4.2. GEAR SHAFTS 9
4.2.1. REMOVING THE PRIMARY SHAFT..... 9
4.2.2. REMOVING THE SECONDARY SHAFT 12
4.2.3. CHECKING THE GEARBOX..... 16
4.2.4. REFITTING THE PRIMARY SHAFT 18
4.2.5. REFITTING THE SECONDARY SHAFT..... 21
4.3. GEAR 25
4.3.1. GEAR..... 25

4.1. GEAR SELECTOR

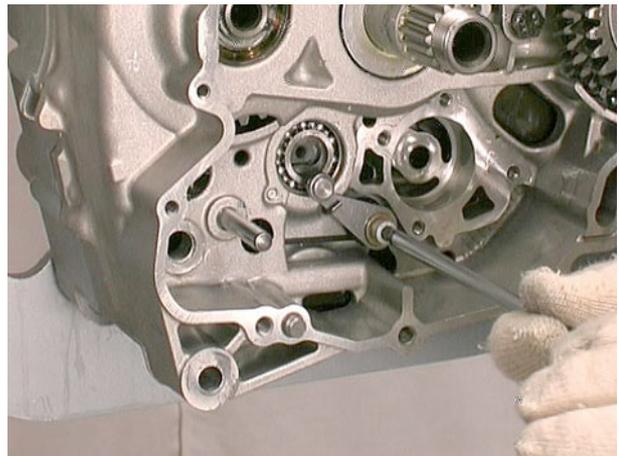
4.1.1. REMOVING THE GEARSHIFT SELECTOR

- Before proceeding, select sixth gear
- Extract the entire selector shaft assembly
- Undo the screw securing the index plate.
- Lower the index lever and extract the index plate





- Undo the screw securing the index lever and remove the assembly



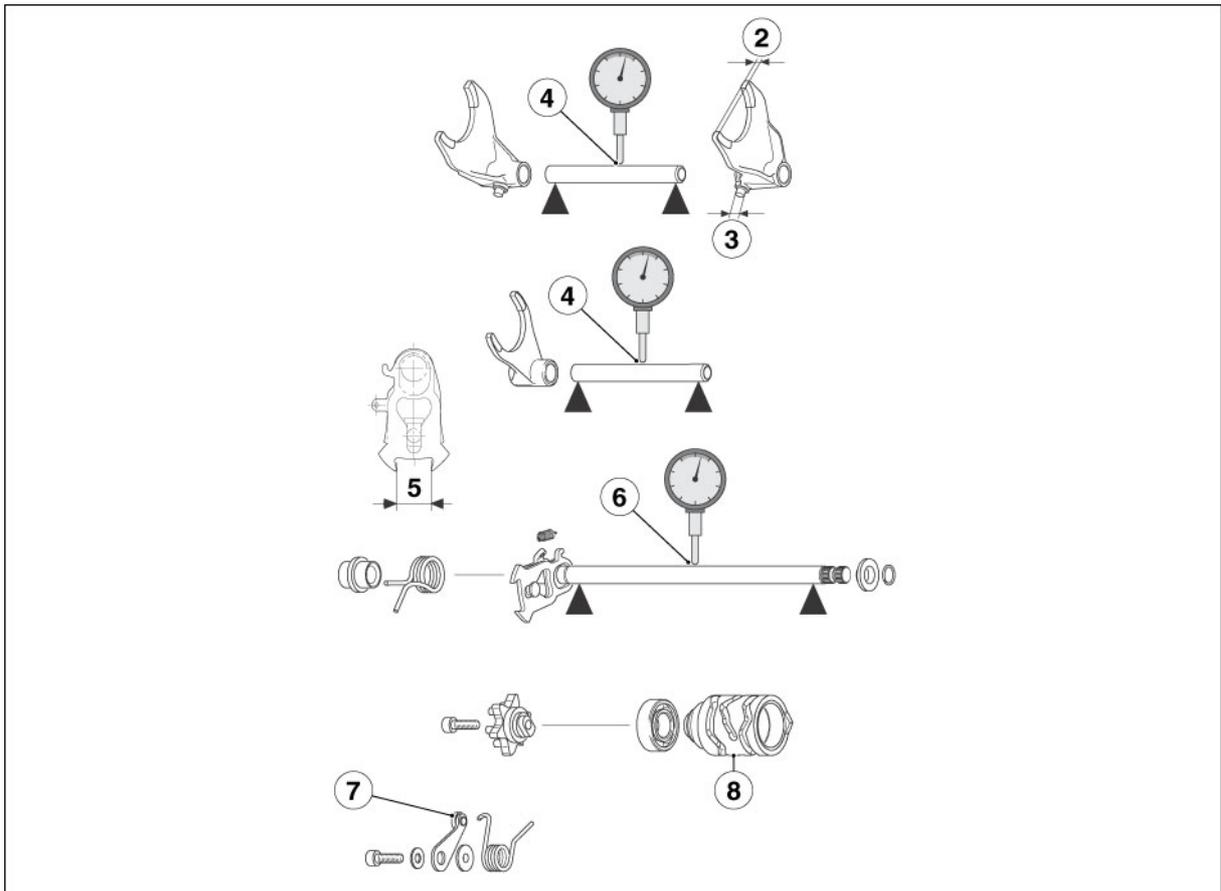
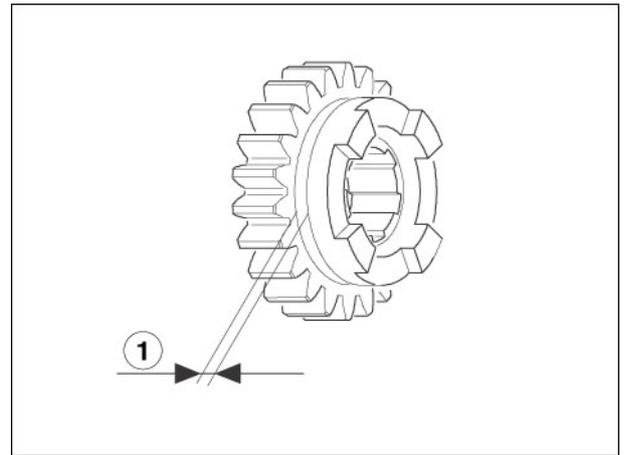
4.1.2. GEAR SELECTION

Check the end play of the gearshift forks inside the corresponding grooves in the selection gears.

Max. wear limit 0.15 mm.

NOTE If the wear limit is exceeded, you must determine which component needs replacing by checking the gearshift forks and selection gears.

Width of the groove (1) of the selection gears.



Max. wear limit 4.35 mm.

Thickness (2) of the gearshift forks. Check the degree of wear on the chromium-plated thrust-bearing surfaces of the gearshift forks.

Max. wear limit 3.950 mm.

NOTE If the chromium finish is missing in some points, replace the fork in question.

Check the diameters (3) of the gearshift fork guide pins.

Wear limit min. Ø 5.850 mm.

Check the eccentricity of the two fork shafts (4).

Max. permissible eccentricity 0.02 mm.

Check the wear of the ratchet gear in the area in which it comes into contact with the index plate pins.

Wear limit (5): visual inspection.

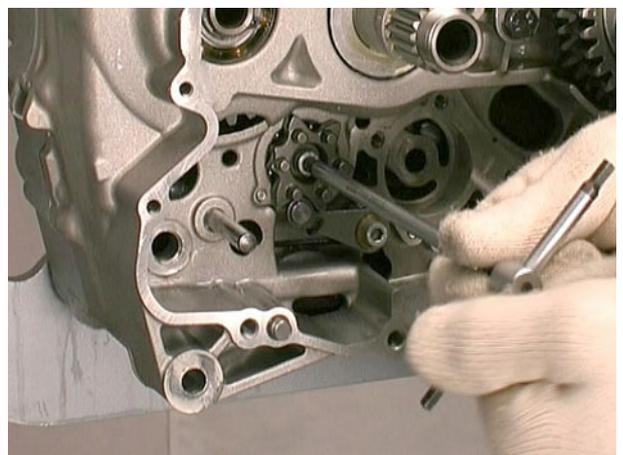
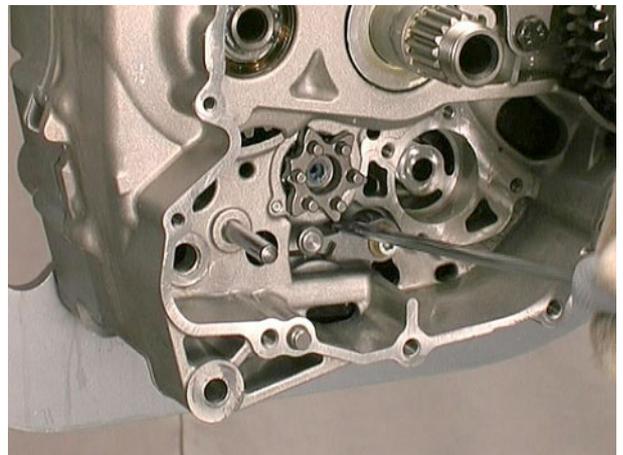
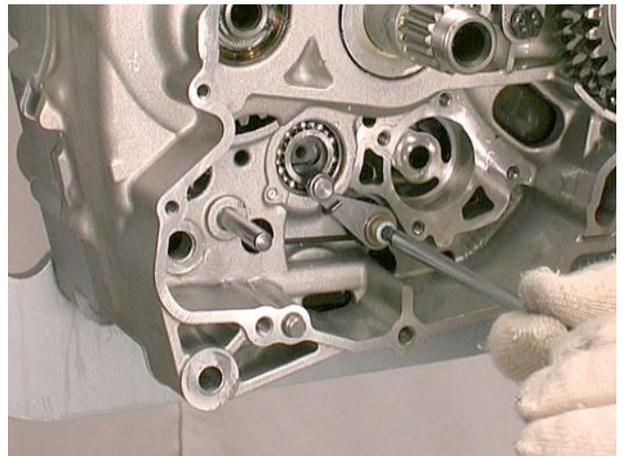
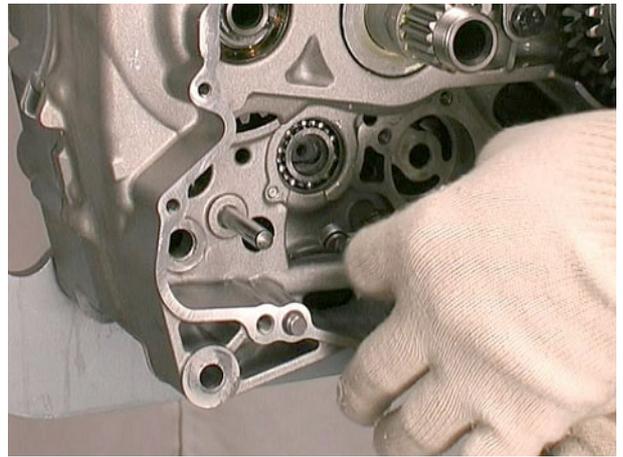
Check the eccentricity of the selector shaft (6) and also check for any signs of rolling on the sliding surface of the shaft sealing ring.

Max. permissible eccentricity 0.25 mm.

The roller (7) of the positioning lever must turn freely.
Check the wear of the guide tracks (8) of the shift cam.

4.1.3. REFITTING THE GEAR SELECTOR

- Fit the index lever spring to the casing.
- Install the lever and tighten the retaining screw to the specified torque
- Lower the lever and fit the index plate
- Tighten the index plate retaining screw to the specified torque.



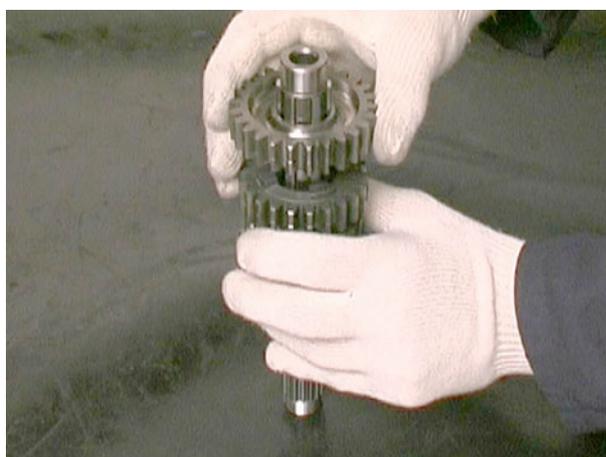
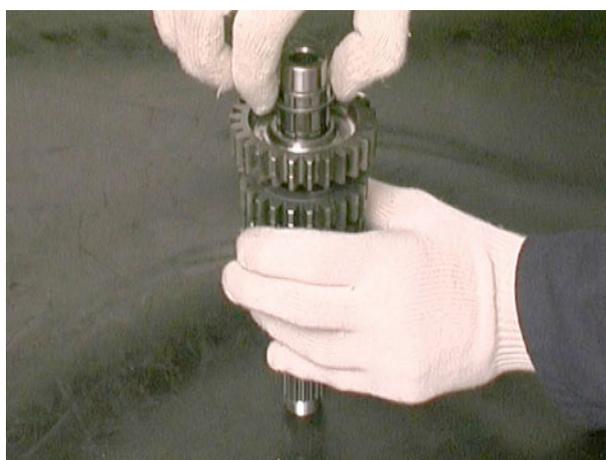
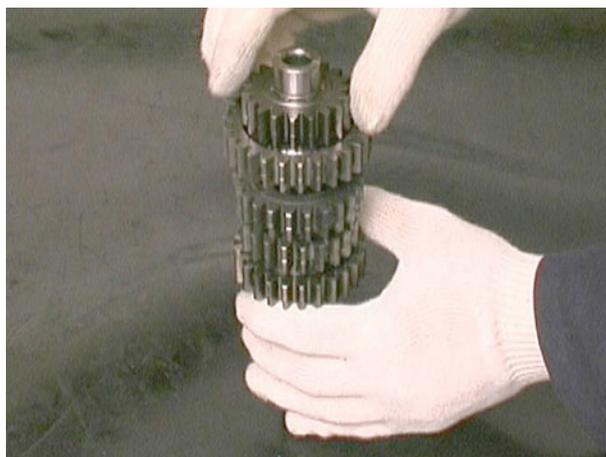
- Seat the selector shaft assembly



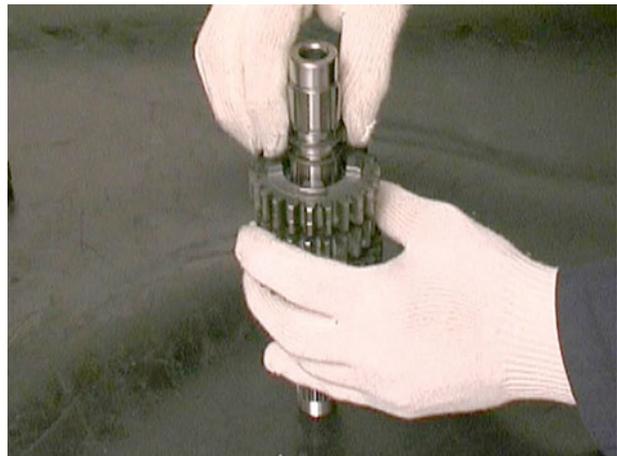
4.2. GEAR SHAFTS

4.2.1. REMOVING THE PRIMARY SHAFT

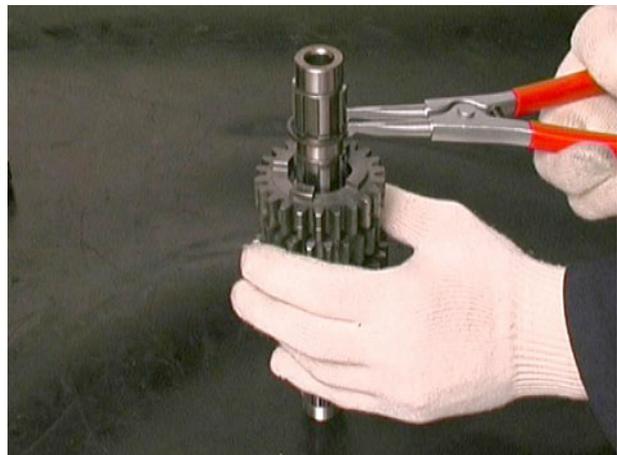
- Remove the second gear fixed gear
- Extract the seeger ring
- Extract the shim ring and sixth gear idler gear



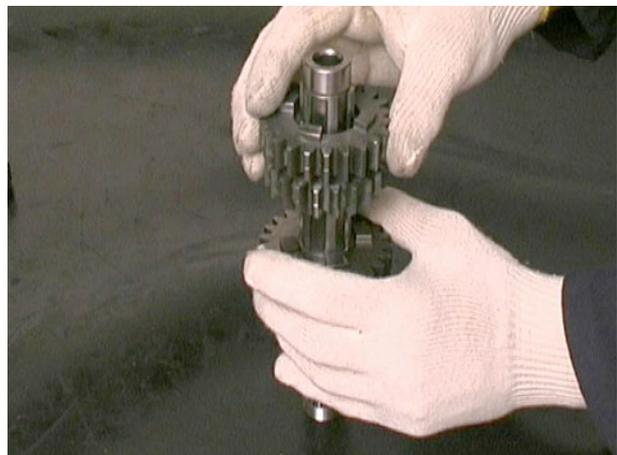
- Extract the roller cage and shim ring



- Extract the seeger ring



- Remove the third and fourth gear fixed gear

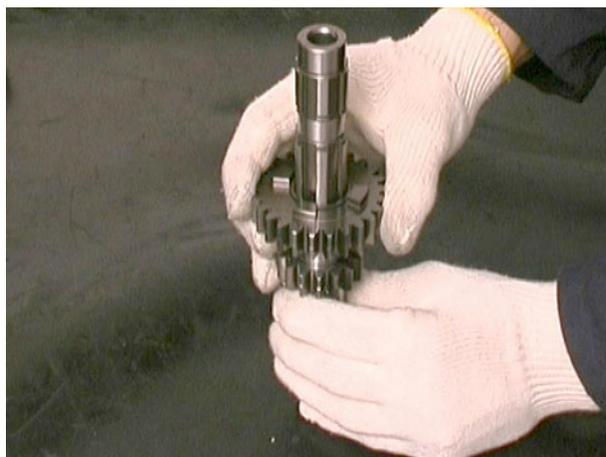


Engine V 990 RR

- Extract the seeger ring

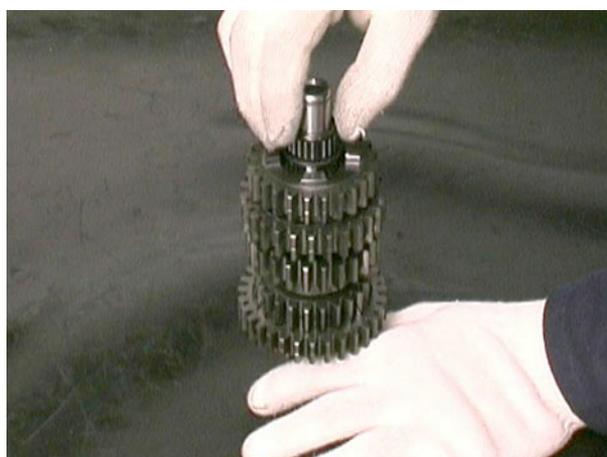
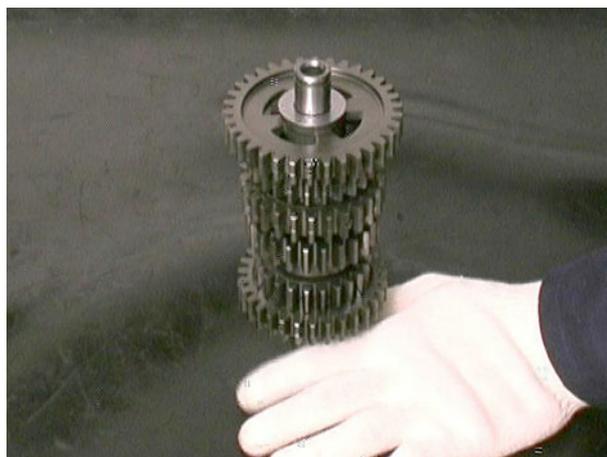


- Remove the shim ring and fifth gear idler gear



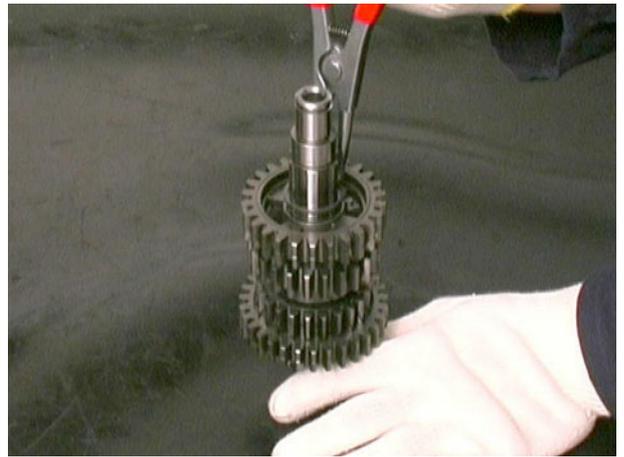
4.2.2. REMOVING THE SECONDARY SHAFT

- Remove the shim ring
- Remove the first gear idler gear, roller cage and shim ring
- Remove the fourth gear fixed gear

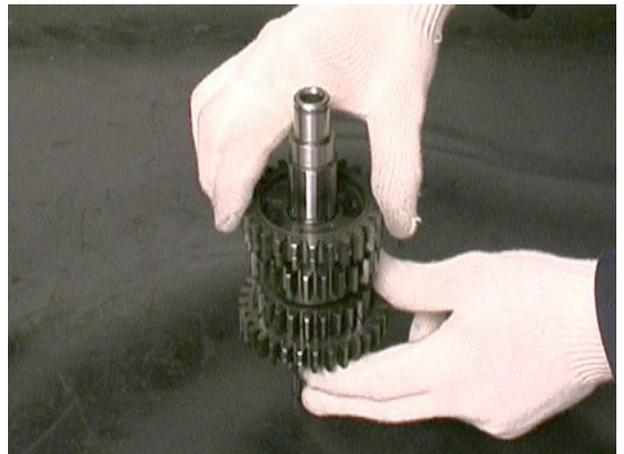


Engine V 990 RR

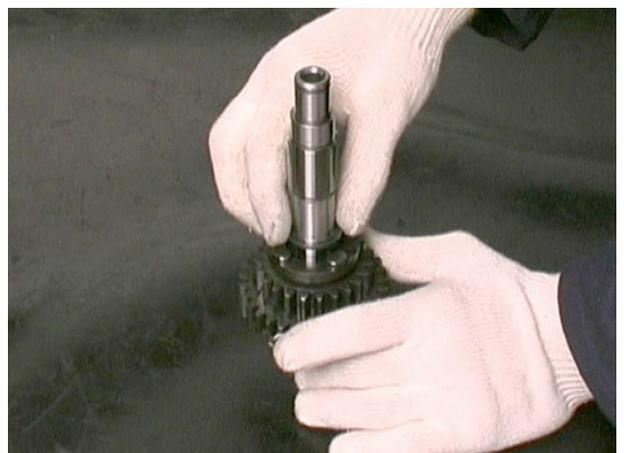
- Extract the seeger ring



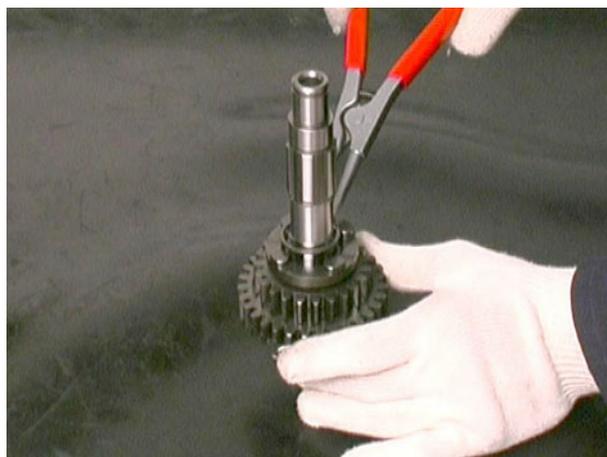
- Remove the third and fourth gear idler gears and their roller cages



- Extract the shim ring



- Extract the seeger ring



- Remove the sixth gear fixed gear



- Extract the seeger ring



- Remove the shim ring and second gear idler gear





4.2.3. CHECKING THE GEARBOX

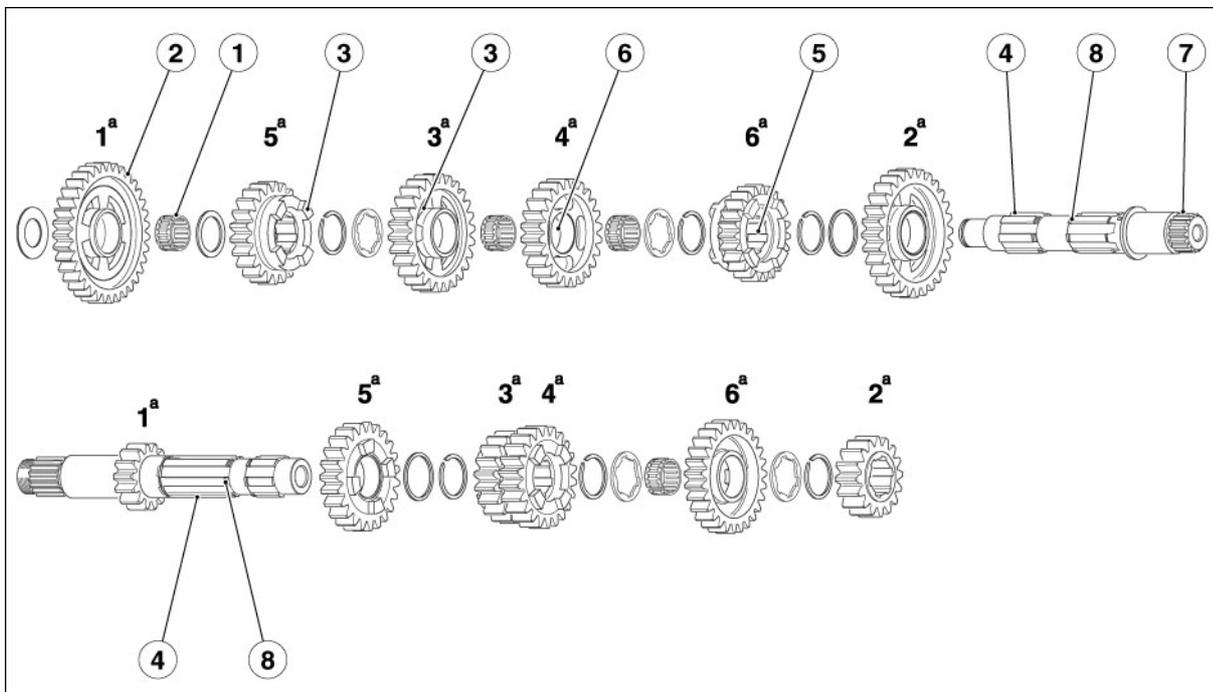
Check the following components for wear:

- Roller bearings (1);
- Sides of the teeth (2) of all gears.

IMPORTANT Small grey marks and tiny hollows are tolerated up to a maximum corresponding to approx. 0.5% of the sides surface area.

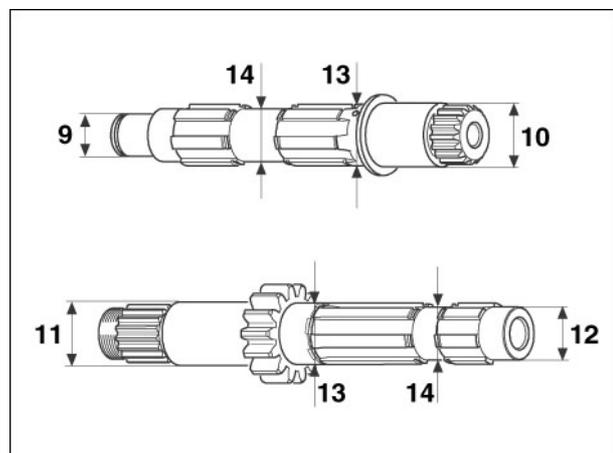
- clutch claws (3) and clutch holes of the gearbox gears;
- grooved profiles (4) of the secondary and primary shafts;
- check the running of all selection gears (5) on both the secondary and primary shafts;

- idler gear bearing seats (6);
- triangular tooth profile (7) of the chain pinion;
- the grooves for seeger rings (8) on the secondary and primary shafts must have sharp edges.



Check the wear of the secondary and primary shaft seats:

- wear limit (9) dia. min. 19.972 mm;
- wear limit (10) dia. min. 29.915 mm;
- wear limit (11) dia. min. 29.965 mm;
- wear limit (12) dia. min. 24.972 mm;
- wear limit (13) dia. min. 29.03 mm;
- wear limit (14) dia. min. 24.978 mm;



Engine V 990 RR

- eccentricity (15) dia. max. 0.02 mm.

IMPORTANT Should the sides of the teeth be worn, both gears of the pair in question must be replaced.

Should the engagement teeth or mating slots prove worn, the meshing gears in question must be replaced.

- Check the internal diameter of the third, fourth and sixth gear idler gears.

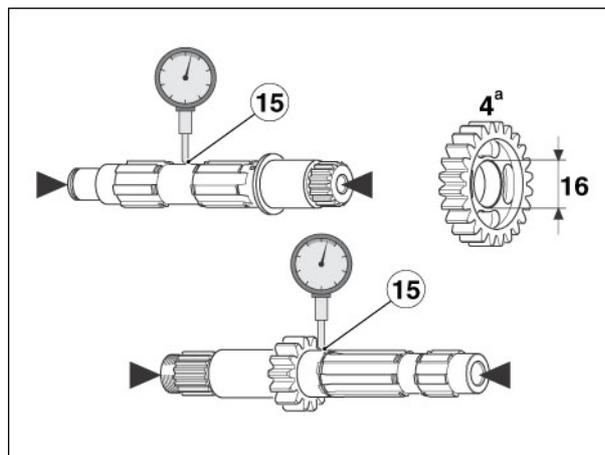
Wear limit (16) dia. max. 29.022 mm.

- Make sure there are no rolling traces and grooves on the second and fifth gear idler gear bushings and measure the internal diameter of the gears.

- Make sure there are no rolling traces and grooves on the freewheel bushings (15 - 16) and measure the internal diameter of the bearings.

Wear limit dia. max. 29.125 mm.

- Make sure the lubrication hole of the secondary shaft is clear.



4.2.4. REFITTING THE PRIMARY SHAFT

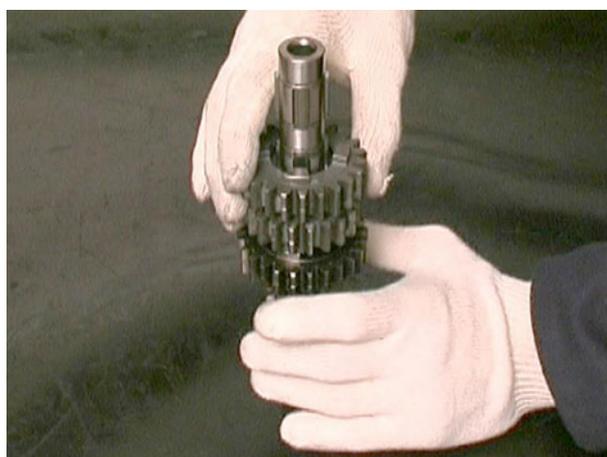
- Fit the fifth gear gear and shim ring to the shaft



- Fit the seeger ring

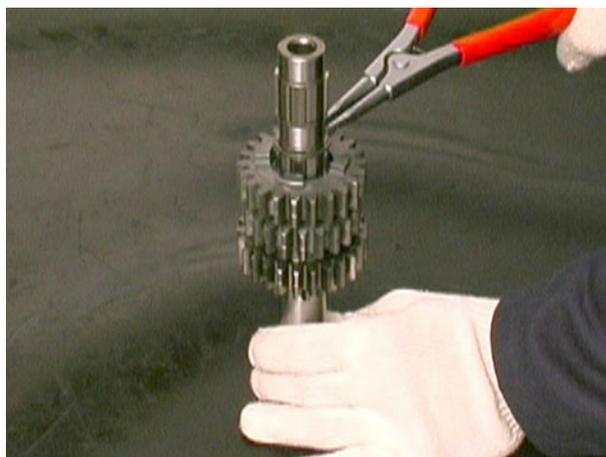


- Fit the third and fourth gear fixed gear

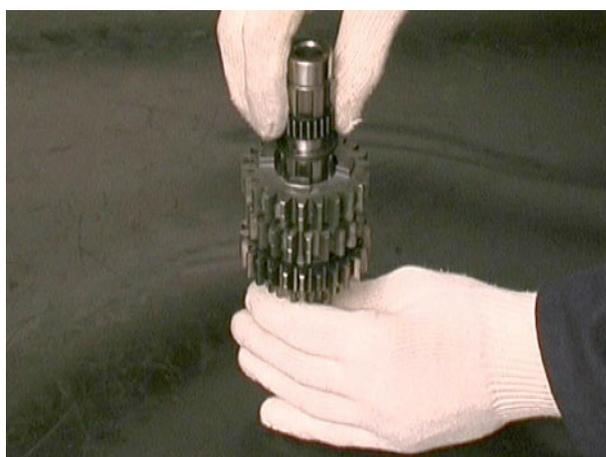


Engine V 990 RR

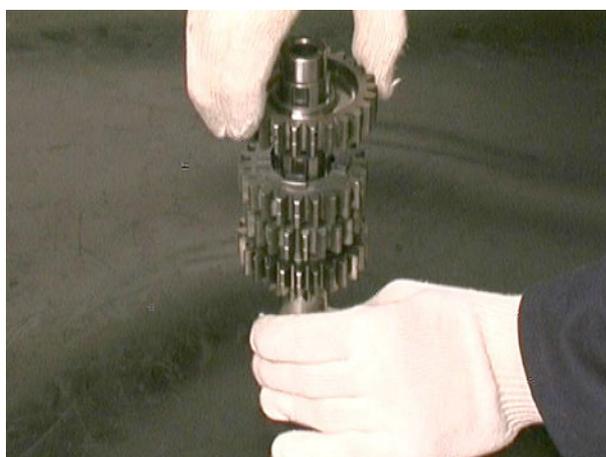
- Fit the seeger ring

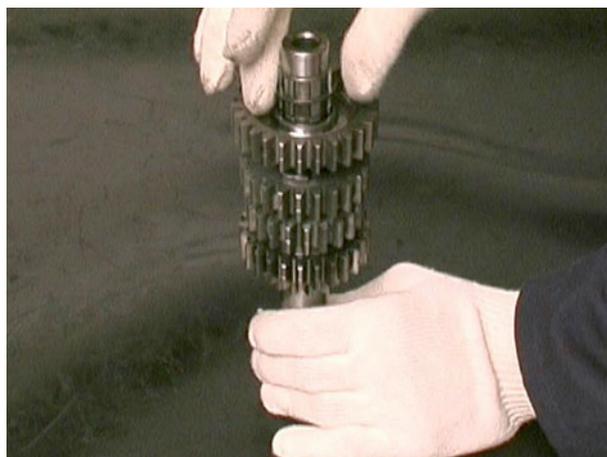


- Fit the shim ring and roller cage

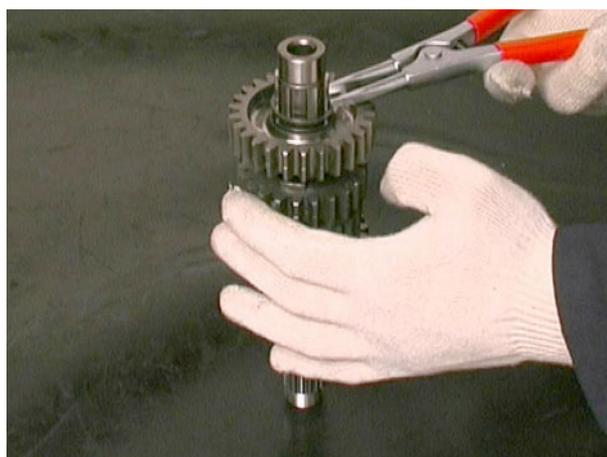


- Fit the sixth gear idler gear and shim ring.





- Fit the seeger ring



4.2.5. REFITTING THE SECONDARY SHAFT

- Fit the second gear idler gear and shim ring to the shaft.



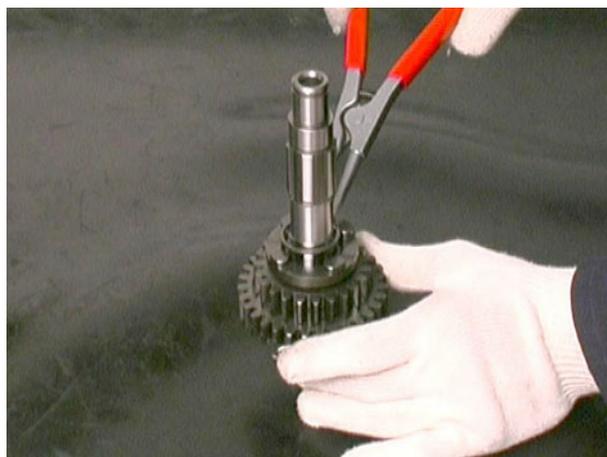
- Fit the seeger ring



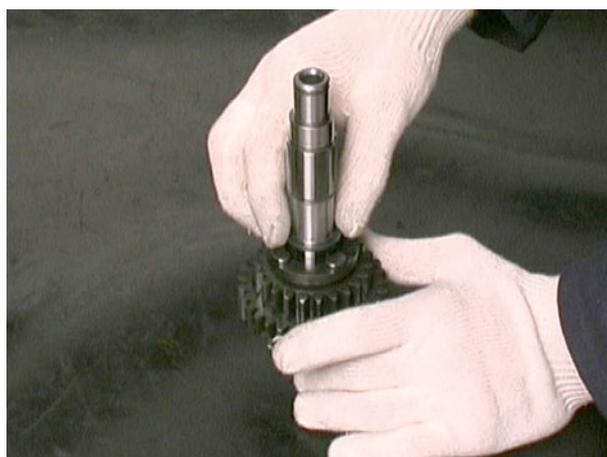
- Fit the sixth gear fixed gear



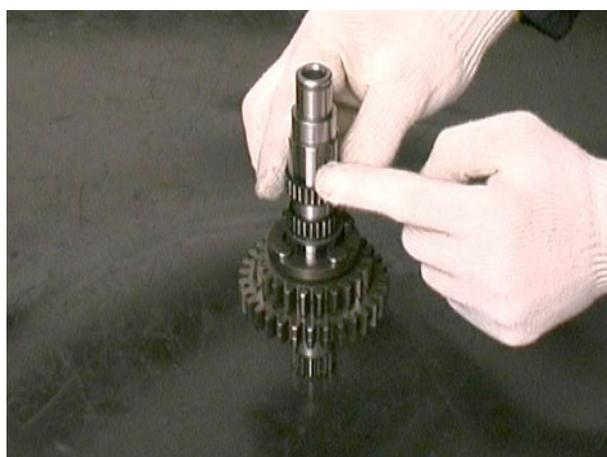
- Fit the seeger ring



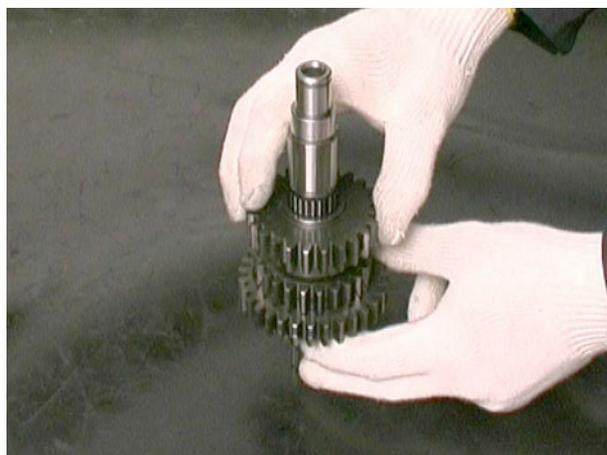
- Fit the shim ring



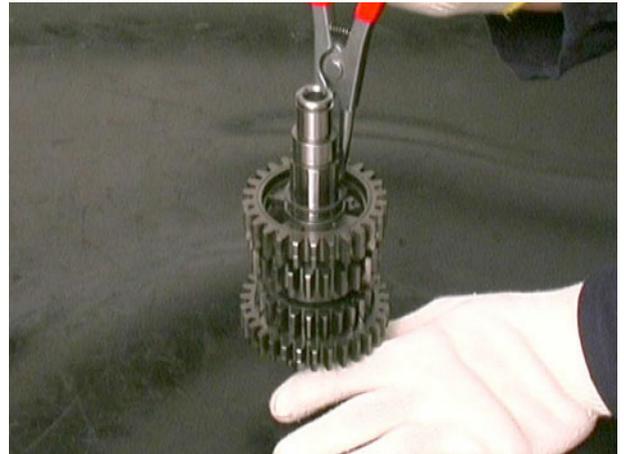
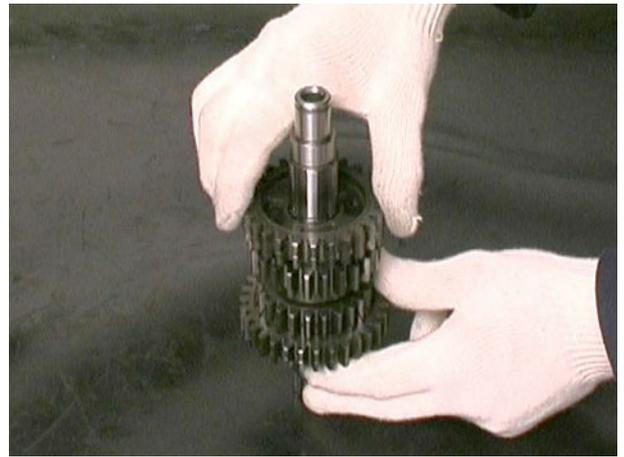
- Fit the roller cages for the third and fourth gear idler gears



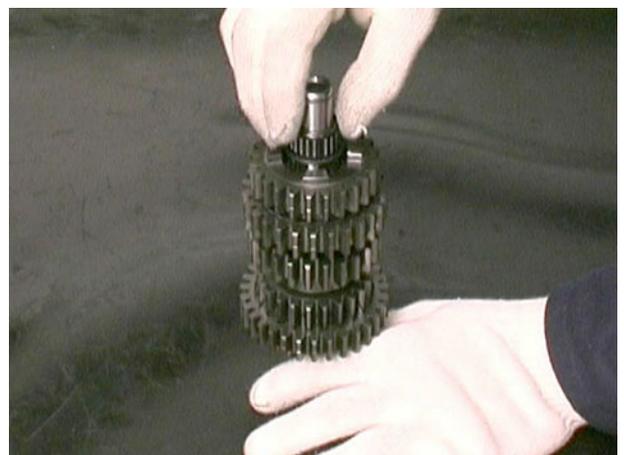
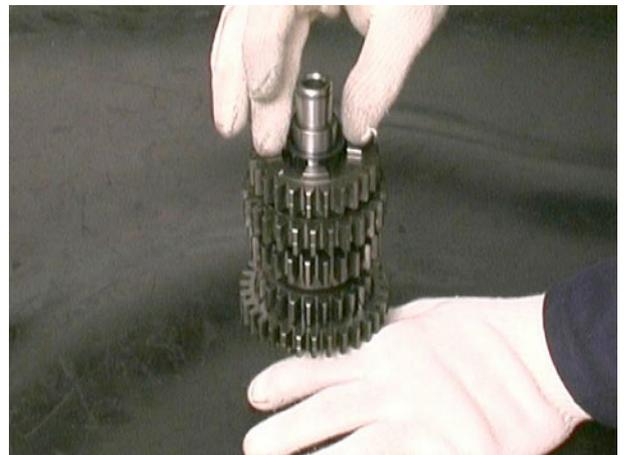
- Fit the third and fourth gear idler gears.

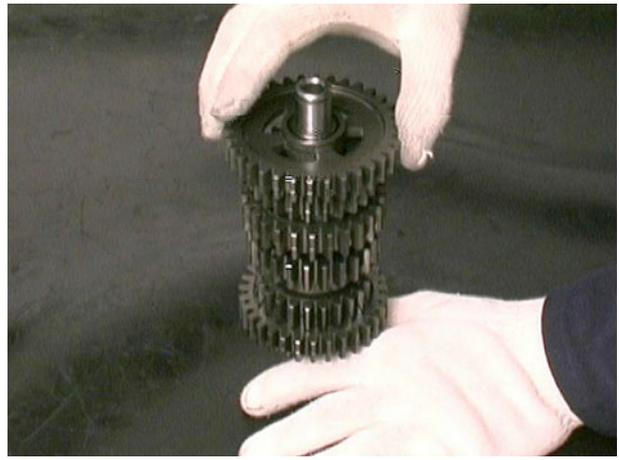


- Fit the seeger ring



- Fit the fourth gear fixed gear
- Fit the shim ring, roller cage and first gear idler gear to the shaft



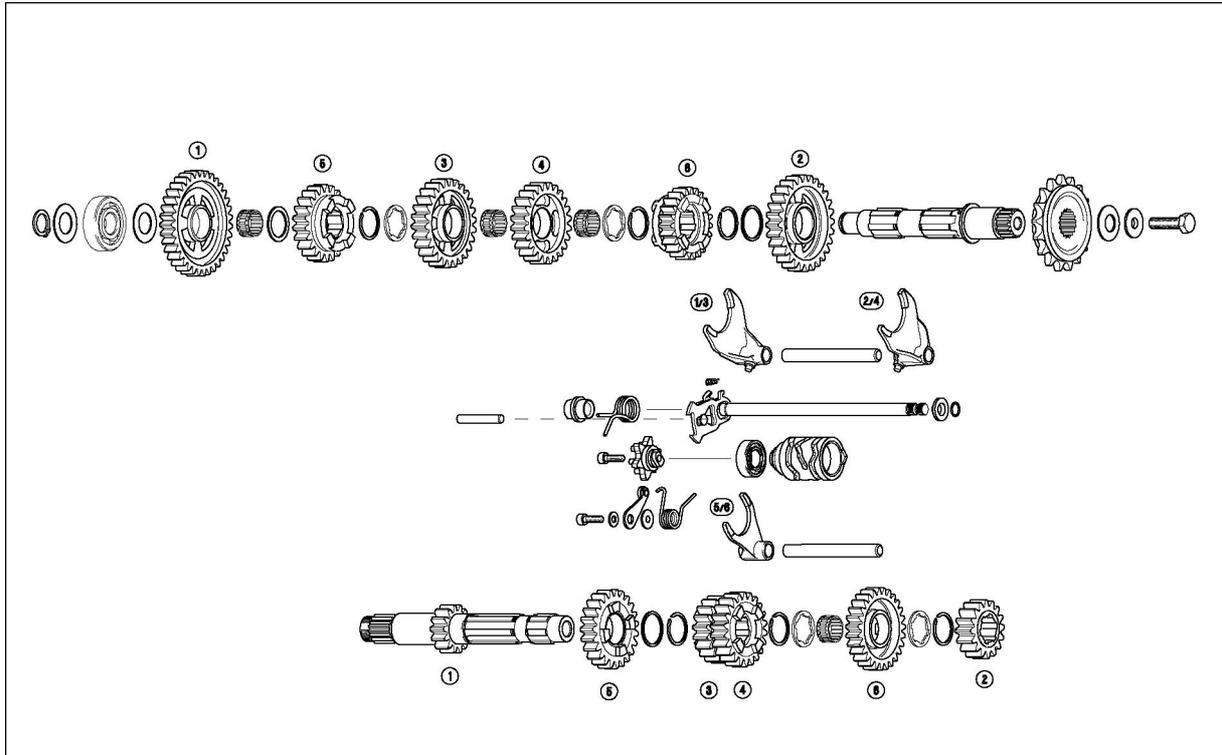


- Fit the shim ring.



4.3. GEAR

4.3.1. GEAR





aprilia s.p.a.
via G. Galilei, 1
30033 Noale (VE) Italy
tel. +39 041.5829111
fax +39 041.5829190
www.aprilia.com
www.serviceaprilia.com